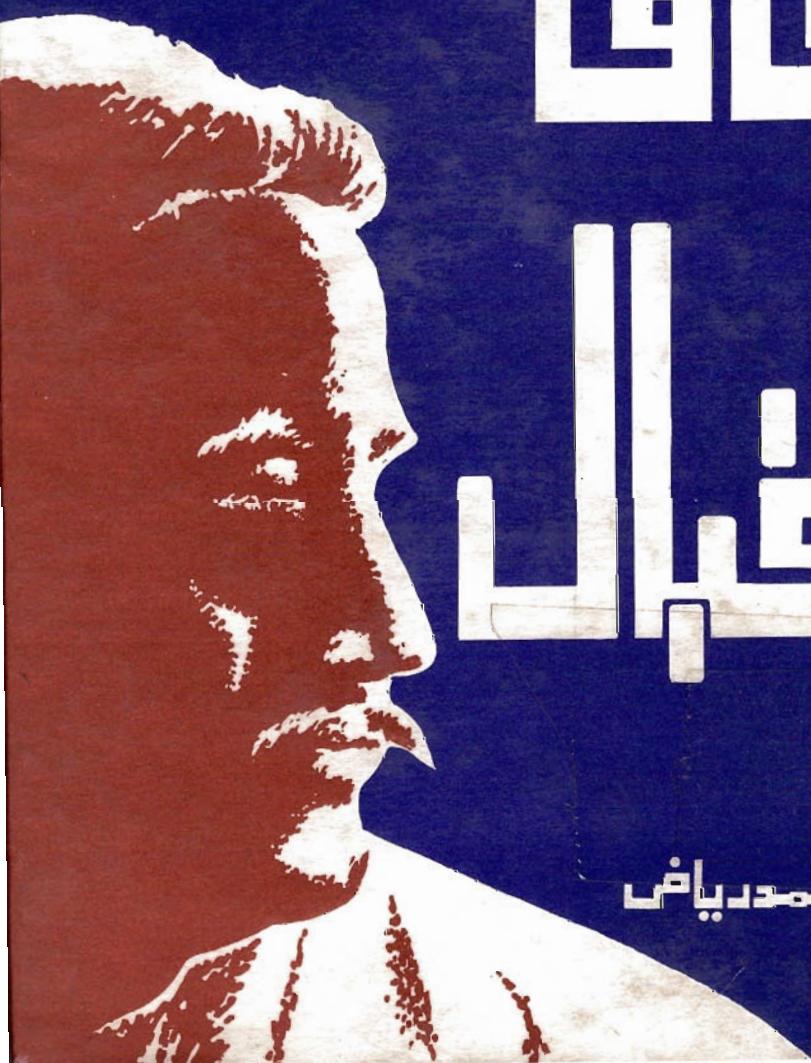
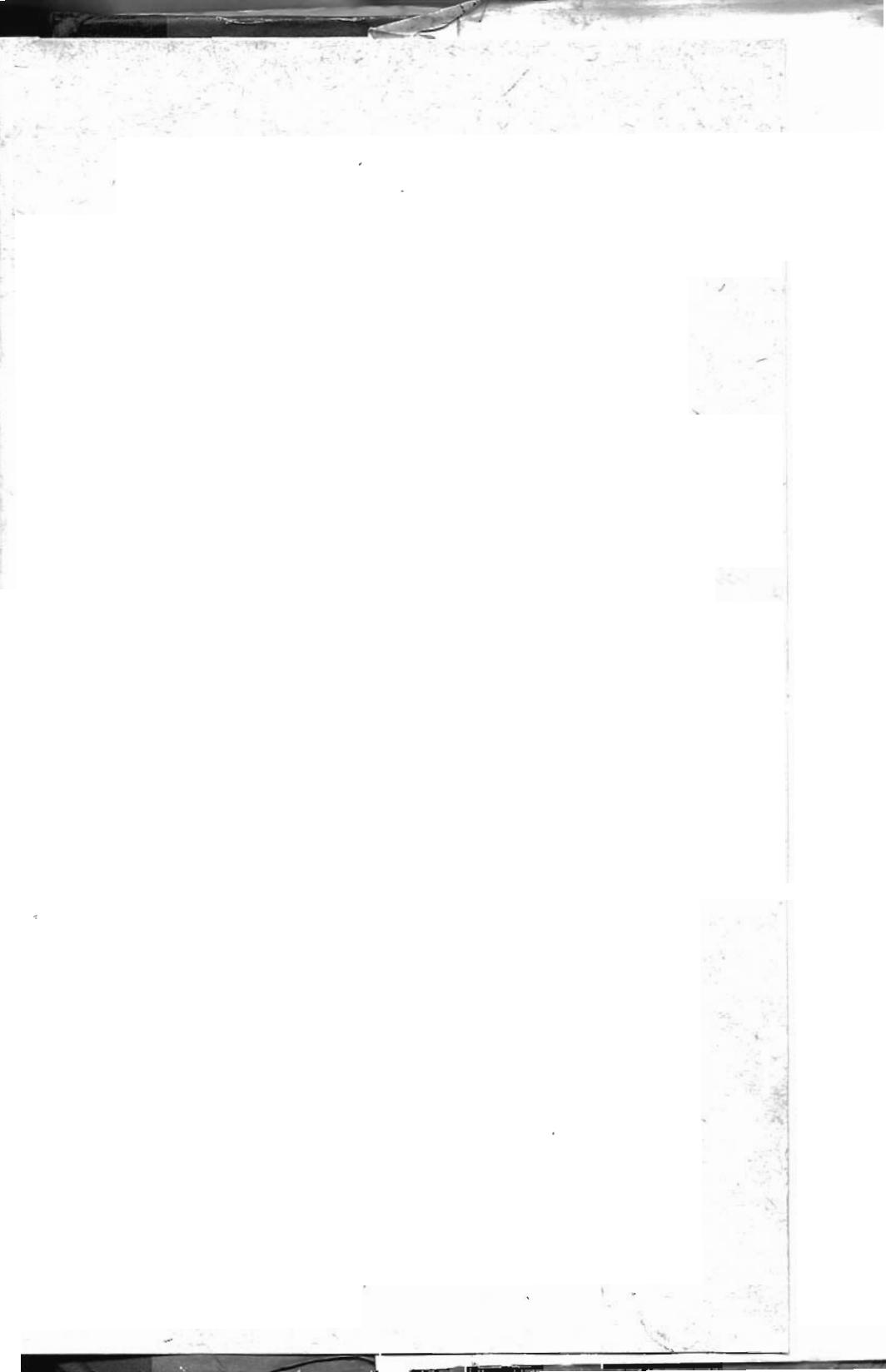


لَا يَأْتِي
لَا يَأْتِي

لَا يَأْتِي
لَا يَأْتِي

ڈالٹر گھدریاں





آفاقِ اقبال

گرچه دل زندانی آب و گل است
این هم را آفاقِ آفاق دل است
اقبال

از
پروفیسر داکٹر محمد ریاض،

گلوب سلپشتر اردو بازار لاہور



محلہ حقوق بحق ناشر محفوظ باہیں

طبع اول : ۱۹۸۶
طبع : نظایر پریس، لاہور

ناشر : عبدالرشید نظایر
تعداد : ایک ہزار

انتساب

خطہ لوپھوار کے نام پر شاعر، محقق اور مصنف
مشفق استاد حاج پروفیسر کرم حیدری صاحب
کے نام

فہرست عنوانات

۵	تھارٹ
۷	علامہ اقبال کی دعائیں
۲۰	اقبال اور شاہ ہمدان رح
۶۱	اقبال اور نظریہ پاکستان
۷۴	اقبال اور جہان اسلام
۸۴	اقبال کا نظریہ عشق
۹۷	اقبال کی بصیرت نفس
۱۱۵	اقبال اور افغانستان
۱۲۵	اقبال، ایک مطالعہ: تبصرہ
۱۳۹	مشنوی گلشن، راز جدید اور دیگر کتب اقبال
۱۴۶	تلیحات فرماد کلام اقبال میں
۱۸۵	اقبال اور ابن حلال رح
۲۱۷	تصویر ریاست اسلامی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

تھارٹ



‘آفاق اقبال’، میرے ایک درجن مقالات کا مجموعہ ہے جو گذشتہ چند سالوں میں عک کے موفر سے ماہی تحقیقی اور علمی مجلتوں میں شائع ہوتے ہیں۔ مقالہ اگر تحقیقی ہو تو وہ ایک میسوط کتاب سے لکھتے زحمت کا منتاضی نہیں ہوتا۔ اس مجموعے کے مضامین میں سے معتبر اس عیار د عک پر امید ہے کہ پورے اتریں گے۔ میں ان مجلتوں کے صاحبائیں امتیاز کا ممنون ہوں کہ انہوں نے حقوق اشاعت محفوظ رکھتے ہوں یا نہیں، مجھے یہ مجموعہ مرتب کرنے اور مقالات کو اس میں شامل کرنے کی رضاو رغبت سے اجازت دی ہے۔ اسی طرح وہ میرے وہ اقبال دوست احباب بھی شکریے کے سنتھن ہیں جو ایسے مجموعوں کی ترتیب و تدوین کے مشوق اور حمرک بنتے رہے ہیں۔

مضامین کے محتواات اور مشمولات فارمین کرام ملاحظہ

قرآن لیں گے۔ دو مصائب کے بازے میں البتہ میں توجہ
مبذول کراؤں گا :

ایک حضرت شاہ حمدان کے احوال و آثار اور علامہ
اقبال سے ان کے نکری اور معنوی ربط کے بازے میں
بھی۔ اس موضوع پر کسی نے نہیں لکھا تھا۔

دوسرًا حسین ابن منصور حلّاج کی کتاب 'كتاب الطواين'
کا اردو ترجمہ ہے۔ اقبال کے حوالے سے مختصر اشاروں
کے ساتھ جو حواشی میں لکھے گئے۔

اب کتاب الطواين کا ایک اور ترجمہ سنا ہے شائع
ہو گیا۔ مگر ۱۹۷۷ء میں میں نے اسے ایک کتابچے کی صورت
میں پہلی بار شائع کروایا تھا۔ اب حواشی مختصر کو کے یہاں
دے دیا گیا۔ یہ مضمون تاریخ کو 'كتاب الطواين' کے محتوا
سے بہرہ مند رکھے گا۔

'اقبال اور افغانستان، سیارہ' سہ ماہی کے افغانستان نمبر میں
شامل تھا۔ رسالے کے مدیر نے بعض وضاحتی حواشی لکھ دیئے
تھے۔ ان میں سے بعض کو میں نے شامل مضمون رکھا ہے اور
یوں ان کے مصنفت کا شکریہ بھی ادا کرتا ہوں۔

گلوب پبلیشورز لاہور کے مہتمم و مالکان عبد الجمیع نظامی اور
عبدالشید نظامی صاحبزادے نے ۱۹۸۵ء میں ڈاکٹر شفیق کی کتاب کا
میرا ترجمہ 'شہپر جریل' کے نام سے شائع کیا تھا۔ اب وہ
آفاقِ اقبال کی اشتاعت کا انتہام کر رہے ہیں۔ خدا۔ کوئے
ان کی تشویق یوں ہی سہ قرار رہے۔

علام اقبال اور یونیورسٹی اسلام آباد
پروفیسر ڈاکٹر محمد رماضن
حمد شعبۃ اقبالیات
یعنی شنبہ ۲۵ جون ۱۹۸۶ء

مسلمانوں کی نشانہ مانیہ کیلئے علامہ اقبال کی دعائیں

نکلی تو ب آقبال سے ہے کیا جانیے کس کی ہے یہ صد
پیغام سکون ہنچا بھی گئی، دل محفل کا ترڑ پا بھی گئی
پشم کرم ستیا، دیر سے ہے منظر
جلدِ توں کے سبجو، خلوتوں کے کدو

اسلام میں دعا کی بے حد اہمیت ہے۔ قرآن مجید اور احادیث رسول ص میں کمی
دعائیں ملتی ہیں۔ مسلمانوں کی کوئی نماز اور حسادت دعا سے خالی ہیں۔ اللہ اور رسول ص نے مسلمانوں
کو بار بار ہدایات کی ہیں کہ وہ ہر حال میں خدا کو پکاریں، ہر کامیابی پر خدا کا شکر ادا کریں اور ہر
مشکل اور نکامی کی صورت میں اسکی سے مدد ناگزین۔

علامہ اقبال کو ہر سچے اور مخصوص مسلمان کی طرح دعا پر بے حد لقین تحا الخنوں نے
این شرار نظم میں دعا کی اہمیت پر لکھا اور اس کے ساتھ ساتھ تہذیت خلوص کے ساتھ
مسلمانوں کے احتجاد اور ترقی کے لیے دعائیں لکھتے رہے۔ ان کی بعض دعائیں عام مسلمانوں
کے لیے اور بعض مسلم نوجوانوں کے لیے ہیں۔ مگر ہر دعا قبول نہیں ہوتی اور علامہ اقبال کو
بھی اس بات کا احساس تھا۔ البتہ دعا و مناجات دراصل اپنے جذبات اور احساسات
کے اظہار کا ذریعہ ہے اور ہر پر خلوص بات اور دعا اثر رکھتی ہے۔

دل سے جرماتِ نکلتی ہے اثر رکھتی ہے

پر نہیں، طاقت پرواز مگر رکھتی ہے

دعا کو شرفِ قبولیت بختنا اللہ تعالیٰ کے ناخداں ہے۔ علامہ اقبال کو نجۃِ نیقین تھا
کہ دعائیں ہو یا نہ ہو، وہ اپنا خوش گواہ اثر ضرور دکھاتی ہے، مگر ممکن ہے بعض دعاؤں
کا نتیجہ دیمیں ظاہر نہ ہو۔

تیری دعا سے قضاۓ تمبدل نہیں سکتی مگر ہے اس سے یہ ممکن کہ تو بدل جائے

تمی دعا ہے کہ ہبہ تیری آرزو پوری میری دعا ہے تیری آرزو بدل جائے

علام اقبال نے اردو اور فارسی میں بہت سی منظوم دعائیں لکھی ہیں۔ پہلے ہم مختصر

طور پر ان دعاؤں کے باہر میں بحث کر رہے ہیں جو علماء کے اردو کلام میں کوئی باہر

تیرہ چکروں پر ملتی ہیں۔ ان میں دو تین تو مستقل تقطیعوں کی صورت میں ہیں۔ ایک بانگ درا
میں اس طرح ہے :

یا رب دلِ مسلم کو وہ زندہ تمنا دے !!

جو قلب کو گرمائے، جو روح کو ترپائے

پھر وادیٰ فاراں کے ہر ذریعے کو چکایے

پھر شوقِ تماشائے، پھر ذوقِ تھاضائے

محرومِ تماشا کو پھر دیدہ بینا دے

دیکھا ہے جو کچھ میں نے اوروں کو بھی دھلاک دے

بھٹکے ہوئے آہو کو، پھر سوئے ہرم لے چل

اس شہر کے خونگ کو، پھر وسعتِ صحرائے

پیدا دل ویراں میں، پھر شورشِ محشر کر

اس محملِ خالی کو، پھر شاہدِ لیلائے

اس دور کی ظلمت میں ہر قلب پر شیاش کر

وہ داغِ محبت فے، جو چاند کو شہرا فے

رفت میں مقاصد کو ہمدوش ثریا کر
 خود داری ساحل فے ، آزادی دریا فے
 بے لوث محبت ہوئیاں صداقت ہو
 سینوں میں اجالا کمر ، دل صورتِ مینا فے
 احساس عنایت کر آثارِ مصیبت کا
 امروز کی شوش میں اندیشہ فدا فے
 میں ببلی نالاں ہوں اک ایرے گلتائی کا
 شایر کا سائل ہوں ، محتاج کو داتا فے
 ان اشعار میں اقبال نے مسلمانوں کے اتحاد اور ان کی روحانی اور مادی ترقی کی
 دعا ہے جو درد مندی سے کی ہے۔ وہ مسلمانوں کے لیے دعا کرتے ہیں کہ ان کی آنکھیں
 اور دل اس نورِ نصیحت سے بھر دیتے جائیں جو اس شاعرِ اسلام کو عطا ہوا ہے۔ وہ وادی
 فاران اور حرم پاک کا ذکر کرتے ہیں۔
 تکہ مکرہ مسلمانوں کے اتحاد کا مرکز ہے۔ اقبال دعا فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ
 مسلمانوں کو ملی طور پر اس مرکزِ اسلام کی طرف متوجہ رکھے ، انھیں ایک دوسرے کو حقیقی
 معنی میں بھائی بننے کی توفیق فے ، ان کے دل ایک دوسرے سے جڑ دے اور انھیں
 ایثار اور قربانی کا جذبہ عطا ہو۔ دانستے راز دعما فرماتے ہیں کہ مسلمان اپنے شامدار
 ماضی کو یا کرنے والے نہیں ، اپنے حال کو ہترناکیں۔ لگا اس سے بھی اہم تریہ ہے کہ وہ
 اپنے مستقبل کا سوچنے والے ہوں۔ ماضی یا حال کی ناکامیوں کی روشنی میں وہ اپنے مستقبل
 کو ہترناکے کی ضمانت دینے کے قابل ہوں اس دعا کے آخری شعر میں اقبال اللہ تعالیٰ
 سے التحاس کرتے ہیں کہ ان کی پر خلوص دعا اور صدائ پُر اثر ہوئے
 اثر کمرے نہ کمرے سن تو لے مری فریاد
 نہیں ہے داد کا طالب یہ بندہ آزاد
 یہ دعا واقعی بُری پُر اثر ہے اور اس میں اقبال کی یہ آرزو کتفی مبارک ہے کہ مسلمان
 صاحب نظر نہیں اور حکیم الامم کی فراست اور بصیرت سے انھیں بھی حصہ ملے۔ یہ دعا

بھاں ایک طرف علامہ کی تھوڑنسی کو ظاہر کرتی ہے وہاں ملت اسلامیہ کے لیے ان کا درد اور سوز بھی اس سے ظاہر اور آشکار ہو جاتا ہے وہ اس بات کے کتنے آرزو مند تھے کہ ان کے انکار اور خیالات عالم انسانی میں اور خصوصاً عالم اسلام میں بھیں انھیں اپنی قرآنی بصیرت کی اہمیت کا احساس تھا وہ چاہتے تھے کہ ان کی بصیرت کی تخلیاں دوسرے مسلمانوں کے دلوں تک بھی پہنچیں ۔

مری ناؤ گرداب سے پار کر	یہ شابت ہے تو اس کو ستار کر
تبنا مجھ کو اسرار مرگ و حیات	کہ تیری بھگاہوں میں ہے کائنات
مرے دل کی پوشیدہ بتیاں	مرے دیدہ تر، کی بے خوابیاں
مرے نالہ نیم شب کا نیاز	مرے خلوت و انجمن کا گذار
امنگیں مری، آرزویں مری	امیدیں مری، سبستجویں مری
مرا دل، مری رزم گاہ حیات	مرا فطرت سائینہ روزگار
یہی کچھ ہے ساتی متارِ فقیر	یہی کچھ ہے ساتی مثابر فقیر

مرے قافلے میں ٹھاٹے اسے
ٹھاٹے، ٹھکانے لگائے اسے

ساتی نامے (باب جبریل) کے یہ اشعار کتنے پُر اثر بلکہ رقت انگیز ہیں ۔ اقبال کشتی ملت کے تیز حرکت کرنے کی دعا کرتے ہیں ۔ ان کے پاس جو کچھ ہے اسے وہ تاغلدہ اسلامی میں تقسیم کر دینا چاہتے ہیں لیکن تو جبکے قابل بات یہ ہے کہ ان کے پاس تھا کیا؟ ہے قوم کے درد میں راتوں کو جاگتے رہنے کے دروان کے آنسو، رات اور دن، مجلس آزادی اور تہباہیوں کا جمیع کیا ہوا سوز و ساز اور مسلمانوں کے اتحاد اور ترقی کی آرزوں کا سرمایہ اپنے شکوہ کے آخر میں بھی انہوں نے دعا فرمائی تھی ۔

مشکلین امتِ مرووم کی آسان کر دے موربے مایہ کو بہدوش سلیمان کر دے جنس نایاب محبت کو بھر ارزان کر دے ہند کے دیشیوں کو مسلمان کر دے اس دعا سے اس آرزو کا اظہار کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ مسلمانوں کو اسلام پر عمل

کرنے کی توفیق دے اور انھیں سمجھی اور بغیر اسلامی اصولوں کے نقصانات سے آگاہی دے
اتباع اسی یہے حجاز کے مکین بننا چاہتے تھے ہے

ہوا ہر ایسی کہ ہندوستان سے اے اقبال

اڑا کے مجھ کو غبار راہ حجاز کرے

اقبال کی مشہور نظم "شکوہ" کا آخری بنداس دعا اور آزاد پر مبنی ہے کہ مسلمانے
حکیم الامت کے اس شعری پیغام سے بیدار ہوں جو اردو یا فارسی میں سے ہے مگر اس کی
اصل اسلامی، حجازی اور عربی ہے :

چاک اس بیل تہبا کی نواسے دل ہوں ! جا گئے واسے اس بانگ درا سے دل ہوں
یعنی پھر زندہ نئے عہد و فاسے دل ہوں پھر اس بادہ دیرینی کے پایا سے دل ہوں
بھی خم ہے تو کیا ، مئے تو حجازی ہے مری
نغمہ ہندی ہے تو کیا ، مئے تو حجازی ہے مری

اقبال نے دوسری جگہ فرمایا ہے :

میں کہ مری غزل میں ہے آتش رفتہ کا سراغ

میری تمام سرگزشت کھوئے ہوؤں کی جستجو

اب دیکھنا یہ ہے کہ باضی کے تعلق سے اقبال نے دعا و مناجات میں کس طرح کام

لیا ہے ؟

اقبال بہت بڑے عاشق رسولؐ تھے ، ان کے نزدیک عشق رسولؐ سے مسلمانوں کو
اتحاد تھیں ہر سکتا ہے اور ایمان و تھیں کی لذت بھی ر عاشق رسولؐ تھیں یہ حاضر اور
منزہ بیت کے فتنوں سے قطعاً محفوظ تھا ہے۔ اپنے متعلق انہوں نے کیا خوب فرمایا ہے :

خیرہ نہ کر سکا مجھے خلوہ دانش فرناگ

مرہمہ ہے میری آنکھ کا خاکِ مدینہ و خفت

اس یہے وہ مسلمانوں کے لیے دعا کرتے ہیں کہ وہ عاشق رسولؐ بنیں۔ ان کے

ایک شعر میں واقعہ مراج کی مناسبت سے صاحبِ مازاغ سے مراد بنی اکرم صلعم
کی ذات مبارک ہے :

فردیغ مفر بیاں نہیہ کر رہا ہے تجھے
تری نظر کا محافظ ہو صاحب "مازانغ"
قرآن مجید میں مومنوں کی یہ صفت تباہی لگتی ہے کہ ان کا دل ہر قسم کے درج و غم اور
خوف و ہراس سے پاک ہوتا ہے وہ رضاۓ خداوندی کے طالب ہوتے ہیں اور قرون
اولیٰ کے مسلمانوں خصوصاً صحابہ کرام کی زندگیاں ایسے ہی ایمان کا نمونہ رہی ہیں وہ عقل و
خرد کے نہیں، عشق و جنون کے دلدادہ تھے اور اقبال دعا فرماتے ہیں کہ مسلمانوں کو
ایسی حقیقی کامیابیوں کی خاطر ان مومنوں کی یہی دولت ایمان نصیب ہو۔ بال جبریل کی
یہ دوستی کس قدر ایمان پرور ہے :

عط اسلامت کا سوز دروں کر شرکی زمرة لایختنون "کمر
خود کی گتھیاں سلچھا چکا میں مرے مولا مجھے صاحب حیوں کر
یہ دعا انفرادی ہوتے ہوئے ہبھی اجتماعی شان رکھتی ہے۔ کیونکہ اقبال ایک
مرد مومن کے جذبے کے مطابق اپنے یہے وہی چاہتے تھے جو پوری طلت اسلامیہ کے
لیے چاہتے تھے :

صفتِ برقِ چلتا ہے مرا نکد بلند
کہ بھٹکتے نہ پھرں ظلمت شب میں رہی
گویا اقبال نے عشق رسول[ؐ] اور اسلام کے سچے ایمان اور عمل کے حوالے سے
مسلمانوں کے لیے دعائیں کی ہیں کہ وہ بھی عشق رسول اور حقیقی ایمان کی نعمتوں سے مالا مال
ہیں۔ البتہ حضرت علامہ نے بعض دعاؤں میں کہنی بزرگان دین کی سیرت کا باقاعدہ سوال ریا
ہے۔ اقبال کو استغنا یا بے نیازی کی صفت بہت پسند رکھتی ہے۔ کیونکہ اسی صفت پر اللہ تعالیٰ
کی شان صمدیرت کا سایہ اور پرتو نظر آتا ہے :

خدا کے پاک بندوں کو حکومت میں، علامی میں
ذرہ اگر کوئی محفوظ رکھتی ہے تو استغنا
تیری خاک میں اگر شر تھو خیال نکر و غنا نہ کر
کہ جہاں میں نان شعیر پر ہے مدارِ قوتِ حیدری

وہ ایک بیتی میں دعا کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ مسلمانوں کو صفت بنے نیازی سے
مالاں کرئے تاکہ انہیں ہمروں فنا اور صاحب الہی کے ساتھ حضرت علی کرم اللہ وجہہ کے
بنے نظیر شجاعت و قوت سے بھی بھرہ ہے :

دلوں کو مرکہ ہمروں فنا کر جو یم کیریا سے آشنا کر
جب یہ نان جوں یخشبی ہے تو نے اسے بازو سے حیدر بھی عطا کمر
پھر اقبال مجاہدین اسلام کے کارناموں کی رعایت سے یہ دعا بھی کرتے ہیں کہ
مسلمان ہنچ کے علم برباد رہوں، باطل کو نیچا دکھانے کے قابل ہو سکیں اور ان کی نگاہوں
میں بخل اور شمشیر بے نیام کی سی چک پیدا ہو :

دل مردِ مومن میں پھر زندہ کر دے وہ گرمی کہ تھی نعرہ "لامزد" میں
عزائم کو سینوں میں بیدار کر دے بگاہِ مسلمان کو تلوار کر دے
اقبال نگاہوں سے تلوار اور شمشیر کا کام لینا چاہتے تھے مگر اس بات کی میں ذرا
مزید وضاحت کر دوں۔ اقبال کے نزدیک مردِ مومن "کی نگاہ وہی کام کرتی ہے جو کسی بادشاہ
یا سلطان کے شکر کی تلواریں ارمغان حجاز" میں اس مناسبت سے دہ اپنے لیے دعا فرماتے
ہیں کہ اگر وہ حضرت علیؑ کی شمشیر کے اہل نہیں تو ان کی نگاہ ہی اس شمشیر کی سی ہو جائے تاکہ
اس سے وہ دل کے خیبر فتح کرتے جائیں۔ بعض مقام پر وہ اپنے جذبہ جہاد پر نوش بھی
نظر آتے ہیں :

مقابله تو زمانے کا خوب کرنا ہوں اگرچہ میں نہ سپاہی ہوں نے امیر خیود
مجھے خبر نہیں یہ شاعری، یا کچھ اور عطا ہوا، مجھے ذکر و فکر و خوب سرو
اقبال باطل کے مقابلے کے لیے شمشیر و اسلحہ کی ضرورت سے بنے نیاز یا غافل نہ
تھے مگر وہ اسلحہ کے ساتھ ساتھ سیرت و کردار کی خستگی کو زیادہ اہمیت دیتے تھے :

اس کوم کو شمشیر کی حاجت نہیں تھی
ہو جس کے جوانوں کی خودی صورتِ فولاد
اقبال ماضی یا حال کے نہیں بلکہ منتقل کے شاعر اور مفکر تھے انہیں یقین تھا کہ
ان کے دراں اونکار پر نوجوان ہمیشہ قوجہ کرتے رہیں گے اسی لیے انہوں نے جوانوں پر

خصوصی توجہ دی انہوں نے جوانوں کو اخلاق اور تعلیم و تربیت اپنائے کے معاملے میں عمدہ فصیحتیں کیں اور ان کی امکانی صلاحیتوں کی داد دی۔ جیسے :

محبت مجھے ان جوانوں سے ہے شاروں پر جو ڈالتے ہیں مکن
 اگر جواں ہوں مری قوم کے جسور و غیرہ
 قلندری مری کچھ کم سکندری سے نہیں
 اقبال کے نزدیک نوجوان کسی قوم کے جذبہ عشق کے مانند ہیں اور
 خوار جہاں میں کبھی ہو نہیں سکتی وہ قوم
 عشق ہو جس کا جسور، اقر ہو جس کا غیرہ
 اک لیے حضرت علامہ نے نوجوانوں کے لیے خصوصی دعائیں بھی مانگی ہیں۔ دو
 شعروں ہیں :

جو انوں کہ مری آہ سحر نے پھران شامیں بچوں کو بال درپڑے
 خدیا ! آرزو میری یہی ہے مرا نور بصیرت عام کر دے
 علامہ اقبال کی خواہیں تھیں کہ ملتِ اسلامیہ کے نوجوانوں کی حفاظت بے داش ہو تاکہ
 ان میں سے مثالی مرد مردی پیدا ہو سکیں لیکن اس کے لیے ایک ضروری بات یہ ہے کہ
 وہ صحبتِ ناجنس سے بچیں :

ہوئی نہ زاغ میں پیدا بلند پروازی
 خراب کر گئی شامیں بچے کو صحبتِ زاغ
 جیا نہیں ہے زمانے کی آنکھ میں باقی
 خدا کرے کہ جوانی تمری رہے بے داع

حضرت علامہ کی ترقیات اور ان کی دعائیں بڑی حد تک عملی اور قبول ہوتی نظر
 آ رہی ہیں کیونکہ نوجوان پورے عالم اسلام میں دین سے سخت وابستگی دکھا رہے ہیں
 اور عالم اسلام میں احیا اور نشاط تائیہ کے آثار نمایاں ہو رہے ہیں جن کے پیچے اتحاد،
 یک جہتی اور کوشش یہیں کے امور دیکھے جا سکتے ہیں۔ مگر نوجوانوں کے سلسلے میں اقبال کی
 دعاؤں کی بات ابھی کمکمل نہیں ہوئی۔ ان کی ایک اہم دعا ساتی نامے میں یوں ملتی ہے :

شراب کہن پھر پلا ساقیا
 مجھے عشق کے پم لگا کر آڑا
 خرد کو غلامی سے آزاد کر
 ہری شاخ ملت ترے نم سے ہے
 ترپنے پھر کنے کی تو منق دے
 جگر سے وہی تیر پھر پار کر
 تمنا کو سینوں میں بیدار کر
 ترے آسمانوں کے تاروں کی خیر زینوں کے شب زندہ داروں کی خیر

جو انوں کو سوز جگر بخش دے

مرا عشق، مری نظر بخش دلے

سچان اللہ ای کیا عظیم دعا ہے کہ ”جو انوں کو پیروں کا اتنا دک“ اور جوانوں کو سوز جگر بخش دے۔

حضرت علامہ کا مدعا یہ ہے کہ ملت اسلامیہ کے نوجوانوں کے ذریعہ تعلیماتِ اسلامی کا پھر پورا یا ہو جائے۔ زندگی کے آخری دس گیارہ برس اقبال نوجوانوں پر زیادہ متوجہ ہے۔ کرنے، د برس کی عمر تک اقبال ہم خیال دوست تلاش کرتے رہے اور عالمِ مسلمانوں کو بیداری کا پیغام دیتے رہے پھر وہ نوجوانوں کے لئے خصوصی دعاؤں کا آغاز کرتے ہیں۔ پہلا شعر زبورِ عجم میں نظر آتا ہے جو ہبھی بار ۱۹۲۸ء میں شائع ہوئی تھی زبادہ کہ بناک من آقشے آمیخت

پایلہ بخواناں تو نیاز آور

جاوید نامہ اقبال کی عظیم فارسی کتاب ہے جو ہبھی بار ۱۹۳۶ء میں شائع ہوئی اس کا خمینہ خطاب بہ جاوید زئی نسل سے (باتیں) جوانان ملت سے متعلق ہے اقبال نوجوانوں سے کہتے ہیں کہ اگر وہ دنائے راز کی باتوں کو عز جاں بنایں تو وہ ان کے لیے بعد ازاں مرگ قبر یعنی بھی دعا گو رہیں گے :

سحر دین مصطفیٰ ۱۴ گویم ترا
 ہم بقر اندر دعا گویم ترا

اس کتاب کی "مناجات" کی باتیں بے بد اور کم عدیل ہیں۔ اقبال نے اس کتاب میں عظیم خالق بیان کئے ہیں۔ فرماتے ہیں کہ خدا کرے یہ کتاب جو انہاں ملت کے لیے قابل نہم و استفادہ ہے :

بجم و اذ من کم آشوب خطاست	آنکہ در قوم فرد آیہ کجاست
یک جہاں پر ساحلِ من آرید	از کمال غیر از دم موجہ نہیہ
من کہ نمیدم ز پریان کہن	دام از روزے کہ می آید سخن
بر جواناں سهل کن حرف مرزا	بر شناس پایا بگن ترف مرزا

توضیح: میں ایک سمندر ہوں اور اگر میں طوفان نیز نہ ہوں تو یہ مری خامی ہو گئی۔ کہاں ہے جو میری گھرائی تک جا پہنچے۔ ایک دنیا میرے ساحل پر آرکی۔ کنارے سے اہل دنیا نے حرکت امواج کے سوا کچھ نہ دیکھا۔ میں پرانے بڑھوں سے مایوس ہوں۔ میرے پاس آنے والے دن (متقبل) کی بات ہے۔ خدا، جو انہاں ملت پر میری بات آسان کر دے ان کے لیے میرے اتحاد سمندر کو پایا بناۓ۔" شنسی پیچہ بایکر د (اشاعت اول ۱۹۳۶ء) کے آخر میں "حضور رسالت تائب" اقبال کی ایک درمندانہ التجاہیتی ہے اس التماں میں شاعر اپنی صحت کی دعا کرتے ہیں کیونکہ آواز بیٹھ جانے سے انہیں سحر کے وقت قرآن مجید کی تلاوت کرنے میں بے لطفی محسوس ہو رہی ہے اور کڑوی دوامیں پی پی کر دے بے حد اذیت محسوس کر رہے ہیں۔ اس التماں کے علاوہ باقی مناجات میں امور کے لیے وقف ہے اور جو انہاں ملت کی اصلاح حال کی آرزو کو دہ فراموش بھی کیسے کر سکتے تھے؟

خلمت آباد ضمیرش بے چراغ	این مسلمان زادہ روشن دماغ
آرزو درستہ او رود میر	در جوانی نرم و نازک چوں حیر
صریت اندیشہ او را حرام	ای غلام ابن غلام ابن غلام
از وجودش ای قدر دافم که بود	مکتب ازوے خذبہ دیں دور بود
یعنی ای دوزخ دگر گوں خیش	آتش افسنگیاں بلکہ احتش
در دلش "اللہ ھو" را زندہ کن	"قم باذن" گھوئے دادر رزنه کن

ترجمہ: اس روشن خیال مسلمان نوجوان کے دل کا تاریک تھا نہ چراغ کے بغیر ہے۔ جو اُن میں وہ ریشم کی طرح نرم و نازک ہے اس کے سینے میں چراغ آرزو حیلہ بجھ رہا ہے اس غلام ابن علام کی عقل کے لیے آزادی فکر حرام ہے۔ فرنگیوں کی آگ نے اسے پھکلا دیا۔ یعنی مغربیوں کے دوزخ نے اس جوان ملت کی شیشیت بل دی ہے۔ یا رسول اللہ "قم باذنِ رَّمِيری اجازت او حکم سے الٰہ) کے کلمات سے اس جوان ملت کو زندہ فرمائی اور اس کے دل میں اللہ ہو (ذکر حق) کا ذوق پیدا فرمائیں۔

ایمان ملت کے نوجوانوں کی ہر کام میاپی اور ان کے جوش و ولہ سے بے حد دل گرم ہوتے تھے۔ خانچہ جنگ یرموک میں ایک نوجوان کے جوش جہاد اور ۹۱۲ آئی طالبین والی کی جنگ کے دوران فاطمہ بنت عبداللہ ایک گیارہ سالہ عرب لڑکی، کی شہادت کے بازے میں انہوں نے مستقبل نظیم لکھی ہیں۔ ارمغان حجازی میں وہ جاوید کو مصروف نماز دیکھ کر کتنے مسروہ ہوتے ہیں:

چرمی خواہی ازیں مرد تن آسائے
بہر بادے کہ آمد نتم از جاے
سحر جاوید را در سجدہ دیم
بے صحش چرمہ شام میا راے
وہ آرزو مند تھے کہ جاوید اور جملہ نوجواناں ملت عشق رسول کی حلاوت سے

ستفید ہوں :

زشوق آمودتم آں ہا دھوئے کہ از سنگے کشايد آب جوئے
سپیں کیک آرزو دارم کہ جاوید زعششت تو بیگرد زنگ و بوئے
اس دلپتی کے بعد کی دو دعا یہ و دستیابی دلخیں اور حکیم الامت کے درد ملت
کو محسوس کریں اور جواناں ملت کے لیے ان کی دل سوزی کو بھیں:

یکے بیگنگ فرنگی کچ	کلاہاں تو گوئی آفتاہنڈ دماہاں
جوان سادہ من گرم خون ہست	نگہداش ازی کافر بگاہاں

بده دستے ز پا افتادگاں را	بے غیر اللہ دل نادادگاں را
نھیں بے دہ مسلمان زادگاں را	از ان آتش کہ جان من بر افرادخت

یعنی یا رسول اللہ، فرنگی کچ ٹلاہ اور متنکر بدیخشنے میں آفتاب و ماہ کی طرح تاب ناک و پارعب ہیں۔ میرے سادہ جوانان ملت گرم خون اور انثر پید ہیں۔ یا رسول اللہ! ان کا فردا اور فتنہ پروزگاہ والوں سے میرے یہ نوجوان محفوظ رہیں۔ ہم زوال یافتہ مگر غیر اللہ کو دل نہ دینے والوں کی مدد فرمائیے۔ یا رسول اللہ! جس آگ نے میری روح کو پُر پیش بنا دکھا ہے اس سے جوانان ملت کو بھی حصہ ملتے ہیں۔

ارمنیان حجاز کے اس حصے کی چند دوسری رای عیال بھی ملاحظہ کریں۔ جو اسی سلسلے کی ہیں :

مسلمان آں فقیر کچ کلاہ ہے	و مید از سینہ او سوز آہے
دلش نالد، ہیرا نالد ہ نداند	بمکاہ ہے یا رسول اللہ! انکا ہے
چان احوال اور ابلب آرم	توجہ مبینی نہسان و آشکارم
زرو داد دو صد ساش ہمیں بیس	ک دل چون کنده قصاص دارم
دریں عالم بہشتہ خرمے ہست	بشاخ اوز اشک من نخے ہست
نصیب اونہیز آں ہا دہنیست	ک او در انتظار آدمے ہست
بدہ او را جوان پاک بازے	سرورش اذ شراب خانہ سازے
قوی بازوے او مانند حیدر رضا	دل او از دو گیتی بے نیاڑے

یعنی مسلمان جو بھی کچ کلاہ تھا اس کے دل سے سوز آہ جاتا رہا۔ اس کا دل رو رہا ہے مگر اسے خبر نہیں کیوں؟ یا رسول اللہ اس پر نگاہ التفات فرمائیں۔ آپ پر میرا ظاہر و باطن آشکار ہے۔ میں اس ملت کی حالت کیسے بیان کروں بجز اس کے کہ اس کی دو سو سالہ تاریخ سے میرا دل "قصاص کے کنده" گوشت کی طرح ہے۔ عالم اسلام میں ایک مبارک جنت نظر آرہی ہے جس کی شاخ میرے آنسوؤں سے ترہے۔ مگر اس عالم میں نہیں بپانہیں کیونکہ وہ کسی انقلابی انسان کی تلاش میں ہے۔ یا رسول اللہ۔ عالم اسلام کو پاک باز نوجوان نصیب ہو۔ ایسا نوجوان جس کا سرور ایک خانہ ساز شراب سے ہو۔ اس نوجوان کے بازو حضرت علی حیدر رضا کے بازوں کی طرح قوی ہوں اور اس کا دل دو جہاں سے بے نیاڑہ۔ پھر لوں تو ہر مسلمان کو مودب بننا چاہئے مگر اقبال نوجوانوں اور

طلبات سے اس صفت کا بالخصوص مطالبہ کرتے ہیں۔ جاوید نامہ میں فرمایا :

نوجانے را چوہینم بے ادب روزِ من تاریک ہی گردد چو شب

آب و تسب در سینہ افزاید مرا یادِ عہدِ مصطفیٰ آید مرا

از زمانِ خود پشیمان می شوم در قرونِ رفتہ پہلائی می شوم

مقصد یہ ہے کہ نوجوانوں کو بغیرِ موبد دیکھ کر اقبال سخت پرشیان اور علم ناک

ہوتے تھے اس حالت میں آپ خیرِ القرون خصوصاً بنی اکرم کے عہدِ مبارک کو بیاد کرتے تھے م

از مخانِ حجاز میں انہوں نے نہایت واضح طور پر فرمایا کہ تعلیم کے ساتھ ساتھ تربیت

و ادب آموزی میں بھی اضافہ ہونا چاہیئے :

ادب پیرانہ نادان و داناسست خوش آنکھ از ادب خود را بیا راست

نہارِ آن مسلمان زادہ بردا دوست کہ در داش فزو دو در ادب کاست

ایک ادب خردہ دل نوجوان کے لیے ہیں ہم کہہ سکتے ہیں کہ اقبال کا ایک

مشالی نوجوان ہے اور ان اشعار کا مصدقہ ہے :

وہی جوں ہے قبیلے کی آنکھ کا تما را شبابِ حیں کا ہے بے داع، ضریب ہے کاری

اگر ہو جنگ تو شیلان غاب سے ٹبھ کر

آفیال اور شاہ ہمدان

حصہ بیم

شاہ ہمدان کا پورا نام سید علی ہمدانی ہے۔ امیر کبیر، علی خان اور شاہ ہمدان ان کے معروف القاب ہیں۔ یہ آخری لقب ہی کثیر اور برصغیر میں زیادہ مشہور ہے اور اس لیے اقبال نے امیر کبیر کو ایک جگہ نام کے ساتھ لکھا ہے اور باقی ہر جگہ ”شاہ ہمدان“ کے لقب سے ہی ان کو کیا دیکھا ہے۔

آپ کی ولادت ۱۲ اربیوبھ ۱۳۱۵ (۱۸۹۷ھ) کو ہمدان میں ہوئی۔ آپ حسینی سید تھے اور ہمدان میں آپ کے خاندان کو ڈیا اقتدار حاصل تھا ان کے والد سید شہاب الدین ہمدان کے حاکم تھے اور سمنان کے حاکم (اور بعد میں وادی عرفان کے معروف عارف) سید علاء الدولہ سمنانی (وفات ۱۳۶۴ھ) ان کے ماں اور مربی تھے۔ شاہ صاحب نے پڑھتے قرآن مجید حفظ کیا پھر موجہ علم دین میں تبحر حاصل کیا۔ علوم منقول اور منقول میں بھی آپ نے دسترس حاصل کی۔ ۱۲ برس کی عمر سے ہی وادی سلوک میں قدم رکھا۔ اخی علیؑ (وفات ۱۳۶۴ھ) اور شیخ محمود مزروقانی (وفات ۱۳۶۶ھ) سے روحانی اور باطنی فیض حاصل کیا۔ شاہ صاحب کا تعلق سہروردیہ کی ایک شاخ کبرویہ سے ہے جن کا تعلق شیخ نجم الدین مالکبری (وفات ۱۳۶۸ھ) سے جاتا ہے۔

اے میر سید علی ہمدان سے نبھی متروک ہیں۔

اے اُنیں نعمتی یا جوانمذ

شاد صاحب نے مذوق تسبیحی اور تعليمی افزاض کی خاطر طولانی سفر کئے انہوں نے تقریباً تمام اسلامی ممالک اور کچھ غیر مسلم ممالک کی تین بار سیاحت کی اور عجیب و غریب واقعات اور حادث سے دوچار پڑنے ان سیاحتوں کا عین سالہ دور جوانی میں اور تین سالہ دور کھولت ہیں کٹ۔ کاکش وہ اپنا سفر نامہ لکھتے اور وہ یقیناً ان کے معاصر ابن بطوطہ (مرکاشی ۷۰۴-۶۴۹) کے سفر نامہ سے کم اہمیت کا حامل نہ ہوتا۔ یہ بات بھی قابل ذکر ہے کہ ابن بطوطہ اور ان کو نئی مشترک حادث کا سامنا کرنا پڑا۔

شاد صاحب نے تقریباً ۳۰ برس کی عمر میں عالم زندگی اختیار کی ان کے ایک صاحبزادے (دیرست محمد بخاری) اور ایک صاحبزادی کا ذکر ہوتا ہے۔ صاحبزادی ان کے معروف مرید سید الحجاج حلائق رحمات (۸۲۶ھ) کے عورت ہیں تھیں۔ پس سفر کے بعد کچھ عرصہ ہہاں میں رہے اور پھر شاد صاحب حلائق (مسجدہ کولاپ، تاجیکستان، سویت یونین) چلے گئے۔ وہاں خلق خدا کی رہیں ہی فرماتے رہے ہیں اب تک کہ ۲۰۰۰ءی عوامی تحریر کی تہذیب سے مجبور ہو کر ۲۰۰۰ سادات کو ساختے ہے کہ شیر میں پھرست فرائی۔ سید صاحب ۳۰ءی ہر ہی اس سے پہلے بھی دسفر کے دوران کشیر کی ساخت فراچکے تھے۔

شاد صاحب ایک زبردست راغب، مبلغ، مصلح اور حق کو عالم دین تھے۔ ان کا شمار کبار اولیاء اللہ میں ہوتا ہے اور سینکڑوں کرامات ان سے سرزد ہوئی ہیں۔ ہہاں، ختلان، کشیر اور فوجی علاقوں میں ان کے دم سے اسلام کو تعمیرت ملی۔ مدارس، خانقاہ اور لندگھوڑے کے نئے اور خاص کرشیر کی کایا کو انہوں نے ہی پیٹا۔ شمالی علاقوں گلگت اور بلتستان وغیرہ کے بھی ہ پہلے مبلغ اسلام تھے۔

شاد صاحب ایک نابغہ تھے۔ عرب اور فارسی میں ان کی ^{۳۰} اتصانیف تباہی جاتی ہیں اور راتم الحمدت نی الحال سو کے لگ بھگ تصانیف کا مطالعہ کر چکا ہے۔ ایک سے ایک نکر اور ایمان افزائی ہے۔ وہ شاعر بھی تھے اور اوسط درجے کے صوفیانہ اشعار ان کی یاد گاریں شاد صاحب کی تقریباً ایک درجن کتابیں اب تک شائع ہو پائی ہیں اور یقینی خطي سنخوں کی شکل

بیں ہیں۔ البتہ اب محقق حضرات ان کتابوں کو بروئے کار لانے کی نظر میں ہیں، ایکم اللہ۔
شاہ صاحب کی وفات ۶ ذی الحجه ۱۸۷۵ھ (۱۹ جنوری ۱۸۳۸ء) کو سفر کے دوران تحقیل
انسرو (صلی اللہ علیہ وسلم) کے ایک مقام "چکلی" کے قریب ہوئی اور ان کی وصیت کے مطابق مردیوں
نے لغش مبارک کو نمکورہ ختلان میں دفن کیا، جہاں مقبرہ موجود ہے اور اسی مقبرہ میں ان کے
خاندان کے دس اور سادات مدفون ہیں۔

اقبال نے اپنے شاہ بکار آسمانی سفر (جاوید نامہ) میں شاہ صاحب سے اپنی طاقت
کا ذکر "آنسوئے افلک" کیا ہے جس سے معمول علماء کے رہنمائی مولانا جمال الدین رومی، غنی کشمیری
اور شاہ صاحب کا تعارف کرواتے ہیں یہ سات اشعار میں شاہ صاحب اور ان کی تعلیمات
حقہ کا تعارف ہے، ملاحظہ ہوں :

در حضور سید والا مقام	لغہ می خواہ آن مست مرام
دست او معمار تقدیر الام	سید السادات ، سالار عجم
ذکر و فکر از دودمان او گرفت	تا نزاںی درس "اللہ ہو" گرفت
میرو درویش و سلاطین را مشیر	مرشد آن کشور مینبر نظیر
داد علم و صنعت و تہذیب و دین	خطہ را آن شاہ دریا استین
آفرید آں مرد "ایران صغیر"	با ہنر ہای غریب و دل پذیر
کیک بگاہ او گشید صد گره	
خیز و تیزش را بدل راہی بدہ	

ان اشعار میں شاہ صاحب کی وہ خدمات بیان کی ہیں جو انہوں نے کشمیر میں انجام دیں۔
اس میں کوئی شک نہیں کہ ان کی نگایاں ترین خدمات ہیں بار آور ہمہ میں اور اسی خاطر ان کو حواری
کشمیر (THE APOSTLE OF KASHMIR) کہا جاتا ہے۔ اب علماء کے ان اشعار
کے اشارات ملاحظہ ہوں :

پہلے شعر میں غنی کشیری (وفات ۹۷۰ھ) کو جو دربار شاہ سہان یعنی گوشہ جنت میں نعمیرا
دکھایا ہے وہ غنی کی اس عقیدت کی خاطر ہے جو اسے شاہ صاحب سے زندگی بھر رہی غنی
کے آبا واحداً دترکستان سے شاہ صاحب کے ساتھ ہجرت کر کے کشیرا واد ہوتے تھے۔ اور
اسلامی تہذیب و تمدن نیز فارسی زبان و ادب کا جو عروج غنی اپنی زندگی میں دیکھ رہا تھا اسے
وہاں شاہ صاحب نے ہی رواج دیا تھا اور پھر طبعاً "کھنی غنی" فقر اوظاہر غنی، باطن غنی "کاملاً
تھا اور اسی مناسبت سے وہ شاہ صاحب کے ہاں نعمہ سراں کا مجاز تھا۔

دوسرے شعر میں شاہ صاحب کو سید السادات اور سالار عجم اور عمار تقدیر ام کے خطابات
سے یاد کیا گیا ہے جن میں مطلق مبالغہ نہیں ہے۔ شاہ صاحب نے امیر تمیور کی تہذیب کا
مت بلکرنے کے لیے سہان، بدشاں اور ختلان وغیرہ کے ۲۰۰ سے سادات بھی کے اور سلطان
شہاب الدین (۷۵۵ - ۷۷۵ھ) سے رالمطہ قائم کر کے کشیری کی رواہ لی۔ اتنے قابل سادات کے
وہ قائد بنے اور ان سب کو کشیری اس طرح آباد کروایا کہ دین کی خدمت بھی کر سکیں اور دوسروں
پر بوجھ بھی نہیں۔ ان میں سے کئی کو بطور مبلغ دین تیار کیا۔ اور دین اسلام کو بغیر کسی خوزنی یہی
اور سادات کے پھیلایا۔ ان کی مسامی سے کشیر کا نو مسلمان اور متنزل معاشرہ مشتمل ہو گیا اور ۳ ہزار
کشیریوں کی تقدیر شاہ صاحب کے دست مبارک پر بدل گئی۔ (یعنی اتنی تعداد نے کفر تریک کیا
اور اسلام قبول کیا) ان کے فیضان کا ایک واقعہ بیان کیا جاتا ہے کہ شاہ صاحب نے ایک
مرتبہ سلطان قطب الدین (۷۷۵ - ۷۹۵ھ) کو اپنی ٹوپی عنایت فرمائی اور اس عقیدت مند
سلطان اور اس کے جانشینوں نے اسے ہمیشہ اپنے تاج کے نیچے پہنیا مگر سلطان فتح شاہ
(وفات ۸۶۲ھ) نے اسے لاش کے ساتھ دفن کر دیتے کی وصیت کی۔ اس کے دفن پر جانے
پر شاہ صاحب نے کسی بزرگ کو خواب میں فرمایا : ان شاہیوں نے میری ٹوپی دفن کر کے اپنی

لئے تاریخ حسن II و کشیر ہارا ہے" ص ۸۶

معک : امیر تمیور شاہ صاحب کی حق گرفتی اور ان سادات کے اثر و رسوخ سے ناراض تھا
اور ان سب کو تبیخ کرنا چاہتا تھا۔

لئے آب کوثر، طبع پنجم، ۳۶۷

سلطنت کو بھی دفن کر دیا ہے۔ اب وہ زیادہ دیر تک حکومت نہیں کر سکتے۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا۔ ۹۶۴ھ میں ”چک خاندان“ برس اقتدار آگئی۔ یہ تھی اس سالار عجم کی معماری پر تقدیر کی شان۔

تیسرا شعر میں امام غزالی (وفات ۵۰۵ھ) کے بارے میں فرماتے ہیں کہ انھیں ”اللہ ہو“ (یعنی ”ذکر“) کے ”درس“ کی نعمت شاہ صاحب کے خاندان سے ہی ملی تھی امام ابوحامد محمد غزالی طوسی عظیم عالم، فلسفی اور تکلم تھے۔ البته ان کی زندگی میں عظیم انقلاب آیا اور وہ وادی عربان“ میں گامز نہ ہوتے۔ یہ شافعی مسلم کا امام، زمانہ وادیٰ تصورت کا بھی ناصح فرزانہ بن گیا۔ اور فلسفہ و تصورت کو قریب تر لے آیا۔

ملکscrde رہ گیا۔ تلقین غزالی نہ رہی

امام غزالی اور سادات کی طاقتلوں کے بارے میں جو کچھ قاضی نور اللہ شوشتری (وفات ۱۰۱۹ھ) نے مجالس المؤمنین میں لکھا ہے اس کی مقصودانہ تردد ہو چکی ہے۔ لیکن علامہ کا اشارہ شاہید امام غزالی اور سید مرتضیٰ علوی حسینی ذوالشرفین المعالیٰ محمد (وفات ۳۸۰ھ) کی طاقت کی طرف ہو۔ امام کی عمر اس وقت ۳۰ سال سے کچھ کم تھی۔ بہ صورت غزالی نے ”درس اللہ ہو“ لیا ہے یا نہ شاہ صاحب کا خاندان علوم ”باطنی“ کی طرف خاص تمايل رکھتا تھا۔ ان کے والد نے سلطان اولجا توک منظوری سے شاہ صاحب کے بھیپن میں ۳۰۰ میلیاً اللہ اور علماً دین کی جو کانفرانس ”سلطانیہ“ میں ملائی تھی اور ان بزرگوں کے مختلف مشورے قبول کئے تھے یہ بھی اسی سلسلہ کی ایک کڑی تھی۔

چوتھا شعر شاہ صاحب کی مصلحتانہ اور مشیرانہ سرگرمیوں کی طرف اشارہ کرتا ہے۔

کشور عین قطبہ سے ۔ ۔ ۔ نماہر کشیر ہے اور شاہ صاحب یہاں کے سید ہیں۔ سید القوم صاحب کی ماسنی یہاں پر رہدا، خلستان اور ماوراء النهر

کے دوسرے علاقے وغیرہ کے مقابلہ پر) زیادہ موثر اور پاتنچھہ رہیں۔
ان کی زندگی واقعًا درویش اور امراء اور سلاطین سب کی مشیرتی اور سب ان کے
احترام اور علم مقام کے قابل تھے۔ ایک طرف ۴۰ سال سے زیادہ عرصہ میاہہ نفسان اور
سیروں کو عارفانہ میں گزارنے ہیں اور بیشتر کتابیں اسی موضوع پر تائیف فرماتے ہیں —
اور ان کے درجنوں معروف مردوں کے نام ہم تک پہنچے ہیں۔ مثلاً سید خواجہ احسان نقلا نی و
نور الدین جعفر بخشی (جبن نے ان کے مناقب میں خلاصۃ المناقب لکھی) و میر سید حسین
سمانی وغیرہ، دوسری طرف ان کی توجہ کا ہفت امراء و سلاطین ہیں کیونکہ وہ جانتے تھے
اس طبقے کی اصلاح بہت ضروری ہے! manus علی دین ملکہم۔ ان کی کتابیں ذخیرہ الملوك
”مراۃ النساء“، ”عقبات“ اور ”مجموعہ مکاتیب“ وغیرہ ان تعلقات پر دلیل ہیں۔ ان کے مراشم
بزرگانہ کشیر، بلخ، بدخشان، بخارا اور کھپل وغیرہ کے حکام سے استوار تھے۔ شاہ صاحب
ان امراء و سلاطین کو عدل، خداخوندی اور بیشتر رناہ عامدہ کے کاموں کی تلقین فرماتے تھے
راس شعر کے بیش نظر کشیر کے بادشاہوں نے جہشہا صاحب کے مشورے قبل کئے ان کا
ایک خاکہ پیش کرتا ہوں :

(۱) سلطان شہاب الدین نے ان کے مشورے اور تلقین پر ۲۷ مہر میں ”دی ہند“

کے بادشاہ کے ساتھ اٹک کے قریب اپنی جنگ بندی کی تھی۔

(۲) سلطان قطب الدین نے خلاف شرح اسلامی دو سکھ بہنوں سے شادی کر رکھی تھی
اور شاہ صاحب کے فرمان پر ایک کوفوراً طلاق نہ دی۔

(۳) مدرسون، شفاقخانوں، خانقاہوں اور مساجد کا قیام اور صنعت شالیافی کی دوبارہ
سرپرستی ان دونوں بادشاہوں نے شاہ صاحب کے صائب مشوروں سے سی انجام دی۔
پانچواں شعر بہت ہی بیخ ہے اور ”دریا آستین“ کی تکمیل کو جواب نہیں۔ کیا لفظی

۱۳۔ یہ کتابیں تہران یونیورسٹی کے مرکزی کتاب خانہ میں موجود ہیں (نمبر ۶۶۸-۶۷۲) ۴ علکسی
نسخے) اور کام بادشاہوں اور امراء کی درخواست پر لکھی گئی ہیں۔

کیا معتبری اعتبار سے۔ اس شعر کا دوسرامصرع "مسلمان کشمیر" کی تاریخ کا واضح عنوان ہے اور شاہ صاحب کی پانچ سالہ سرگردیوں کا خلاصہ بھی ہے۔ شاعرنے فرمایا کہ شاہ صاحب نے خط کشمیر کو "علم، صنعت، تہذیب اور دین" دیا ہے۔ اور اس اچال کو کسی قدر تفصیل میں بیان کرنا ضروری ہے۔

وین اسلام کشمیر میں بڑی دیر سے پہنچا۔ اکا دکا مثالوں کو چھوڑ گو، یہ دین آٹھویں صدی ہجری (جو وہیں صدی عیسوی) میں یہاں پہنچا۔ یہاں کے سب سے پہلے مبلغ نامدار سید عبدالرحمن بلیل شاہ (وفات ۷۲۷ھ) تھے جن کے ہاتھ پر بدھ راجہ رنجن (جو مسلمان ہو کر سلطانی صدی الدین کو ملایا ۷۴۰-۷۴۸ھ) مسلمان ہوا۔ اور ساتھ ساتھ وہ نہار اور رعایا۔ اس کے بعد تقریباً ۱۲ سال کشمیر خانہ جنگی اور زمہری تفرقہ کا گھوارہ بنارے اور ۷۳۰ھ میں شاہ میر یا شاہ میرزادی سلطان شمس الدین ۷۳۰-۷۳۶ھ نے دوبارہ اسلامی سلطنت کو بجا لیا۔ اسی دوران میں شاہ اسی اشتفتگی کی بنا پر شاہ دریا آستین نے اس کو ایران صیری نبانے کا عزم کر لیا تھا اور ایسا کر کے رہے۔

غرض شاہ صاحب کی آمد کے زمانے میں "مسلمان کشمیر" متزلزل اور فواؤین تھا۔ سلطان شہزادی الدین نے یہاں پہلا مدرسہ بنوایا جس میں علوم اسلامی کی تدریس شروع ہوئی اور اس مدرسہ میں حیثیت داری ایک شخصیت امام القرار ابوالماشیح شیخ عثمان کھنی۔ فارسی زبان و ادب کا رواج شاہ صاحب کے دم سے تیز تر ہوتا گیا۔ وہ اپنی کتابیں ساتھ لے آئے تھے اور سلطان قطب الدین کے زمانے میں ایک کتب خانہ بھی قائم کر لیا تھا وہ علام الدین پورہ میں جس کی نماز کے بعد درس و وعظ ارشاد فرماتے تھے۔ کتنی سہن و ساحر اور حاد و گر ان سے مناظرہ و مجادله کر کے اور کرامات دیکھ کر مسلمان ہو گئے۔ ان کے جائے وعظ پر ان کے فرزند میر

۱۳ شاہ صاحب ۷۴۷ھ میں ۲ ماہ، ۷۴۸ھ سے ۷۴۹ھ تک ڈھائی سال اور پھر ۷۴۹-۷۵۰ھ کے آخر تک تقریباً ۲ سال کشمیر میں رہے اور مجموعی طور پر یہ مدت ۵ سال غبیتی ہے انہوں نے کتنی سال گلگت اور بلستان میں بھی گزارے ہیں ۔

سید محمد ہمدانی (۱۸۵۳ - ۱۸۷۷) نے خانقاہِ محلیٰ "بنائی تھی جسے" مسجد شاہ ہمدان کے نام سے بھی شہرت حاصل ہے اور سری نگر میں قائم تھے۔ شاہ صاحب (دیگر بنزگوں کی مانند) اکل حلال کی خاطر کلاہ بانی کرتے تھے۔ ہمدان اور ایران کی کئی صنعتوں کو یہاں رواج دیا۔ خالبانی کی قدیم صنعت یہاں عالم نزدیک میں تھی۔ شاہ صاحب کی تشویت اور سلطان قطب الدین کی سرپرستی سے اس کا احیاء ہوا۔ کشیمر میں مہدو تہذیب کی حجہ اسلامی اور ایرانی تہذیب، سنسکریت کی حجہ فارسی اور عربی زبانیں رواج پانے لگی تھیں ۱۶۔

چھٹا شعر، پانچوں شعر سے معنوی طور پر مربوط ہے شاہ صاحب نے ان عجیب و دلپذیر مہزو صنعتوں سے خطہ کو "ایران صیغہ" بنا دیا۔

یہ صحیح ہے کہ جب ایران کی تہذیب، زبان اور صنعتیں شاہ صاحب اور دوسرے سادات ایران کے ذریعے یہاں پھیل گئیں تو "کشیمر" میں ایران کی تمام صنعتیں جمع ہو گئیں دین اسلام بھی کافی رواج پا چکا تھا۔ قدرت کے ہاتھوں نے کبھی "ایران کبیر و صیغہ" میں کافی حاشیت رکھی ہے کیشیمر کا طبعی ہے، ایران کے شمال مغربی علاقوں اور کوہستان خطوں کے حصے سے بہت مشابہ ہے (اور شاہ صاحب کا کوہستانی مولد ہمدان بھی جن میں کم نہیں) بخوبی کے سوا حلی علاقے حاصل اور آب و ہوا کے اعتبار سے کشیمر سے کافی حاشیت رکھتے ہیں۔ انسانی جن کا کبھی یہی حال ہے۔ شاہ صاحب کے معاصر بنزگ رواج حافظ شیرازی (ردفات ۱۹۹۲)

"ترکان سمر قندی" اور "سیہ چشمکشیمری" دو قلی پر برابر کی نگاہ امید رکھتے ہیں :

لیشور حافظ شیراز می رقصندہ و می نازند

سیہ چشمکشیمری و ترکان سمر قندی

دیا در ہے کہ اس وقت سمر قند ایران کا ایک شہر تھا) اور زبان و ادب فارسی کا بھی یہی عالم ہے مثلاً برصغیر مہدو پاک کے ہر مرکزی شہر کے جمیعی شعراء سے ان شعراء کی تعداد زیاد ہے جو کشیمر میں پیدا ہوئے۔^{۱۷}

آخری تعارفی شعر میں شاہ صاحب کی "وقت نگاہ" کا ذکر کیا گیا ہے :

سیکنگاہ او گشاید صد گھو

فارین اقبال جانتے ہیں کہ ان کے نظم انکار میں نگاہ کی کیا اہمیت ہے علامہ کے

بیسیوں بہترین اشعار نگاہ کی اہمیت کے بارے میں ہیں مثلاً :

خود تے کہہ بھی دیا لا الہ تو کیا حاصل

دل و "نگاہ" مسلمان نہیں تو کچھ بھی نہیں

"نگہ" بلند، سخنِ دلنواز، جاں پر سوز

یہی ہے رخت سفر میر کاروان کے لیے

ای پسرو" ذوق نگہ" از من بگیر سوختن در لا الہ از من بجیر
اور یہ نگاہ کے کرشمے ان کو شاہ صاحب کی "جلالی" اور "روحانی" شخصیت میں نظر
آئئے ان کی "نگاہ" جس پر بھی "جہاں سے پڑی کندن بن گیا۔" جلال اور تھر سے پڑی تو خاکستر ہو
گیا۔ اس ضمن میں ایک دو پچھپ داقعات درج کرتا ہوں :

(۱) صاحب "خلاصۃ المناقب" نے لکھا ہے کہ مسافرت کے دوران شاہ صاحب ایک
ایسے مقام پر پہنچے (شاہید ہزار مالدیو میں) جہاں کے لوگ ایک مقفل دروازے کے بارے
میں معتقد تھے کہ جو یہاں رات کو داخل ہو، خفیہ طور پر مر جاتا ہے۔ اور صبح کو اس کی لاش
ہی ملتی ہے۔ شاہ صاحب صراحت کر کے وہاں داخل ہوتے۔ آدھی رات کے وقت دوسارہ
عورتیں شمع بدست وہاں جانلکھیں۔ (ذماں کہ ان کا کام تمام کریں اور لوگوں کے اعتقاد کو برقرار
رکھ کر اپنی دکان سمجھائے رکھیں) شاہ صاحب نے ایک نگاہ خاص ڈالی اور ساختہ خاکر
ہرگز نہیں۔

(۲) کشیکر کی مشور عارف شاعرہ اور صوفیہ دوی، بابا طاہر کی مانند "سرایی" رہا کرتی
تھی۔ اور کہتی تھی۔ کوئی مرد نظر آئے تو پردہ کر دی۔ اتفاق سے ایک دن شاہ صاحب کی
"نگاہ" اس پر پڑی۔ ہوش میں آگئی۔ دوڑی ہوئی ایسے جاہر ہی تھی جیسے ارشمیدس اصولِ جنم

جانشی پر۔ آج ایک مرد دیکھ لیا۔ اب میں عربی نہیں رہوں گی۔ غرض شاہ صاحب کے
ناظر پر اسلام سے آئی اور ایک باشرع خاتون کی مانند مرید بن گئی۔
سگناہ مرد مومن سے بدلتی ہیں تقدیریں

اس خراج عقیدت کے بعد علامہ نے شاہ صاحب سے جو گفت گو کی ہے اور ان کے
چند نظریات اور انکار کو پیش کیا ہے، اس پر مختصر بحث کرنا ہے۔

علامہ ہملا سوال خیر و شر کی آدیش ابھی کے بارے میں پوچھتے ہیں اس میں کیا حکمت
ہے کہ خدا نے تعلل نے ایک طرف تو شیطان (شر کا مظہر) پیدا کر رکھا ہے جس کی قومیں
ہر آن برائی کی طرف راغب اور نیکی سے منصرف کرنے والی ہیں اور دوسرا طرف اطاعت
فرائض اور نیک عملی کی اتنی تاکید ہے اور ہزاروں سڑاکا یہ خوت؟

شاہ ہمدان جواب میں فرماتے ہیں کہ اس میں یہ مصلحت ہے کہ اس قوی دشمن سے
نیرو ازمانی کر کے ہم اپنی خواہیدہ قوتوں کو بیدار کرتے رہیں اور کسی وقت بھی غفلت اور
تساہل کو قریب نہ آنے دیں۔ قوی دشمن سے مقابلہ کرتے رہنے میں انسانی شخصیت کے
الیبی ہی جلا ہوتی ہے جیسے سان پر لگانے سے توار کی دھار نبی ہے اور اس کے جو ہر نیا یا
اور کاری حرب لگانے لگتے ہیں شیطان کی مصاحت انسانی تباہی ہے اور اس سے جنگ
انسانیت کا کمال ہے۔

تا رین جانتے ہیں شیطان یا المیس کا اقبال نے کم دیش اپنی تمام تصانیف میں ذکر
کیا ہے۔ مگر جاوید نامہ بابل جربل اور ارغوان ججاز میں زیادہ مفصل اور واضح ہے اس موضوع
پر بہت کچھ لکھ جا چکا ہے شولاً مجلداً اقبال (انجیری) میں مردم تاج محمد خیال کا مقابلہ۔ علامہ کو
یہ موضوع بہت پسند تھا اور بخطاب اس پسند کی وجہ ان کا تفسیف خودی ہے :

ہر کہ دنایی روز زندگی است
فضل حق و اند اگر دشمن قری ہست

ظاہر ہے کہ شیطان توئیں جہاد بالنفس کے وسائل فراہم کرتی ہیں اور علامہ کی نظر میں یہ خودی کی نشوونما کا بہت بڑا وسیلہ ہے۔

سوال پیدا ہوتا ہے کہ اقبال نے یہ سوال آخوند شاہ صاحب سے کیوں پوچھا؟ اس کا مختصر جواب یہ ہے کہ شاہ صاحب کی زندگی شیطان اور اس کی قلوں سے نبرد آزمائی کی امثلہ سے حیرت انگیز طور پر مملو ہے اور دور آخر کے بزرگان دین میں شاید وہ "جہاد بالنفس" اور "جہاد بالسان" کا بہترین نمونہ ہیں۔ ان کی بیشتر تصانیف بھی اس موضوع پر روشنی ڈالتی ہیں۔ ان کی تباہی مرات التائبین^۱ اور اوراد فتحیہ^۲ - نیران کے بارے میں جعفر بن بشی کے خلاصہ المناقب کا مطالعہ اس عقدہ کی گہر کشائی کو دیتا ہے۔ ان کی ۳۷ سالہ زندگی میں سے ۱۹ سال کا طوّی مجاہدات اور جہاد نفس میں گزرے اسی لیے ایک جگہ فرماتے ہیں :

"جو کچھ میرے دادا علی زین العابدین کو دیا گیا ہے مجھے بھی دیا گیا ہے اور میرے دادا کا بہترین مقام ان کا لقب (زن العابدین) ہے۔"

ان کے بجاہات نفس کے واقعات سے بہت کران کی حق گولی بھی شیطalon سے نبرد آزمائی کی مثالیں فراہم کرتی ہے امیر تمیور سے "حکمت" کے موصوع پر بحث تلخ ان کی ہمارہ کا سبب ہے۔ ایک مرتبہ نام نہاد علمائے دین کی ایسی جھری کہ انہوں نے کھانے میں نہ رہ ملا کہ شاہ صاحب کو ہلاک کرنے کی کوشش کی۔ فضل خداوندی سے پچ تو گئے مگر زہر کا اثر ساری عمر باقی رکا۔^۳

اس قسم کے عوائق سے ان کو کئی بار دوچار ہونا پڑا۔ ان کی تبلیغی سرگرمیوں میں مشکلات کا ایک خاکہ ان کے مکتوبات میں تھا ہے۔ ایک مرتبہ اس شیطان نکن شخصیت پر جہ نفس پر سنلوں نے حملہ کیا، تو اس نے جواب دیا :

۱۹ نہ نبرد ۲۴۵ کتاب خانہ نگاہ (تہران) یہ کتاب تہران میں چھپ بھی چکی ہے۔

۲۰ خلاصہ المناقب برگ ۲۳ ب (نسخہ کتب خانہ بادلین جو کہ مرکزی کتب خانہ تہران یونیورسٹی میں موجود ہے)

۲۱ خلاصہ المناقب برگ ۹۴ ب

خدا کی قسم اگر زمین و آسمان آگ اگلنے لگیں تو بھی میں صرف "حق بات" ہی کہوں گا۔^{۲۲}
 شاہ صاحب نے اپنے مردیوں کو کئی مقام پر نصیحت کی ہے کہ اس حدیث رسول پر عمل کریں۔
 "بہترین جیاد سلطان جابر کے سامنے کلمہ حق کھنا ہے۔ اور رسالہ صلوات اللہ علیہ وآلہ وسلم میں حقیقی جوان مرد کی
 یہ تعریف کرتے ہیں کہ وہ شیطانی قوی کا سر کھلپی طالے رپن بابت ہوا کہ شیطان مابول سے صلوات اللہ علیہ وآلہ وسلم
 یعنی شاہ صاحب اور علامہ کا مشترک موضوع تھا۔

اس سوال کا جواب سن کر علامہ مرحوم شاہ صاحب کو اپنے آبائی وطن اور شاہ صاحب کی
 سائی جمیل کی جوان گاہ کشیر کی دل دوز داستان سناتے ہیں۔ پیدا کشیر یوں کی جیسے عملی، غلامی
 یتھی اور خود فرمائی کا رونا روتے ہیں :

آخر دنی تابی تصیب افتاده است
 در دیار خود غریب افتاده است
 از غلامی حبس نہ لای او بمرد
 آتشی اندر رگ تاکش فسرد
 یہ وہ قوم ہے جو :

در زمانی صفت شکن هم بوده است
 چیره و جانباز و پر دم بوده است
 پھر علامہ انگریزوں کی اس ناپاک سازش کا ذکر فرماتے ہیں جس کے نتیجے میں سر زمین کشیر
 ۵۰۰ ہزار سکھ ناک شاہی کے عوچن گلاب سلکھنے خریدی لی تھی (اس غمیغ واقعہ کو بیح نامہ ام توسر
 ۱۸۳۴ء کہتے ہیں) :

دہقان و کشت و جوی و خیابان فروختند
 توئی فروختند و پھر ارزان فروختند

اس سلسلے میں علامہ نے سلطان شہاب الدین (۱۵۵۷ء - ۱۵۷۷ء) کی تعریف فرمائی،
 یہ وہی مقتدر بادشاہ ہے جس نے کشیر کے نواحی علاقے فتح کر لیے تھے اور کشیر میں اولین
 اسلامی نقوش اور کئی رفاه عوام کے کام اس کی سلطنت کی یادگار رہیں۔^{۲۳}

لکھ جو عذر مکایتب (جن کا ذکر گرد رچکا ہے)
 سلسلہ رسالہ صلوات اللہ علیہ وآلہ وسلم بھی ۴۷۴ - ۴۴۸
 شائع کروایا ہے، حکمہ اوقاف پنجاب لاہور، ۱۹۷۱ء سے ۲۳۵ء الگھے صفحہ پر)

شاہ صاحب کے شیئر کی حالت زار سن کر "خلوتوں کی" ایماں زبان میں کشیدگی کو پیغام دیتے ہیں کہ انسانی "وجود" روح و بدن سے تشکیل پاتا ہے مگر روح کی بالیدگی اور "جلوہ مستی" کی خاطر، بدن کو مشقیں پڑاتی ہیں اور اگر "روح" بیدار ہو جائے تو اس توں کی تغیریں بدلتے ہیں زیادہ دیر نہیں لگتی :

حُدُر ہے کبھی جاں اور کبھی تسلیم جاں ہے زندگی
کشیدگی یہ وہ حالت تھی جو جاوید نامہ کے لکھنے وقت (۱۹۴۸ء - ۱۹۴۲ء) علامہ
شاہزادہ کر رہے تھے۔ یہ حالت بجا تے سمجھنے کے بھجوٹی ہی رہی۔ یہاں تک کہ "نوبت باہی" جا
رسید گکہ کشیدگی بیدار سے بیدار نہ ہوتے رہے انہوں نے نہ کسی قربانی سے دریغ کیا ہے اور
نہ اب کریں گے :

تاز جاں گفشت جانش جاں اوست

ورن جانش یکدو دم ہمان اوست

دوسرا سوال علامہ نے خراج اور مالیات کی ادائیگی کے جواز کے بارے میں پوچھا ہے :

ما فیرو حکماء نخواهد خراج

عیسیٰ اصل اعتبار تخت و تاج

شاہ صاحب نے (یعنی ان کی زبانی اقبال نے) اس سوال کا جواب دیا ہے۔ وہ
مسلمانوں کو دین پڑیا اور کشیدگوں میں) دعوت "جہاد اور آزادی" تھا۔ البتہ جواب اس
ذمیت سے ادا کیا ہے کہ "کمال گویائی" کا مصدقہ ہے اقبال کی اسی حصہ صیحت پر تبصرہ کرتے
ہوئے مرحومڈاکٹر عبدالرحمٰن بخاری نے کہا تھا کہ اگر مسلمان اقبال کو سمجھ لیتا تو ایک دن بھی
غلام نہ رہتا اور اگر انہیں سمجھ لیتا تو اقبال کی ساری زندگی تید و بند میں گزرتی۔ اور یہ جواب
بھی اسی ضمن میں آتا ہے۔

شاہ صاحب فرماتے ہیں کہ بادشاہی یا تور رضاۓ عوام سے ل جاتی ہے یا جگٹ؟

یہاں خیر و شر اور باج و خراج کی گفتگو نظر معاشر کے روح و بدن کا سایں اقبال نے شاہ سہن
کی کتاب ذخیرہ الملوك کے باب ششم کی مناسبت سے رد کیجیں میری تناہ اقبال اور
نقدیر احمد میں جاوید نامہ پر مضمون ۔

فاسد سے۔ جو بھی صورت ہو باج طبیعیں یعنی کے دو شخص مجاز ہیں۔ اول ایسا مسلمان اور بعمل حاکم جو ازروئے قرآن مجید "اولو الامر" بنیت کا مستحق و مجاز ہے (یعنی جو خدا اور رسول ﷺ کے فرماں پر عمل پیرا ہے) یا وہ جنگ جزوی تھے اور جو اندر جو جنگ میں قهر کا اور صلح میں دلبری کا مظہر ہو۔ ظاہر ہے کہ یہ صفات بھی اساساً مسلمان کی ہیں مگر دوسرے ناختن نے بھی اسے اپنایا ہے۔ مثلاً بقول شیخ سعدی اسکندر عظیم یونانی کی کامیابی کا یہی راز تھا کہ مخفتوں میں سے زخم سلوک کرتا تھا۔^{۲۵} اور اگر یہ صفات غیر مسلم فاتح کی بھی چیزوں کو تھیں تو صیر اور کشیر کے نافر جام حکام اس پر پورے نہیں اترتے تھے۔ ان کی کامیابی برخلاف ایسوں اور اسلام و تھبی کے بل بستے پر تھی۔

شاہ صاحب فرماتے ہیں کہ کشیر تو کیا، ایران اور مہندشتان جیسے بڑے ملک بھی خرید لیے جاسکتے ہیں مگر بادشاہی خریدنی نہیں جاسکتی۔ جو بادشاہی اور حکومتِ عدل و انصاف اور خیری و دلبری سے متصفانہ ہو وہ پائیدار نہیں رہ سکتی اور نہ رہے گی۔

اگر اس جواب کو واقعی "بہادر کا پیغام" سمجھا جائے تو یہ نکتہ بھی جانتا چاہیئے کہ شاہ ہم مخصوص ماحول کی وجہ سے کفار کے بارے میں بہت سخت تھے اپنے عربی رسالہ "الذیخ والمنسخ فی قرآن مجید"^{۲۶} میں انہوں نے صلح و روا داری کے مضامین والی کئی

۲۵ گلستان سعدی (مقدمہ ڈاکٹر جواد مشکور)

۲۶ نسخہ خطی نمبر ۲۸۳ ذکتب خانہ مرکزی دش کاہ تہران (میں لکھتے ہیں) :

یَسْوُنَكْ عَنِ الشَّهْرِ الْحَوَامِ ضَيْهٖ مَنسُوخٌ بِهِ اَقْتُلُو
الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُهُمْ لَا اَكُوَا لِنِ الدِّينِ مَنْوَخٌ بِهِ
جَاهِدُ الْكُفَّارِ وَالْمُنَافِقِينَ" وَغَيْرِه
بطاہر شاہ صاحب کے مخصوص عصر نے ان کو ایسا "شدید الحن" بنا رکھا تھا
ورنہ بقول مولانا نے روم :

امر حق را ہم یا مر حق شکن
برز جا ج دوست سنگ دوت زن

آیات کو منسونہ لکھا ہے اور ان کا ناسخ ان آیات کو لکھا ہے۔ جو جہاد اور قتال کے پیام کی حامل ہیں۔ یہ عجیب توارد کار ہے کہ کشیری ایک عرصے سے جہاد و قتال پر عمل پیرا ہونے کے لیے مجبور کیے جا رہے ہیں اور اب بھی (شاہ صاحب اور علامہ مرحوم کی توقعات کے مطابق) :

دل میان سینہ می شان مردہ نیست
انگر شان زیریخ افسدہ نیست

حصہ دوم • مکملہ

شاہ ہمدان کے بارے میں قدیم ترین مأخذ یعنی یہیں :

(۱) ان کے مرید نور الدین جعفر رشاق بازاری بخشی (م ۷۹۰ھ) کی تالیف "خلافۃ المناقب" جو شاہ ہمدان کی وفات کے صرف ایک سال بعد (م ۸۰۰ھ) میں لکھی گئی (اس کے تینوں دریافت شدہ مخطوطات کی نقل ہمارے پاس موجود ہیں)۔

(۲) کتاب "مُتَوَرَّات" یا "مناقب الجاہر" جسے شیخ حیدر بخشی نے نویں صدی ہجری کے اوائل میں تالیف کیا۔ مؤلف کے حالات زندگی دستیاب نہیں۔ اتنا معلوم ہے کہ وہ سید عبداللہ برزش آبادی مشہدی (م ۸۶۴ھ) کے ایک مرید تھے۔ سید برزش آبادی، خواجہ سعین علی شاہی ختلانی (مقتول ۸۶۴ھ) کے مرید اور خواجہ الحنفی حضرت شاہ ہمدان کے مرید، خلیفہ اور راما د تھے۔

(۳) روضات الجنات و جنات الجنان مولف حافظ حسین کربلائی تبریزی (م ۹۹۹ھ)
در دو مجلدات

آپ ۵۳۵ھ تک سفر میں رہے اس سال اپنے وطن ہمدان لوٹے اور (۵۴۰ھ) برس کی عمر میں (شاہی) کی سجدو اوقات انہوں نے اپنے مردوں کو بیان کیے ہیں اس کے مطابق انہوں نے تقریباً تمام اسلامی مذاکر بلکہ بعض دوسرے نو احادیث مذکور میں بھی یہی تین بار گزر کیا ہے۔ آپ مشکلات راہ کو برداشت کرتے ہوئے شبانہ روز چلتے رہے۔ ان کا توقف عارضی ہوتا تھا جس میں وہ آرام یا وعظ فرماتے تھے اس وقت کے ایران کے متعدد شہروں مثلاً سی، بلخ، بخارا، بدشام، ختلان (موجودہ کوکاب، ترکستان، روکس) ماوراء النہر، شیراز، اردبیل، قمچاق (ترکستان، روکس) اور مشہد کے علاوہ آپ نے دمشق، سرانمیپ (سیون) لداخ، کشمیر، نخنا (شمال چین) اور حجاز کی سیاحت فرمائی۔ آپ نے ۱۲ مرتبہ حجج بیت اللہ کا شرف حاصل کیا۔ کچھ دوران سیاحت میں اور کچھ اس کے بعد، مثلاً روضات الجنات و جنات الجنان میں ہجور ہے کہ ایک مرتبہ حجج آپ بغرض حجج کرمان سے گزر رہے تھے تو حضرت سید شاہ

نعمت اللہ ولی کرمانی (م ۸۲۷ھ) نے اداستے احترام کی خاطر اپنے ایک مرید کو ان کی خدمت میں بھیجا تھا۔ شاہ نعمت اللہ اس زمانے میں بیمار تھے۔ ظاہر ہے کہ یہ واقعہ ۵۷ھ، ہر یا اس کے بعد کا ہے۔

ذکورہ سیاحت کے دوران میں شاہ ہمدان نے برصغیر کا محدثہ بحمد دیکھا۔ آپ نے حضرت شیخ یکمی مینیری بہاری (م ۸۲۷ھ) سے خوفزدہ اجازہ بھی حاصل کیا تھا۔ بعض سفروں میں سید اشرف جہانگیر سمنان (م ۸۰۸ھ) بھی شاہ ہمدان کے ساتھ تھے۔ جوں و کثیر کی وادی میں شاہ ہمدان ۷۱۷ھ میں آئے اور پھر منونی طور پر اس وادی کو کبھی فراموش نہ کیا۔

ہم سال کی عمر میں شاہ ہمدان جب واپس آئے تو اپنے تدریسی و تبلیغی کاموں میں مصروف ہو گئے۔ سفر کے دوران میں ان کی ملاقات شہر عارف شیخ محمد بن محمد اذکانی اسفرائیلی (م ۷۷۰ھ) سے بھی ہمیں تھی۔ شیخ نے شاہ ہمدان کو خوفزدہ اجازہ عطا فرمایا تھا اور ان ہی کے حکم سے شاہ ہمدان نے ایک سیدزادی سے شادی کی تھی، شاہ ہمدان نے اپنے شہر میں مساجد اور خانقاہیں بنوائیں اور جامد ادی فی سبیل اللہ قرار دے دیں۔ جو کچھ بیجا تھا اس کا مصرف ختلان میں ہوا۔ آپ غرباً مسکین کی دل کھوں کر مد کرنے اور خود قوت لا یکوت پر گزر بسرا کرتے تھے۔ جعفر رستاق بازاری پڑھنے لکھتا ہے :

”شاہ ہمدان اس قدر فیاض تھے کہ ہزاروں درہم و دینار غرباً و فقراء میں باڑ دیتے تھے۔“
ہمدان میں آپ نے طالبان حق کی خاطر سلسہ وعظ و تبلیغ شروع کر رکھا تھا اور ساتھ ساتھ تضییغ و تالیف کے کاموں میں بھی مصروف رہتے تھے اپنے زیادہ اوقات کو آپ ”گنبد علویان“ نامی معروف معبد میں گزارتے جواب بھی باقی ہے۔ مگر سیاحت و جہاں گردی کی تربیت سے استفادہ کیے بغیر کیسے رہتے؟ آپ نواحی میں جاتے اور دعوت الی اللہ کا فرضیدہ انجام دیتے۔ آخر آپ کی نگاہ انتخاب ختلان پر ٹپی اور تقویاً ۳۴۷ھ میں آپ وہاں منتقل ہو گئے۔ آپ کے قیام ہمدان کے واقعات اشاراتی پڑیا تھے میں اسی قدر ملتے ہیں۔

ختلان سے شاہ ہمدان کو خاص محبت تھی وہاں آپ نے ایک پورا گاؤں خریدا، اس میں ایک بڑی خانقاہ اور مدرسہ قائم کیا۔ اپنے خرچ سے لنگر حلپویا اور ان سب چزوں کو توفیق سبیل اللہ قرار دے دیا تھا اس گاؤں کا نام ”قریۃ طوطی علی شاہ“ تھا اور اس میں شاہ ہمدان نے

اپنے مزار کی خاطر جگہ مخصوص کی تھی۔ چنانچہ وہیں دفن ہوئے۔ شاہ ہدایان وہاں شروع میں تسلیمی
ضروارتوں کی خاطر جاتے تھے، بعد میں ہدایان کو ترک کر کے وہیں منتقل ہو گئے۔

صاحب "خلافت المناقیب" نے ۳۷۷ھ میں شاہ ہدایان سے پہلی بار طلاقات کی اسوقت
آپ اپنے ایک خلائق مرید اخی حاجی علی معروف بدہ اخی حق گو کے ہال قیام پذیر تھے۔ جعفر
بخاری کو متعدد آذمازنشوں اور مختازوں میں جا پہنچنے کے بعد شاہ ہدایان نے مرید بنایا تھا اور یہی وہ سال
نہیں ہے جس میں شاہ ہدایان اور امیر تمور لنگ کو رکانی (۱۸۰ - ۲۲۷ھ) کے درمیان طلاقات ہوئی۔
"خلافت المناقیب" (۲۲۷ - ۲۶۶ھ) میں شاہ ہدایان کے کئی سفروں کا ذکر ہے مثلاً آپ

تبیین حق کی خاطر اندر ارب، نواحی بدخشان، بلخ بخارا نیز اور بیل تشریف لے گئے اس کتاب میں
ذکر ہے کہ آپ ماوراءالنہر کے مختلف علاقوں میں تبلیغ فرماتے رہے۔ ذکرہ تمام شہروں میں
آن کے کئی مرید موجود تھے۔ ان کے معنوی نفوذ سے علمائے سو، امرا اور تنوار امیر تمور خلافت
ہونے لگا ان کی حق گوئی نے علمائے سو کی دنیا طلبی کے ظلم کو توڑ دیا تھا۔ اس گروہ نے ایک
مرتبہ شاہ صاحب کو زہر کھلادیا لیکن تائید ایڈی سے وہ بچ گئے۔ زہر تے ہو جانے سے خالی
ہو گیا مگر اس کا اثر ساری عمر باقی رہا اور اس کی وجہ سے کبھی کبھی انہیں تکلیف ہو جاتی تھی۔ امرا و
حکام نے بھی شاہ ہدایان کی آواز حق گوئی کو دبانے کی پوری کوشش کی۔ اور طرح طرح کی چالیں چلیں
ان کے سلسلہ ہوتے وعظ و تبلیغ میں رکاوٹ ڈالنے کی خاطر اور باش والوں اسے جملے کروائتے
گئے، انھیں ڈرانے دھمکانے کے حریبے استعمال کیے گئے مگر شاہ ہدایان پر ان باتوں کا کچھ اثر
نہ ہوا۔ وہ کما کان حق گوئی نظم و تندی کے خلاف بولے اور اصلاحی کاموں میں بے خوف و نظر
مصروف رہے ان حالات کے بازے میں ایک مرتبہ حاکم بلخ و بخارا کو لکھا:

"آپ نے کہا تھا کہ میں یہاں تبلیغ حق شروع کر دوں اور او باش میرے کاموں میں روکے
نہیں اُنکا تین گے مگر آپ کا یہ وعدہ پورا نہ ہو سکا۔ البتہ میں اپنے اس عزم باجرسم کا اعلان
کر دوں کہ میں نے خالی ارض و سما کے حضور وعدہ کر رکھا ہے کہ میں مشکل سے مشکل حالات میں
بھی اعلانِ حق سے باذنه رہوں گا..... اگر یہاں کے ملعون زید مرشدی کو ترک نہ کریں۔ تو
مجھے پرواہ ہوگی۔ میں ہرچہ مادا ماید اپنے وادا حضرت حسینؑ کی سنت پر گامزن رہوں گا۔"
جب بد بالطنوں کی ریشہ دو ایسا شاہ ہدایان کے سامنے ماند پڑ کیں تو ان جاہ طلبیوں تے

امیر تمیور کے کان بھینا شروع کئے۔ علمائے سوئ اور امراء تیموری کی شیطانی جاسوسیت کو صاحب "روضات الجنات و جنات الجنان" نے اس طرح بیان کیا ہے :

ایک زبردست صاحب رسوخ شخص امیر سید علی ہمدانی ان علاقوں میں تسلیخ کرتا اور لوگوں کو اپنا سہنوا اور معتقد بناتا جا رہا ہے۔ بڑے بڑے امراء حظ ادھر اس کے مرید بنتے جا رہے ہیں اور وہ سیاسی یا توں سے بھی نہیں چور کرتے۔ علم شاہ خلائی کی اولاد میں ایک نامور امیر خواہی انتخابی شاہی خلائی ہے جس کا ان علاقوں میں بڑا اثر و رسوخ ہے۔ شخص بھی علی ہمدانی کا جانتا۔ مرید بن چکا ہے اس انتخابی خلائی بن امیر آرام شاہ کی دیکھا دیکھی دوسرے امراء بھی علی ہمدانی کے مرید بنتے جا رہے ہیں۔ آپ ذرا سوچیں کہ یہ شخص ایک طاقتور فتنہ بن کر آپ کی حکومت کا تختہ لٹکھے گا، اس کے مقاصد کچھ ایسے ہی نظر آتے ہیں۔"

امیر تمیور نے پہلے خواجہ اسحق کو اپنے دربار میں طلب کیا اور حکم دیا کہ "سید علی ہمدان نامی شخص کی دی ہوئی یہ پچھلے سر سے اتا دو اور آئندہ کے لیے اس کا سانحہ ترک کر دینے کا وعدہ کرو ورنہ تمہارا عہدہ جاتا رہے گا اور جرمانہ بھی کیا جاتے گا۔"

خواجہ نے فرمایا : "میں کہ خدائی کے عہد سے سے دست بردار ہوتا ہوں۔ لہی حضرت علی ہمدان کی پچھلے تو روہی شخص پچھلے سر سے اتا رکتا ہے جو میرا ستر تسلیم کر دے گا امیر تمیور کو غصہ آیا اور بولا :

"الحمد لله رب العالمين ۴۰۰ گھوڑے یونگال کے طور پر سرکاری عمال کے حوالے کرنا ہوں گے۔ اور آئندہ کی خاطر ہم متعدد حرکات پر نظر رکھیں گے۔" خواجہ نے گھوڑے بطور جرمانہ پیش کر دیئے اور دربار سے قطعنے تعلق کر لیا۔

اب شاہ ہمدان کو دربار میں بلایا گیا۔ تمیور نے پوچھا : "کیا یہ سچ ہے کہ آپ اقتدار کے حصول کی خاطر امراء دربار سے ساز باز کرتے اور لوگوں کو وغلانے کی خاطر میری یا توں کا قبضہ بناتے ہیں؟" میں ابھی ان امور کے مارے میں پوچھ چکر کر رہا ہوں الگ صحیح ثابت ہوا تو میں آپ اور یہاں کے سب سادات کا تلقع قمع کر دوں گا۔"

شاہ ہمدان بادشاہ کو کوک کر بولے : "ایک ہوں پور اور جاہ طلب سفاک سے تو قع بھی ہی ہے گرتمتیں جانتا چاہئیے کہ ذیا وی مال و متعارع کو مرد اور اور اس کے طلاں کو

کتے کہا گیا ہے۔ ہم نے اسے فوٹو ٹھکرایا ہے۔ اور جب وہ سگ لنگ کو مل سکتی ہے تو پناہ بخدا میں کیوں اس کے درپے ہوں گا؟ تیمور کو اس جواب سے انتہائی طیش آیا۔ اور اسی ملاہٹ میں بولا:

”آپ اور آپ کے اہل خانہ ان جلد از جلد میری قلمرو سے باہر چلے جائیں ورنہ میری تیغے بنیام برستے لگے گی ڈشاہ ہمدان بولے:

”ہم آج سے خدا کے گھروں، مساجد میں پناہ لیں گے۔ اور جلد ہی غنہواری قلمرو سے باہر چلے جائیں گے۔“ اس ملاقات کے بعد شاہ ہمدان نے پانچ مریدوں کو فرمایا:

”مجھے تو پہلے ہی اشارہ غلبی مل چکا تھا کہ کشمیر جاؤں اور اعلاء کے کلمۃ اللہ کی خاطر دہان کام کروں۔ یہ تہذیب تو ایک ظاہری امر ہے۔“

مشہور ہے کہ تیمور کو بعد میں شاہ ہمدان سے تلخ کلامی پر زدامت ہوئی اس نے ان سے معدودت کی اور اپنا حکم جلاوطنی دلپس لے لیا۔ مگر شاہ ہمدان نے لپنے ارادے پر نظر ثانی کرنے سے معدوری ظاہر کر دی۔

استاد عیاضی مرحوم (م ۱۹۶۶) کے بقول شاہ ہمدان کے مزار کو امیر تیمور نے ہی بنوایا ہے۔ بہ حال برہت عام میں شاہ ہمدان امیر تیمور کی تہذیب کے نتیجے میں جموں و کشمیر کے وادی میں وارد ہوتے۔ مزاکمل الدین محمد کامل بخشی کشمیری (م ۱۳۱۳) نے لکھا ہے:

گر نہ تیمور شور و شر کر دی!

کے ”امیر ابن طرف گزر کر دی؟

جموں و کشمیر کی وادی اور اس کے نواحی میں ہمہ گیر دینی اور اجتماعی خدمات انجام دینے کی وجہ سے شاہ ہمدان کو ”بانی مسلمانی در کشمیر“ کہا جاتا ہے۔ اقبال نے ذکر کشمیر سی بیں شاہ ہمدان کی تعليمات کو حجکے دی ہے۔ اس اجالی کی کمی قدر تفصیل ناگزیر ہے۔

کشمیر میں دین اسلام آٹھویں صدی ہجری / چودھویں صدی عیسوی میں نمایاں طریقے سے پھیل سکا۔ اس صحن میں سب سے نمایاں خدمات شاہ ہمدان اور ان کے رفقائے کارکی ہیں۔ یوں تو محمد بن قاسم غازی کے جملے ۹۳۰ھ (۷۵۰ء) سے پہلے بھی آغا دکا مسلمان کشمیر میں موجود تھے۔ شخصوصاً مارا پڑیا (۶۹۳ - ۷۰۴ء) کی سلطنت میں۔ اس حملے کے نتیجے میں مفتور علاقوں

کئے کئی مسلمان کشمیر میں جانے لگے۔ اس تعداد میں کچھ اضافہ سلطان محمود غزنوی (م ۲۲۱ / ۷۲۱) کے حملوں کے نتیجے میں ہوا۔ سلطان نے ۳۱۲، ۳۱۳ اور ۳۱۴ ھ میں وادی ہجوں کشمیر پر ۳۱۰۳ کے حملے کئے اور جزوی کامیابی حاصل کی اور اس کی فوج کے متعدد سپاہی کشمیر میں بیٹے تھے۔ ان مسلمانوں کی اولاد کی موجودگی کا ذکر راجہ ہرش (۹۸۹ - ۱۰۸۹) کے عمدہ کی تاریخ نیز اطاعتی سیاح مارکو پولو کے "سفرنامہ" میں ملتا ہے۔ مارکو پولو ۱۲۷۵ء سے ۱۲۷۷ء تک کشمیر میں رہا ہے، مگر کشمیر کے حالات کی ابتوں کے نتیجے میں آٹھویں صدی ہجری کے اوائل تک بہت سے مسلمان کشمیر ہجڑا کر جا چکے تھے اور تھوڑے سے ہی باقی رہ گئے تھے۔

شاہ مرتضیٰ پاشا میرزا میں ایک مسلمان وادی سوات سے بھرت کر کے کشمیر آیا۔ یہ آٹھویں صدی ہجری کا ابتدائی دور تھا وہ راجہ سمجھا اور اس کے ولی عہد سہید یو کا معتمد بن گیا۔ زوچھیا ذوالقدر خاں، حاکم کابل کے سپہ سالار کی افواج نے ۲۰/ ۳۴۰ میں کشمیر پر حملہ کیا اور لوٹ مار کا بازار گرم کر دیا۔ اس حالت میں راجہ سمجھا اور سہید یو کشمیر سے بھاگ گئے۔ عجب الفاق دیکھئے کہ لداخ کے حاکم کے بیٹے رنچن نے جوان دنوں کشمیر میں اپنے کچھ فوجی دستوں کے ساتھ ریاست کو رہا تھا۔ شاہ میر کے ساتھ مل کر حملہ آوروں کو بکھارا دیا اور اس مطلق العنان کے دور میں رنچن کشمیر کا بادشاہ بن گیا۔

راجہ رنچن بدهندہ بہب کا پیر و تھا مگر شاہیمیر کی باتوں نے اسے اسلام کا خاصاً گردیدہ کر رکھا تھا اس زمانے میں ایک عارف بالشیعہ عبدالرحمن شرف الدین بیبل شاہ (سہروردی عقیقی ترکستانی) کشمیر میں تشریف فراہم کر کے تبلیغ اسلام کی خاطر سرگرم تھے۔ ان ہی کے ہاتھوں سلطان رنچن نے اسلام قبول کیا اور کشمیر کے اس بیڈے مسلمان سلطان نے صدر الدین کا لقب اختیار کیا (۷۲۵ھ) مگر اس کے ۲ سال بعد سید بیبل شاہ کا (۷۲۷ھ) اور مزید ایک سال بعد (۷۲۸ھ) میں اس سلطان کا انتقال ہو گیا۔ اس دوران میں حضرت بیبل شاہ کے ہاتھوں دس بہار افراد مسلمان ہو چکے تھے۔

۴۲۸ء سے ۳۲۴ء تک کا ۱۵ اسالہ دور کشمیر کی خانہ جنگی کا دور ہے۔ سلطان صدر الدین کی بیوی کوٹارانی اور اس کے بھائی جہادیو نے شاہ میر اور دوسرے مسلمانوں کی بڑی مزاحمت کر رکھی تھی۔ اور ان کے استیصال کے درپے تھے اس بداحوالی کے دور میں شاہ ہمان نے

۴۲۱ ہمیں کشیر سے گزر گیا تھا اور اس کے بعد اپنی آمد (۲۶۶۴ھ) تک وہ اس علاقے کے حالات سے خود کو باخبر رکھے رہے۔ ۴۰۷ھ اور ۴۳۷ھ کے واقعات سے معلوم ہوتا ہے کہ ان سالوں میں شاہ سہلان کے عزم زاد میر سید تاج الدین اور میر سید حسین سمنانی کشیر میں نکھلے اور ہمارے حالات کے بارے میں ان کو مفصل اطلاع دے رہے تھے۔

سلطان شہاب الدین نے اپنے مرشد میر سید حسین سمنانی کے ذریعے شاہ ہمدان اور دیگر سادات کے کشیر میں آنے کے بارے میں رضا مندی ناظر ہتھی جب ۲۴ جولائی ۱۸۷۰ء میں شاہ ہمدان پھر یا سات سو سادات کے ساتھ کشیر میں تشریف فراہم تھے تو سلطان شہاب الدین وادی سے باہر لی منہ کے نزدیک سلطان فیروز شاہ تغلق (۵۲-۹۰۰ھ) سے بصریکار تھا۔ سلطان کے بھائی اور ولی عہد قطب الدین نے شاہ ہمدان اور دیگر سادات کرام کا استقبال کیا سادات کا یغظیم اشان قافلہ جموں کشیر کی وادی کے گوشے گوشے میں پھیلا اور شاہ ہمدان کی حکمت عملی کے مطابق، تبلیغ اسلام اور ان علاقوں کی کامیابی میں لگ گیا۔

شاہ ہمدان نے ولی ہند کے مختار جنگ پر جا کر سلطان شہاب الدین اور سلطان فریزہ شاہ تغلق کے درمیان صلح کرائی ان کے ایسا پر سلطان فیروز شاہ تغلق نے اپنی تین بیٹیاں بالترتیب ولی عبد قطب الدین، حسن خاں بن سلطان شہاب الدین اور سلطان کی افواج کے سپر سالار حسن بیبا و رین میر سید ناجی الدین سمنانی کے حوالے عقد میں بے دلی اور اس طرح سلطانین دہلی و کشمیر رشتہ دار بن گئے۔

شاہ سہران کم و بیش پانچ میل کشمیر میں رہے ہیں : ۳۷۷ھ میں ۳ ماہ تک ۷۸۱ سے ۸۳۰ھ
تک اٹھائی سال اور تیسرا بار ۸۵۷ تا ۸۶۷ھ تقریباً ۲ سال تک اس طرح ۳۷۷ تا ۸۶۷ھ
کے دوران میں وہ یہاں کی ساری تبلیغی اور اسلامی سرگرمیوں کی عملی زبانی فرماتے رہے۔ ان
کی تبلیغی کوششوں کے نتیجے میں ۳۷۹ھ از افراد سے زائد افراد نے دین اسلام قبول کیا۔ وہ ایک
شیریں بیان و اعظت تھے اور غیر مسلموں نے کئی مناظروں میں ان سے ہمند کی کھانی۔ کشمیر میں عربی
اور فارسی زبانوں کی ترویج، عام اسلامی علوم و فنون کے رواج اور صنعت و حرفت
شکل اشتمال بانی و تعالیٰ بانی دینگہ کی سرپرستی کرنے میں آپ پیش پیش رہے اقبال نے فرمایا ہے:

خطہ را آں شاہ دریا آستین

داد علم و صنعت و تہذیب و دلی

یہاں پر اس امر کی طرف اشارہ کر دیا جاتے کہ شاہ سہران کے اکملتے صاحبزادے
میر سید محمد سہانی (رم ۸۵۲ھ) نے بھی جو سلطان بٹشکن کے زمانے (۷۹۴ - ۸۴۰ھ)
میں ۱۵ اسال تک کشمیر میں رہے (۷۹۶ - ۸۱۱ھ) اپنے والد گرامی کی سرگرمیوں کے مطابق
تبلیغی اور اصلاحی کاموں کو آگے بڑھایا۔ اس عہد میں کشمیر کی حکومت شرع اسلامی کے مطابق
تھی اور قول انیں اسلامی نافذ تھے۔ سری نگر کے نزدیک "مسجد شاہ سہران" یا "خانقاہ معلیٰ" کے نام
سے جو مشہور زیارت گاہ ہے، اسے میر سید محمد سہانی نے ۹۸۷ھ میں بنوایا تھا۔ اس
مقام کو "علاء الدین پورہ" کہا جاتا ہے اور شاہ سہران یہاں پر وعظ فرماتے اور عبادات و
ریاضات انجام دیتے رہے ہیں۔

شاہ سہران ایک مختل روشن کے حامل، با بصیرت اور با شرع دربویش تھے انہوں
نے باوشاہوں اور امرا کی اصلاح کی اور ان کے ذریعے سے شریعت اسلامیہ کے احکام کو
نانڈ فرمایا وہ اکل حلال کی خاطر ٹوپیاں سیئتے اور اپنے مریدوں کو بھی نذر و نیاز لینے سے منع
فرماتے تھے وہ علم و فنون کے سبھت بڑے مشوق تھے وہ شخصی امور میں کبھی کسی سے انتقام نہیں
لیتے تھے البتہ احکام دین کو بیان کرنے اور ان پر عمل کرنے کے سلسلے میں بہت سخت تھے شاہ
سہران کو بعض حضرات نے نمہب عہلی یا شیع سے منوب کیا ہے جو ازروے تحقیق صحیح نہیں

ہے۔ وہ مذہب شناختی پر نئے مگر چونکہ کشمیر اور اس کے نواح میں مذہب عینقی کا دورہ دورہ تھا۔
الخنوں نے کبھی لوگوں کو شناختی بننے کی ترغیب نہیں دی بلکہ اپنی کتنی بول میں فقہی اختلافات
پر زور نہ دیتے کی تلقین کی ہے وہ فرقہ بندی کے سخت مخالف تھے۔

۸۶) ہجری کے اوآخر میں شاہ ہمدان کشمیر سے ایک سفر پر روانہ ہوتے اس سفر کی بنت
مختلف فیہ ہے۔ ایک روایت ہے کہ صحت کی خرابی کی بناء پر وہ تبدیلی آب و ہوا کی خاطر ختلان
جاتا ہے تھے یعنی نکھا ہے کہ ان کی منزل مقصود کہ مکہ مکھی جہاں وہ عمرہ ادا کرنا چاہتا
تھا۔ راستے میں سلطان پاٹلی، ملک حضرت شاہ نے آپ سے التاس کی کہ چند روز اس کے ہائی ریڈ
اور وہاں کے لوگوں کو اپنی صحبت سے مستفید فرمائی۔ آپ دس دن تک وہاں رہے۔ خلاصہ
المناقب کی روایت کے مطابق ہلی ذمی الحجہ کو آپ سخت بخار ہو گئے۔ یہ بخاری مرض الموت
ثابت ہوئی۔ ہدن تک آپ اسی طرح درد و کرب میں رہے اس دوران میں آپ نے صرف پانی
پینے پر اکتفا کیا۔ علاج چارہ گوشائیت نہ ہوا۔ چنانچہ آپ نے ۶ ذی الحجه ۸۶ھ (بروز چہارشنبہ)
کو ارتکال فرمایا۔ وفات کے وقت آپ نے "یا اللہ یا رفیق یا جیب" اور "بسم اللہ الرحمن الرحيم"
کا درد کیا اور حسن اتفاق سے ازوتے ابجد سہی کلمات آپ کا سال وفات ہیں (۸۶ھ) آپ
کی وفات پر جو نعمات شاہزادوں نے لکھے ہیں ان میں سے یہ قطب سجد شاہ ہمدان کی ایک
دلوار پر کندہ ہے :

حضرت شاہ ہمدان کریم آئیہ رحمت ز کلام قدیم
گفت دم آخر و تاریخ شد "بسم اللہ الرحمن الرحيم"

شاہ ہمدان کا انتقال پاٹلی میں ہوا یہ مقام پاکستان اور افغانستان کی مرحد کے پاس
ہے اور ابھی تک زیارت گاہ ہے مگر حسب وصیت، نقش مبارک کو آپ کے مرید ختلان لے
گئے تھے آپ کا مزار ابھی تک صحیح و سالم ہے یہاں آپ کے خاندان کے وسیع افراد بھی
مرون ہیں جن میں آپ کی بہن سیدہ ماہ خراسانی اور صاحبزادے میر سید محمد ہمدانی شامل ہیں اس
مقام پر رحم افغانستان و روس کی مرحد کے نزدیک واقع ہے، بقول اساد سعید نفیسی مرحوم مزار
کے نزدیک ایک کتاب خانہ قائم کیا گیا ہے اور مزار کی مرمت بھی کی گئی ہے۔
شاہ ہمدان کے اکتوتے صاحبزادے کا ہم نے ذکر کر دیا۔ ان کی ایک صاحبزادی کا

ذکر ملتا ہے جو ان کے مرید اور خلیفہ خواجہ اسماعیل ختلانی کی زوجہ تھیں ان کے دیگر اخلاق و اخداد کا ذکر یہاں بے محل ہو گا۔

شاہ ہمدان کی فارسی اور عربی تصانیف کی تعداد نسبتی کی زیادہ ہے ان میں سے مندرجہ ذیل ۳۵ کتابیں (پہلی ۲۵ فارسی اور باقی ۱۰ عربی میں) راقم الحروف کی نظر سے گزروی ہیں :

۱۔ ذخیرۃ الملک

یہ مبسوط کتاب دوبارچھپ چکل پے اور اس کے مخطوطات دنیا کے تمام بڑے بڑے کتب خانوں میں موجود ہیں۔ اس کا ادو، ترکی، فرانسیسی اور لاطینی میں ترجمہ بھی ہو چکا ہے۔ ساتویں باب کے پشتہ ترجمے کا مخطوطہ بھی موجود ہے۔ کتاب کا موضع دین و اخلاق و سیاست ہے اس کے موضوعات کا تنوع خواجه نصیر الدین طوسی (رم ۶۰۷ھ) کی "اخلاق ناصری" علامہ جلال الدین درالنی شیرازی (رم ۹۰۸ھ) کی "اخلاق جلالی" اور حسین واعظ کا شفی ہراتی (رم ۹۱۰ھ) کی "اخلاق مجتبی" (یا "مجتبین") سے کہیں زیادہ ہے اسی کتاب کے مطالعے سے علامہ اقبال، شاہ ہمدان کی ہمہ گیر بصیرت کے تامل ہو کر فراہم ہیں :

گفتہ ای از حکمت رشت و نجوى پیر داشنا نکتہ دیگر بجھے!

مرشد مصنی بگامان بوده ای محروم اسرار شاہان بوده ای

ما فقیر و حکماء خراہد خراج چیست اصل اعتیار تخت و تاج

اس کتاب کے مندرجہ ذیل دو گاتہ ابواب اس کے مطالب کی نشان دہی کرتے ہیں :

باب اول : ایمان کی شرائط اور نوازیات۔ باب دوم : بندگان خدا کے حقوق کی ادائیگی

باب سوم : مکاوم اخلاق اور حاکمان اسلام کی خاطر خلفاء راشدین کی متابعت کے بارے میں۔

باب چہارم : والدین، زوجہ، اولاد، اعزہ و اقارب اور ماننکوں کے حقوق۔ باب پنجم سلطنت

و حکمرانی، ولایت و امامت کی شرائط اور عدل و انصاف برتنے کے احکام۔ باب ششم

سلطنت معمزی اور خلافت انسانی کے اسرار۔ باب چھتم : امر بالمعروف اور نهى عن

الممنکر کے احکام اور مفصل آداب۔ باب هم : دنیاوی امور میں اعذال برتنے اور

مشکلات پر صبر و شکر کرنے کی تلقینات۔ باب دہم : فخر و غرور کے اسیات اس کی نہت

اور علاج۔ یہ کتاب کسی مرید صادق کی درخواست پر تالیف ہوئی۔

۴۔ مراد الماسیان۔

اس رسائلے کے مندرجہ ذیل چار باب ہیں :

توہہ کی حقیقت : کس چیز سے توہہ کی جائے، توہہ کی شرائط اور اس پوشابت قدمی اس رسائلے کو شاہ ہمدان نے اپنے مرید بہرام شاہ، حاکم بلخ و بدختان کی درخواست پر لکھا۔ رسائلے کا موضوع تدبیہ المتصوّح ہے۔ ضمناً اس میں صفات و کیاں اور عبادات و ریاضات کی فضیلہ اور جیشیں بھی آگئی ہیں اسی طرح نفس امارہ، نفس فوائد اور نفس مطہنہ کے بارے میں شواہد مندرجہ ہیں۔

۵۔ مشارب الادوائی

یہ رسالہ شیخ ابن ناصر حنفی متوفی ۶۳۳ھ (علم بن ابی الحسن) کے معروف "خمر مہمیہ" قصیدے کی عرفانی شرح پر مشتمل ہے۔ ابن ناصر حنفی کے مطبوعہ دیوان میں اس اشعار ہیں۔ مگر شاہ ہمدان نے صرف ۲۵ اشعار کی شرح لکھی ہے۔ یہ رسالہ اس قصیدے کی معروف شروع میں سے ایک ہے اس میں اصطلاحات صوفیہ سے جایجا استفادہ کیا گیا ہے۔ عربی اور قاری اشعار کے ذریعے مفہوم کو واضح کرنے کی کوشش کی گئی ہے میں نے ۱۹۰۵ء میں اسے ترانی میں شائع کروایا تھا۔

۶۔ اوراد فتحیہ

یہ رسالہ، اس کی شرح اور خلاصہ چھپ چکا ہے اس رسائلے میں مولف نے سالکان را باری کی خاطر ضروری ہدایات اور مسنون اور ادو و فطالقٹ کا ایک مجموعہ پیش کیا ہے۔ لا الہ الا اللہ، آئیۃ الکرسی اور ذکر کے فضائل پر مفصل بحث کی گئی ہے تیر "کبر و بیر" سے کے باقی شیخ حم الدین کبریٰ کے کئی وطالقٹ بھی درج ہیں۔

۷۔ سیر الطالبین

رسائلے کا موضوع سیر و سلوک اور نفس کا تذکیرہ و تظہیر ہے اس رسائلے کو شاہ ہمدان کے بعض مریدوں نے ان کی مختلف بحثات کی مدد سے مرتب کیا ہے۔ اس میں شاہ ہمدان کی کئی غزلیات کے اشعار سے بھی استہباہ کیا گیا ہے۔

۸۔ ذکریہ

اسی نام سے شاہ ہمدان کا ایک رسالہ عربی میں ہے جس کا ذکر آئندہ سطور میں آپگا

یہ رسالہ چھپ پکا ہے موصولات میں اذکار کی اہمیت، ذکر حقیقی کی فضیلت اور صوفیات کے برویہ کے آداب شامل ہیں۔

۷- مجموعہ مکاتیب :

شاہ ہمدان نے وقتاً فوقاً اپنے مردوں اور عقیدہ نندوں کو خطوط لکھے ہیں۔ راقم الحدوث کی دسترس میں جو ۳۲ خطوط ہیں ان میں سے بعض سلطان قطب الدین، علار الدین، نور الدین حجفر بخشی، سلطان محمد بہرام شاہ ندرکار اور پاصل کے حاکم غیاث الدین کے نام ہیں۔ یہ مکاتیب ناصحانہ ہیں اور بعض کا لفظ غیر معمول طور پر مورث اور دلپذیر ہے۔ ایک خط میں سلطان قطب الدین کو حکم فرماتے ہیں کہ "شرعی احتساب اور اکل حلال کے کسب کی خاطر ضروری سہوتیں فراہم کرے"؛ حاکم پاصل غیاث الدین کے نام خط میں شاہ ہمدان شاکی ہیں کہ وہاں کے علمائے سو اور اوپاش ان کے تسلیمی کاموں میں روڑے اسکا رہے ہیں۔ اس میں آپ اپنے عزم بالجرم کا ذکر بھی فرماتے ہیں۔ جعفر بخشی کے نام ایک خط میں اس کے کسی خواب کی تعبیر درج ہے جس کی رو سے اس کے رو حالی مرائب بلند تو ہونے کی بشارت دیتے ہیں ایک دوسرے خط میں اسے بیماری کی حالت میں صبر و شکر کی تعلیم اور علاج کی خاطر کچھ دو ایں تجویز فرماتے ہیں دو کچھیں مرائزیں اقبال اکادمی لاہور ۱۹۸۵

۸- عقلیہ :

یہ رسالہ "عقل و اسامی آن" اور "دربیان عقل و اسامی آن" کے نام سے بھی مشہور ہے۔ رسالے کے ۳ باب ہیں بعقل انسانی کی فضیلت و برتری، انسانی عقل کے مختلف نام اور صفات اور درجات عقل کے مطابق مخلوق خداوندی کا تنزع۔ ہربات کے اقتشاد کی خاطر قرآن حکیم کی آیات کریمہ رسول اکرم کی احادیث اور اکابر صوفیوں کے احوال میش کئے گئے ہیں۔

۹- داؤ دبیبا آداب سیر اہل کمال

اس مختصر رسالے کا موضوع اہل عرفان و سلوک کے مذاہرات اور اذکار کے فضائل ہیں جو "داؤ دنامی کسی مرید کی فرائش پر لکھا گیا ہے"۔

۱۰- بہرام شاہیہ :

اس مختصر رسالے کا موضوع پند و اذرز ہے یہ رسالہ حاکم بلخ و بدخشان محمد بہرام شاہ کی خاطر لکھا گیا وہ شاہ ہمدان کے مردوں میں شامل تھا۔

۱۱۔ موجہ کیلہ:

موجہ کیلہ یا "چکلہ" پایارے یا منفھے کے معنی میں بولا جاتا ہے یہ کسی امیرزادے کا لقب تھا اس رسالے میں ظاہر و باطن کا تفاوت اور مخلوقات خداوندی کو غور و انہاک سے دیکھنے کی تلقین درج ہے۔

۱۲۔ واردات امیریہ:

یہ تصریح رسالہ "واردات الغبیبه و لطائف القدسیہ" کے نام سے چھپ چکا ہے اس میں شاہ ہمن کے پر سوز مکاشفات، مناجات اور واردات درج ہیں۔

۱۳۔ وہ قاعدہ:

یہ رسالہ ان سالوں ہیود بارہ چھپ چکا ہے اور اس کے میسیوں مخطوطات بھی موجود ہیں۔ اس رسالے میں شیخ نجم الدین الکبریٰ کے عربی رسالے "الحصول العشرہ" کے تبدیل مطالب شامل ہیں۔ دہ قاعدہ (دک اصول) مندرجہ ذیل ہیں :

توہہ، زہر، سالکان راہ باری کا توکل، قناعت، عزالت، ذکر، توجہ، صبر، مرائب اور رضا۔ "الاصول العشرہ" کا تقریباً آزاد فارسی ترجمہ ہے۔ فارسی آشیانے اسے خاصاً لا وزیر بنادیا ہے۔

۱۴۔ چهل مقام صوفیہ:

یہ رسالہ چھپ چکا ہے۔ اس کا دوسرا نام "مقامات صوفیہ" اور کہیں غلط سے "صطبلاحت الصوفیہ" بھی لکھا ہوا ملتا ہے۔ اس میں صوفیہ کے چهل گانہ مقامات مندرج ہیں۔ مقام یکم "نیت" ہے اور چھٹا "تصوف"

۱۵۔ مقاماتیہ:

رسالے کے کھلے درق ہیں اور کسی مرید کی فرمائش پر لکھا گیا ہے۔ موصوع بخش حقیقت خواب ہے۔ شاہ ہمن نے ناقص اور کامل افزاد کے خوابوں کا فرق دلپذیر امشله کی مدد سے بیان فرمایا ہے۔ ناقصوں کی بیداری کبھی سنونی طور پر خواب ہے اور کامیں بیدار دل کے خواب عین بیداری کا حکم رکھتے ہیں۔

۱۴۔ ہمدرانیہ :

اس رسالے کے متعدد مخطوطات میں سے ایک مخطوطہ قومی بخطاب گھر کا پاچی کے کتاب خانے میں موجود ہے یہ رسالہ لفظ "ہدان" کے سہ گانہ معانی پر مشتمل اور کسی کے سوالات کے جواب میں ہے۔ ہدان (بیکوں میم) میں کے ایک قبیلے کا نام ہے۔ اور فتح میم کے ساتھ شہر ہدان (شاہ ہدان کا مولد) ہے اسی کے دوسرے لفظ کے ساتھ ہدان دراصل "ہمدردان" اس کی ہے جو اصطلاحاً خدا نے تعالیٰ کی خاطر استعمال ہوا ہے کسی اور کا دعویٰ ہمہ دان، اس کی جمالت کا ثبوت ہو گا۔ رسالہ ہمنانیہ مجمع، متفقی بلکہ ملین عبارت میں لکھا گیا ہے۔

۱۵۔ اعتقادیہ :

رسالے کے ۸ ورق ہیں۔ موضوع بحث ایمانیات و اعتقادات ہے تمام ارکان اسلام سے اجمالی بحث کی گئی ہے اور بعض فقہی مسائل پر بھی روشنی ڈالی گئی ہے۔

۱۶۔ اصطلاحات یا مصلحت صوفیہ :

یہ رسالہ ایک مرتبہ پھیپ چکا ہے۔ اس میں عاشق، متعشق اور مینجانے سے متعلق ۳۰ صوفیانہ اصطلاحات مندرج ہیں۔ اساد سعید نقیسی مرحوم نے ایک تسامع کی بناء پر اسے شیخ فخر الدین عراقی ہدانی رم ۴۸۸ھ کی تایف سمجھا اور دیوان عراقی طبع چہارم کے ضمن میں پھیپا دیا ہے مگر رسالہ مسلمان شاہ ہدان کا ہے۔

۱۷۔ رسالہ عقبات

اس رسالے کا متن ان اور میرا درود ترجمہ پھیپ چکا ہے اسے "قدویہ" بھی کہتے ہیں۔ اس پر سوز و ساز رسالے میں سلطان کشیر قطب الدین سے خطاب ہے۔ شاہ ہدان نے سلطان کو جس طرح کھڑی کھڑی سنائی ہیں اور اسے اقامت دین کی ترغیب دی ہے یہ ان ہی کی مرشدانہ شان کا خاصہ ہے ان کی نظر میں بادشاہوں کی خاطر مندرجہ ذیل چار طبقات (گھاٹیاں) ہیں جو انھیں سخت اختیاط سے عبور کرنے چاہیں : خزانے کو مخلوق کے رفاه میں خرچ کرنے میں بدل، اپنی قوت و شوکت پر غرور، تاختوں پر کستی قسم کا ظلم اور حکمرانی میں تقریبی اور خدا ترستی کے اصولوں سے روگردانی۔

۴۔ مشیت :

اس رسالے میں رضاۓ الہی پر صابر و شاکر رہنے اور تقدیرات اذلی پر تقاضت کرنے کی مدلل تلقین موجود ہے۔

۵۔ حقیقت ایمان :

صوفیانہ طرفی پر بحث ایمان سے بحث کی گئی ہے۔ صوفیہ اہل دل ہیں اور ان کا ایمان تفکر فی الکائنات اور عشق حقیقی کے بھر تعلیمات میں غوطہ زنی کرنا ہے۔ یہ درج خاص ہے۔

۶۔ مشکل حل :

عزاں باری تقاضے اور معرفت کے حصول کی مشکلات کا ذکر ہے۔ اسرار ذات کا عزماں طبی ہمیشکل سے حاصل ہوتا ہے الاماشا اللہ۔

۷۔ سیر و سلوک :

”حقائق“ اس رسالے کا دوسرا نام ہے۔ رسالہ آم باسمی اور سیر و سلوک کے آداب پر مشتمل ہے۔

۸۔ حل الفصوص :

فصوص رجوع فض = نیگینے) سے ”فصوص الحکم“ مؤلف محقق الدین این عربی (م ۶۳۸ھ) کی طرف اشارہ ہے۔ ”فصوص الحکم“ کی بہت سی شرحیں لکھی گئی ہیں۔ یہ رسالہ شرح نہیں بلکہ خلاصہ مطالب ہے خلاصہ المناقب کے موجب شاہ ہدان نے یہ رسالہ عیض بن بشی کو اور اس نے مکرہ نقلان میں اسے شیخ محمد بن شجاع کو پڑھایا تھا۔ اس کے بعد یہ رسالہ شامل نصاب رہا ہے۔ موضوع بحث ذات و صفات اور حقیقت عالم ہے۔ رسالے کی زبان آسان ہے۔

۹۔ فقریہ :

اسے ”نسبت خود“ اور ”خاطر شاہیہ“ بھی لکھتے رہے ہیں۔ رسالہ کونار اور پاخلی کے حاکم خضر شاہ کی خاطر پندت نامہ بلکہ وصیت نامہ ہے۔ مرض الموت کے زمانے میں شاہ ہدان اسی حاکم کے ہاتھ قیام پذیر تھے اور اس کی خاطر یہ وصیت نامہ اٹا فرمایا ہے کہ ”میری وصیت ہے کہ کمزوروں اور بے کسوں کی مدد کرے۔ بے نواؤں سے مردوں برترے۔ دین کی خاطر جمیت رکھے دنیوی مال کی قلت پر قافیع ہو۔ وعدہ پورا کرے، اہل اللہ سے رغبت رکھے۔ الغام و اکرام“

کرنے پر راضی اور مصیبتوں پر صابر ہو، اپنے قول و فعل میں اختلاف اور مطابقت رکھے اور نیکی پر سرگرم رہے..... ” رسالے کے آخر میں شاہ ہمدان نے اپنے شجرہ خرقہ پیش کیا ہے۔

۴۶ - درویشیہ :

یہ رسالہ بطور ضمیر چھپ چکا ہے اور اس کا موضوع فقر و درویشی کے بعض آداب جزویات ہیں۔ شاہ ہمدان فرماتے ہیں کہ درویش واقعی صاحبِ سمت ہیں اور نفس کے بندے ان کی روشن پرمیں حل سکتے۔

۴۷ - آداب مریدین :

شیخ نجم الدین الکبریٰ کے عربی رسالے ”آداب المریدین“ کا فارسی میں خلاصہ ہے۔ رسالے کے سات ابواب ہیں جن میں مریدوں کے آداب لباس، آداب نشست و بخشاست، آداب خالقہ، آداب اکل و شرب، آداب دعوت، آداب سماع اور آداب سفر پر روشنی ڈالی گئی ہے۔

۴۸ - انسان نامہ :

اس رسالے کے دوسرے نام ”قیافہ شناسی“، ”علم القیافہ“، ”قیافہ نامہ“ اور ”مراة الجیالیا“ ہیں۔ ظاہری قیافہ کی اہمیت اس رسالے کا موضوع بحث ہے۔ شاہ ہمدان (جن بقول جعفر بن شیخ ایک وجہہ اور بارعہ شخص تھے) ظاہری شکل و صورت کے قابل تھے یہ بحث ان کی کتاب ”ذیرتۃ الملک“ میں بھی موجود ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ باطن کی اصلاح کی خاطر ظاہری صورت کی کوئی اہمیت نہیں البتہ عالمتوں اور تفییش احوال کی معافی میں ان بالتوں کو اہمیت دی جائی چاہیئے ان کی آراء قیافہ اس طرح ہی کہ ”سب حیثیم لوگ بدکار ہوتے ہیں اور سرخ چشم ناداں اور غافل، نرم بالوں والے بزدل ہوتے ہیں۔ کھڑی ابر و ہمیں غزرو و تکبر کی علامت ہیں اور معتدل ابروں سے اعمداں مزاج کا اظہار ہوتا ہے.....“

۴۹ - رسالہ نوریہ یا نوریہ در عجای وات :

موضوع بحث، حقیقت نور ہے اور اسے مریدوں نے شاہ ہمدان کی مختلف نگاریت کی رو سے مرتب کیا ہے نور محسوس اور نور معقول پر روشنی ڈالی گئی ہے نور محسوس کی دو اقسام علوی (مثلاً سورج، چاند اور ستاروں) اور سفلی (جیسے آگ، شمع اور چسراخ)

پر سیر حاصل تبصرہ موجود ہے آخربیں صوفیانہ ترجیحیات کی مناسبت سے شاہ ہمدان فرماتے ہیں کہ عبادات، ریاضات اور مجاہدات کی مدد سے انسان کا باطن معقول اور ایک ایسے جوہر مصنف کی صورت میں نمودار ہوتا ہے جو عناصر اربابہ سے جدا گانہ اور مستینہ ہوتا ہے "نور باطن" یعنی ہے۔

۳۰۔ وجودیہ :

اس چار ورق رسالے کا موصوع حقیقت وجود اور وحدت وجود ہے اس کے محتوا رسالہ "حل الفصول" سے ملتا ہے ہیں۔

۳۱۔ تلقینیہ

رسالے کا مبحث شریعت و طریقت کی ہم آہنگی ہے۔ راہ طریقت کا تقاضا ہے کہ شریعت کے خواہر کی پابندی کی جائے اور خواہر کی مدد سے بواطن کا سراغ لگایا جائے۔ یہ رسالہ کسی مرید کی گزارش پر لکھا گیا ہے برش میزیم میں جو مخطوطہ ہے اس کا عنوان " دربيان آداب مبتدئي و طالبان حضرت صدیق " ہے۔

۳۲۔ اسناد اور افتتحیہ :

" اور افتتحیہ کا ذکر ہو چکا ہے۔ شاہ ہمدان کے کسی مرید نے ان اور اد کے فوائد پر بحث کی اور اپنے مرشد کی تکاریات کی رو سے استشہاد کیا ہے " آخربی شاہ ہمدان کا بکر دیہ ملک کا سلسلہ فرقہ بھی مندرج ہے " اسناد اور افتتحیہ " رسالہ " اور افتتحیہ " کا تتمہم ہے۔

۳۳۔ رسالہ مناجات :

شاہ ہمدان کی چند مناجاتوں کا مجموعہ ہے اس رسالے کا اذانخواجہ عبد اللہ انصاری ہر آن کی مشہور مناجات سے مشابہ ہے، وہی سچع اور ایجاد بیان کار فرمائیں۔

۳۴۔ آداب سفرہ :

یہ رسالہ مطبوعہ صورت ہی میں ہم نے دیکھا ہے اور اس کے کسی مخطوطے کی موجودگی کا علم نہیں ہے اتنا دیعید نقشبی مرحوم نے اسے شاہ ہمدان کی تائیف قرار دیا ہے۔ ساکنان راہ باری کی خاطر اس میں ۱۸ آداب دستخوان بیان ہوتے ہیں۔ دوزی کو اپنے کسب

حلال سے حاصل کرنا اور نذر و نیاز سے ابتلاء بھی "آداب سفرہ" میں یہ باتیں شاہ ہمدان کی دوسری کتابوں میں بھی بیان کی گئی ہیں۔

۳۵۔ طلاق فدہ ملتے مردم:

مخلوق خدا کی طبیعتوں کے تنوع اور تخلیق کی حکمتوں سے بحث کی گئی ہے۔

۳۶۔ حقیقت قور و تفاصیل انوار:

اس رسائل کی مشیر بحث حقیقت قور سے مربوط ہے وہی بحث چو" رسائل نوریہ" میں بھی موجود ہے اس کے لیے کسی مرید صادق نے فرمائش کی ہے۔ شاہ ہمدان اس مرید کو پہلوان میدان حقیقت" کا لقب دیتے ہیں گر نام کا امکانت نہیں فرماتے۔ رسائل میں ذکر و نکار کی اہمیت اور عبادات و ریاضات کے آداب پر مفصل بحث موجود ہے۔

۳۷۔ اختیارات منطق الطیبر عطاء ر:

یہ رسائل شیخ فرید الدین عطاء زیشاپوری کی شہرہ آفاق مشتوی "منطق الطیبر" کا خلاصہ نہ بڑا اور اختیاب ہے جو بکھر متنوی کے حصہ مفت وادی سے تیادہ اشعار یہے گئے ہیں اسی خاطر بعض مخطوطات میں "اختیارات منطق الطیبر عطاء ر" کو "مفت وادی" کا نام دیا گیا ہے۔ راقم الحروف کی دسترس میں جو مخطوطہ ہے اس میں سے ایک ۶۴۳ اور دوسرا ۶۰۰ میں اشعار کا حامل ہے "منطق الطیبر" کے اشعار کی تعداد ۶۰۰ ہے اس لحاظ سے یہ "اختیارات" اصل کا تقریباً سائز احصاء ہیں۔

۳۸۔ انسا و حلیمه مبارک رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)

رسائل کے دو ورق ہیں اور ان میں آں حضرت^ص کا حلیمه مبارک بیان ہوا ہے۔ "تجار: السلف" اور "روضات الجنات و جنات الجنان" میں جس طرح حلیمه مبارک بیان ہوا۔ یہ اس سے کسی قدر مختلف ہے۔

۳۹۔ اقرب الطرقی اذلم جدا المفیق :

عنوان عربی اور تین فارسی میں ہے۔ رسائل کے چار ورق میں جن میں سیر و سلوک اور مقامات روحانی سے بحث کی گئی ہے۔ مرشد کی عدم موجودگی میں اور اد و وظائف مرشد راہ ہیں۔ اس بات کی تفصیل مندرج ہے۔

۳۰۔ فتویٰ یا فبوت نامہ :

اس رسالے کی راقم الحدود نے تصحیح کی اور ایک مقدمے کے ساتھ شائع کر دیا ہے، اس کا موضوع بحث فبوت یا جانفردی ہے خصوصاً اخلاقی نقطہ نگاہ سے، اس رسالے پر راقم الحدود کے اردو اور انگریزی میں چند مقالے بھی شائع ہو چکے ہیں۔ اس موضوع پر یہ ایک منفرد رسالہ ہے۔

۳۱۔ معاش السالکین :

یہ رسالہ حجت بنجاشی کے بھائی قوام الدین بنجاشی کی درنواست پر لکھا گیا ہے قوام الدین بنجاشی نے ۳۰ سال تک شاہ ہمدان کا ساتھ دیا۔ وہ شاہ ہمدان کی حلت کے وقت بھی ان کے ساتھ تھے اور ان کی نقش مبارک کو پاٹلی سے منتال تک لانے والوں میں شامل تھے رسالے کا موضوع اکل حلال کا حصول ہے۔ ”اکل حلال“ کے موضوع پر کئی ایک صوفیہ نے لکھا ہے امیر سید محمد نور بنجاشی کے ایک رسالے کا نام بھی ”معاش السالکین“ ہی ہے۔

۳۲۔ مہماج العارفین :

اس رسالے میں پند و اندر اور امثال و حکم کا انتخاب ہے جن کی تعداد ۲۳ ہے۔ دوبارہ چھپ چکا ہے اگرچہ بطور ضمیمه۔

۳۳۔ فی سواد اللیل ولیس الاصود :

اس رسالے کا نام عربی میں مگر تمن ناہی میں ہے۔ اس میں سیاہ پوشنی کی توجیہ کی گئی ہے۔ فرماتے ہیں کہ سیاہ پوشنی سادگی اور انکساری کی مظہر ہے اور اس بیاس سے شیطان کو کلکیفت ہوتی ہے اس سب سے میں مختلف صوفیہ کے انوالہ پیش کئے گئے ہیں اور خرقہ سیاہ کو دوسرے رنگ کے خرقوں سے بہتر قرار دیا گیا ہے۔

۳۴۔ سوالات :

اس رسالے میں دس منظکمانہ سوال ہیں جن کا جواب شاہ ہمدان نے دیا ہے سوالوں کا موضوع ذات و صفات اور تخلیق کائنات ہے۔

۳۵۔ مرادات دلوان حافظ :

اس رسالے کا ایک ہی مخطوطہ بہیں محلوم ہے جس کی نوٹو اسٹیٹ کا پالے می گئی

ہے اس میں دیوان حافظ کی اصطلاحات کی صرفیانہ شرح مندرج ہے۔ ابتداء میں کسی مرید کا لکھا ہوا چند سطحی مقدمہ بھی ہے۔ میری کتاب میں شائع ہو گیا ہے۔

۳۴۔ شرح اسماء الحسنی :

اللہ تبارک و تعالیٰ کے ۹۹ صفاتی ناموں کی شرح ہے رسائلے کے تقریباً ۹۰ درج ہیں امامتے باری تعالیٰ کی شرح میں آیات قرآن مجید، احادیث رسولؐ اور سلسلہ کائن دین کے اقوال سے استشہاد کیا گیا ہے۔

۳۵۔ اسرار النقطہ :

اسے "اسرار التوجیہ" بھی کہا جاتا ہے۔ یہ رسالہ ذات و صفات کے موضوع پر عارفانہ متكلمانہ اور فلسفیانہ مباحثت کا حامل ہے اس کا فارسی میں ترجمہ دوست گرامی احمد شندری عمدانے کیا اور تحریک دیا ہے۔

۳۶۔ المودۃ فی الفرقی و اہل العیا :

اس رسائلے کی عربی شرح فارسی اور ارد ترجمہ پھپٹ کے ہیں۔ عربی متن بھی پھپٹ گیا ہے۔ شیخ سلیمان کلال قندوزی بلخی حنفی (رم ۱۲۹۲ھ) کی "ینابیع المودۃ" کے باب ۵۶ اور ۷۵ میں یہ رسالہ عیناً موجود ہے۔ اس کے صرف دوناقص مخطوطوں کا ہمیں علم ہے۔ جن میں سے ایک کلکتیہ میں ہے اور دوسرا حیدر آباد دکن میں۔ کتاب کا مرتبہ مرتبہ اہل بیت رسولؐ کے فضائل و مناقب ہیں اور آیت کریمہ "قُلْ لَا إِسْلَامُ إِلَّا شَرِحُهُ" کی شرح ہے۔

۳۷۔ روضۃ الفردوس :

اس رسائلے کا مخطوطہ بریش میزیم میں موجود ہے۔ یہ رسالہ شیخ ابوالحامد شیر وند دلمبی ہمدانی (رم ۱۵۵۹ھ) کی مشہور کتاب "فردوس الاخبار بما ثور الخطاب" کا انتخاب ہے۔ فردوس الاخبار کی احادیث کی تعداد دس ہزار ہے۔ روضۃ الفردوس میں صحابہ کرام اور ازواج رسولؐ کی روایت کردہ دوہزار پچاس احادیث شامل ہیں۔

۳۸۔ منازل السالکین :

خواجہ عبداللہ انصاری ہرائل (رم ۱۳۸۱ھ) کی مشہور کتاب "منازل السالکین" کے انداز میں سلسلہ کائن راہ باری کے احوال و مقامات بیان کئے گئے ہیں۔

۱۵۔ فی فضل الفقر و بیان حالات الفقر :

رسالے کا نام "فقیرہ" بھی ہے اس کے ۱۸ اور قریبیں اور اس میں قرآن مجید کی آیات احادیث رسولؐ اور اکابر صوفیہ کے آواں کی روشنی میں مقام فقر کی فضیلت بیان کی گئی ہے۔

۱۶۔ فی علماء الدین :

اس رسالے میں علمائے سوئے امرا اور بادشاہوں کے خوشابدیوں پر طنز ہے جو تحقیقی علماء وہ ہیں جو گفتار ہی کو کردار بنا لیں ان کا ظاہر و باطن بیساں ہو اور کسی کو بھی حق بات بجراں کہہ سکیں۔

۱۷۔ صدقۃ الفقراء :

مسکن تصوف و عرفان کے بازے میں شاہ ہمدان کا یہ ایک فصیح و بلینخ خطبہ ہے۔ عربی عبارت میں اکثر صحیح و حافظہ قائم کیا گیا ہے۔

۱۸۔ ذکر یہ (صغریٰ) :

رسالے کے بازہ ورق ہیں۔ اور اس کے مشیر مباحث وہی ہیں جو رسالہ ذکر یہ ("فارسی") کے ہیں۔ فارسی والے رسالے کو "کبریٰ" اور اس عربی رسالہ کو "صغریٰ" لکھا گیا ہے۔

۱۹۔ الانسان الكامل :

رسالے کا دوسرا نام "روح الانظم" ہے۔ اس رسالے میں وحدت وجود کی تعلیمات مندرج ہیں۔ انسان کامل اگرچہ اسی حضرتؐ ہیں مگر اپنے نفس پر تابو پانے والے باطن کے اصلاح یا لوگ انسان کامل کے پرتو وجود ہیں۔ رسالے میں عربی کے علاوہ فارسی اشعار سے بھی اشتہار کیا گیا ہے۔

۲۰۔ طالقانیہ :

یہ رسالہ طالقانیہ میں لکھا جانے کی وجہ سے "طالقانیہ" کہلایا ہے۔ طالقان مغلان کے بخوبی میں ایک مقام ہے جس سے قدم زمانے میں سہرک یا شہرک کما جاتا تھا۔ یہ رسالہ شاہ ہمدان کے کسی مرید کی فرمائش پر لکھا گیا ہے۔ رسالے کا موضوع حقیقت تصوف ہے۔ اور آخر میں شاہ ہمدان کے خرقد تصوف کا سلسلہ بھی درج ہے۔

۷۵۔ النسخ والمنسوخ في القرآن المجيد :

اس رسالے کا دوسرا نام ”نسخ القرآن والمنثورات“ ہے اس رسالے میں متعدد آیات قرآن مجید کے ناسخ و غسنخ ذکر کئے گئے ہیں یہ آیات عبادات و معاملات و جہاد و فتval کے موضوعات کی حامل ہیں۔

۷۶۔ تفسیر حروف المحم :

رسالے کے صرف دو ورق ہیں اور موضوع بحث عربی حروف تہجی کے معانی ہیں۔

۷۷۔ فی الخواص اہل الباطن :

دوروتی کا یہ رسالہ شاہ ہدراں کا ایک خطیب علم مہرنا ہے جن میں اہل دل کے اوصلت بیان فرمائے گئے ہیں۔

۷۸۔ رسالتہ التوبہ :

تقرباً وہی مباحثت ہیں جو ”مرأة التائبین“ میں بیان ہوتے ہیں توبہ اور تزکیہ و تشرییہ نفس کی وضاحت کی گئی ہے۔

۷۹۔ الرعیین الامیریہ :

احادیث رسول کا انٹھاب ہے۔ جن کا موضوع ایمان و عبادات و اعمال ہے۔ ”پھل حدیث“ کے نام سے متعدد مجرسوں ترتیب دیئے گئے ہیں۔ ”الرعیین الامیریہ“ بھی اسی سلسلے کی ایک کڑی ہے۔

۸۰۔ الاربعین فی فضائل امیر المؤمنین علی و اہل بیت :

اس مجرسوں میں ایسی ۳۴ احادیث جمع کی گئی ہیں۔ جن میں حضرت علیؑ اور دیگر اہل بیت رسولؐ کے فضائل بیان ہیں۔

۸۱۔ خطبة الامیریہ :

رسالے میں شاہ ہدراں کے خطبات ہیں۔ جن میں تزکیہ نفس اور عام مکارم اخلاق کی وضاحت کی گئی ہے۔

۸۲۔ خواطریہ :

یہ اہم رسالہ وساوس شیطانی اور اقسام قلوب کے موضوع پر سچے یہ مباحثت کی دیگر کتابیں

کے علاوہ امام حجۃ الاسلام محمد نعزا لی (رم ۵۰۵ھ) کی "احیاء علوم الدین" (البجز الثالث) اور شیخ اکبر مجتی الدین ابن عربی کی "الفتوحات المکتبیہ" میں بھی موجود ہیں نفس و شیطان کے موضوع پر اس رسالے کے پیش نظری اقبال نے شاہ ہمدان سے وہ سوالات پوچھے ہیں جو "جاوید نامہ" کی زینت ہیں اور ان کا جواب یہی رسالہ ہے۔

مندرجہ ذیل رسالے جیسا کہ راقم الحروف نے مطالعہ کیا بخط ہندی سے شاہ ہمدان سے مسوب کئے جاتے رہے ہیں:

۱۔ اسرار وحی :

یہ رسالہ احادیث مراوح شریف پر مشتمل ہے اس کو اکثر شاہ ہمدان سے مسوب کیا گیا ہے لیکن حقیقتاً شیخ عزیز نسفی (رم ۶۱۶ھ) کی تالیف ہے۔ رسالے کے ۱۰۰ درجی ہیں۔

۲۔ غایۃ المکان فی درایۃ الزمان :

اس رسالے کے مخطوطہ کی جو عکسی نقل ہیں رضا لاہوری رامپور (ہند) سے موصول ہوئی۔ اس کے آخر میں مولف کا نام "عین القضاۃ علی ہمدان" لکھا ہوا ہے مگر اصل مowaہت مشہور فلسفی عین القضاۃ ہمدان (مقتل ۵۲۵ھ) ہیں یہ رسالہ شیخ عین القضاۃ کے مجموعہ رسائل میں تہران سے چھپ چکا ہے اور اقبال اکٹڈیمی پاکستان۔ اس کا انگریزی ترجمہ شائع کروا چکا ہے۔

۳۔ سلسہ نامہ :

یہ منظوم رسالہ کبڑو یہ گروہ کا سلسہ نامہ ہے اس کے مولف کوئی سید علی ہیں۔ جو امیر سید محمد طالقانی کے مرید تھے۔ سید طالقانی، امیر سید محمد نورخیش کے اور حضرت نورخیش ابتداء میں شاہ ہمدان کے مرید خواجہ اسحق اخلاقی کے مرید تھے۔

۴۔ الواریا توریہ :

رسالے کے ۲۵ درجی ہیں۔ مولف امیر سید محمد نورخیش ہیں جو ہیں نے شیخ شہاب الدین سہروردی صرفی (رم ۴۳۶ھ) کے رسالہ "النور" کا جواب لکھا ہے رسالہ چھپ چکا ہے۔

۵۔ کشف الحقائق :

مولف شیخ محمد عبداللہ جھوی ہیں جو امیر سید محمد نورخیش کے ہم درس اور خواجہ اسحق خلائی

کے شاگرد تھے۔

ب۔ سجعین فی فضائل امیر المؤمنین علی رضا

اس رسالے کا نسخہ فرید مجلس شورائے ملی تہران کے کتب خانے میں موجود ہے (مرقومہ ۱۴۶۴ھ) اور "پیاسیع المودة" مذکور کتاب ب ۵۶ ہے۔ چونکہ یہ رسالہ "المودة فی القربی و الہلی" سے قبل ہے کسی کتاب نے اسے کہی شاہ ہمدان کی تالیف حبابا۔ حالانکہ ایسا نہیں ہے۔

ج۔ مکارام اخلاق:

یہ رسالہ کہی بالتصريح امیر سید محمد نورنگوش کا ہے شاہ ہمدان کے بعض رسالوں کے نام خاصے خلط ملطیط ہیں۔ بہ جاں مذر جو ذیل مختلف آخذہ میں ان کے کچھ رسالوں کے نام ملتے ہیں اور یہیں ان کی اصیلیت اور حقیقت کا انہی علم نہیں ہو سکا۔

۱۔ افراست نامہ ۲۔ دریابی روح و نفس

۳۔ صفریہ ۴۔ معرفۃ النفس ۵۔ دریجت وجود

۶۔ فی آداب الشیخ ۷۔ فرمائیق قرآن مجید ۸۔ انوار الاذکار

۹۔ فی آیات الاحکام من القرآن الحکیم ۱۰۔ مقالات امیریہ

۱۱۔ غیبیہ ۱۲۔ فوائد العرفانیہ ۱۳۔ دستور العمل ۱۴۔ معرفۃ الزادہ

۱۵۔ فی ذوق القلب ۱۶۔ الریعون لائل ۱۷۔ مجمع الاحادیث

۱۸۔ روح القدس ۱۹۔ اخلاقی محروم ۲۰۔ اسلام اتفاقیہ

۲۱۔ الذاتیہ ۲۲۔ فتوحیہ ۲۳۔ فی التاویل

۲۴۔ طبقات الباطنیہ ۲۵۔ الریعون الاحادیث فی فضل الفقرا و المصادرین

۲۶۔ نزہت الارواح ۲۷۔ انبائے زمان و مکان ۲۸۔ المکانیہ و المزمانیہ

۲۹۔ ادعییہ قاری ۳۰۔ مقامات السالکین

۳۱۔ شرح قصیدہ خیریۃ ناتیہ این تاریخ مصری ۳۲۔ اخلاقیہ

۳۳۔ نفسیہ ۳۴۔ مناجات

سات رسالوں کے انشائی جعلے ہیں ان رسالوں کی پوری کیفیت یا نام

سے ہم ابھی آگاہ نہیں ہیں۔

شہزادان نے ۱۳ غزالیں کہی ہیں جن کو "چهل اسرار" کا نام دیا جاتا ہے۔ مشورہ سے کہ یہ ساری غزلیں ازروتے کرامت انہوں نے ایک ہی رات میں کہی تھیں۔ "چهل اسرار" ۱۹۴۷ء

ستقبل دوبارہ صفحہ میں جھپٹی اور ۱۹۴۸ء میں دوبارہ تہران (انتشارات وحید) سے شائع ہوئی۔ ان غزلوں کے علاوہ آپ نے ۹ قصیطے اور رباعیاں بھی کہی ہیں جو "چهل اسرار" مطبوعہ تہران کے آخر میں بطور ضمیمہ شائع کر دی گئی ہیں اس کے علاوہ ممکن ہے کہ شہزادان نے اپنی نثری تایفات میں جو اشعار نقل فرمائے ہیں۔ ان میں سے بعض ان کے اپنے ہوں۔

شہزادان کے اشعار سوز و گداز میں ڈوبے ہوتے ہیں۔ ان کے اشعار میں مشہور صوفی اور اہل دل شعرا مثلاً حکیم شاہ غزنوی (م ۵۲۵ھ) شیخ عطاء زینش اپوری (رم ۶۱۸ھ)

مولانا نے روم، شیخ عراقی ہمایان، شیخ سعدی شیرازی (رم ۶۹۵ھ) اور علاء الدولہ سمنانی کی تاثیر نظر آتی ہے، ایک غزل میں مولانا نے روم کا یہ مطلع نقل فرمایا ہے اور بات کے اشعار گویا اس کی شرح ہیں :

از کنار خویش می یا بم دادم بستے یار
زان ہمی گیرم بہدم خوشنیں را در کنار

شہزادان کا تخلص علی یا علائی تھا اتسادعیہ نفسی مرحوم نے ازروتے تاصع علائی کو علاء الدولہ سمنانی کا تخلص سمجھ لیا۔ اور ان کی ۹ غزلیں ایک رسالہ اور ایک کتاب علاء الدولہ سمنانی کے نام سے چھپوادی ہیں۔ اور الفاق سے کئی دیگر حضرات نے اس بات کو نقل کر دیا ہے۔

گذشتہ صدی کے آخر میں ایک درویش شاعر، حضرت مستان شاہ کا بلیں نے شہزادان کی غزلیات (چهل اسرار) پر مخصوصی کی صورت میں تضییبات لکھی ہیں۔ ہر شعر کو نقل کرنے سے پہلے تین تضییبنی مصروفی کا اضافہ کیا ہے ۔

استدرائک

شہزادان پر یہ مقالہ میں نے اس مسودے کے ساتھ بھیجا تھا جو اقبال اکادمی نے ۱۹۵۵ء

میں حضرت شاہ ہمدان اور علامہ اقبال کے نام سے شائع کیا ہے۔ اس کتابچے کے صفحے ہیں۔
و صفحے کا میرا مقدمہ ہے اور ۳۲ مکاتیب۔ یہ مقالہ اور درسائے مدارد۔ مجبوراً میں نے
مقالات ہیاں شامل کر دیا۔

۱۹۸۳ء میں میں نے حضرت شاہ ہمدان پر ایک اردو کتابچہ ۱۲ صفحے ڈاہر سے شائع
کروایا تھا۔ مجھے علم ہوا کہ اس کی درجنوں اشاعتیں ہو چکیں۔ گھننا شرنسے وہی بار اول لکھ رکھا۔
۱۹۸۵ء میں مرکز تحقیقات فارسی (چوک الیوب) نے شاہ ہمدان پر میرا مفصل کتاب
زبان فارسی شائع کی (تفصیل ۱۰۰ صفحے) اس کے ضمنوں میں ۶ رسائل بھی ہیں۔ جیسے رسائل
تفصیلی، چهل اسرار (ام غزلیں دیگر اشعار) رسالہ ذکر یہ اور سبعین۔

ان دو سالوں میں شاہ ہمدان پر پاکستان میں کئی کانفرانسیں ہوئیں۔ ایک میں الاقوامی
کانفرانس ۲ تا ۴ اکتوبر ۱۹۸۷ء مظفر آباد میں منعقد ہو گی، جس کا افتتاح کرنے پر صدر پاکستان
نے آمادگی کا اعلان کر دیا ہے۔ یوں شاہ ہمدان شناس کا آغاز ہو چکا ہے:

اقبال، نظریہ پاکستان اور نفاذ شریعت

شرع بمنجز دز اعماقِ حیات روشن از نورشِ ظلامِ کائنات
 فاس می خواہی اگر اسلام دیں جو بہ اعماقِ ضمیرِ خود میں
 جس طرح نکر اقبال کی اساس و نہادِ اسلامی ہے اسی طرح پاکستان میں مکمل طور پر
 نفاذ شریعت اس ملک کا لفڑا خاص ہے اور اقبال نے اسی خاطر بر صیر کی تقدیم کی تجویز پیش
 کی تھی۔ مگر بعض اوقات نئے اظہارِ مدعای کی خاطر، تقول اقبال، مدینی امور کی تکمیل ناگزیر
 ہو جاتی ہے، خصوصاً فارمین کی خاطر:

مرا مصنیٰ تازہ مدعاست

اگر گفتہ را باز گویم رواست

ایک مصنف نے نکر اقبال کی اہمیت بایں الفاظ بیان کی ہے: ”میوں صدی کے
 اسلامی روپ کی سب سے اہم شخصیت علامہ اقبال ہی۔ اسلامی نکر کی تشكیل جدید اور قوت
 کے نکری اور جذباتی روحان کو تبدیل کرنے میں ان کا حصہ سب سے نایاں ہے اس بناء پر
 ہم ان کو دینی ادب کے دور جدید میں تجدید کی روایت کا بانی اور میوں صدی میں ملت
 اسلامیہ مہدو پاکستان کے ذہن کا اولین معمار قرار دیتے ہیں۔۔۔۔۔ اقبال نے ایک طرف
 دینی نکر کی تشكیل کو کی اور اسلامی توریت کے تصور کو نکھارا اور دوسری طرف مل غیرت اور
 جذبہ عمل کو بیدار کیا۔ انہوں نے مغربی افکار کے طلسماں کو تواڑا اور قدم کو تمدن اور سیاسی

اعتبار سے اسلام کی راہ پر گام زن کرنے میں رانہنائی دی۔ یہی اقبال کا اصل کارنامہ ہے ...^۱
 اقبال نے دراصل دین و سیاست کی تفریقی کی نفی کی اور اسلام کے ادارم و نواہی سے
 عملًا تاذکرنے کی خاطر برصغیر کے سلم اکثری علاقوں میں ایک اسلامی ریاست کے قیام کا مطابق
 کیا اور اس کے لیے مقدور بھر عملًا کو شش بھی کی۔ یہ اجمالی بات کسی قدر تفصیل کی مقاضی ہے،
 علامہ اقبال نے اپنی تصانیف کے ذریعے یہیں جو غظیم اسزار و نکات سمجھاتے ہیں
 ان میں اپنی میراث کے تحفظ کی بات شامل ہے۔ پاکستان اصولاً برصغیر کی مجموعی میراث اسلامی
 کا دارث اور ایں ہے۔ ۴۹ دسمبر ۱۹۳۰ء کو اقبال نے الہ آباد میں جو صدارتی خطبہ ارشاد
 فرمایا وہ یہ تسلیت تاریخی اہمیت کا حامل اور تحریک پاکستان کی ایک شہادت اہم دستاویز
 ہے کیونکہ اس میں پہلی بار برصغیر کی تقسیم اور مسلمانوں کی جداگانہ مملکت کی تشکیل کی ضرورت
 کے سلسلے میں واضح اور مدلل صورت میں بات کی گئی ہے۔

مگر تشکیل پاکستان کے سلسلے میں علامہ کی مسامی اسی ایک خطبے تک محدود نہیں۔
 ۱۹۰۸ سے اپنی وفات تک کوئی ۴۵ سال کا طویل عرصہ مسلمانوں کی جدالگانہ قوتیت
 کو تمایاں کرتے رہے ہیں اس سلسلے میں ان کی "نظم" و "طنیت" اور ایک مقامے "مسلمان اور
 جزا فیالی" کا عوالم دے دیں۔ نظم ۱۹۰۸ کے آدھر ہیں لکھی گئی تھی اور مقابلہ ۱۹۳۸ء
 کے اوائل میں۔ یوں اقبال کی نشوونظم نظریہ پاکستان کے ہدایت و مقاصد کا آئینہ خانہ قرار
 دی جاسکتی ہیں۔^۲

"نظم و طنیت" کا ذیلی عنوان "یعنی وطنیت وطنیت ایک تصور کے" ہے اس اور بعد کے
 لکھنے والے دیگر اشعار اقبال کے ذکر سے ایک بحث متداول رہی ہے کہ اقبال
 ایک زمانے میں تصور و طنیت کے حامی تھے اور بعد میں اس کے مخالف ہو گئے۔ یہ بات

۱۔ تاریخ ادبیات مسلمان پاکستان وہندہ، دسویں جلد زار و ادب جلد ۵) ص ۲۸۳، ۲۸۲، ۲۸۱ میں "طنیت شامل یا تکمیل در حمدہ سوم، "مسلمان اور جزا فیالی حدود" شامل" مقالات اقبال:

مرتبہ سید عبدالراہمن معینی۔

۲۔ دیکھیں میری کتاب، برصغیر کی تحریک آزادی اور اقبال۔

صحيح نہیں۔ اقبال کو حب وطن سے نہ کوئی بیر تھا نہ کسی ملک کی جغرافیائی حدود سے اسکار۔ پاکستان اور بھگال کا ذکر کبھی ان کے ہاں جغرافیائی حدود کے ساتھ نہ کوئی ہے۔ خود ”پاکستان“ کا نام بھی مسلم اکثریتی صوبوں کے لیے گویا علامہ اقبال نے ہی وضع کیا تھا۔ گویا بعد میں چوہدری رحمت علی مرحوم نے انگریزی حروف تہجی کا سہارا لے کر اس کی وضاحت کی اور اسے اپنی اختراع قرار دیا۔ (چوہدری صاحب کے مرح کاش ان کی کتاب میں علامہ اقبال اور قائدِ اعظم کے بارے میں بھی ان کے ارشادات ملاحظہ کریں)

بہ حال صحیح بات یہ ہے کہ علامہ اقبال نے یورپ کے قیام کے دوران تظریہ وطنیت کے ان پہلوؤں پر غور کیا جبکہ نے بعد میں دوسری عالمی جنگوں کو جنم دیا اور دنیا میں جو رع الاوضی اور انسان دشمنی کی بدترین مثالیں فراہم کیں۔ اقبال نے عزم جرم کر لیا تھا کہ وہ اس تصور کی مخالفت کریں گے ”نظم“ و ”طنیت“ اور ”نشونی“ رہو زیخوری کے بعض حصے ان کے نظریات کو واضح کر دیتے ہیں :

گفتار سیاست میں وطن اور ہی کچھ ہے
ارشاد نبوت میں وطن اور ہی کچھ ہے
اقوام جہاں میں ہے رقبات تو اسی سے
تسخیر ہے مقصود تجارت تو اسی سے

۲۳۔ علامہ اقبال نے اس اردو یا فارسی لفظ کو دیوں وضع کیا تھا : پنجاب، آزاد قبائلی علاقوں (مرصد) کشیر، سندھ کا پہلا حرف اور بلوچستان کا آخری تان۔ پس پ + ک + س + تان = پاکستان۔ تفصیل کے لئے ملاحظہ ہو، محمد احمد خاں کی کتاب ”اقبال کا سیاسی کارنامہ“ (ترمیم شدہ ایڈیشن) ۱۹۷۷ء تا ۸۹۹ھ ص ۹۰۳ تا ۹۰۴

۲۴۔ چوہدری مرح اس کی بعدور زیر توجیہ کرتے ہیں پنجاب سے P، افغانیہ (مرصد) سے A، کشیر سے K، ایران سے L، سندھ سے S، طخاوستان (قدم ایران کا ایک صوبہ) T، افغانستان سے R اور بلوچستان سے N۔ تفصیل کے لئے ملاحظہ ہو ان کی کتاب NOW OR NEVER کیمپین (راشاعت دوم)

PAKISTAN THE FATHER LAND OF THE PAK, ۱۹۴۱ء

۲۴۸ صفحہ ۲۲۵ / مطبوعہ لاہور (بکب ٹریڈرز پر ٹسٹ بجس نمبر ۱۸۵۳ء) ۱۸۵۳ء

خالی ہے صداقت سے سیاست تو اسی سے
کمزور کا گھر ہوتا ہے غارت تو اسی سے
اقوام میں مخلوق خدا بُتی ہے اس سے
تو نیتِ اسلام کی جڑ کھٹی ہے اس سے

آں پھان قطعِ اخوت کردہ انہ
بر وطن تعمیر ملت کردہ انہ
نوع انسان را قیام ساختند
جنتے جتنہ در "بیس الفراء"
تا "احلوا تو محلم دارالبعار"
تلخی پیکار بار آورده است
ای شجر جنت ز عالم بروہ است
مردمی اندر جہاں افاذ شد
روح ازتن رفت و هفت اندام ماند
تا سیاست مند مذہب گرفت
شعلہ شمع کلیائی فرد
قصہ دین میسحائی فسرد

نظریہ و طبیت کے مضرات اقبال کے کئی خطبات اور مکتبات سے واضح ہیں۔ خصوصاً
ان کے آخری مبسوط مقام سے جس کا حوالہ اپر مذکور ہوا اور اسی مناسبت سے مولانا علی بدج
دریا آبادی مرجم نے انھیں امام العصر کہا تھا۔ اقبال نے مولانا کے نام اپنے مکتوب مورخہ
۲۴ جولائی ۱۹۳۶ء میں لکھا تھا۔ آپ نے اپنے خط میں وطنیت کے اصول پر اسلام
کے اصول اجتماعی کو تزییح دینے میں مجھے امام العصر کہا ہے جس کے لیے میں آپ کا شکر
گزار ہوں یہی

نظریہ وطنیت قسمتی سے دنیا کے اکثر حاکم پرستولی ہے اور ان میں مسلم حاکم
بھی شامل ہیں اور اس نظریے کے بجائے اثرات دنیا دیکھ رہی ہے۔ علامہ اقبال نے
بر صغیر کے مسلمانوں کو جہاں نظریہ وطنیت سے مخدور کیا دیاں انسیں اپنے جدگانہ آتشفس
کے بارے میں نت نتے اسالیب کے ذریعے آگاہ کیا۔ اپنی یادداشتوں "شہزادت نکر"

میں اقبال اور نگک زیب عالمگیر (وفات ۱۹۱۹ھ / ۱۹۰۷ء) کو برصغیر میں مسلم قومیت کا باقی قرار دیتے ہیں لئے کیونکہ اس حکمران کی قومی خدمات ان کے پیش نظر تھیں۔

اپنے خطبہ اللہ آباد میں اقبال نے اپنے آپ کو مدینتِ اسلام کے ایک بصر کے طور پر متعارف کرایا تھا۔ میں تو کسی جاغرت کا فائدہ و رہنمائی ہوں اور نہ کسی کا پیروی ہی ہوں۔ البتہ یہ ضرور ہے کہ اسلام، اس کی نقد، سیاست، ثقافت، تاریخ اور ادب کا بہت قریبی نظر سے مطالعہ کرنے میں میں نے زندگی کا بمشیر حسد بسکر لیا ہے۔ تعلیماتِ اسلام کی روح سے یہ اس قدرشہ اور ابستہ رہا ہوں جیسا کہ عہد ہے عہد وہ اپنا اظہار کرنی رہی ہے۔ میرا خیال ہے کہ اس چیز نے ایک بصیرت درولی مجھ میں پیدا کر دی ہے کہ اسلام ایک عالمی حقیقت کو بڑی کے طور پر کیا حیثیت رکھتا ہے۔ وہ مسلمانان ہند سے کہتے ہیں کہ وہ اپنی ثقافت کے تحفظ کا بندوبست کریں۔ اور اس کی ہی صورت ہے کہ مسلم اکثریتی منطقوں میں مسلمانوں کی عمل داری مسلم ہو جائے۔

۱۹۳۲ء میں کل ہند مسلم کا انفراس احلاس لاہور میں انھوں نے جو خطبہ صدارت ایجاد فرمایا، اس میں بھی مسلم قومیت کے لیا کی یا تینی دہراں کی تھی ہیں۔ ۲۰ مارچ ۱۹۳۲ء کے مکتب میں انھوں نے قائدِ اعظم کو یوں لکھا تھا: ہند کے اندر اور اس برصغیر سے باہر بھی لوگوں کو یہ تباہی کی طبی سخت صورت ہے کہ ہندوستان میں اقتصادی مسئلہ ہی ہمیں اور بھی بہت سے مسئلے ہیں کیونکہ مسلمانان ہند کا جہاں کم تعلق ہے وہ سمجھتے ہیں کہ ہمارے لئے ہمارے تہذیبی و رشی کا مسئلہ بھی بہت اہم ہے بلکہ یہ مسئلہ اقتصادی مسئلے سے زیادہ اہم ہے۔ اپنے مکتب مورخ ۲۸ مئی ۱۹۳۲ء میں علامہ اقبال نے قائدِ اعظم کو اقتصادی مسئلے کے بارے میں لکھا تھا:

”جو اہر لال خرو کی لار دین اشر کیت مسلمانوں میں کبھی تقبیل نہ ہوگی لہذا سوال یہ ہے کہ مسلمانوں کی غربت کا علاج کیا ہے؟ مسلم لیگ کا سارا مستقبل اس بات پر منحصر ہے کہ وہ

کس حد تک مسلمانوں کے اس مسئلہ کا حل نکالتی ہے اس کا حل شریعت اسلام کے نزد
میں ضمیر ہے کہ نئے تصورات زمانہ اس کے ساتھ مل کر معاشی ترقی کی نئی راہیں کھول سکتے
ہیں۔ شریعت اسلام کا گہرا اور بہت وقت نظر سے مطالعہ کرنے کے بعد میں اس نتیجے پر پہنچا
ہوں کہ اگر اس قانون الٰہی کے ضمیرات کو اچھی طرح سمجھ کر اس پر صحیح عمل کیا جائے تو پھر
ہر شخص کے لیے حق روزی محفوظ ہو جانا ہے۔ مگر جب تک ایک یا زیادہ مسلم ریاستیں ہیاں
وجود میں نہ آئیں شریعت اسلام کا نفاذ ناممکن ہے۔ میں کئی سال سے اس عقیدے کے کا زیادہ
سے زیادہ فائیں رہا ہوں اور اب بھی میرا یہی خیال ہے کہ مسلمانوں کا معاشی مسئلہ اور ہند کا
امن و عایفیت کا مسئلہ اس ملک کی تقسیم سے حل ہے سکتا ہے

مسلم ہند کے لیے ان مسائل کا حل اسی وقت ممکن ہو گا جب برصغیر کو دوبارہ تھیم
کیا جائے اور مسلم اکثریت والے علاقوں میں ایک یا زیادہ ریاستیں قائم ہوں۔ آپ کا کیا خیال
ہے کہ اب بھی اس مطابقے کا وقت نہیں؟ ایسا مطالبہ ہی جواہر لالہ نہ ہو کی لادین ثہرا کیتی
کہ توطنہ ثابت ہو گا ॥

منقولہ اقتباس ہمارے موضوع ذیر بحث کو واضح کر دیا ہے لیعنی اقبال برصغیر کی
تقسیم اور اسلامی ریاست کے قیام کے اس لیے موید تھے کہ ہیاں برصغیر مسلمانوں کا ہمیہ
ورثہ محفوظ رہے اور پینٹا رہے، نیز ہیاں پر شرع کا نفاذ ہو۔ تمکن فی الادرن
کے یہی آداب اور اصول قرآن مجید میں بھی مذکور ہیں۔

اقبال نے قائد اعظم کو بعض مکتوبات اس زمانے میں لکھے جب انہوں نے مثنوی پس
چہ بایک کرد "تخلیق کی ہے اس مثنوی میں وہ مسلمانوں سے کہتے ہیں کہ ادنی پرندوں کو بھی
اپنے آشیانوں کا پاس ہے مگر تم اپنے آشیانہ (اسلامی ریاست) بنانے کے معاملے میں پرندوں
سے بھی گئے گز دے ہو:

کر گسی کم کن کہ شاہین نادہ
بر مراد خویش بندو آشیان
خویش را از مرنگے مکتہ مگر
بر مراد خود جہاں تغیر کن

از مقام خویش دور افتادہ
مرنگ اندرا شاخصار بوسستان
تو کہ داری نکلت گردوں میسر
دیگر ایں نہ آسمان تغیر کن

اس مشنی کا ایک عنوان ”در اسرار شریعت“ ہے۔ اسی حصے کے دو شعر ہم نے اس گفتگو کی ابتداء میں لکھے ہیں۔ ان کوئی چار درج اشعار میں اقبال نے اسلام کے معماشی نظام کے خود خال نہایت معنی خیزی کے ساتھ بیان کئے ہیں :

از روئے اسلام مال و دولت وہی اپنے دیدہ ہے جس سے دین کو تقویت دی جائے اور خلق کی مدد کی جائے۔ اگر یہ دو مقاصد پیش نظر نہ ہوں تو مال کی فراوانی قباد اخلاق کا موجب ہوگی۔ اسلام حلال و حرام کی تمیز کرنے کا درس دیتا ہے مگر یورپ کے سرمایہ داران نظام نے یہ تمیز مٹا رکھی ہے۔ فکر یہود نے بنک اختراع کر کے سود نوری کی لعنت عام کر رکھی ہے اور دولت کے پل بروئے پر ایمیر حکومتیں بے ثروت حکومتوں کو دبام کر دنیا میں قباد اور بے نظی بھیلا رہی ہیں۔ اسلام کا نظام حیات نافذ ہو تو دنیا ایک متوازن اور متعادل معماشی طبقی کو اپنی آنکھوں سے دیکھ لے گی اس دین کی معیشت ذیل کی خصوصیات کی حامل ہے :

الف : حلال و حرام کی تمیز اور نقیحۃ العدل اور تسلیم و رضا کے اصولوں کے تداول سے تعمیر انسانی۔ ب : قرآن مجید کی معماشی رہنمائی اس بات کی منظہمن ہے کہ دنیا میں ہر انسان کو اپر و مذہب اور حق ملے اور کوئی اپنے آپ کو دوسرا کا دست نگہ نہ جانے۔ علامہ اقبال نے ”در اسرار شریعت“ والے اشعار ۱۹۳۶ء میں لکھتے تھے اور ”اسلامی جمہوریہ پاکستان“ کو خاتم ہوتے ہوں سال گزارنے کے بعد جیسی آج ہم ان سے رہنمائی حاصل کر کے اسلامی نظام معیشت کو عملانافذ کرنے کا سوچ رکھتے ہیں :

تمدنی نکستہ اکل حلal	بر جاحدت زیست گزوی بال ا
امتنے بر امتنے دیگر چرد	دانہ ایں می کار د، آکن حصل برد
از ضیغفان تاں رب دن حکمت است	از قی شان جیاں رو بون حکمت است
شیوه تہذیب نو آدم دری است	پرده آدم دری، سوداگر می است
ایں بنوک، ایں نکر چالاک یہود	فور حق از سینہ آدم رو بود
تمدن و بالا شمگ دد ایں نظام	دنش د تہذیب و دین سودا نے خام
از شریعت ”احسن النظم“ شو	وارثِ ایمان ابراہیم شو

بندہ تاحقی را نبیسند آشکار
بد کنی آید ز جبر و اختیار
مرد حق شو، بروزن و تجین متن
لے که می نازی به قرآن عظیم
در جہاں اسرار دیں را فاش کن
نکتہ شرع مبین را فاش کن
کس نتھی د در جہاں محتاج کن
نکتہ شرع مبین ایں است و بس

برصیر کے کئی لکھنے والوں نے اس موضوع پر کافی و دافی لکھا ہے۔ تابہ عظیم اور اقبال ایسے اتحاد کے پیغام بروں نے تقسیم ہند پر اصرار کیوں کیا ہے یہاں مجھے مختصرًا اقبال وہ کے حوالے سے بات کرنا ہے۔ اقبال بے شک ہندو مسلم صحیح درود اوری کے حامی تھے مگر انھیں مسلم قومیت و مذہب کا استہلاک گوارا نہ ہو سکتا تھا۔ خصوصاً جب کہ ہندو سیاسی نیتاوں کے عوام آشکار ہو چکے تھے وہ آفرینکا ہندوؤں سے یہی گزارش کرتے رہے ہیں
سخن درشت مگر در طلاقی یاری کوش
کہ صحبت من و تو در جہاں خدا ساز است

مگر ہندوؤں کے فرقہ دارانہ عزائم کے پیش نظر وہ ۱۹۰۹ء میں ایک خاصے عصوبیت پر زور دیتے نظر آتے ہیں۔ چنانچہ ۱۹۰۹ء مارچ ۲۸ء کو انہوں نے مشتی علام قادر فرش امیرسی کے نام جو خط لکھا اس میں ان کی تجویز تھی۔ تقسیم ہند کا دھنڈ لکھا سکتا ہے:

”یہ خود اس بات کا حامی رہ چکا ہوں کہ انتیاز مذہب اس علک سے اٹھ جانا چاہیے اور اب تک پرایویٹ زندگی میں اس پر کار بند ہوں۔ مگر اب میرا یہ خیال ہے کہ قومی شخصیت کو محفوظ رکھنا ہندوؤں اور مسلمانوں دونوں کے لیے ضروری ہے۔ ہندوستان میں

^۹ گفتار اقبال مرتبہ محمد رفیق افضل لاہور ۱۹۶۶ء میں شلاً دیکھیں اقبال کا سپیاں ص ۱۳۴۲ / ۱۳۴۵ء جو ہندوؤں اور ہندو صحافیوں کے نام تھے۔ یہ سپیاں روزنامہ ”انقلاب“ لاہور میں ۱۹۳۱ء ستمبر اکتوبر ۱۹۳۱ء کو شائع ہوا تھا۔

ایک مشترک قویت پیدا کرنے کا خیال اگرچہ نہایت نوب صورت ہے اور شعریت سے معمور ہے تاہم موجودہ حالات اور قوموں کی نادانستہ رفتار کے لحاظ سے ناقابل عمل ہے۔ اقبال کے نزدیک برصغیر میں کسی اسلامی ریاست کے قیام کا مقصد مختصر اُسے جانبہ مقاصد والا تھا:

(۱) میراث اسلامی خصوصاً برصغیر کی ثقافت اسلامیہ کا تحفظ (۲) ان مسلم اکثریتی علاقوں کا جغرافیائی تحفظ اور دفاع (۳) اس اسلامی ریاست میں نفاذ شریعت۔

اس سلسلے میں مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی مردم نے مجلہ جوہر کے اقبال نمبر ۱۹۳۸ء میں لکھا تھا: "سیاست میں اقبال کا نصلی العین محض کامل آزادی ہی نہ تھا بلکہ وہ آزاد ہندوستان میں دارالاسلام کو اپنا حقیقی مقصد بنائے ہوئے تھے، اس لیے وہ کسی ایسی تحریک کا ساتھ دینے پر آمادہ نہ تھے جو ایک دارالکفر کو دوسرے دارالکفر میں تبدیل کرنے والی ہو۔"

ایسے معلوم ہوتا ہے کہ تقیم ہند کا مطالبہ پیش کرنے کے بعد اقبال کی نکر محوزہ اسلامی ریاست کے قیام پر زیادہ متوجہ رہی۔ ۱۹۲۸ء اور ۱۹۲۹ء کے دوران حضرت علامہ نے پھر انگریزی خطبات لکھے اور پڑھے جو بعد میں ایک خطبے کے اضافے کے ساتھ "تشکیل جدید اہلیات اسلامیہ" کے نام سے اردو میں منتقل ہوتے ہیں۔ ان خطبات میں اسلامی نظام حیات کے یہ عقلی دلائل دیے گئے ہیں۔ علامہ اقبال کی شروع نظم کی ایک خصوصیت قابل ذکر ہے وہ ہر مسئلہ کے جملہ پہلوؤں پر غور کرتے اور ایسے دلائل لاتے ہیں جو مسکن ہوں اور بنے نقطی ہی۔ انسانی تصادیف میں خامیوں اور محدودیتوں کا وجود ناگزیر ہے۔ مگر اسے خطبات اور ۱۹۳۵ء، ۱۹۳۶ء کے بعض مقالوں میں عقیدہ ختم نبوت، ولی و بنی کے شعور کے فرق، اسلامی ثقافت کی ممتاز اقدار اور اجتہاد و نیزہ کے موضوع پر اقبال نے تفصیل سے لکھا۔

پہلی گول میز کا نظر منعقد ہونے کی خبر گرم ہوئی تو اقبال ان دونوں راویتی کو مسلمانیگ

کے اجلas اللہ آباد کے بعد بھی مسلم اکثریت والے صوبوں کے مسلمان زعماً کی ایک کانفرنس منعقد کرنا چاہتے تھے جسے وہ اپنے مذہبی نارתקہ امیا مسلم کانفرنس کے نام سے یاد کرتے رہے۔ اس دوران کل ہندو مسلم لیگ نے اپنی ۱۹۳۱ء کے اجلas کی صدارت کی دنیوں کی جسے انھوں نے قبول کر لیا۔ کئی ماہ کی خط و کتابت کے بعد طے ہوا کہ یہ اجلas دسمبر کے آخری دنوں میں اللہ آباد میں منعقد ہو گا۔ یہ بات بہت کم لوگوں کو معلوم ہے کہ اقبال نے مسلم لیگ کے اجلas کی صدارت کو پہلی گول میز کانفرنس کی شرکت کی کوشش پر ترجیح دی اس دوران اور اس کے بعد شائع ہونے والی ان کی تصانیف میں اسلامی نظام حیات کی خصوصیاتے نے تحریر اور دلاؤیز طریقے سے بیان ہوئی ہیں۔

اقبال سلطنت قائد عظیم

مسئول پاکستان اور بانی پاکستان ایک دوسرے کا بے حد احترام کرتے رہے اور ان کے فکری و عملی اثاثاً دنے ہی منزلِ حصول پاکستان کو قریب تر کیا۔ قائد عظیم کو مسلمانان ہند کی قیاد سنبھالنے کی خاطر آخری بار جو حضرات انگلستان سے ہندوستان لائے ان میں علامہ اقبال کا نام بہت نیا ہاں ہے۔ اقبال لظاہر لقب "قائد عظیم" کے واضح بھی تھے۔ انھوں نے پنجاب میں مسلم لیگ اور قائد عظیم کی مقبولیت و محبوبیت کی خاطر ان تحکم خنت تھی۔ قائد عظیم کے نام ان کے خطوط کا ذکر ہو چکا ان خطوط میں وہ قائد عظیم کو یاد دلاتے ہیں کہ ان کے علاوہ کوئی دوسرا شخص بر صغیر کے مسلمانوں کی قیادت سنبھالنے کا اہل نہیں

(دیکھیں مکتبہ مورخہ ۲۱ جون ۱۹۳۶ء)

اسی طرح وہ طلباء اور اپنے ارادت مندوں سے بخی مخلوقوں میں تلقین کرتے رہے کہ قائد عظیم کی حمایت کریں ان کے کئی بنیات اور ملفوظات "گفتار اقبال" اور "اقبال کے خصوصی" نام کے مجموعوں میں دیکھے جا سکتے ہیں۔ دوسری طرف قائد عظیم نے اقبال کے مارے میں جو کچھ کہا وہ ان کی اقبال دوستی کے علاوہ اقبال شناسی کا بھی مظہر ہے۔ دونوں رہبروں کی

و سعیت طرف ہمارے یہ مسئلہ راہ ہے ان کے ہاں نہ خود تسانی نظر آتی ہے نہ نگار
نظری اور معاصرانہ چشمکش۔ شاہزادیں رذاتی کی محجزہ کتاب "اقبال اور سیاست" (دکن ۱۹۲۱ء)
کے دیباچے میں قائد اعظم نے اقبال کو تحریک پاکستان کا نکری رہنمای تباہی ٹھلے۔ ان کے نزدیک
تصانیف اقبال کی قدر و قیمت کسی مملکت کی قدر و قیمت سے بیشتر ہے۔

۱۹۲۲ء میں انہوں نے رسالہ "دی آن ورڈ" اللہ آباد کے ایڈیٹر کو علامہ اقبال کے
افکار اور تحریک پاکستان سے ان کی دوستگی کے باہم میں ایک اسٹرولیر دیا۔ انہوں نے
اقبال کے فلسفہ خودی پر دلپذیر اشارے کئے۔ ان کے پیغام کے نکات سمجھائے اور تحریکی
پاکستان میں ایک عملی سیاست دان کے طور پر ان کی شرکت کو سراہا۔ ۱۹۳۴ء میں جب
مکتبات اقبال نیام جناح پہلی بار شائع ہوئے تو قائد اعظم نے ان کے مکاتیب کے
"پیش لفظ" میں علامہ اقبال سے اپنی نکری و عملی ہم آہنگ اور حکیم الامات کی رہبرانہ استعداد
کو زبردست خراج تحسین پیش کیا تھا۔ ہم نے یہاں ان دونوں کے بزرگوں کے احترام متبادل
کے صرف چند امور کی طرف اشارہ کیا ہے۔

پاکستان علامہ اقبال کی وفات سے ۶ سال بعد قائم ہوا۔ انہوں نے اس کا تصور
محض اس لئے پیش کیا تھا کہ اس میں نقاد شریعت ہو۔ وہ سہیشہ اسلام کی نشر و اشاعت
میں سرگرم رہے ہیں۔

۱۳ مرتباہ احمد سعید WRITINGS OF THE QUAID - AZAM

(لاہور ۱۹۴۴ء) ص ۳۱۔ نیز *lectures on the concept of Islamic polity* کے نظریہ میں اقبال کا خط.
۱۴ مسلم پاکستان پکتوریل (انگریزی) اقبال نمبر ستمبر ۱۹۴۸ء ص ۸ مقالہ از پروفیسر ضیا الدین احمد

اقبال اور جہاںِ اسلام

مذنوی اسرارِ خودی (طبع اول ۱۹۵۰ء) کے آخر میں اقبال خدا سے دعا کرتے ہیں
کہ وہ مسلمانوں کو منخدت ہونے کی توفیق دے کیونکہ جہاں نو اسلام کی موجودہ بہت سی نژادیوں
کا سبب مسلمانوں کا افتراق اور انتشار ہے :

رُشْتَه وَحدَتِ چَرْقُومِ از دَسْتِ دَاد	صَدَّگَه بَرَ روَسَے كَارَافَتَاد
ما پُرْشِيَان در جهَانِ چُونِ آخْرِيم	بَهْدَم وَ بَيْكَانَه از يَكِ دَيْجَيم
بازِ ایں او راقِ رَا شیرازَه کَن	بازِ آمینِ محبت تازَه کَن
بازِ ما را بِرْسَهَان خَدَمتِ گَمَار	كَارِ خُودِ با عَاشِقَانِ خُودِ سَپَار

اسلام وحدت اور دین کا اتحاد ہے اور اس کے ارکان اور بینیادی عقائد سے
اتحاد اور اتفاق کی تعلیم ملتی ہے۔ اقبال نے اسی یہی خودی کے بعد بخودی کا تصور
پیش کیا یعنی افراد، جماعت کے کام آمین اور انفرادی مسائل سے ملنے پیش رفت کا سامان
بہم پہنچایا۔ اقبال کو قوم کے اس تصور سے دل حصی نہیں جو آج کل کی سیاست کی
کتابوں میں مرقوم ملتا ہے ان کے نزدیک قوم دہی ہے جو ہم فکر و عمل اور ارادتے تخلیل
پذیر ہو۔ یہ محض تصوراتی بات نہیں۔ حیثیم نلک نے کہا ہے کہا ہے مسلمانوں کو نکر و عمل
کے اتحاد کے ساتھ زندگی گزارتے دیکھا بھی ہے۔ اقبال فرماتے ہیں :

ہے زندہ فقط وحدت افکار سے ملت احمد
وحدت ہو فنا جس سے وہ الہام بھی الحاد

اور : آہ اس راز سے واقف ہے نہ ملا نہ فقیہہ
وحدت افکار کی بے وحدت کردار ہے خالیہ

نشری مباحثت کے علاوہ حضرت علامہ کی مشنوی رموز بے خودی، نظم جواب شکوہ
اور جاوید نامہ کے بعض حصے جہاں اسلام کے اتحاد کا پیغام دیتے ہیں۔ اقبال مسلمانوں کو
بار بار عقائدِ اسلام یاد دلاتے ہیں جن کی رو سے مسلمانوں کا اتحاد ایک دینی فرضیہ بھی ہے
ان عقائد میں توحید اور حیثیت رسالت کے امور سرعنوان بنتے ہیں۔ توحید خداوندی کی نشورو
اشاعت ایک ریاستِ اسلامی کا فرضیہ ہوتا چاہئے ہے اسی طرح میلاد رسول ﷺ کی محاذ
کا انعقاد، عشق رسول ﷺ کا منظر ہے۔ اور اس سے مسلمانوں کے یک زنگ اور متحد ہو
ہیں مدد ملتی ہے۔ نماز باجماعت، روزہ جو پورے جہاں اسلام میں ماہ بھر کے لیے
بیک وقت رکھا جاتا ہے، حج اور ذکرہ جو سفر اور ادائے مال کے ذریعے دلسوزی اور پھر دی
سکھاتی ہیں۔ یہ جملہ عبادات اتحاد آموز ہیں یہ مقصد یہ ہے کہ خدا رسول کی شمع کے
پروانے ایک گلہ جمع رہیں اور ان میں رفاقت ہے اور اختلاف باقی نہ رہے۔ اقبال فرماتے
ہیں کہ عدم اتحاد نے مسلمانوں کو قوت و شکوہ سے محروم کر رکھا ہے۔ ورنہ وہ متحد اور
ہم ہم کوئی نہ دنیا کی کوئی طاقت ان کو نیچا نہیں دکھا سکتی۔

وطیعتِ بسبب نفاق

اقبال کے نزدیک مسلمانوں کے عدم اتحاد کا ایک بڑا سبب ان کا نظریہ طفیت

لہ حزبِ کلیم، قطعہ ہندی اسلام ۲۳۰ الفیا۔ قطعہ توحید
سلہ دیکھیں رموز بیرونی: در معنی ایکمہ جمیعت حقیقی... و نصیل العین، امت محمدیہ حفظ و نشر توحید
سلہ دیکھیں اقبال کی تقریرِ حضول میلاد النبی، مشمولہ مقالات اقبال: مرتبہ سید عبدالحکیم عینی و

محمد عبداللہ قریشی: سہیلۃ ادب لاہور طبع دوم ۱۹۸۶ء

شہ پایام مشرق ہیں ہے: محبت چوں تمام افق درقاابت از میاں خیزد
لطبون شعلہ پروانہ با پروانہ جی سازد

ہے اس نظریے کا تقاضا یہ ہے کہ ہر مسلمان ملک اپنے مفاد کو مقدم جانے اور دیگر مسلمان
مالک سے حرمت نظر کرتا جائے۔ اقبال نے ۱۹۰۸ء میں اردو تظم "وطینت" لکھی جس میں وہ
اس وحدت شکن تصور پر بیوی اظہار خیال کرتے ہیں :

اس دور میں مئے اور ہے جام اور ہے جم اور

ساقی نے بنا کی روشنی بطف دستم اُو

مسلم نے تعمیر کیا اپنا حرم اُو

تنہیب کے آزاد نے ترشوائے صنم اُو

ان تازہ خداوں میں بڑا سب سے وطن ہے

جو پیرینہ اس کا ہے وہ مدھب کا کھنچے

اس کے بعد وہ مسلسل ۳۰ سال اس نظریے کی مخالفت کرتے رہے اس تصور کے
خلاف اقبال کا آخری مبسوط مقالہ مارچ ۱۹۳۸ء میں مسلمان اور جزرا فیانی حدود، کے
عنوان سے لکھا گیا جس میں انہوں نے مولانا حسین احمد مدفن کے اس تصور پر گرفت کی
کہ "اقوام اور طاں سے غبتی ہیں اور اس موقع پر انہوں نے تین فارسی شعر بھی لکھے تھے،
جو 'ارمغان حجاز' میں شامل ہیں :

بعم ہندو نداز روز دیں ورنہ زد پوند، حیدن احمد ایں چہ بوا بیت

سرود بمر منبر کہ وطن ازوطن است چہ بے خبر ز مقام محمد عرب بیت

بھصطفی ابرسان خوش را کہ دیں ہمہ او اگر یاد نرسیدی تمام بول بیت

اتخاد جہاں اسلام کی کوششوں کے سلسلے میں اقبال کے غظیم پیشیز و سید جمال الدین اغفاری

(۱۸۸۷ء - ۱۸۹۶ء) تھے۔ اپنے ایک بیان میں اقبال اسیں مجدد عصر کہتے ہیں۔ وہ

فرماتے ہیں کہ تاریخ اسلام کا مطالعہ مظہر گو کئی لوگوں نے مہدی سونے کا دعوے کیا۔

اور کئی کو مسلمانوں نے خود بھی حمدی کہا۔ جیسے سلطان محمد فاتح قسطنطینیہ کو مگر سید

چالاں دین انفانی بے دعویٰ بعد دیا جہدی کئے جا سکتے ہیں۔ روح اسلام کو آنسا عظیم تحرک جو سید افغانی نے دیا، اس کی مثال کمری ایک صدی قبل محمد بن عبدالواہب بخندی کی تحریک نے قراہم کی تھی۔ اقبال نظریہ و طبیعت کے افتراق انگر اور لا دین نتوں کے خلاف یہ شہادت بھی لاتے ہیں کہ مسلمانوں نے اس تصور کو کسی بہ اپنا یا تھا۔ یہ صرف موجودہ زمانے کی مغرب تابی ہے جس کے زیر اثر وہ افراط آمیز حد تک وطن پرست ہوئے ہیں اقبال اس سلسلے میں ترک رہنما سعیدیم پاشا (۱۸۴۳ء۔ ۱۹۲۱ء) کی کتاب (اسلام لشمن، د اسلامیات) کا حوالہ دیتے ہیں۔ جس نے تمام دلائل سے مسلمانوں کو ایک عالمی امت تباہی اور وطنیت کے عناصر کی بھرپور امداد میں مذمت کی ہے۔ وطنیت کے علاوہ اقبال نے مسلمانوں کے افتراق کے اور بھی کہی اسباب بتاتے ہیں۔ جیسے عقیدہ کو عمل نہ بنا اور اسلام کی تعلیمات کی روشنی میں نظام شوریٰ یا روحانی جمہوری نظام قائم کرنے کے بجائے سفاک اور فاسد ثقافت پھیلانے والی ملوکیت سے لوگاتے رکھنا جبکہ نبی اکرم نے ہر قسم کی ملوکیت اور بادشاہیت کے استیضاح کا حکم دیا تھا :

در دعائے نصرت، آئین تیج او ہنوز اندر جہاں آدم غلام است کہ در دغیش ملوکیت حرام است	فاطح نسل سلاطین تیج او نظم خام و کارش ناتمام است غلام فقرِ آں گلیتی پناہم
---	---

جمعیت مسلمانوں

اقبال نے عرب فیڈریشن کے تصور کی اس امید پر حمایت کی تھی کہ بعد میں یہ جمیعت مسلمانوں کی صورت اختیار کر لے گی۔ اقبال کے زمانے میں اقوام متحده کے پیشو

۶۔ خطبات اقبال (انگریزی) خطبہ ۶

۹۔ ملاحظہ ہو، ۲۹ دسمبر ۱۹۳۰ء کا اقبال کا خطبہ الہ آباد

۱۰۔ اسرار خودی، درسیں عشق و محبت ...

۱۱۔ ارمغان حجاز، عہداں خلافت و ملوکیت (حضرت ملت)

ادارے کا وجود تھا۔ اقبال اس نیگ آف نیشنل رائجن افواں سے معلوم نہ تھے۔ وہ اسکے پوروں کی ایک جماعت جانتے تھے جو کمزوروں کی مساع لوتھے اور اس لوط کھسوٹ کی حمایت کرنے پر متوجہ رہی:

برفتہ روشن رزم دریں بزم کہن !
درد مندان جہاں طرح نو اداختہ اندر
من ازیں بیش نام کہ کفن دز دے چند
بہر تقسیم قبور الجنت ساختہ اندر

در جنیوا چیست غیر از نکر و فن صید تو ایں بیش و آں پچھر من
نقش نو اندر جہاں باید نہاد از کفن دز داں چہ امید کشاد
اقبال چاہتے تھے کہ اقوام مشرق کی اپنی جد اگانہ انہن ہو جوان کے امور کا تصعید
کر سکے۔ ظاہر ہے کہ اس انہن مسلمانوں کی نمائندگی جڑی موثر ہوتی۔ اس انہن یا جمعیت
کا مرکز اقبال نے تہران تجویز کیا تھا:

پانی بھی سخن ہے، ہوا بھی ہے سخن
کیا ہو جو نگاہِ فلک پیر بدلتے
دیکھا ہے کہ اس خواب کی تعبیر بدلتے
تہران ہو گ عالم مشرق کا جنیوا
پانی کئی خطوط اور اشعار وغیرہ میں اقبال نے بعض حاکم اسلامی کے بارے
یہ تبصرہ کیا ہے۔ مگر ایک اخہار نظر پایام مشرق کا پیشکش، یہی ملتا ہے جسے ۱۹۶۳ء
کے سیاق میں دیکھنا چاہیئے:

۱۱۔ پایام مشرق، قطعہ جمعیت اقوام
سلسلہ مثنوی پس چہ باید کرد
۱۲۔ حزبِ کلیم: قطعہ جمعیت اقوام مشرق۔

ازدم او سوز الا اللہ رفت
 سست رگ تو رانیاں ٹنڈہ پیل
 مشرق و مغرب زنونش لالہ زار
 خاک ایران ماند د ایرانی نماند
 آں کہن آتش فندر اندر دلش
 خود فروشی ، دل زدیں بر کندہ
 خالد و فاروق رضی نماند
 در قهستان تازہ کن پیغام عشق
 عیش را آئین سلمانی رضی نماند
 سوز و باز زندگ رفت از گلش
 مسلم هندی شکم را بستہ
 در مسلمان شان محبوبی نماند
 خیزو اندر گردش آور جام عشق

یعنی: ہر یمن شریفین والا مسلمان اپنے صحرائیں بھٹک گیا۔ اس کے نفس سے تو حیدر
 کا سوز و ساز جاتا رہا۔ مصری دریا سے نیل کے بھنور میں گھرے ہوتے ہیں۔ بہادر نورانی
 (ترک) کا ہل پڑگئے ہیں یہ ابھی زمانے کے چکریں ہیں اور مشرق و مغرب ان کے خون سے
 الہ زار بنا ہوا ہے عشق میں حضرت سلمان فارسی رضی و الی روش نہ رہی۔ ایران تو رہا۔ مگر
 وہ ایرانی نہیں رہے۔ ایران کی سرنشست سے زندگی کا سوز و ساز جاتا رہا۔ وہ پرانی آتش
 عشق اس کے دل میں بچھ گئی۔ برصغیر مہذ کا مسلمان تو پیٹ کا غلام ہے وہ خود فروش
 ہے اور دین سے دل مٹاینے والا۔ (خلاصہ یہ کہ) مسلمان میں خالد بن ولید، عمر فاروق
 اور صلاح الدین ایوبؑ کی شان محبوبی نہیں رہی۔

جاوید نامہ میں (فکر عطارد) ترکوں اور ایرانیوں اور عربوں کی وطن پرستی اور
 افرگان کا پرکھی تبصرہ ملتا ہے :

در ضمیر ملت گیتی شکن	دید ام آذیش دین و وطن
روح در آن مردہ از صنعت یقینی	نا امید از قوت دین میں
ترک ایران و عرب مست فنگ	ہر کسے را در گلو شست ذنگ

(ترجمہ) اس عالم گیر قوم (مسلمانوں) کے ضمیر میں میں نے دین و وطن روشنیت
 پرستی) کی چیزیں دیکھی ہے۔ کمزور ایران کی وجہ اس کے بدن میں روح مردہ ہے۔ اور
 وہ دین میں (اسلام) کی قوت سے نو مید نظر آتی ہے۔ ترک، ایران اور عرب سب مغرب

کے فریفته ہیں اور ہر ایک کے لگلے میں مغربیوں (ماہی گیر) کاٹنا ہے۔
 جاوید نامہ میں ہی ایرانیوں کی ماضی پرستی، مغرب تابی اور عرب دشمنی پر انقاد
 ملتا ہے۔ کتاب مذکور کے اس حصے (آں سوتے افلک) میں افغانوں کی شہامت
 اور بہادری کی تعریف ہے مگر ان کی بے بصیرتی، انتشار اور باد رکشی کا ماتم بھی۔ صیفیز
 ہند کے مسلمانوں کے بارے میں اقبال اشک ریز ہیں کہ دو یا تین صدیوں سے وہ ہمہ
 یگر زوال سے دوچار ہیں :

۱۵

دل توڑ گئی ان کا دو صدیوں کی عسلامی

دارو کوئی سوچ ان کی پریشان نظری کا

تمن سو سال سے ہیں ہند کے میخانے بند

اب مناسب ہے تا فیض ہو عام لے ساتی

تا کجا بے غیرت دین زیستن اے مسلمان نگ است ایں زیستن

مسلم ایں کشور از خود نا امید عمر باشد با خدا مردے ندید

لا جرم از قوت دیں بطن سرت کاروان خوش را خود راہرزاں است

از سده قرن ایں امت خوار و زبول زندہ بے سوز و سرور اندر وون

دولت اغیار را رحمت شمرد رقصہا گرد کلیسا کرد مُرد

ترجمہ اشتخار فارسی : اے مسلمان، دین کی غیرت کے بغیر کب تک جنیا کہ یہ جینا

حقیقتاً مزا ہے۔ اس ملک (ہند) کا مسلمان خود سے نو مید ہے۔ مدینی بیت گیلیں،

اس نے کوئی اللہ والا شخص دیکھا ہی نہیں۔ لا محالة وہ قوت دین سے بطن ہے۔ وہ

اپنے قافلے کا خود رہرزاں ہے۔ یہ لیست اور مکرور قوم تین صدیوں سے اندر کے سوز و

سرور کے بغیر زندہ ہے اس (کے دینی علماء) نے غیروں کی حکومت کو رحمت حق جانا۔

(انہوں نے) کلیسا کے گرد رقص کیا اور مر گئے۔

آبیتے مالک اسلامی کے بارے میں اقبال کے تصوروں کو بالا جاں پیش نظر

لامیں مگر پیسے ان کی نظم ذنایتے اسلام، کے چند ابیات نقل کر دیں یہ نظم پاہم مشرق

کی (پیش کش) سے ذرا پہلے تکھی کئی تھی :

کیا سنا تا ہے مجھے ترک و عرب کی داستان
 مجھ سے کچھ پہاں نہیں اسلامیوں کا سرومنہ
 لے گئے شیعیت کے فرزند میراث خلیل^۱
 خشت بنیاد کلپس بن گنی خاک صحراز
 ہو گئی رسوای زمانے میں کلاہِ اللہ زگ
 جو سراپا نماز تھے، ہیں آج مجبور نیاز
 لے رہا ہے فروشان فرینگستان سے پارس
 وہ میتے سرکش، حرارت جس کی ہے مینا گداز
 حکمتِ مغرب سے ملت کی یہ کیفیت ہوئی
 مکڑے مکڑے جس طرح سونے کو کر دیتا ہے گزار
 نظم، طلوعِ اسلام اس سے موقر ہے اور اس وقت ترک محا صقیار پر انگریزوں اور
 یونانیوں پر غالب آچکے تھے اس لیے یہ ایک سراپا رجائی نظم ہے :
 شباتِ زندگ ایمانِ حکم سے ہے دنیا میں
 کہ المانی سے بھی پائندہ تر نکلا ہے تورانی
 حرم رسوایہ پیر حرم کی کم بنتگا ہی سے
 جوانانِ تواری کس قدر صاحبِ نظر نکلے
 پھر اٹھی ایشیا کے دل سے چنگاریِ محبت کی
 زین جولانگہ اطلس قبایلِ تواری ہے
 بیا پیدا خردیار است جان ناتواتے را
 ”پس از مدتِ گدار افتاد برمکارِ دانتے را“^۲
 اب ہم جہاں اسلام کے بعض اجزاء کے بارے میں حضرت علامہ کے تاثر کی
 طرف اشارا کریں۔

افغانستان

۶۰

یوں تو اس ملک سے اقبال کو بے حد منفید توقعات تھیں۔ مگر اس ملک کے داخلی عدم اتحاد سے انھیں تشیش تھی۔ یہ ملک چونکہ ہند اور روس کے درمیان ایک حاصل ریاست ہے اس لیے اقبال نے ۱۹۱۰ء میں اس کے مستقبل کے بارے میں کلی اٹھاڑ نظر سے اقتباص کیا تھا۔ پسندے اشعار میں بھی وہ افغانستان کے امر و ذکر کو بے فرد ا بتاتے ہیں :

آں کیے اندر سجود ایں در قیام کارو بارش چون صلوت بے امام
ریز ریز از سنگ او میانتے او آہ اذ امروز بے فردائے او
چنانچہ یہم دیکھتے ہیں کہ ۸ سال سے روس تسلط نے اس ملک کو امروز کو بے فرد ا محسم کر رکھا ہے۔

اتخویسا

حدبہ، جبس یا بی سینیا اسی ملک کے پرانے نام ہیں اس افریقی ملک پر اب میحیوں کا زیادہ عمل دخل ہے اور یہاں کے مسلمان ہمہ جریں سنی گاہ، میں پناہ گیر ہیں۔ ۱۹۲۵ء میں جب ٹمی نے اس ملک پر حملہ کیا تو اقبال نے آمر مولیعی کے اس عمل کی اردو اور فارسی اشعار میں شدید مخالفت کی تھی :

یورپ کے کرگسوں کو نہیں ہے ابھی جبر ہے کتنی زہرناک بی بینیا کی لاش
ہونے کو ہے یہ مردہ، دیرینہ تماش تماش (ضرب کلیم)

زندگانی صحر زمان در کش مش	عبرت آموز است احوال جبس
شرش یورپ بے نزاع قیل و قال	بده را کر داست بر گرگاہ حلال
نکتہ کوئی نیا یہ در سخن	یک جہاں آشوب و یک گلکتی فتن
(پس پہ باید کرد)	

کاہ شنوی صافرا تمہید

ایران

اقبال ایران کے ساتھ بے حد دل سوزی رکھتے تھے اس عکس کی ماضی پرستی یعنی قبل از اسلام ایران پر فخر، عربوں سے نظریاتی آؤیزش اور مغرب آلبی پر اقبال گرفت کرتے رہے۔ ۹ سال قبل جو اسلامی انقلاب ایران میں آیا، اس سے یہ چیزیں خود بخود ختم ہو گئیں۔ ایران کی حکومت نہیں رہنماوں سے ہدایت لے رہی ہے اور وہ نہیں پڑاوں کی حکومت نہیں ہے لہذا ایران و عراق کی ناخوش جنگ ختم ہو جائے تو یہ حکومت تصوڑاً اقبال سے اقرب ہو گی کیونکہ اس نے نظام ملوکیت کو سی ہی نہیں، اس کے آثار سیاست کو بھی مٹانے کا عزم کر رکھا ہے۔

ترجمہ:

حکومت ترکی، خلافت عثمانی کے روپ میں مسلمانوں کے لیے ایک مرکز بنی رہی۔ اور پر صیغر کے دیگر زخمیار کی طرح اقبال بھی اس پر پوری دلچسپی سے متوجہ رہے۔ البتہ تحریک خلافت اور تحریک ترک موالات کا وہ بہت کم ساتھ دے سکے کیونکہ مہندوؤں کے اس تحریک سے سو استفادہ کرنے کا انہیں اختلاف تھا۔ پھر کبھی وہ ترکوں کی ناکامیوں پر آنسو ہباتے رہے اور اس عکس کی ادنیٰ کامیابیوں پر انہوں نے غیر معمولی خوشی کا اظہار کیا۔ ۱۹۴۲ء میں خلافت کے خاتمے اور جمیروی حکومت کے قیام کو بھی انہوں نے سراہ اور اسے ترکوں کا اجنبیاد فرار دیا جوان کی قومی آسمبلی کے ذریعے وہ عمل ہوا تھا اس کے باوجود اس عکس کے بعض دانشوروں کے خلاف اسلام اظہار نظر اور جمیرویہ ترکی کی مغرب آلبی کی انہوں نے زندگی کے آفری سات آٹھ سالوں میں سخت نہیں کی ہے۔ ظاہر ہے کہ اقبال کی حیات اور مخالفت و تنقید کے خاص پیمانے تھے :

مصطفیٰ کو از تجدید می سرود گفت نقش کہنہ را باید زدود
زنگز دو کعبہ را رختِ حیات گمز افغان آیش لات و منات

۱۸۔ دیکھیں خطاب بمصطفیٰ کمال (پایام مشرق) اور تنظیم طلبخ اسلام

۱۹۔ مثلاً بحوالہ ضیائی گوک آلبی پاشا، خطبات انگریزی اخطبوط شمارہ ۶

سینہ اور ادا میے دیگر نبود در ضمیرش عالمے دیگر نبود
 لا جرم با عالم موجود ساخت مثل موم از سوندایی عالم گذاشت
 طرفیکہا در مناد کائنات نیست از تقلید نقوم بیات
 زندہ ول خلاق اخصار و دھوڑ جانش از تقلید گرد بے حضور (رج ۵)
 لادینی و لاطینی، کس پیچ میں الجھا تو
 دارو ہے ضعیفون کا لانالب الامہ (رض ک)

فلسطین

حیات اقبال میں فلسطین کے خدو خال ایک عظیم عرب ملک کے تھے۔ اقبال کے آخری سالوں میں استعماری قرنی فلسطین کو ایک یہودی ریاست بنانے کی سانشیں مصروف تھیں انہوں نے ۱۹۳۸ء میں اپنا مخصوصہ بکمل کر لیا گواہ سرائیل قائم کر کے ایک مختصر سرزین کو فلسطین کے نام سے باقی رکھا۔ اقبال اس سازشوں کے خلاف صدائے اجتاج بلند کرتے رہے اور اس کے ساتھ ساتھ وہ فلسطینی عربوں کو ستریک عمل بھی دیتے رہے :
 زمانہ اب بھی نہیں جس کے سوز سے فارغ
 میں جانتا ہوں وہ آتش ترے وجود میں ہے

تری دوا نہ جنیوا میں ہے نہ لندن میں
 فرنگ کی رگ جاں پنجہ یہود میں ہے
 سنہے میں نے غلامی سے امتوں کی نجات
 خودی کی پورش و لذتِ نو میں ہے
 اپنے ایک قطعے میں اقبال بیدار ضمیر انسانوں سے پوچھتے ہیں کہ اگر یہودیوں کو
 فلسطین لوٹ آئے کا حق ہے تو عربوں کو سپن چلے جانے کا حق کیوں نہیں :
 ہے خاک فلسطین پہ یہودی کا اگر حق
 ہیساں نہیں پہ حق نہیں کیوں اہل عرب کا ؟
 مقصد ہے طوکیت فرنگ کا کچھ اور
 قصہ نہیں نا ریخ کا یا شہد و رطب کا

۲۴ جولائی ۱۹۳۷ء کو شدید سیاری کے عالم میں اقبال نے مسئلہ فلسطین کے بارے میں ایک مفصل بیان دیا تھا۔ اس بیان میں وہ فلسطین کی اسلامی اور معلوم تاریخ کا حوالہ دیتے ہیں اور یہ ثابت کرتے ہیں کہ فلسطین پر یہودیوں یا غیر عیساویوں سے زیادہ حق مسلمانوں کا ہے۔ مگر جیسا کہ اقبال نے پیش کی گئی کوئی تکھی یہودیوں کے دولت پرورہ عیساویوں نے اور دوسروں نے فلسطین کے دل میں یہودی ریاست قائم کر کے دم لیا اور اس ریاست کا ایک منظم ترسم ۱۹۴۷ء سے بالخصوص جباری ہے۔

ملک عرب

عربوں کے ساتھ، دیگر غیر عرب مسلمانوں کی طرح، اقبال کی خوبیاتی وابستگی بھی تھی۔ اس ساتھ اقبال نے ان پر انتقادات بھی بڑے اخترام آمیز بھی میں کئے ہیں جیسے:

متاع قافلہ ما ججازیاں یہ دند
و زبان نکشانی کہ یا ر ما عربی است

اگر نہ ہو امرانے عرب کی بے ادبی
یہ نکتہ پہلے سکھایا گیا کس امت کو
ہمیں وجود حدود و تحریر سے کس کا محمد عربی سے ہے عالم عربی
متنہی پس چہ باید کرد؟ کامیک پورا بات عربوں سے تھا طب پر مشتمل ہے۔
اس ٹیڈ عربوں کے باہمی افتراق پر اظہار افسوس کرتے ہیں اور انھیں نفاق انگریز مغربی
استعماری قوتیوں سے دور رہنے کی تلقین کرتے ہیں۔ وہ بجا فرماتے ہیں کہ غیروں کے مہکنہ طور
کی بنا پر عرب چین سے بیٹھے کے نہ انہیں فتنوں سے نجات مل سکی جب تک غیروں کے شتر
عربوں کے حضور سے پانی پلتے رہیں گے، یہی صورت حال رہے گی:

۲۵ ملاحظہ ہر قمن سید عبد الواحد معینی کے مترجم محبوب سے، تھاٹس ایڈ رویکشنز آف اقبال
یہ لاہور طبع شانی ۳، ۱۹۴۷ء (مطبوعات شیخ محمد اشرف)
اللہ چای مشرق (مئے باقی)

انتهی بودی اُنم گردیدہ ای
بزم خود را خود زہم پاشیو ای
پر کہ از بند خودی دارست مرد
ہر کہ بائیکاں گھاٹ پیوست مرد
آپنے تو با خوبی کردی کس نہ کرد
روح پاک مصطفیٰ آمد بدرد
لے زافون فشنگی بچے خبر
فتنه ہا در آستین او نگر
از فریب او اگد خواہی اماں
اشترانش را ز حوض خود بدان

مسلمانان بر صغير

یوں تو اقبال سارے جہاں اسلام سے مربوط تھے مگر بر صغیر کے مسلمانوں کے امور سے ان کی زیادہ دلچسپی ایک بدیہی امر ہے۔ ان کی شاعری نے یہاں کے لوگوں کی بیداری میں جو حصہ لیا، وہ عیاں را پہ بیان کے زمرے میں آتا ہے۔ بر صغیر کی تقسیم کا تصور ذاتی حیثیت سے انہوں نے ۲۹ دسمبر ۱۹۳۶ء کے مسلم لیگ کے اجلاس الہ آباد میں پیش کیا تھا۔ اور اس کے بعد آخوندی ایام زندگی تک وہ اس کی معقولیت دوسروں کو سمجھاتے رہے۔ وہ دوسری اور تیسرا گول میر کانفرنس میں شرکیں ہوتے اور ان کے اختتام کے بعد ۳ دسمبر ۱۹۳۶ء کو انہوں نے جو بیان جاری کیا اس میں پہنچت جواہر جعل ہڑو سے براہ راست سوال کیا تھا کہ تقسیم لیگ کے علاوہ مسائل ہند کے حل کے سلسلے میں اور کوئی معقول تجویز ہو سکتی ہے؟ پہنچت صاحب اس بات کا کیا جواب دیتے۔ وہ تو شب وطن اور سو شدم کی فرسودہ بتیں کرتے رہے۔ اقبال کی وفات کے بعد مسلم لیگ نے ۲۲ ماچ ۱۹۴۰ء کو قرارداد پاکستان منتظر کی اور کہا جاتا ہے کہ فائدِ عظیم نے اس روز مزارِ اقبال پر حاضری دی اور شاعر اسلام کے تصور کو بالآخر مسلمانوں کا لا جگہ عمل بنانے پر انہوں نے اظہار تشکر کیا تھا۔ تصور پاکستان ان خطوط میں بڑی جامعیت کے ساتھ موجود ہے جو ۱۹۳۶ء اور ۱۹۴۰ء کے دوران علامہ اقبال نے حضرت فائدِ عظیم کو لکھے۔ مگر ادھر آسکفورد کے پروفیسر ایڈیڈ تھامپسن نے یہ واسطائی سرائی کی کہ اقبال نے تصور پاکستان، مسلم لیگ کے تصور کے طور پر پیش کیا تھا اور ذاتی طور پر وہ اس نظریے سے منحصت ہو گئے تھے اور یہ بات اقبال نے زبان بھلی ان سے کی تھی۔

دروغ کو فروع نہ ہوگا اسے تھامیں پیش کرے یا سید مظفر حسین برلن ۴۳ کے
پنڈت جواہر لال نہرو اور راجندر پر شاد ۲۲ کے نے بھی تقسیم ملک سے قبل ایسی باتیں لکھیں گے
ایسی باتوں کا بطلان مذکورہ خطوط کے علاوہ تمام اعظم کے کئی بیانات بھی پیش کرتے ہیں۔
جن میں انہوں نے فرمایا کہ تحریک پاکستان کے نکاری رہنما علماء اقبال تھے۔ برصغیر کے مسلمان
بہ عالم مختلف طریقوں سے نکار اقبال سے مستفید ہوتے رہے ہیں۔

یہ چند صفحے اقبال اور جہاں اسلام کے موضوع پر جستہ جستہ اشارے پیش کرنے
پیں گے ان کے مصادر سے بات پھیلانا آسان ہے۔ گزشتہ دو حصوں کے دوران عالم
اسلام پر کئی مصالاب آئے اور ان کے نتیجے میں مسلم سربراہوں اور وزراء خارجہ کے
کافر نیں منعقد ہوئیں اور مسلم سیکرٹریٹ و ہجود میں آگیا۔ جس نے بعض مفید کام کئے ہیں
گرے مختلف بلادوں سے دستیگی، داخلی تنازعات اور وطنی مفاد کو جملہ مسلمانوں کے مفاد ۲۴
پر مقدم جانتے کی وجہ مسلمان فکری اور عملی طور پر بہت کم ہو سکے ہیں۔ جب یہ اساسی کام
ہو جائے تو فروعی امور کے نیٹنے پیٹانے میں مشکل نہیں رہے گی :

—

تمیز رنگ و بو بہ ما حرام است
کہ ما پروردہ، یک نو بہایم ۲۵

۲۴۔ عب وطن اقبال

۲۴

DISCNEY OF INDIA مطبوعہ ۱۹۳۵ء

۲۴

INDIA DIVIDED مطبوعہ ۱۹۳۵ء

۲۴

پایام مشرق، حصہ دوبلیقی ہا (لالہ طور)

آقبال کا نظرِ عشق

عشق لیعنی حب و محبت۔ یہ عشق قرآن مجید، احادیث رسول^{صلی اللہ علیہ وسلم} اور دو رجاءٰ پیش کی عربی شاعری میں متداول نہ ہے، مگر اس کے معانی مختصر ہیں۔ حب و عشق بمقامِ نفع کا جذبہ ہے جو تمام ذی روح چیزوں میں درجہ بدرجہ پایا جاتا ہے۔ انسانوں کے لیے یہ جذبہ اعلیٰ وارفع ہے۔ کیونکہ صاحبِ فضیلت انسانوں کے مدارج پر حد بلند ہیں اور ان کے حب و عشق کے مقاصد بھی سفلی اور سپت نہیں ہوتے۔ قرآن مجید میں خدا اور رسول^{صلی اللہ علیہ وسلم} کی محبت و عشق، مومنوں کا شعار تباہی گیا ہے۔ جب یہم حضرت علامہ اقبال^{رحمۃ اللہ علیہ} کے تصورِ عشق پر غور کرتے ہیں۔ تو اس میں سہیں بے حد و سنتیں نظر آتی ہیں اور ان کے ہاں شعر میں بھی عشق، کے کئی معانی ہیں جیسے ان اشعار میں بھی:

ترے عشق، کی انتہا چاہتا ہوں مری سادگی دیکھ کیا چاہتا ہوں
 قوت عشق سے ہر سپت کو بالا کر دے دہر میں اکمِ حمد سے اجالا کر دے
 عقل کو تنقید سے فرستت نہیں عشق، پر اعمال کی بنیاد رکھ دے
 صدقِ خلیل بھی ہے عشق، صبر حسین بھی ہے عشق
 معکر کو وجود میں بڑو حسین بھی ہے عشق
 ادبی زبان میں موصوف کی جگہ صفت لانا ایک معروف طریقہ ہے اور اس سے

استفادہ کرتے ہوئے اقبال نے کہیں کہیں عشق کو مجسم کیا ہے مثلاً :

از بگاہ عشق خارا شق شود عشق حق آخر سرا یا حق شود
عشق با نانِ جو میں نیبر کشاد عشق در اندام مہ چاکے نہاد
بگاہ عشق دل زندہ کی تلاش میں ہے شکار مردہ، سزاوار شاہیا ز نہیں کھے
تصانیف اقبال سے عشق کے پانچ معانی بالکل ظاہر ہیں : ایک وہی روایتی عشق،
جسے ہمیں کے مضامین سے دوسرے شاعروں کے دیوان مملو ہیں مگر اقبال کے ہاں یہ صرف
ابتدائی دور کی شاعری میں ملتا ہے۔ دوسرے وہ وجہ اُن قلب کی اشتراطی قوت کے معنی
میں ہے جسے صوفیہ گھپی جس اور ایک یا تالude ذریعہ کی طور پر تسلیم کرنے رہے۔
اور اقبال عقل یا علم کی افادیت مانتے ہوئے انہیں عشق کے اس پہلو سے فروتنہ مانتے
رہے اور اپنے انگریزی خطبات میں انہوں نے بڑی حد تک صوفیہ کے نقطہ نظر سے
موافق تھے کہ سماں انسانوں خصوصاً نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ حب و عشق
برتنے کی تعلیم اقبال کے ہاں اتنی واضح ہے کہ اس کی تشریح کی ضرورت نہیں۔ یعنی عشق
کے تیرے معنی ہیں۔ فرماتے ہیں :

بحدبہ دامتہ دامان اوست	بہر کہ عشق مصطفیٰ سامان اوست
سوز صدیق پڑو علی خ از حق طلب	ذرا عشق نبی از حق طلب
زائلہ ملت راحیات از عشق اوست	برگ و ساز کائنات از عشق اوست
روح را بز عشق او آرام نیست	عشق او روزیست کو راشام نیست

یعنی عشق مصطفیٰ جس کسی کا سرایہ ہو، بحدبہ اس کے گوشہ دامن میں ہیں۔
حضرت صدیق اکبر اور حضرت علی کراڑ کا سوز اور عشق رسولؐ کا ایک ذرا خدا سے مانگ
کیونکہ ملت اسلامیہ کی حیات عشق سے ہے اور کائنات کی متارع وہی عشق ہے۔ عشق
رسولؐ کے بغیر روح کو حیں نہیں اور اس عشق کے دن کی شام ہوتی ہی نہیں۔ عشق کے
چونکے معانی اقبال کے ہاں ایک مثبت قوت کے ہیں جسے قوت حیات، عزم تسبیح اور
مقاصد آفرینی دغیرہ کہتے ہیں۔ یہ ایک تخلیقی قدر اور جذبہ ارتقا ہے۔ صوفیہ کا تصور
عشق الہی اس جذبے سے قوت یگر رہا ہے۔ اقبال اسے تکمیل خودی کا ایک راہبر جذبہ

بھی کہتے ہیں اور اسے عقل سے بالاتر مانتے ہیں، اقبال فرماتے ہیں :
 ہے ازل کے نسخہ، تخلیق کی تمہیدِ عشق
 عقل انسانی ہے فانی، زندہ جاویدِ عشق
 ہے ذوقِ تخلیق بھی اس خاک میں پنہاں
 غافل تو فدا صاحبِ ادراک نہیں ہے
 خود نے مجھ کو عطا کی نظرِ حکیمانہ
 سکھائی عشق نے مجھ کو حدیثِ زندانہ

عشق کے اس معنی کے سابق میں اقبال کی یہ بے نظیر و مبینی دیکھی جاتے :
 بیا اے عشق لے رمز دل ما بیا لے کشت ما، اے حامل ما
 کہیں گشتند ایں خاکِ نہاداں دگر آدم بنا کن از گل ما
 پانچ بیں معانی میں اقبال الہام، ایمان اور اخلاص عمل کے سے اعمال کو عشق سے
 تعبیر کرتے ہیں گیا یہ لفظ سپیغیہ زندہ منہاج سے ہم آہنگ ہو جاتا ہے :
 عشقِ دم جہریل، عشقِ دلِ مصطفیٰ
 عشقِ خدا کا رسول، عشقِ خدا کا کلام

اقبال کے ہال شعری تغزلِ مخدود قسم کا ہے اور اس میں عشق، روایتی اور بحاذی طور پر مستعمل ہوا ہے و گز اس لفظ کے زیادہ معانی وہ ملتے ہیں جنہیں ہم نے ۲۷۵ کے عنوانات سے واضح کیا ہے عشق کے لیے اقبال نے نظرِ دید، دانشِ برهانی، حیرانی، وجہان، دل یا تلب کے کلمات بھی استعمال کئے ہیں۔ اور اس کے مقابلے میں عقل کو خرد، زیریک، علم، خبر اور زانش برہانی وغیرہ میں اصطلاحات سے واضح کیا گیا ہے اقبال دراصل عشق و فرد کے امتزاج کے آرزو مندرجہ ہے ہیں کیونکہ دین اسلام میں روح و مادہ یا دین و دنیا کی کوئی تفریق نہیں ہے۔

متنوع بیان

اقبال کے ہال عشق یعنی صاحبِ عشق اور مردمون مترادف ہیں جیسے :

مہمن از عشق است و عشق از مہمن است
عشق را تامکن نا ممکن است
ایسے مہمن کے لیے اقبال فرماتے ہیں کہ وہ ملائکہ، رسول اور الہامی کتب کے

نقش سے مالا مال ہے :

اوکیم داد میتھ دا و خلیل^۳ او محمد ، او کتاب ، او جبریل
عشق باصطلاح اقبال، وینی نقطہ نظر کا نام ہے جسے اسلامیانا بھی کہتے ہیں
یہی نقطہ نظر لذت دین دیتا ہے، عقل و دل و نگاہ کی رہنمائی کرتا ہے اور کفر و دین کے
درمیان خط اغیانہ کھینچتا ہے :

عقل و دل و نگاہ کا مرشد اولین ہے عشق!

عشق نہ ہو تو شرع و دین بت کرہ تصورا

اگر ہو عشق تو کفر بھی ہے مسلمانی

نہ پھر تو مرد مسلمان بھی کافرو زندگی

زرم و رہ شرعاً نکرداہ ام تحقیق

جز اینکہ منکر عشق است کافرو زندگی

صوفیہ کے ہاں تصور عشق بڑا واضح رہا اور اقبال کے معنوی مرشد روگی تے نہبھوس

اسے متنوع صورت میں بیان کیا۔ مگر دیگر موضوعاتِ فکر و فن کی طرح اس نظریے کو بھی

اقبال نے غیر معمولی جامعیت دی ہے :

خودی ہو علم سے ملکم تو بغیرت جبریل^۴

اگر ہو عشق سے ملکم تو صورِ هر افیل^۵

عشق کے ہیں مجرمات سلطنت و فقر و دیں

عشق کے ادنیٰ غلام صاحبِ تاج و نگین

عشق مکاں دیکیں، عشق زماں و زمیں

عشق سرایا یقین، اور یقین فتح باب

ثنوی اسرار خودی کے ایک باب میں اقبال نے تفصیل سے بتایا ہے کہ خودی

عشق و محبت سے استحکام حاصل کرتی ہے اور مسلمان کے لیے اس کی بہتیں صدورت عشق رسوئی ہے۔ بعد میں انہوں نے عشق کی قوت تسبیح ربانے کی خاطر حضرت پوغلی ملندر رکے ایک بے باک رقصے کی طرف اشارہ کیا ہے جسے پڑھ کر سلطان علاء الدین علجمی کا دل دھل گیا تھا اپنی دوسری شتوتی رموز بخودی میں اقبال نے واقعہ کر بل پر لکھا اور حضرت امام حسین رضا اور ان کے ۲۷ ساتھیوں کی فریانی کو عشق کا مظہر کامل بنایا۔ یہ شتوتی سب سے پہلے ۱۹۱۸ء میں شائع ہوئی۔ اور اس کے بعد اقبال بالعمم 'عشق' کی برتری اور عقل کی 'فروٹری' پر لکھتے رہے ہیں۔ مگر اجیسماں کے پہلے عرض ہوا اپنے پہلے دور کی شاعری کے علاوہ اقبال نے عشق مجازی کے مضامین بالعمم نہیں باندھے اور نہ ان کی حمایت کی ہے۔ ایک صاحب پیغام شاعر کے ہاں فرسودہ اور تصوراتی مضامین کیسے مقبول ہو سکتے تھے؟ فرمایا (اور یہاں بات، عقل خداداد کی حمایت میں کی) کہ :

عشق تباہ سے ہاتھ اٹھا، اپنی خودی میں ڈوب جا

نقش و نگار در دیر میں خونِ جگر نہ کر تلفت ۱۱۶

عشق اب پیروی عقل خداداد کرے — آبجو کوچھ جانا میں نہ پریاد کرے کہنہ پیکر میں نئی روح کو آباد کرے یا کہن روح کو تقیید سے آزاد کرے یہاں یہ نکتہ بھی بیان کر دیں کہ اقبال کی آخری دور کی شاعری کے مجازی مضامین بھی حقیقت کا بیان ہیں۔ ان اشعار کے معانی پائیزہ اور تحقیقی ہیں گو الفاظ مجازی ہیں میں یہاں 'بال جبرلی' کی نظم و ذوق و شوق کا حوالہ دوں۔ کتاب 'ذبور مج'، کی ایک غزل کا مطلع ہے:

فرصت کش مش مددہ ایں دل بے قرار را

یک دشمن زیادہ کن گیسوئے تا بدار را

اس شعر کا مفہوم 'بال جبرلی' کے اس شعر میں بھی آگیا ہے :

گیسوئے تا بدار کو اور بھی تا بدار کر

ہوش و خرد شکار کر، قلب و نظر شکار کر

ظاہری طور پر اس شعر کے مجازی معانی کتنے دل کش ہیں مگر شاعر نے نظم و ذوق و شوق کے تیسرے بند کا اس فارسی شعر کو ٹیپ کا بست بنا دیا اور گزیز کے بعد چوتھا بند شروع کیا

ہے جو نعمتِ رسول مقبول^ص کا ایک بنے تغیر نہونہ ہے یعنی :
 لوح بھی تو علم بھی تو تیرا وجود الکتاب
 گنبدِ آنکہ نہ رنگ تیرے محیط میں حباب
 نظم کے ذکورہ اور پانچویں آخری بند میں 'عشق'، حب رسول^ص اور خدیہ بی ایمان کے طور
 پر ذکور ہوا ہے :

میرا قایم بھی جواب میرا سجد و بھی جواب
 عقل غیاب و جنتجو، عقل حضور و حضراء
 عشق تمام مصطفیٰ، عقل تمام ولیہ
 عشق کی ابتداء بعید، عشق کی انتہاء بعید
 اعظم نظم دم سبجد قرطباً، میں عشق ایمان، فوت عمل اور جاذب ارتقاء کے طور پر اس
 شوق ترا اگر نہ ہو میری نماز کا امام
 تری نگاہ نماز سے دونوں مراد پا گئے
 نمازہ مرے ضمیر میں معركة کہن ہوا
 گاہ بیکہ برد، گاہ بیور می کشد
 اور عظم نظم دم سبجد قرطباً میں عشق ایمان، فوت عمل اور جاذب ارتقاء کے طور پر اس
 طرح متعارف ہوا ہے :

عشق ہے اصل حیات، موت ہے اس پر حرم
 عشق خود ایک یہل ہے، یہل کو لیتا ہے تھام
 اور زمانے بھی ہیں جن کا نہیں کوئی نام
 عشق خدا کا رسول، عشق خدا کا کلام
 عشق ہے ہبہ بائے خام عشق ہے کاس الکرام
 عشق ہے بن البیبل، اس کے ہزاروں مقام
 عشق سے نور حیات، عشق سے نار حیات
 عشق سراپا دوام جس میں نہیں رفت و بود
 تصانیفت اقبال میں عشق کا زیادہ تنوع بیان جاوید نامہ میں ملتا ہے تمہید کتاب
 میں عشق کی کتاب کا مفصل بیان ہے اور فلک عطار و پر علم و عشق کی ضرورت پر ہزار
 ہے کہ :

علم با عشق است از لا ہوتا
 بے محبت علم و حکمت مردہ

کو درا بیننده از دیوار کن بولہب راحیدر کمار کن
 کتاب کے آخر میں شاعر قوتِ عشق کے ذریعے ہی جال ایزو دی سے مخاطب ہونے
 کی جڑات پائتے ہیں :

عشق کس را کے سختگیوں میں برد	اور حشم خلیش غیرت می برد
اول اوہم رفیق و حلم طریق	آخر اوہا رفتان بنے رفیق
عشق جان را لذت دیوار داد	باڑ یا نم جڑات گفتار داد
دنیٰ نسل سے خطاب، والے حصے میں وہ نوجوانوں سے کہتے ہیں کہ ادب و احترام	
دینی طلب و حبیخوں میں اگر آغا ز کار بے تو عشق اس کا نقطہ کمال - مرد مومن کو یہاں وہ،	
بیندہ عشق قرار دیتے ہیں :	
دین سراپا سوختن اندر طلب	انتہاش عشق و آغا زش آد.
بیندہ عشق از خدا گیر و طریق	می شود بر کافر و مومن شفیق

مستقل نظیمیں اور دوستیاں (رباعیا)

عشق کے موضوع پر اقبال کی مستقل نظیمیں ملتی ہیں مثلاً بانگِ درا (حصہ اول) میں ایک نظم عشق اور موت ہے۔ اس میں عشق ایک فرشتہ کا نام تباہیا گیا جو موت پر غالب آ جاتا ہے۔ اس کتاب کے حصہ دوم میں پایام عشق اعنوان کی نظم ہے جس میں بے خودی کی تعلیم بھی سہوئی گئی ہے :

وجود افراد کا مجازی ہے ہستی، قدم ہے حقیقی

فدا ہو ملت پہ لیعنی آتش زن طلسم مجاز ہو جا

پایام مشرق اور حصہ اونکار) میں تین نظموں کا عنوان عشق ہے۔ ایک میں عشق ماجذبہ محبت ہے، دوسری میں عشق کی عقل پر برتری کا بیان ہے اور تیسرا میں عشق کی لطافت اور رمزیت کا بیان ہے۔ ایک چوتھی نظم عشق و علم کے مکالمے کی صورت ہے جہاں عشق، علم کو تھیمت کرتے نظر آتا ہے کہ اس کامات کو درد دل اور بندی نور ع انسان کی ہمدردی کے ذریعے بہشت جاؤ داں بنایا جائے یہ اسی صورت میں مکن ہے کہ علم سے شیطانیت کا عنصر جدا

کر دیا جاتے اور سائنسی علوم و فنون کوہ نوئے انسانی کی بہبودی کے لئے کام میں لا یا جاتے۔
ضرب بلیم میں بھی علم و عشق، کام کاملہ مقناہ ہے مگر یہاں عشق، علم پر اپنی بزرگی تباہا ہے:

علم نے مجھ سے کہا عشق ہے دیوانہ پن
عشق نے مجھ سے کہا علم ہے تھین و خل
بندہ تھین و خل، کرم کتابی نہ بن
عشق سے اپا حضور، علم سراپا حجابت

اس کے علاوہ علامہ مرحوم کی اردو اور فارسی دو یتیاں بھی اس موصوع کو نہتے
ہیں اسلوب ہے واضح کرنی ہیں پیام مشرق، کی چند ربانیات مع ترجمہ علاحدہ ہوں:
بیانگان ماد فرور دیں دھد عشق باغان غنچہ چوں پروی دھد عشق
بماہی دیدہ رہ بین دھد عشق شعاعِ ہبہ او قلمِ تسلیخ است

عقاباں را بھائے کم نہد عشق تدریواں را بیان سر دھد عشق
ولیکن ازکنیش بر جہد عشق نگہ دارد دل ما نوشتن را

بہ بگ لالہ زنگ آمیری عشق بجانی ما بلا انگیزی عشق
اگر ایں خاک داں را واشگانی درونش بنگدی خوزیزی عشق
پرس از عشق و از نیرنگی عشق بہر زنگی کہ خواہی سر بر آورد
دروں سینہ بیش از نقطہ نیست چو آبید بہ زبان پایاں ندارد

بیان ل عشق اے رمز دل ما بیان ل عشق اے رمز دل ما
و گہ آدم بناؤ کن از گل ما کہن گشتند ایں خاکی هندا دان

بہر دل عشق زنگ تازہ بر کرد گئے باستگ گہ باشیشہ سر کرد
مرا با خوشیتن نزدیک تر داد ترا از خود رو بود و پشم تر داد

آزاد توجہ :

۱۔ عشق یا غوں کو باد بھاری دیتا ہے، وہ یہاں کہکشاں کے سے غچنے کھلاتا ہے آفتاب
عشق کی شعاع سمندر پر چیرنے والی ہے عشق ہی مچھلی کو راستہ دیکھنے والی آنکھ
دیتا ہے۔

۲۔ عشق بازوں اور عقابوں سے مروع نہیں ہوتا وہ چکروں کو ان کے ہم پلہ بناتا دیتا
ہے ہمارا ول اپنے آپ کو قابو میں رکھتا ہے لیکن اس کی گھات سے عشق بھی
اچھل ڈرتا ہے۔

۳۔ مگل لالہ کی تپیوں میں عشق کی ہی رنگ آمیزی ہے۔ ہماری روح کا یہجان عشق
سے ہی ہے۔ اگر تو اس خاک وجود کو واثکات کرتے تو اس کے اندر بھی عشق کی
خوازی نظر آئے گی۔

۴۔ عشق کا اور اس کی نیرنگی کانہ پوچھ، جس رنگ میں بھی تو چلے ہے وہ آنہ دار ہو گا
یعنی میں تو ایک نقطہ ہے لیکن زبان پر اسے لایا جائے تو لا مٹا ہی ہے۔

۵۔ اے عشق اے میرے دل کی رمز، اے میری کھیتی، اول اے میرے خون آجا۔ یہ
خاکِ انسان کہہنے ہو چکے، ہماری مٹی سے اب دوسرا نیا ہی آدم تخلیق کر۔

۶۔ عشق نے ہر دل کو تازہ رنگ دیا۔ کبھی تیچھے سے ڈکھایا کبھی شیشے سے، تجھے وہ
پی خود کر گیا اور آفسوں کے گیا۔ (اور) مجھے اس نے خود شناسی سے نزدیک کر دیا۔
من درجہ بالا دوستیوں میں عشق کی قوتوں اور اس کی نیرنگیوں کا بیان ہے۔ ان
سے معلوم ہو جاتا ہے کہ مفکر شاعر کی زیادہ توجہ اس بات کی طرف ہے کہ عشق قوت حیات
ہے۔ بال جرمی، کی چند اروہتیاں بھی دیکھتے چلیں :

جالِ عشق و مستی، نے نوازی جمالِ عشق و مستی، بے نیازی

کمالِ عشق و مستی، نظرِ حیدرِ زوالِ عشق و مستی حرفِ رانی

کبھی آوارہ و بے خامان عشق کبھی شاہ شہاب نوشیر وان عشق

کبھی میدان میں آتا ہے زرد پوش کبھی عربیاں دبے تیغ و سنان عشق

کبھی تہائی و کوہ دم عشق کبھی سوز و سرورِ لخمن عشق
کبھی سرمایہ محاب و منبر کبھی مولا علیہ، نیجہ شکن عشق
اس مختصر افتشگو کا حصل یہ ہے کہ :

دیگر موضعات کی طرح موضع عشق بھی اقبال کے ہاں ارتقا پذیر رہا ہے۔
اپنائی شاعری میں (بانگ درا حصہ ول اور حصہ دوم) وہ عیشتر روایتی رنگ میں بیان
ہوا۔ ٹندی اسرار خودی میں عشق، عشق رسول ہے اور ایک ذیر دست قوت بھی۔ یہی
بیان ٹندی رہوز بخودی، بانگ درا (حصہ سوم) اور پايم مشرق میں ارتقا پذیر رہا۔ یہاں
کہ زبور بھی میں یہ قوتِ حیات اور مظہراً ایمان والیقان بن گیا :

دادی عشق بے دور و دراز است قوے طے شود جادہ صد سالہ با ہے گا ہے
عشق شور انگر را ہر جادہ در کو سے تو برد بر تلاشِ خود چھ می نازدکہ سو سے تو برد
یہ عشق کشی میں، یہ عشق ساحل میں نہ غمِ سفینہ دارم، نہ سر کراں دارم
انگریزی خطبات میں اقبال عشق یا NATION کے سلسلے میں ہنری برگان
کے تصور کا بھی ذکر کرتے ہیں یعنی جاوید نامہ میں عشق ان ہی معانی میں رہتا ہے۔ لگر
بال جبریل اور اس کے بعد کی تصائیف میں وہ ایمان والیقان کا تکامل ہے اور جملہ فضائل
اخلاق کا مظہر :

اقبال شدتِ حب یا عشق کے جذبے کو کبھی خدا سے مسوب کرتے ہیں اور کبھی
رسولؐ سے چیزیں :

عشقی؟ توجید را بد دل زون دا گھنے خود را ہر مشکل زدن
می نہانی عشق و مستی از کجا سست؟
ای شعراں آفاتِ مصطفیٰ است

اقبال کا نظریہ عشق ڈرامتوں اور مسرطے ہے اور اسے ہم ان ہی اشارات پر
ختم کر رہے ہیں کیونکہ لقول شاعر:

عشق است و ہزار اقوؤں، حسن است و ہزار آئین
نے من بہ شمار آیم نے تو بیمار آئی!
تو حبہ: عشق کے ہزار جادو و افسوں ہیں اور حسن کے ہزار آئین و طریق۔ نہ

میں (عاشق) کنچا سکتا ہوں اور نہ تو (صاحب حسن) شمار ہو سکتا ہے ہے ہے

مصادر اور حوالے :

- | | |
|---|--|
| ۱- بانگ در حصہ اول
۲- ذوق و شوق
۳- جواب شکوه
۴- جاوید نامہ، تجدید
۵- اسرار خودی
۶- بابل بجزیرہ
۷- مسجد قرطبہ
۸- سیام مشرق، پاٹنکش
۹- خطبہ اول، خطبات صفحہ ۳ (اپریل ۱۹۷۵ء) | ۱- قرآن مجید
۲- حسی پڑھے اور دوسرے خطبے میں
۳- مضر بکلمم
۴- بابل بجزیرہ
۵- بابل بجزیرہ
۶- بابل بجزیرہ
۷- بابل بجزیرہ |
|---|--|

اقبال کی بصیرتِ نفس

۱۵۱۴ء میں اقبال کی عظیم فارسی مشنوی اسرارِ خودی شائع ہوئی یہ قلصہ تھودی کا منظوم بیان ہے اس میں افلاطون اور حافظ کا ذکر اکثر تصوف کے حامیوں پر گواں گذرا۔ اور حافظ کے بارے میں اشعار تر حضرت علامہ نے مشنوی کے بعد کے اظہریں سے حذف بھی کر دیئے۔ مگر تو جو طلب بات اس مشنوی کی تمهید فراہم کرتی ہے۔ ابتداء سے انتہا تک ایک عجیب بصیرتِ نفس اور خود اعتمادی ہے۔ لوگ اسے فرگسیت کہیں یا تھوڑے میں اور تکبیر، مگر یہ در حمل مردموں کی فراست تھی۔ اقبال اس وقت تک دانائی راز یا حکیم الامت ملقب نہ تھے۔ مگر وہ تر جان حقیقت ضرور تھے انہیں اپنے پیغام کی صداقت اور رشیت کی میابی کا یقین تھا۔ ان کی شاعرانہ تحلیلوں کو بھی متاز جاننا چاہیئے وہ اپنے محسوسات کو دوسروں پر عیاں کرتے رہے ہیں۔

نیست در خشک تربیتہ من کوتاہی چوب ہر خل منیر نشود دار کتم
اقبال نے نظری نیشاپوری کے اس شعر کو تمهید کا سر زمامہ بنایا ہے۔
میرے جنگل کی لکڑی خشک ہو کہ تمازہ دتر، اس میں کوئی خرابی نہیں
جس نکڑی سے منبر تھے، اس سے سُول بنا لیتا ہوں۔

مدعا یہ کہ مشنوی اسرارِ خودی ایک سراپا مفید کتاب ہے۔ آغاز کلام میں جوان
صال شاعر کا اعتمادِ نفس دیکھیں:

گندمیه من بر دریخ گل آب زد
سبزه از هنگامه ام بیدار است
نصر علی کارید و شمشیرے درود
تار افغانم بپوک باش رشت
صو سحر اندر گریاب من است
محرم از تازاده طایے عالم است
کو میند از نیستی بیرون بجست
گل بشاخ اندر نهان در دامن
زخم به تار رگ عالم زدم

راه شب چون مهر عالمتاب زد
اشکِ من از پشم زگس خواربست
با غبان زده کلامم آز مود
در چون جز دانه اشکم بکشت
ذره ام مهر مینیر آن من است
خاکِ من روشن تراز جام جم هست
نکرم آن آه پسر فرداک بست
سبزه نا روئیده زیب گلشنم
محفل رامش گردی بر هم زدم

یعنی غروب آفتاب کے بعد ہی لوگوں کی آب و تاب میرے گریه شب نے
فراتم کی۔ شاعر کے آنسوؤں نے ہی گل زگس اور سبزے کی بیداری کا اہتمام کیا۔
با غبان نے میرے کلام کی تاثیر آزمائی۔ ایک صریح بیان اور شمشیر کی فصل کاٹی۔ پھر
اس نے سواتے میرے دانہ اشک کے کچھ نہ بیایا۔ اس نے میری فرایاد کے تانے کو
باش کے بانے کے ساتھ کاڑھ دیا۔ ہیوں یہی ذرہ مگر مهر عالم تاب سے میں مفسوب ہوں
میرے گریاب میں سینکڑوں صحیح موجوں پیں۔ میری ہمی جام جب شید سے زیادہ براق اور
جهان کے پوشیدہ رازوی سے آگاہ ہے۔ میری تکرنے وہ ہر بھی شکار بند میں کس
رکھا ہے جو ابھی عدم سے نمودار نہیں ہوا۔ میں نہ آگاہ ہو اس بزه ہوں جو زیب گلشن ہو۔
میں شاخ کے اندر کا پھول ہوں جو دامن میں مضمیر ہو۔ میں نے عفضل شاعری برہم کو دی
اور عالم کی رگ پر زخم لگایا ہے۔

اپنی کم شهرتی، دوستوں کی بے خبری اور زمانے کی ناقدر دانی کا شکوہ کر کے
شاعر پھر بصیرت درونی کی طرف توجہ دیتا ہے :

لغمه من از جهانِ دیگر است
ای جرس را کاروانِ دیگر است
لے با شاعر که بعد از مرگ زاد
چشم خود بربست و چشم ما کشاد
چوں گل از خاک مزار خود دید

کاروان ہا گھپچے زین صحرا گذشت
 مل گام ناد غوغاء گذشت
 شور حشر از پیش خیزان من است
 من نرسنم از شکست عود خویش
 قدره از سیلا ب من بیگانه به
 بحر ما باید پتے طوفان من
 در تحریر ابیر بہار من نشد
 کوه صحرا باب چولان من است
 پنجه کن با جرم او صحراستی
 چشمہ حیوان براثم کرده اند
 پر کشود و کرک کتابندگشته
 پسخس رازے که من گویم نگفت
 هم زمیں هم آسمان خواهی بیا
 پیر گرد و دن بامن ای اسرار گفت

توحیسہ میرے شعر کی ایک دوسری ہی دنیا ہے۔ اس گھنٹی کا قافلہ ہی اُو
 ہے۔ کتنے شاعر ہیں جو موت کے بعد پیدا ہوئے۔ خود مر گئے مگر دوسروں کو زندہ کر
 دیا۔ انہوں نے عدم سے سماں فخر آنکھا۔ اپنی قبر سے چھوپ کی طرح پھوٹ نکلے۔
 اس صحرا سے ایسے شاعروں کے قافلے گردے مگر اونٹنی کے نرم پاؤں کی طرح بے آواز
 صدا نہ ہے۔ بیں البتہ عاشق ہیں اور فراید و غوغاء میرا یامان ہے۔ ہنگامہ محشر بھی گویا
 میرا زیر دست ہے۔ میرے لمحے کی قوت تار مضراب کی بدواشت سے باہر ہے مگر
 مجھے اپنے ساز کے ٹوٹ جانے کی پرواہ نہیں۔ قدره میرے طوفان سے دور رہے تو بہتر۔
 اس کی تلاطم خیزی سے دریا بھی نہ بہر جائے تو بہتر۔ میرا سمندر مری میں نہیں ساتا۔
 میرے طوفان کو او قیانوں درکار ہے۔ جو کلی نشوونما سے باعث نہ بن جاتے، وہ میرے
 ابیر بہار کے شایان شان نہیں۔ میری روح میں بجلیاں سوئی پڑی ہیں۔ میرے میدان
 ہنگ دوپہار اور صحرا ہیں۔ تو صحرا ہے تو آ میرے سمندر سے ٹکرے۔ تو کوہ سینا ہے

تو آمیری بھلی کو سہارے۔ مجھے آب حیات سے نواز آگیا اور راز حیات کا حجم بنایا گیا ہے۔ میری آواز کی گھری سے ذہ زندہ ہوا، پر کھوئے اور جگنوں گیا۔ جو میں کہنے لگا ہوں یہ راز (خودی) کسی نے بھی بیان نہیں کیا۔ میری فکر کے سے ہوتی کسی نے بھی نہیں پوچھئے۔ تو سہیش کی عیش کا طلبگار ہے تو آجاء زمین و آسمان دونوں کی طلب ہے تو آمیر سے پاس۔ یہ راز مجھے بوڑھے آسمان نے تباہے مگر ہم شیعوں سے رازوں کو چھپا بانہیں جا سکتا۔

امراز خودی کے کوئی تین سال بعد مشنوی رہموز بخودی شائع ہوئی۔ اس کی تحریر یا پیش کش اس سے بھی زیادہ واضح اعتماد نفس کی آئینہ دار ہے جیسے :
منکر نتوان گشت اگر دم زم اذ عشق ایں نش بمن نیست اگر باد گرے نیست
(عرفی)

در شهر تعمیر کن کاشانه	رمز سوز آموز از پروانہ
تازہ کن با مصطفیٰ پیمانِ خوش	طرح عشق انداز اندر جان خویش
پیش ہر ایوان فرونا یہ سرم	اندستاشن گشتی بالاتر م
و ز سکندر بے نیازم کردہ اندر	اندستخن آئینہ سازم کردہ اندر
در گلستان غنچہ گرد دامت	بار احسان بر تابہ گرد نم
آب خودی گیم از شنگ گران	سخت کوشم مثل شیخ در جهان
بر کفت من کا سمه گرداب نیست	گرچہ بحزم موح من بیتاب نیست
صیہہ ہر موح نیسے نہیں نیتم	پر وہ نگم شیخے نیتم
حلقے بخشید هر خاکترم	در شماره آباد ہستی حکرم
ہر یہ سوز و گداز آورده است	بر درت جانم نیاز آورده است

یہاں عرفی کے شعر سے آغاز ہے :

میں اگر دعویٰ عشق کروں تو اس کا آنکار نہیں کیا جا سکتا، دوسروں کو نشہ
عشق ہوتہ ہو، مجھے تو ضرور ہے۔
شارع خطاب بہ ملت اسلامیہ فرماتا ہے :

تکت اسلام اس پروانہ شمع ملت سے راز، سوز و ساز پیکھو اور اپنا گھر چنگاری کی زدیں بناؤ۔ اپنی روح میں بنیا دعشی طال اور حضرت محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تجدید کر۔ میں مدح مرائی سے بالآخر ہوں۔ میرا سرا یوانوں کے سامنے جھک نہیں سکتا۔ مجھے شہزادی کے ذریعہ آئینہ ساز بنایا گیا اور سکندر کی شیشہ گردی سے بے تیاز کیا گیا۔ میری گردن احسان تنیں اٹھا سکتی۔ میرا دامن بااغ میں کلی بنارہ ہے۔ میں دنیا میں خبر کی طرح سخت کوش ہوں۔ میں عظیم سپھر سے پانی حاصل کرنا ہوں۔ ہوں میں سمندر، مگر میری لہوں میں اضطراب نہیں۔ میری ہمیشی پر عصتوں کا پسالہ نہیں ہے۔ میں رنگ کا پرداہ ہوں بادخوش بیدار نہیں۔ میں ہر موقع نیم کاشکار نہیں ہوں۔ میں زندگی کی چنگاریوں کے مقام میں انگارہ ہوں اور میری خاکستہ مجھے لباس فراہم کرتی ہے۔ امت مسلمہ، میری روح سوغات لئے تیرے در پر حاضر ہے یہ سوز و گداز کی سوغات ہے۔

پیام مشرق ۱۹۲۳ء میں شائع ہوئی۔ یہ کتاب گوستے کے دیوانِ شرق و غربی، کا جواب ہے۔ آسمانی شاعر کا انتقال کوئی ۹۔ سال پہلے ۱۹۳۴ء میں ہوا تھا۔ جن حضرت نے دیوانِ شرق و غربی اور پیامِ مشرق کا تقابلی مطالعہ کیا ہے، وہ حضرت علامہ کے خود شناسی کی داد دیتے بغیر نہیں رہ سکتے۔ پیش کشی میں ہے :

آں قتیل شیوہ ہماتے پہلوی داد مشرق راسلاعے از فرنگ ماہ تابے رخیتم بر شام شرق با تو گویم او کہ بود دمن کیم شعلہ من از دم پریان شرق من دمیم از زمین مردہ من بصر اچول جرس گرم خروش ہر دو دنائے ضمیر کائنات او بزمہ، من ہنوز اندر نیام نزادہ دریائے نا پیدا کنار	پیر مغرب، شاعر المانوی بست نقش شاہان شوخ شنگ در جا بش کفتہ ام پیغام شرق تاشنا سائے خودم خود بیں نیم او ز افرنگی جواناں مثل برق او چمن نرادست چمن پر وروہ او چون بلبل در چمن، فردوس گوش ہر دو دنائے ضمیر کائنات ہر دو خجہ صحیح خند آئینہ فام
--	---

اوز شوچی درتہ تلزنم تپسیہر تماگریبان صدف را پر در مید
من به آن غوش صدف تابم ہنور در ضمیر بچرا یا جم ہنون
یعنی جرمن شاعرو مرشد کو گستاخ فارسی ادبیات کے اسالیب کا دلدادہ تھا۔
اس تے زیارو دلبروں کے نقش و تکرار جمع کئے اور مشرق کو مغرب سے ایک 'سلام'
بھیجا۔ پایام مشرق، اس کے برابر ہی کہی گئی۔ میں نے مشرق کی رات کو چاندنی سے مالا
مال کیا ہے۔ میں خود بین مگر خود تنہاس صفو رہوں۔ اس لیے تجھ سے کہتا ہوں کہ گوٹے
کون تھا اور میں کون ہوں۔ وہ چن میں پیدا ہوا۔ اور وہیں پھلا پھول۔ میں ایک مردہ اور
بیخ زمیں سے آگا ہوں۔ وہ بیل کی طرح چن میں فردوس کوش رہا۔ میں گھر ہائی کی طرح صحراء
و شست میں ہنچا مامہ بپا کہ دلما ہوں۔ ہم دونوں ضمیر کائنات کے تنہا سائیں۔ دونوں نے
موت کے ذکر اور زمان میں زندگی کا پیغام دیا ہے۔

دونوں تابناک اور آئینہ رنگ نصیر ہیں۔ گوئٹے بے تیام ہے اور میں ابھی نیام
میں ہوں۔ دونوں تابناک اور پرہما موتی ہیں جو بے کران سمتدر میں پیدا ہوئے۔ گوئٹے
شوچی اور مشرقی سے سمتدر کی تد میں ایسا تڑپا کہ سیپی کا گریبان چاک ہو گیا۔ میں ابھی ہمار
سیپی کی آن غوش میں ہی آب و ناب دکھار لے ہوں۔ ابھی بھر بے کران کے ضمیر سے باہر نہیں
آیا ہوں۔

پایام مشرق کی غزلیات (مئے باقی) بھی ان کی بصیرت خوشیتی سے حملو ہیں اور
اسی طرح بعض دوہیاں بھی جیسے :

مسکماناں ! مر احرفے است در دل	نہانش دارم از آزر نہاداں
که روشن تم زجان بجرتیل است	زیان میئی تر سیپر لپستام
کہ ایں سترے ز اسرار خلیل ہست	نایم آنچہ ہست اند رگ محل
اگر جانت شہید جستجو نیست	تمرغان چمن نا آشنا نیم
بھار من طلسِم زنگ دلو غیست	اگر نازک دل از من کر ان گیر
بشاخ آشیاں تہنا سریم	نه من بر مرکب نخلی سوارم
که خرم می ترداد از نوایم	
نه ازو دستگان شهر یارم	

مرالله سپهشیں دولت ہمیں بس
 چو کام سینہ را لعلے یہ آزم
 میاں آب و گل خلوت گزیدم
 نکدم اذکے دریزہ چشم
 نہ افلاطون و فارابی بیدم
 جہاں راجز چشم خود تریم
 بشاخ اندر گلاں را بُشناشم
 مزاج لالہ خود روشناسم
 مقام نغمہ ہاتے او شناسم
 از آک داردم امر غمچن دوست
 و لے در سینہ مشرق ہنادم
 ز جان بے قرار آتش کشادم
 چو برق اندہ ہناد او فنادم
 رکِ مسلم ر سور من تپید است
 نچشم اشک بتیا بزم حکیم است
 ہنوز اذ محشر جامن نداند
 جہاں رایانگاہ من مدیر است
 صورت پرستم من بیت خانہ نکستم من
 آں سیل سبک سرم، بربند گستم من
 من فقیر بے شیازم، مشتمل ایں است وسیں
 موبیائی خاستن توں، شکستن می توں
 ن بشیخ شہزاد شاعر نہ خرق پوش اقبال
 فقیر راہ شیش است دل غنی دارد
 اگرچہ زادہ ہنڈم فروع چشم من است
 ز خاک پاک بخارا و کابل و تبریز
 بیا بخاس اقبال و یک دوسرا غرکش
 اگرچہ سفر تراش تغلندری داند
 بیا کہ دامن اقبال را بست آیم
 کہ او ز غرفہ فرشان خانقاہ ہے بست
 تھجیہ مسلمانوں امیر سے دل میں ایک بات ہے جو روح بہتری سے تابندہ تر
 ہے۔ مگر میں آزر صفت لوگوں سے اسے نہیں رکھ رہا ہوں۔ کیونکہ وہ حضرت خدیلہؑ
 کے رازوں میں سے ایک راز ہے۔ اگر تیری روح شہید ہجت جو نہ ہو تو میرے باعث کی
 میر سے تجھے نقصان ہی ہو گا۔ میں جو کچھ رگ ٹکلیں میں ہے۔ اسے دکھانا ہوں۔ میری
 بہار رنگ و جو کما جا دو ہی نہیں ہے۔ میں باعث کے پرندوں سے نا آشنا ہوں۔ تھیں پر میں
 تھا ہی نعمہ سرا ہوں تو نازک دماغ ہو تو مجھ سے کنارہ جوئی کر لے کیونکہ میری آواز سے
 میرا خون ٹپک رہا ہے میں نہ ختنی قسم کے گھوڑے پر سوار ہوں نہ بادشاہ کے مقربین میں
 ہوں۔ لے دوست تجھے یہی دولت کافی ہے کہ جب سینے کو گھوڑتا ہوں، تو لعل
 بیکاتنا ہوں۔

میں نے آب و گل میں خلوت اختیار کی اور انفلاتون اور فازابی سے قطع تعلق کر لیا۔ سب نے کسی سے تنظر کی کہ اپنی نہ کی اور دنیا کو اپنی آنکھ کے ذریعہ کے ماسوا نہیں دیکھا۔ میں خود روگل کا مزاج شناس ہوں۔ بچھو لوں کی خوشبو مجھے شاخ کے اندر سے محسوس ہو جاتی ہے۔ باغ کے پرندے کو میں اس سیلے پرندے ہوں کہ اس کے مقامات نغمہ مجھے معلوم ہیں۔ اپنی بے چین روح سے میں نے آگ بنکالی (اور) مشرق کے سینے میں ایک دل آرکھا۔ میرے نالے سے دہان کی زمین شعلہ نہ رہے۔ میں بھلی کی طرح مشرق کے غرمن اور حاصل پر گاہوں۔ میرے سوہنے سے مسلمان کی رگ تڑپی ہے اور اس کی آنکھ سے بے تاب آنسو ٹکپکے ہیں۔ اسے قی الحال میری روح کی قیامت خیزی کا علم نہیں۔ اس نے میری نگاہ سے دنیا دیکھی ہی نہیں۔

میں نے بت پرستی نہیں ہبست سنکنی کی ہے میں وہ تند رفتار طوفان ہوں جس نے پرندہ کو توڑ دیا ہے۔

میں ایک بے نیاز درویش ہوں، میرا مسلک یہ ہے کہ ٹوٹا مومیاں کی تلاش سے بہتر ہے۔

اقبال نہ مقتی شہر ہے نہ غرقہ پوش درویش۔ وہ ایسا درویش رانشیں ہے، جس کا دل بے نیاز ہے۔

میں اگرچہ ہندی ہوں مگر میری آنکھ کا نور بخارا، کامل اور تبریزی کی پاک سر زمین پر سے ہے۔

مجس اقبال میں آ اور ایک دوپایے پی۔ وہ اگرچہ سر نہیں منڈھوانا۔ مگر آداب قلندری جانتا ہے۔

آ تو کہ اقبال کا ہی دامن تحام لئیں کیونکہ وہ خانقاہ کے غرقہ پوش فقروں میں سے نہیں ہے۔

اُن قسم کے اشعار اقبال کے نکدو فن اور ان کی شخصیت کے بعض پہلوؤں کو اجاگر کرتے ہیں۔ خود اعتمادی پر مبنی ایسے اظہارات کو مرگیت یا خود بینی قرار دینا کو ردیق ہے۔ زبورِ عجم (غزلیات کے دو حصوں) میں ہے۔

سخن ناگفتہ راجپت قلندرانہ گفت
خم زندگی کشادم بچیاں تو شنہ میرے
برہمن زادہ رہم آشناے روم و تبریز است
کجا چھپئے کہ بیانی آن تماشائے کہ من دارم
دو صد ہنگامہ بین خیز و زسودائے کہ من دارم
کہ چون اجھم درخشید دار غم سیما کہ من دارم
نمای تاب آں آشوب غوغائے کہ من دارم

زبردن در گذشتیم ، زرد دن خاتم گفتتم
بصداۓ در دمندے بنوائے ولپیزیرے
مرا پنگر کہ در پنڈ و شاہ در گر نمی بیانی
دو عالم را توان دین بینیانی کہ من دارم
در گر ولپانہ آید کہ در شهر افغانہ ہوتے
جنور ناد ان خم از تاریکی شبہا کہ جی آیہ
نیم خوشیں جی سازی مرا لیکن از آں ترجم

فسان کشید و بروئے زمانہ آخت مرا
جهان مبلل و گل نشکست و ساخت مرا
زرا و قت است کہ جام و سبوگ اغت مرا
تو ان رگنی آواز من شناخت مرا
خوشا کسے کہ بدریا سنفینہ ساخت مرا

دو دستہ تیغم و گر دوں بہنہ خست مرا
من آن جہاں تعلیم کہ قظرت از لی
متی جوان کہ بہ پیانیہ تو می ریزم
نفس پہ سینہ گدازم کہ طاڑ جرم
نشکست کشتنی اور اک مرشدان کہیں

مثل شر رفرہ راتن پہ عقیدن دہم
سو ز فوایم نگر ، ریزہ الماس را
قطرہ شتم کتم ، خوئے چکیدن دہم
یعنی : میں دروازے کے باہر سے گرد را اور میں نئے گھر کے اندر کی یاتیں کیں میں
نے ان کہی باتوں کو کس قلندرانہ شان سے کہہ دیا۔

ایک در دمند آواز اور ولپیزیر شاعری کے ذریعے میں نے جلد شنہ مر جانیوالے
جهان کے لئے زندگی کا مشکلا کھول دیا ہے۔

تجھے بغور دیکھو کہ ہند میں دوسرا برہمن زادہ نہ سطے کا جور و می اور شمن تپریزی
کے رازوں سے آگاہ ہو۔

جو مینیاد صراحی میرے پاس ہے اس سے دونوں جہاں دیکھ جاسکتے ہیں۔ میں
جو دیکھ رہا ہوں ، دوسرے کس کی انکھ ہے جو اسے دیکھ سکے۔

کوئی دوسرا دیوارہ نہ لکھے گا اور شہر میں ہنگامہ بیپا کر دے گا جو جنون میں رکھتا ہوں
اس سے صد ہنگامے برپا ہوں گے۔

لے ناداں، راتوں کی تاریکی کاغذ نہ کھا کیونکہ میرا داغ پشانی شاروں کی طرح
چکنے لگے کافم مجھے اپنا دوست تو بناتے ہو۔ مگر مجھے ڈر ہے کہ میرے شور و غوغما کا
سالخوردہ دے سکو گے۔

میں ایک دوستی تکوار ہوں اور آسمان نے مجھے یہ تیام بھی کہ رکھا ہے بلکہ مجھے
سان پر لگڑ کر زمانے کے سر پیمان رکھا ہے۔

میں وہ فکری دنیا ہوں کہ قدرت اذی نے گل و بیل کے عالم کو نابود کر کے مجھے
تخلیق کیا ہے جو شراب نو میں تیرے پیا ہے میں انڈیل رٹا ہوں یہ اسی شراب میں سے ہے
جس نے میرے حام و سب موکپھلا دیتے ہیں۔ میں پرندہ حرم ہوں، اس لیے مجھے کے اندر
کی سائنس کو مکپھلا دیتا ہوں۔ میری آواز کی گرمی سے مجھے یہجاں آجائ سکتا ہے۔ پرانے مرشدوں
کے عقل کی کشتوی ٹوٹ چکی۔ مبارک ہے وہ جس نے دریا میں مجھے کشتی بنایا ہے۔

میں ذرے کو ہنگاری کی طرح گرم کرتا اور اسے ذوق پرواز دیتا ہوں میری آواز
کی گرمی ملاحظہ ہو کہ ہیرے کے ٹکڑے کو قطرہ شبنم بناتا اور پیختا ہوں۔

مثنوی حکشن راز جدید، زبورِ حجم کا ہی حصہ ہے۔ اقبال نے یہاں اصل کتاب
حکشن راز کے سوال و جواب میں سے اکا انتخاب کیا اور ۹ سوال و جواب لکھے اس کی
تمہید میں شاعر کی خود شناسی قابل ملاحظہ ہے :

بہ سواد دیدہ تو نظر آفریدہ ام من	بہ ضمیر تو جہانے دگ آفریدہ ام من
ہم خاوراں نجوابے کہ نہاں زیشم اجم	بہ سو رو زندگانی سحر آفریدہ ام من
کشودم از رخ معنی لقا بے	ہم خاوری کہ من بے باہدہ مستم
نہ پزاری کہ من بے باہدہ مستم	نہ مینی خیر ازان مرد فرود دست
نہ دل زادے غم یارے ندارم	بکرے دلراں کارے ندارم
نہ خاک من غبارِ رہ گزارے	نہ دل خاک دل بے اختیارے

بہ جبریل امین ہم داستانم رقیب و قاصد و دربار ندازم
 مرا با فقر سامان کلیم است فرشا پنہشہ زیر گلیم است
 اگر خاکم بصرخانے نہ گنجنم اگر آہم بدریا نے نہ گنجنم
 دل سنگ از زجاج من ساحل نہ ورزد دل سنگ از زجاج من بلند
 ہناں تقدیمہ لار در پودہ من قیامت ہا بخل پر وردہ من
 جہانے لازوائے آف میم دمے در خوشتن خدمت گزیدم
 اذ آگنارے که دارم داغ داعم بخارک من حله چون دارانہ کشتند
 شب خود را بیقدوز از چراغم بلوح من خط و بیگز نوشتند
 هر ذوق خودی چون انگیں است پچہ گویم دار دات من چینیں است
 بختین کیفت او را آزمودم دگہ بر خادران قسمت نمودم
 اگر ایں نامہ را جبریل خواند پھو گرد آں نور ناب از خود فتنا نہ

بنالدار مقام و منزل خوش
 یہ نیزاداں گوید از حال دل خوش
 شجاعی ما چنان عربیں خواہم
 خواہم جز غم پنهان خواہم

گذشتمن از وصال جاؤ دانے کہ بینم لذت آہ و فغا نے
 مرا نازو نیاز آدمے ده بجان من گدازے آدمے ده
 تو حبہہ ہتیری آنکھ کی سیاہی کو نظر میں نے دی ہے۔ میں نے تیرے ضمیر میں ایک
 نئی دنیا پیدا کی ہے اسے مخاطب ا تمام اہل مشرق ایسی نیت میں ہیں جیسے وہ تاروں سے
 کی آنکھ سے اوچل ہی ہوں۔ مگر میں نے سرو دیجات کے دریچے سحر نمودار کر دی ہے۔
 میں نے رن معنی سے نقاب الٹھایا اور ذرستے کو آذتاب سے مالا مال کیا ہے۔
 یہ نہ سوچ کہ میں بے شراب بست ہوں اور شاعروں کی طرح افسانہ طراز۔ اس کم ہمت
 شخص سے غیر کی ترقع نہ رکھو جو مجھ پر شعر و شاعری کی نہمہت لگاتے۔ مجھے محبوبوں کے
 کوچے سے کام ہے میرا زندگی زار ہے اور نہ اس میں غم پایا۔ شیری زمین دہ گذریا کی

غبار سے اور نہ میری خاک میں بے اختیار دل ہے۔ میں جبریل امین کا ہم صحبت ہوں۔ قریب
تھا صد اور در بان سے میں بے نیاز ہوں۔ مجھے درواشی کے ساتھ سامان کلیم میسر ہے۔ شاہی
کی شان و شوکت گھڑی کے پیچے ہے۔ میں اگر خاک ہوں تو صحرا میں ہمیں سماں۔ میرے شیشے
سے پھر کا پتا ہے۔ میرے افکار کے سند رکا ساحل بیکار ہے۔ میرے پردے میں تقدیریں
پوشیدہ ہیں۔ قیامتیں میری بغل پر وردہ ہیں۔ ایک لمحے کے لئے میں نے اپنے ضمیر میں خلوت
اختیار کی اور ایک لازوال جہاں پیدا کر دیا۔ جو آگ میرے پاس ہے اس
سے میں داغ داغ ہوں۔ میرے چرانی سے اپنی رات روشن کر۔ میرے خاک وجود میں دل
کو دانے کی طرح کاشت کیا گیا۔ میری لوح پر دوسرا خط تحریر کر دیا گیا ہے۔ مجھے خودی کا ذوق
شہید کی طرح ہے۔ کیا کہوں میرے واردات تلبی ہیں پہلے اس کی کیف و منتی کو آزمایا
پھر اسے میں نے اہل مشرق میں یاٹا ہے۔

اس نامہ (شنبی) کو اگر حضرت جبریل پڑھیں تو اپنے نور خالص کو گرد کی طرح
جھاڑ دیں۔ اپنے مقام و منزل سے روئیں اور اپنے حال دل کو خدا سے کہنے لگیں:
مجھے ایسی نیایاں تخلی کی تمنا نہیں، علم پناہ کے سوا مجھ کچھ نہیں چاہیے۔ میں نے صال
جاوداں کو ترک کیا تاکہ میں آہ و فخار کی لذت دیکھوں۔ مجھے انسان نماز و نیاز دے۔ مجھے
آدم کا سوز و گذا عطا ہو۔

علامہ اقبال کی پانچویں فارسی کتاب جاوید نامہ ہے اس کی مذاجات ہے:
آنچہ گفتہم از جهانے دیگر است ایں کتاب از آسمانے دیگر است
بجم و از من که آشوبی خطاست آں کہ در قرم فرد آید کجاست
یک جہاں بر ساحل من آمدید اذ کمال غیر از مر موجیے ندید
یعنی جو میں نے کہا وہ ایک دوسرے عالم کی بات ہے۔ یہ کتاب (جاوید نامہ) ایک اور
ہی آسمان سے ہے، میں ایک سند رہوں اور تلاطم خیزی میں کی میراث نقص ہو گا۔ کہاں
ہے جو میری گھرائی میں آنکھے، ایک جہاں میرے ساحل پر آبیظا مگر وہاں ہوں کہے
کش کش کے علاوہ اس نے کچھ نہیں دیکھا۔ اس کتاب میں روتی دو جگہ (فلک قمر اور فلک عطا)

زندہ رود (اتیاب) کا تعارف کرواتے ہیں :

مردے اندر جستجو آوارہ شایتے با فطرت سیارہ
 پختہ تر کارش زخمی ہاتے او من شہبیر ناتمامی ہاتے او
 نکوش از جبرتیل می خواهد صدق
 گرم رو اندر طوفان نہ پسہر
 حور و جنت رابت و تجنان گفت
 کبیرا اندر سجد و ش دیدہ ام
 می کشد اور افرادی و هم وصال
 شعلہ لے درموج دودش دیدہ ام
 ہر زمان از شوق می ناله چنان

گفت روی ذرہ گر دون نور و درد
 چشم بزرخویشتن نکشادہ
 دل بکس نادادہ ، آزادہ
 تنہ سبیر اندر فراخائے وجود من زشوی گویم اور ا زندہ رود
 تجویسمہ : وہ (اقبال) تلاش و چیزوں میں سرگرم ہے۔ دیکھنے میں ثابت گرفطرت سیارے
 کی ہے اس کی خامیوں سے اس کے کام نہایت پختہ ہوتے ہیں۔ میں اس کی کوششہائے
 ناتمام کا دلدار ہوں۔ اس نے اپنے شیشے کو طاقت آسمان بنارکا ہے۔ اس کی نکاحضرت
 جبرتیل سے بھی رونمائی کی طالب ہے وہ جہر و ماہ کے شکار کے لئے عقاب کی طرح حملہ کرتا
 ہے۔ نو آسمانوں کے گرد گھومنتے میں وہ سرگرم ہے اس نے اہل زمین سے زمانہ یامیں
 کیں جتنا کہ حوروں اور بہشت کو بُت اور بہت خانہ کہہ دیا۔ اس کے دھویں کی لمبی میس
 شسلے ہیں اور اس کے سجدے میں عظمت وہ بوجہ عشق ہر طبقے کی طرح مالاں ہے فراق
 اور وصال دونوں اس کے قاتل ہیں

رومی نے (افغانی سے) کہا : یہ شاعر ایک ذرہ ہے جو فلک کو طکرنے نکلا ہے
 اس کے دل میں سوز و درد کی ایک دنیا ہے اس کی آنکھ اپنے وجود اور خودی پر ہے۔ وہ
 ایک ہر ہے جس نے کسی کو دل نہیں دیا۔ وسعت وجود میں وہ بے حد تیزگام ہے۔ میں
 اذراہ مزاج اسے زندہ رود کہتا ہوں
 جاوید نامہ کے حصہ آن سوئے افلک میں طا محمد طاہر غفرنی کشیری، اقبال سے گفتگو

کرتے نظر آتے ہیں :

اے بہ خادر دادہ غوغائی کے حیات
تو ازو بیتے تاب و مابیتے تاب تر
بزیرہ اذ اشک تو می گیرد و چنو
اے زایمید تو جاہنا پُر امید
برکش آں آہے کہ سوزد خشک تر
سوزخت از سوزد ل درویش مرد
از دست اور اتوان کر دن خراب
از نوا تخریب و تغیر اعم
مرزا جنما نکہ ہستی کس ندید
پردہ تو از نوا کے شاعری ہست
(متوجه) اے کہ تو نے زندگی کی بوح جیسیں پڑھلی اے کہ تو نے مشرق کو
ہنگامہ زندگی عطا کیا۔ اے کہ نیری آہ سے جگہ جل اٹھتا ہے۔ اس آہ سے تو ہی
بے تاب نہیں ہوتا۔ اس سے زیادہ مضطرب ہوتے ہیں۔ اے کہ مرغ چمن کی فریاد کا
سامان تو نے فراہم کیا اور سینہ تیرے آنسوؤں سے وضو کرتا ہے۔ اے کہ تیرے وجود
سے بھولوں کی کھتی اگی اور اے کہ تیری امیدواری سے دوسرا پُر امید بننے ہیں۔
اے صاحبِ شخصن، غم نہ کر بلکہ وہ آہ تکال جس سے خشک و تر جل جاتے۔
اس نکل نیلوں کے پیچے مردویش کے سوزد ل نے شہر کے شہر جلا دیتے ہیں۔
حکومت تو پانی کے بیلے سے بھی زیادہ ناپائیدار ہے۔ وہ تو ایک پھونک سے ختم کی جا
سکتی ہے۔

شاعری سے تقدیر اعم بلتی ہے۔ شاعری سے قومیں بنتی ہیں اور بگڑتی بھی تیرا
تشریف گو دلوں میں چھبا ہوا ہے مگر تیرے شایان شان کسی نے نیری قدر نہیں کی ہے تیرا
پردہ ساز شاعر ائمہ آزاد ہے مگر جو تو کہتا ہے وہ شاعری سے بالآخر ہے۔
مشنوی، مسافر کے آغاز میں اقبال اس دعوت نامے کا منظوم نوجہ پیش کرتے

ہیں جو انہیں حکومت افغانستان نے ارسال کیا تھا۔ یاد رہے کہ اقبال اور آن کے زمانے میں اکتوبر اور نومبر ۱۹۳۴ء کے کوئی دو سیقتے افغانستان میں گزارے تھے :

سختمیم از گرمی آواز تو
از غم تو ملتِ ما آشناست
می شناسیم این نواہ از بحاست
روشن و تابدہ از نور تو شرق
عشق را باز آن تب تابے بخش
تا کجا در سندھا باشی اسیر تو کلیمی راه سینا نے پیغم
یعنی : لے اقبال ہم تیری گرمی آواز سے جل اٹھے جس قوم کو تیرے راز کا علم
ہے وہ مبارک ہے۔

ملت افغانستان تیرے غم و درد سے آگاہ ہے۔ ہمیں معلوم ہے ان صدائوں کا مقام و مرتبہ کیا ہے ؟

لے کہ تو ہمارے بادلوں کی آغوش میں بجلی کی طرح ہے اور تیرے فور نکر سے مندرج روشن ڈمباں کا ہے۔

کچھ دیو کے لیے ہمارے کھساروں میں بھی چک اور عشق کو وہ پرانا سوز و سار پھر عطا کر۔ ترکبِ مصروفیتوں اور کھاؤں کا اسیر رہے گا تو کلیم ہے طور سینا کا رہنماء اختیار کر۔

مشنوئی پس پڑہ بایکر د، کی تنبید میں دو تی خطاب بہ اقبال فرماتے ہیں :

گفت جانہا محروم اسرار شد	خاور از خواب گماں بیدار شد
جن بہڑائے تازہ اور ادا و اذ	بند بہڑائے کہنہ را بکشادہ ام
جز تولے دنانے اسرارِ مزنگ	کس نجوم تشت در نارِ فرنگ
پاش ماندِ خلیل اللہ مست	پر کہن بست خانہ را بایکر سکت

ترجمہ روی نے کہا جائیں محروم اسرار پہنچیں اور مشرق خواب گماں سے بیدار ہو گیا۔ مشرق کو تازہ جلوے دئے گئے اور پرانی زنجیریں کھول دی گئی ہیں۔ اے اسرارِ فرنگ کے دانا، تیرے سوا کوئی بھی فرنگ کی آگ میں نہ پیچھے سکا۔ حضرت

ابراهیم خلیل کی طرحِ مست اور نظر رہ اور ہر پرانے بت خانے کو قوڑ دنیا چاہیئے۔
اقبال کی آخری فارسی تصنیف بہتان کی وفات کے چند ماہ بعد شائع ہوئی (نومبر
۱۹۳۸ء) اور منان ججاز ہے اس میں فرمایا:

پیامِ شوق او آورد یا من؟	دل صاحبِ لال او بد یا من؟
لغماء بر ہفت او خود یا من؟	من و ملا زکیش دیں دو تیریم
رُبودم دانہ و داش گستم	طلسم علم حاضر راشکستم
بہ نارا وچہ یے پروانشتم	خدا داند کہ مانند براہیم
تجھی از بجز و از خودنا امید است	مسلمان تا ساحل آر میداست
جراعت نائے پہنچانش کہ دید است	جنزای مرد فقیرے درد مندرے

(حضور رسالت)

بخود مثل گھر پیچیده ام من
یہ تعمیرِ حرم کوشیده ام من
(حضورِ ملت)

نصیب من قبائے نے کلاہے
کہ دادم حیثم نرگس رانگکا ہے
ہمہ گفتند باما آشنا بود
چکفت و باکہ گفت و از کجا بود
(ایہ یاران طریق)

چو موج از بجز خود بالیده ام من
از آن نمود بامن سرگران سوت

دربیں گلشن ندارم آب و جا ہے
مرا گلچیں بد آموز چمن خواند
چو تخت خلویش برسبتیم ازی خاک
ولیکن کس ندانست این مسافر

یعنی: صاحبِ دلوں کے دل کو ملا قابو کیا یا میں؟ پیغامِ محبت ملا لایا یا
میں؟ مجھے اور ملا کو دین کے تیر و ان کے دو تیر جائیئے۔ فرمائے نشانے پر وہ بیٹھا ہے
یا میں؟

میں نے نشان حاضر کے طلسماً قوڑا۔ میں نے اس کا دانہ چین لیا اور جاں قوڑ دیا۔
خدا جانتا ہے کہ حضرت ابراہیم (کی آنسش فیضی) کی طرح میں علوم موجودہ کی ساریں میں کس
بے باکی سے بیٹھا ہوں۔

مسماں نے جب سے ساحل پر آرام کر رکھا ہے وہ سمندر سے خالق و شرمندہ اور اپنے آپ سے نامیدہ ہے اس دریش اور درومند کے سوا ان مسلمانوں کے چھپے ہوتے زخم دوسرا کس نے دیکھے ہیں۔

میں پانی کی لمبی طرح اپنے سمندر سے اکھڑا ہوں۔ موئی کی طرح اپنے گرد گھونٹا ہوں۔ تمرود میرے ساتھ اس لئے ناراض ہے کیونکہ میں نے حرم خدا کی تعمیر کی کوشش کی ہے۔ ٹکشن دنیا میں میرے پاس شان و شوکت نہیں۔ مجھے قبا اور کلاہ کا رعب حاصل نہیں۔ کل چین مجھے چین کا بہنوہ بتا رہا ہے۔ کیونکہ میں نے دیرہ نزگس کو تنگاہ ہم سپخانی ہے۔ میں اس خاکدان سے رخت سفر باذھ کے جب چلانو سب نے کہا کہ، ہمارا دوست اور آشنا ہے لیکن کسی کو معلوم ہی نہ ہو سکا کہ اس مسافرنے کیا کہا، کس سے کہا اور وہ تھا کہاں سے؟

یہاں تکہ اقبال کے کلیاتِ فارسی سے جنتہ جنتہ مثالیں نقل ہوئیں، ادو و کلام میں بھی ایسی مثالیں کی کمی نہیں اور انہیں بے تبصرہ و توضیح نقل کیا جا سکتا ہے۔ یہاں صرف چند ابیات نقل کئے جا رہے ہیں :

اقبال کا ترانہ بانگ درا ہے گویا ہوتا ہے جادہ پیام پھر کارروائی

عجمی خم ہے تو کیا، مے تو جازی ہے مری!

نقہ ہندی ہے تو کیا، لے تو جازی ہے مری

نکلی تو لب اقبال سے ہے، کیا جانیسے کس کی ہے یہ صدا

پیغام سکون پہنچا بھی گئی، ول محفل کا تڑپا بھی گئی

مرا ساز اگرچہ ستم رسیدہ زخمہ ہاتے عجم رملہ

وہ شہید ذوق دفا ہوں میں کو فامری عربی رہی (ب د)

مری اکیر نے شیشے کو سختی سختی خارا
نہ کر خارا قشقاویں سے تقاضا شیشہ سازی کا
فیضہ شہر تواروں ہے لغت ہاتے جا رہی کا

فرنگی شیشہ گر کے فن سے سقط ہو گئے یا نی
حدیث با وہ مینا و جام آتی نہیں مجھے کو
تلندر عز و حرمت لا الہ کچھ بھی نہیں رکھتا

بہت مدت کے پھریوں کا اندازِ نگہ بدلا کہ میں تے ناش کر ڈالا طریقہ شاہبازی کا

دیرینہ سے تیرا مرض کو زنگا ہی
ہیں اس کی گفتگو کے اندازِ حرمانہ
نہیں اہل جنوں کا یہ زمانہ
ہوا ہے گوتند و تیز لیکن چراغ اپنا جلا رہا ہے

وہ مردِ درویش جس کو حق نے بخشے ہیں اندازِ خروج (ب ج)

اگر چہرت ہیں جماعت کی آئینوں میں
مجھے ہے حکم ادا ل لا اللہ الا اند
اگر جہاں میں مرا جو ہر آشکار ہوا
قلند روی سے ہوا ہے سکندری ہتھیں
جسے آگئی میسر مری خونی نظارہ
تو ہے ابھی ہوش میں میرے جنوں کا قصہ
اگرچہ میں نہ پاہی ہوں نے امیر جنوں

میں نے تو کیا پردہ اکار کو بھی چاک
رازِ عدم سے شایدِ اقبال باخبر ہے
تبک ہے مرا پیرا ہیں چاک

مشرق میں ایجھی تک ہے وہی کا شہی اش
اک مردِ قلندر نے کیا راذِ تحدی ناش
(ض ک)

کہ عیّرتِ مند ہے میری فقیری
مسلمان کو سکھائی سر زبردی

فردوس میں رومی سے یہ کہتا تھا سنانی
حلّاج کی لیکن روایت ہے کہ آفر

غربی میں ہوں محسود امیری
خدا اس فقر و درویشی سے جس نے

آفیال اور افغانستان

افغانستان کی سیاسی تاریخ کوئی دواڑھائی سو سال پرانی ہے اس دوران اس مکاں تک کئی حادث و یکھے مگر اس مکاں کا موجودہ ساتھ غالباً تاریخ انسانی کے انتہائی مذموم اور مقبرہ حادث میں شمار ہو گا۔ نامعلوم اس مکاں کی رحالت سلطنت (BUFFER STATE) والی پوزیشن کیسے بجاں ہو گی؟

علامہ اقبال اور افغانستان کے سلسلے میں دو گونہ امور توجہ طلب ہیں۔ مکاں افغانستان اور افغان قوم، اقبال کے معاصر افغان مشاہیر سے بڑے گھر سے تعلقات تھے۔ آنین امیر امام اللہ خاں، نادر شاہ افغان اور ظاہر شاہ سے بڑی خوش آئند ترقیات تھیں جو بدستمی سے بہت کم پوری ہو سکیں۔

اقبال نے افغانستان کی ایک مختصر سیاحت بھی سراجام دی تھی مگر افغان قوم کے بارے میں اقبال کی توصیفات بڑی قنسوع ہیں۔ افغان یعنی پاکستان میں زیادہ آباد ہیں۔ مسلمان جغرافیائی حدود سے قطع نظر ایک عالمی دحدت اور قوم و ملت ہیں مگر اس قوم کے لعین قبائل و شعوب بہت معروف و ممتاز رہے ہیں۔ ایسے شعوب و قبائل جن کی اقبال نے بہت توصیف کی گئی ہیں جیسے عرب، کرد اور زرک مگر افغانوں کے سلسلے میں حضرت علامہ کے تاثرات زیادہ سہمہ گیر نظر آتے ہیں۔

غیر متعین مستقبل

اقبال بد و شعور سے اکیت مفکر رہے ہیں اتوام دل کے عروج وزوال (تقدیر ام)
 سے نہیں خصوصی دل حصی رہی ہے افغانستان کے بارے میں انہوں نے ۱۹۱۰ء میں چند ایسے
 جملے لکھے تھے جو آج بھی لمحة تکریہ فراہم کر رہے ہیں۔ اقبال نے یہ جملے اپنی انگریزی ڈاٹری
 میں لکھے تھے جو شدراست نکلا اقبال کے نام سے اردو میں ترجمہ ہو کر شائع ہو چکی ہے:
 ”تاریخ کا فیصلہ یہ ہے کہ حاملِ ملکتیں عظیم سیاسی وحدتوں کی صورت اختیار کرنے
 میں سہیش ناکام رہی ہیں۔ ملک شامِ جو سلطنت رہا اور اہل فارس کے درمیان ایک حاملِ ملکت
 تھا اسی صورت حال سے دوچار رہا۔ لہذا افغانستان کے مستقبل کے بارے میں پیش گوئی
 دشوار ہے۔ اقبال کے اس بیان کا متنزی مسافر کی تہیید سے تقابل کیا جا سکتا ہے جہاں
 وہ افغانوں کے امروز کو بولا طور پر بے فرد، قرار دیتے ہیں۔“

سر زمینے کبکب او شاہین مراج	آہوئے او گیڑا ز شیران خراج
در فضایش جگہ بازان تیز چنگ	لمزہ برتن از نہیب شان پلنگ
لیکن از بے مرکزی آشقتہ روز	بے نظام و ناتمام و نیم سو
قر بانش نیست در پرواز شان	ازند و ان پیست تر پرواز شان
دو زگارش بے ضیبی از واردات	آہ قوسے پے نیب و تابیت
آل یکیے اندر سجدوا ایں در قیام	کار و باکش چوں صلوت بے ام
ریز ریز از شنگ او مینائے او	آہ از امروز بے فردائے او لئے
البتہ اقبال کا یہ سچتہ خیال تھا کہ اہل افغانستان اپنی غیرت دینی کے بل بوتے پر کچھی کسی	
نا صب توت کے آج نہیں دیں گے ان کا قطعہ الپیس کا فرمان اپنے سیاسی فرزندوں کے نام	
آج ہی سدانوں کو ملت کفر کی ریشہ دو اینوں کی طرف سخوبی متوجہ کر رہا ہے۔	

البتہ ان اشعار میں علامہ نے افغانستانیوں کی ’بے مرکزی‘ عدم اتحاد اور محرومی قیادت کو
 ان کے ”امروز بے فرد“ کا باعث تراو دیا ہے نہ کہ بفسٹیٹھے ہونے کو۔

وہ فاقہ کش کہ مورثے ڈرامہ نہیں ذرا روح محمد اس کے بدن سے نکال دو
 نکری عرب کو فرے کے فرنگی تخلیقات اسلام کو جاہز و یمن سے نکال دو
 افغانیوں کی غیرت دین کا ہے یہ علاج طاکہ ان کے کوہ و دم سے نکال دو
 اپنے علم سے ان کی روایات چھین لر آہو کو مرغزارِ ختن سے نکال دو
 آج طالیعینی علمائے دین افغانستان کے کوہ و دم میں غیرت دین کا نعرہ بلند کر رہے ہیں اور ویسوں پر عرصہ حیات تنگ کیہے ہیں۔ اور ان شاً اللہ الیمین کے سیاسی فرزند افغانیوں کی دینی محیت کا کبھی ستیصال نہ کر سکیں گے۔

رابطہ و تعلق

علامہ اقبال کا افغانستان اور افغانوں سے ربط و ضبط "مادرن افغانستان" نامی کتاب کے دیباچے سے بخوبی واضح ہے جو انہوں نے ۱۹۳۲ء میں لکھا تھا۔ یہ کتاب در جملہ و مصنفوں کا محبوبہ ہے۔ اقبال نے اپنے دیباچے میں افغانوں کی دینداری، مساوات و وکیلی اور حریت پسندی کا ذکر کیا اور اکتوبر و نومبر ۱۹۳۳ء کے اپنے سفر افغانستان نیز نادر شاہ افغان کے ساتھ اپنے ذاتی مراسم کی طرف اشارہ کیا ہے وہ لکھتے ہیں :

"وہ لوگ جن میں محمد غوری، علاء الدین خلجی ماشیر شاہ سوری، احمد شاہ ابدالی، امیر عبدالرحمان، نادر شاہ افغان اور ان سے بھی بالآخر مولانا سید جمال الدین افغان ایسے افراد پیدا ہوتے ان کے ایشیا کی زندگی میں ایک اہم عامل ہونے میں کیا کلام ہو سکتا ہے؟ سید جمال الدین افغان بالخصوص کئی لحاظ سے اپنے عہد کے عظیم ترین مسلمان تھے اور یقیناً معاصر عظیم ایشیائیوں میں ان کا شمار ہے۔ بدخش، میان، قندھار، کابل، غزنی اور هرات ماضی میں بہت ٹیکے ثقافتی مرکز رہے ہیں....."

۱۹۲۶ء میں اقبال کی کتاب "پایام مشرق" شائع ہوئی جس کا امتاپا میر افغانستان امام اللہ خاں کے نام تھا۔ اقبال کا دیباچہ کتاب اور پیش کش مظہر ہیں کہ انہیں امیر افغانستان سے کافی توقعات تھیں۔ مگر امیر نہ کوئے تجدید اور مناقلوں کی سازشوں نے

ان توقعات پر مانی پھیر دیا۔ بچہ سقد کے خلاف شکر کشی کر کے ۱۹۴۹ء میں جب جزل محمد نادر خاں فرانس سے براہ رہنا افغانستان پنچھے تو اقبال کی ساری ہمدردیاں ان کے ساتھ لپیئیں۔ انہوں نے جزل کی مالی اعانت کی۔ اور لاہور میں ”نادر خاں ٹال احر فند“ قائم کر کے مسلمانان ہند سے چندہ بھج کروا یا۔ آنحضرت نادر شاہ افغان کامیاب ہوتے۔ ۱۹۳۳ء میں پادشاہ افغانستان ملامہ اقبال کو افغانستان آئے اور کابل یونیورسٹی کے قیام کے ساتھ میں تعلیمی مشورے دینے کے لئے دعوت دی۔ ان کے مشورے سے ڈاکٹر سید راس مسعود اور علامہ سلیمان ندوی کبھی مذکور ہوتے۔ بیرونی غلام رسول خاں اور ڈاکٹر ٹال دی حسن بھی معاونین میں شامل تھے۔ اقبال اور ان کے رفقاً سفر اکتوبر کے آواخر اور نومبر کے اوائل ۱۹۳۳ء میں افغانستان میں رہے۔ وہ براہ پشاور گئے اور قندھار کو ٹھہر کے راستے سے لوٹے۔ اقبال کے نام آنے والا دعوت نامہ ہمارے پیش نظر نہیں بلکہ علامہ مرزا منے اسے شعر کا جامد حسب ذیل صورت میں پہنچایا ہے :

سو خیم از گرمی آوازِ تو
از غم تو ملتِ آشناست
می شناسیم ایں نوازِ از کجا است
لے با غوش سحابِ ماچر برق
دوشِ قتابیہ از نور تو مشرق
یک راں در کوہ سارِ مادر خش
عشقِ را بازِ آن تب و تابے بخشن
تا کجا در بند بله باشی اسیر تو کلیمی راہ سینا نے بچر

اقبال اور ان کے رفقائے سفر کی رواداد سیاحت مشنونی ”مسافر“ اور ”سیر افغانستان“ نو شہد سید سلیمان ندوی میں دیکھی جا سکتی ہے۔ اقبال نے کابل کی انجمن ادبی میں جتنقیری کی تھی وہ بھی موجود ہے۔ ان مسافر ان سہندی کے میزبانوں میں اقبال کے عظیم تدریان سرو جلوں گویا اعتمادی مردم بھی تھے اقبال کے دوست ڈاکٹر صلاح الدین سجقی، جو سالہاں سال تک ہند میں افغانستان کے قونصل رہے وہ بھی ان دونوں افغانستان گئے تھے۔

اقبال مسافر میں فرماتے ہیں کہ انہوں نے نادر شاہ کو قرآن مجید کا ایک تحفہ دیا اور عظمت قرآن پر جب انہوں نے تقریب شروع کی تو نادر شاہ کی آنکھیں اشک بار ہوئے لگیں۔ شاہ نے فرمایا کہ اس کتاب سیفیم نے ان کی مشکلات حل کی ہیں۔ اقبال فرماتے ہیں کہ لمحہ انہوں نے ۱۴ اکتوبر ۱۹۲۹ء سے اپنی بادشاہی کا اعلان کیا تھا۔

اہنوں نے شاہ موصوف کی اتفاق اربیں نماز عصر ادا کی تھی۔ اس شنبوی میں اقبال مزار بابر واقع
کابل نیز غزر لئی اور قندھار کے بارے میں اپنے تاثرات بیان کرتے ہیں۔ کابل کے قیام کے
دوران انہوں نے ایک اردو غزل لکھی تھی جو بال جبرلی میں ہے اور اس شعر سے آغاز پذیر
ہے۔

مسماں کے لہو میں ہے سلیقہ دل نوازی کا
مروت حسن عالمگیر ہے مردان غازی کا

غزنی میں اقبال نے سلطان محمود اور حکیم سنانی کے مزارات پر حاضری دی۔ اس موقع پر
انہوں نے اردو میں "اُنکار پرشیان" کے عنوان سے سنانی کے ایک تصبید کی تقیید میں ایک
عظیم فلم لکھی۔ قندھار میں آپ نے حضور اکرمؐ کے ایک خرقہ مقدس کی زیارت بھی کی تھی۔
یہ خرقہ ایک مسجد میں محفوظ ہے۔ وہاں انہوں نے باñی افغانستان احمد شاہ عبدالی درانی کے
مزار پر کبھی حاضری دی۔

اقبال اور ان کے ہمراہ ہیوں کے سفر کے چند روز بعد نادر شاہ قتل کر دیتے گئے۔
اقبال نے ان کے جانشین محمد طاہر شاہ سے تعریت کی اور "مسافر" کے آخر میں ان کے لئے
عدہ نصائح بھی لکھیں۔ اگر شاہ مذکور ان شخصیتوں پر عمل کرتے تو کچھ انہیں اٹکی میں جلاوطنی
کی زندگی بسرنہ کرنی پڑتی۔

اجنبی ادبی کابل نے ۱۹۳۰ء میں ماہنامہ "کابل" جاری کیا تھا اس متعلقے میں ابتداء سے
حضرت علامہ کی وفات کے چند سال بعد تاکہ ان کی حیات اور تکروں پر مقابلے شائع ہوتے
رہتے ہیں۔ اسرا روزہ "پایام مشرق" جا دیدنا مہہ اور "مسافر" کا محتدہ حصہ اس متعلقے میں
متناوباً پھیپا اور اقبال شناسوں نے حکیم الامت کے اُنکار عالیہ کو خراج تحسین پیش کیا۔ تفصیل
"اقبال مددوح عالم" نام کی کتاب میں شامل میرے مقابلے میں دیکھی جاسکتی ہے۔ حقیقت یہ ہے
کہ افغانستان میں شائع ہونے والے ان مقابلوں نے ایران اور دیگر فارسی زبان والے علاقوں
میں اقبال شناسی کا محکم اور اساسی میدنہ فراہم کیا تھا۔

ایک دلچسپ بات یہ ہے کہ مجلہ "کابل" نے اپنی ہجوم ۱۹۳۶ء کی اشاعت میں چیخام
اقبال یہ ملت کو ہمارے کے عنوان سے چھ اشعار شائع کئے جو اقبال کی تحریر میں ہیں۔ اور
الل کے گوشے پر اقبال کی تصریر بھی نظر آتی ہے یہ اشعار متى ۱۹۳۶ء کے "کابل" میرے

جو اقبال کی وفات پر ایک خصوصی شمارے کی صورت میں شائع ہوا، دوبارہ منقول نظر
آئتے ہیں۔

صبا گنگے سے یہ افغان کوہاں راز من
بمنزلے بر رسد طلتے کم خود نگز است
مردی پیر خرا باتیاں خود میں شد
ٹھکاہ اوز عقاب یہ گہ سند تیز است
ضمیر تیزت کم نقش زمامہ تو کشد
نہ عکت نکست آئی نہ گدش قمر است
وگر بسلہ کوہاں رخود بسگہ
کہ نہ کلیمی و صحیح فنجلی وگر است
بیا، بیا کہ بہ دامن نادر آویزیم
کہ مرد پاک نہادا و حسب نظر است
یکی است ضربتِ اقبال و ضربتِ فرماد
جز ایں کہ تیشہ ما راشانہ بر جگ است

اقبال نے پیامِ مشرق، جاوید نامہ، بال جبریل، مسافر اور ضربِ کلیم میں افغانوں کے
خوب تدبیر و توصیف کی ہے (اس آخری کتاب کا "محرابِ گل افغان" ایک فرضی نام ہے)
مگر خوشحال خان خٹک کی طرح وہ افغانوں کی فرقہ بندی، بے نظمی، بہادر کشی اور خاک بازی
کے ناقہ بھی رہے ہیں جیسے سے

امشان اندر انحوت گرم نیز
او براور بابر ادر در سیغز
بے خبر خود را ز خود پر دانختہ
او بنا نہ خوشی را نشناختہ
ہست دار لئے دل و غافل ز دل
تین زتن اندر فرانی و دل ز دل
مرو رہو را بنیز راه نیست
ہست دار لئے دل و غافل ز دل
او بنا نہ خوشی را نشناختہ
مشایہ را فاغنہ جیسے خوشحال خان خٹک او رسید جمال الدین افغان سے اقبال
کی ارادت و عقیدت ایک مفصل مدرسہ ہے جس کی طرف اس محقق شذرے میں اشارہ ہے
کیا جا سکتا ہے۔

مصطفویٰ پاکستان سے متاثر عہد میں بے اعتنائی

راقم الحروف نے چار بار افغانستان کی خفتر الایام سیاحت کی اور کئی افغان شایر
اسائدہ سے ملاقاتیں کیں۔ افغانی بالعموم اقبال کی کتابوں کی فارسی آمیز اردو کو بھی سمجھتے
ہیں انہیں اقبال سے عشق رہا ہے اور علامہ مرجوم کے فارسی کے علاوہ اردو اشعار بھی

انہیں از بر ہیں، مگر بعض سیاسی ادھار و عقاید نے انھیں مصور پاکستان سے تجاذب عازما نہ کے طور پر بیکاری کر رکھا ہے۔

تھیمہ اور قیام پاکستان کے وقت افغانستان کا کدردار دہرانے کی ضرورت نہیں۔ براوران افغانی کی براوران پاکستان کے لیے محبت مسلم، مگر افغانستان کی کمپنی حکومت خواہ مغواہ کے مسائل پیدا کرتی رہی ہے۔ حاکمی ملکات، کٹل پتل نہ ہو تو کیا کرسے؟ افغانستان کے بازارِ زر و تجارت پر غیر مسلموں کا تسلط رہا ہے اور یہ تاجر اس علاک کی سیاست پر بھی اثر آزاد رہے ہیں۔ تفصیل کی ضرورت نہیں مگر اتنی بات واضح ہے کہ قیام پاکستان کے کچھ قبل سے افغانستان کی سرکاری پالیسی بالعموم پاکستان دشمنی کی رہی ہے۔ لہذا اقبال دوستی، کے علامم ملتی گئے۔ وہ قوم جس نے اقبال کے مزار کے لیے از راہ عقیدت خوبصورت پھر مرشد کو بھیجی بھے اس میں اقبال کے نکروفن پر کوئی کتاب چھپی نہ حضرت علامہ کے کلام کا کوفٹے انتخاب محلہ اوب، میں چند تقاریر یا مضمونیں کاشائی ہو جانا رہتا ہے جوں و جہلانی کے ۱۹۴۵ یا پریل تا جولائی ۱۹۶۱ء کے شماروں میں) استثنائی امور ہیں۔ بعض کتابوں میں اقبال کا اگر صتمنی ذکر آگیا تو اسے شاعر نہ کہا گیا اور پاکستان شہروں کا ہندوستانی جغرافیہ سایں کیا گیا شلائماں ہر روی نے ۱۹۶۲ء میں امیر سادات صینی پر ایک کتاب شائع کروائی۔ اس کتاب میں حکشن راز اور گلشن راز جدید کا کسمی قدر ذکر ہے۔

یہاں اقبال کو شاعر نہ کہا گیا ہے اور ملنا کو پاکستان کا ایک شہر بنانے کے بجائے اس کا ہند کے جغرافیہ میں طول بلد اور عرض بلذذ کیا گیا ہے یہ پاکستان دشمنی اور علمی بد دینیتی نہیں تو کیا ہے؟

سردار محمد داؤد خان نے ایک فوجی کارروائی کے ذریعہ افغانستان میں نظام شامی کا خاتمہ کیا اور جمہوریت تمام کی۔ ان کے بعد میں حالات بالعموم کا کام رہے مگر ان کے

لہ روی داؤد جو بہت پہلے سے افغانستان پر رہا ہے ظاہر شاد کے دودھیں وہ اتنا بڑھا کہ باقاعدہ روئی نفرذ شروع ہو گیا یہاں تک کہ ظاہر شاہ کی حکومت اشتر اکی روئی کے ہاتھ کمپنی بن کر رہ گئی تقریباً بات ہے کہ روئی اور بھارتی نفرذ کے نیز اثر افغانستان کی پالیسی پاکستان کے خلاف ہوں۔

قتل کے بعد جو کتنی نام نہاد حکومتیں برس اقتدار آئی رہی ہیں انہوں نے شرافت کے اخلاق کے سارے اصول ملیا میرٹ کر کے رکھ دیتے ہیں۔ انہوں نے ان لوگوں کو بھی معاف نہیں کیا جسٹھوں نے امان اللہ خان، نادر خاں، افغان یا ظاہر شاہ کی کسی اچھی بات کی تعریف کی یا انہیں اصلاح احوال کے لئے تفصیحت کی تھی۔ ظاہر ہے کہ ایسے لوگوں میں علماء اقبال بھی شامل ہیں۔ چنانچہ "کابل ٹائمز" میں اقبال ایسے نظامِ ملکیت کے دشمن کو ملکیت اور ملک کا ماح کہا گیا ہے۔ کاش مفتالہ بخار سے اقبال کے ان فارسی اشعار کی طرف ہی توجہ کی ہوتی کہ ہے

پنڈہ مومن ز قرآن بر خوارد خود طلسیم قیصر و کسری شکست تاہماں سلطنت قوت گرفت از ملکیت بلگه گرد و دگر (جاوید نامہ)	دریائیغ او نہ فے دیدم نہ درد خود سر تختت ملکیت نشست دین او نقشت از ملکیت گرفت عقل و هوش و رسم دره گرد دگر (جاوید نامہ)
---	--

عرب خود را به تو مصطفی سوت چراغ مردہ مر مشرق برافروخت	کر اول موناں راشاہی آمد ولیکن آں خلافت راه گم گرد
--	--

خلافت بمقام گواہی است ملکیت ہمہ کراست و نیزگاں	حرام است آنچہ بر ما پادشاہی است حرام است حفظ ناموس الہی است
---	--

ہنوز اندر جہاں آدم غلام ہست نظام مش خام و کارش نتا نام ہست

حاشیہ : یہ حجہوریت کی باتیں تو یونہی ہیں روی نے جب دیکھا کہ ظاہر شاہ مفید مطلب نہیں رہا۔ اسے ٹھپانے کے لیے انہوں نے سروار داؤد کو اٹھا کر طڑکایا سروار داؤد پر کبھی روی عفریت سائیں زخم جو نہی روی سروار داؤد سے غیر مطمئن ہوا اس کا بھی ختم تھہ کر دیا یہاں تک کہ حکم کھلا شتر اکی عناصر حکومت پر آگئے۔

غلام فقیر آں گیتی پناہم ^{۱۶۴} کے درد نیش طوکیت حرام است

نقیم ساز و سامن بگا ہیست
بچشم کوہ یاران برگ کا ہیست
زمن گیر ایکہ زارع د خمہ بہتر
از ان بازے کہ دست آموز شاہیت
ار غان ججاز

سیکھ تفاوت رہ

ملکت افغانستان اور افغانوں کے ساتھ اقبال کم والہانہ محبت تھی اور یہ محبت ان کی شرط نظم سے ہو دیا ہے۔ مگر بد قسمتی سے حکمران ٹولے کی دخل اندازیوں کی وجہ سے ملت افغانستان اقبال کو وہ خراج تکین منور پیش نہیں کر سکی جس کی ان کی محبت خاص مستحق تھی۔ اب بھی اگر افغانستان کے لوگوں کی مرضی کی اسلامی حکومت قائم ہو تو افغانوں کی اقبال کے لیے معنوی عقیدت صوری حیثیت حاصل کر لے گی لیکن اس کے لیے ضروری ہے لوگوں کی مرضی کی حکومت ہو، یہ حکومت یقیناً پاکستان سے مشابی روابط حصہ رکھے گی اور پاکستان کی اسے جیسا قیامی حدد بندیوں کو محترم شمار کرے گی جیتھیں علامہ اقبال نے ۱۹۳۰ء میں متعین کیا تھا اب تو افغانیوں نے اس مصیبۃ کبریٰ میں اہل پاکستان کی سہر دیاں بھی ملاحظہ کر لی ہیں کیا اخوت اسلامی کی عملی تبدیلیں کا اب بھی المحتوا لینا ضروری ہے؟

ظاہر شاہ سے تایں دم افغانستان کی حکومتیں دلن پرستی کے زعم میں مبتلا رہی ہیں۔ وہ ایسے علماء فضلاؤ اور شمراو و صوفیا کی تعداد ان رسی ہیں جن کا خاک افغانستان سے کوئی رشتہ بڑھ لے سکتا ہے مگر اسلامی حکومت قائم ہو جائے تو اسے اسلامی رشتہ عروز ہوں گے اور اقبال ایسے شاعر عالم اسلام کو وہ اس لیے بھی جان سے عزیز رکھے گی کہ اس بے افغانوں کی سبیلی میں بہت بڑا حصہ لیا ہے اور آج بھی خطاب به اقليم مرحد کے عنوان سے اقبال کے یہ اشعار افغانستان کو لمحہ تک دیر فراہم کر سکتے ہیں ہے

بندہ حق وارث پیغمبر ایں او ملجنجد در جہاں دیگر ایں
تا جہانے دیگرے پیڈا کنہ ایں جہان کہنہ را بہم زند

زندہ مرد از غیر حق دارد فران
پائے او حکم بدزم خیر و شر
ذکر او شمشیر و نکر او سر
صحبیش از باگے که برخیزد زجان
تے زندگ آفتاب خا دران
نظرت او بے جبات اند جهات
او حريم و در طوافیش کائنات
ذده از گرد رایهش آفتاب
شاده آمد بر عروج او کتاب
باز لے ناداں بخوبیش اند تکر
در چهال آواره بے چاره
وحدتے گم کردہ ، صد پاره
بدغیر اللہ اند پائے تست
دائم از داغ که در سیاهے تست
پیر غیل ! از مکہ پنهان بترس
از ضیایع روح افغانی تبرس
پرگ و ساز کائنات ازو حدت است
اندیش عالم یتی ازو حدت است
زندگی بر آرزوئے خود شناس
خوبیش را از کرزونے خود شناس
پور آذر کعبہ را تعمیر کرد
تو خودی اند بدن تعمیر کن
(مسافر)

دسمبر ۱۹۴۳ء کے مجلہ کابل میں اقبال کی متنہی مسافر پر تبصرہ کرتے ہوئے سردار خاں
گویا اعتمادی مرحوم نے لکھا تھا کہ حضرت علامہ کا دردوسوز ہند سے نہیں، افغانستان، عالم
اسلام بلکہ سارے عالم سے مر جو طبیبے۔ کاش کوئی افغان بھی یہ سوز دکھا سکے ۔

اقبال، ایک مطالعہ

(تبصرہ)

صفحات : ۳۱۶ قیمت ۳۰ روپے

بلند کاپنہ : کتاب منزل، سبز باغ ٹینڈہ ۳ (بھارت)

اردو شاعری پر ایک نظر، نام کی کتاب کے مصنفوں اور معروف نقاد کلیم الدین احمد دسمبر ۱۹۸۳ء میں انتقال فرمائے۔ جولائی ۱۹۸۹ء میں ان کی کتاب، اقبال، ایک مطالعہ (صفحات ۳۱۶) بھارت میں شائع ہوئی۔ میں نے ۱۹۸۰ء میں اس کتاب کو ٹپھا اور اس پر رائے زن کرنے کے لئے کچھ یادوگری ترتیب دینے کے لئے کام کیا۔ مگر یہ تحریر اب تک غیر مدون رہی۔ کتاب کے مندرجہ ذیل سات عنوانات ہیں :

دانستے اور اقبال، اقبال کی پانچ نظمیں دختر راہ، ہلوڑ اسلام، ذوق و شوق
مسجد قربیہ، ساقی نامر، اقبال کی فارسی نظمیں (یعنی فارسی مشنویاں اور بعض قطعات)
اقبال کی اردو اور فارسی غزلیں، اقبال کی سلطنت نظمیں، شاہین اور
THE WIND HOVER، اقبال اور طہیں (بجز الہ امیں و شیطان)

کلیم الدین نے یہاں ایک نقادی شعر کے طور پر کلام اقبال پر نظر ڈالی ہے اس کی تتفقید ذاتی ہے تکران کے میارات متربی شعر کے ہیں۔ انہوں نے بعض مناسبات کے پیش نظر اقبال کی تصانیف کا مغربی نامور شعر اکی کتابوں کے ساتھ موازنہ کیا اور اقبال کے مکدوں ن کو تحت الشعاع ثابت کرنے کی کوشش کی ہے۔ ان کی کتاب سے کئی باتیں

ٹھنڈہ اور واضح نظر آتی ہیں۔

۱ - فارسی شعروار ادب بالخصوص مشنونیوں کا ان کا مطالعہ سرسری نوجہت کا ہے چنانچہ وہ شنوی روایتی کی سی تکشیل بخواری اور عکایات کے فردیتے اخلاقی درس دینے کے کام کو عبیث بناتے ہیں اور اسی لیے علامہ اقبال کی داستان نویسی کو ہدفِ تنقید بناتے ہیں۔

۲ - کلیم الدین اقبال شناسوں کے زمرے میں نہیں آتے۔ افکار اقبال کی عنظمت کا انہیں نہ الہرات ہے نہ وہ اسلام اور فلسفیات مباحثت کی طرف اعتمدار ہے۔ پرمفکر اپنے خاص مباحثت کو نئے طریقوں سے بیان کرتا ہے۔ کلیم الدین کو اقبال کا یہ اسلوب پسند نہیں وہ ان پر تکرار خیالات کا الزام لگاتے ہیں۔

۳ - اقبال شناس تقاد اقبال کے کلام کے انتخاب سے معدود کرتے ہیں ان کا کہنا ہے کہ اقبال نے اپنے کلام کو خود اتنے سخت اور کڑے پہلوں سے انتخاب کیا ہے کہ اس کلام کا مرید انتخاب کر رہا تھا کی دلیل ہے۔ بلکہ کلیم الدین اقبال کی نظموں کے انتخاب پیش کرنے سے نہیں تھکتے۔ وہ اپنی شاعری کی تلاش میں اچھے معنوں کی پرواد نہیں کرتے۔ بلکہ انہیں موثر مفکرانہ شاعرانہ کی اہمیت کا احساس نہیں ہوتا۔ اور بار بار یہی کہتے ہیں کہ فلاں بات کو اقبال نے شریں لکھا ہوتا تو زیادہ بہتر تھا۔ البته یہ تعجب ہے کہ ضرب کلیم کو انہوں نے بالخصوص ہدف انتقاد نہیں بنایا۔ حالانکہ اس کتاب کے بیان حقائق کا کمی دوسروں نے شکوہ کیا ہے۔

۴ - مغربی شاعروں اور اقبال کے مقاصد میں مشترکات نہ ہونے کے برابر ہیں اس کے باوجود کلیم الدین، اقبال اور ان شاعروں کا موازنہ و مقایسه کرنے کے افراطی حد تک شائئن دکھائی دیتے ہیں۔

ان تلمذی اشارات سے یہ نہ سمجھا جاتے کہ کلیم الدین احمد کی کتاب از اول تا آخر اقبال کی خالفت میں ہے۔ غایباً جیساں انہیں تنقید کرنے کا حوصلہ نہ ہوا یا جن مقامات کے حد تک پر لب کشی ائمیں مناسب نظر نہ آئی ان کی انہوں نے خوب خوب نو صیف و تعریف بھی کی ہے۔ آئیئے اب اس کتاب کے ساتوں الباب پر جمل نظر ڈالئے چلیں:

دانستہ اور اقبال (ص ۹ تا ۱۲۸)

اقبال ایک مطالعہ جل قلم سے لکھی ہوئی ہے۔ حکیم الدین دوسروں کی تکرار کو تو
بھولتے ہیں، مگر اپنی تکرار پر ان کی توجہ نہیں۔ تحرار بیان کے علاوہ ان کے بام حل اور
ترجم خاص جگہ لیتے ہیں۔ اس مقالے میں دانستہ لیغیری کی ڈیوانی کمیڈی اور اقبال
کے جاوید نامہ کا مواز نہ پیش کیا گیا ہے۔ مصنعت ڈیوانی کمیڈی کا اصل اطابوی متن
پیش کرتے ہیں (شاید اطابوی دلیل سے مرغوب کرنے کی خاطر)، اس کا ارد و ترجمہ بصورت
نشر۔ جاوید نامہ کے اقتباسات اصل فارسی میں نقل کر کے وہ فارسی اشعار کا منظوم
اردو ترجمہ دیتے ہیں۔ یہ ترجمہ معلوم نہ ہو سکا ان کا اپنا ہے یا کسی دوسرے کا ترجمہ ہے۔
مصرع فارسی کے 'فاعلان'، 'فاعلات'، 'فاعلف'، کے بجائے ایک فاعلان،
کے اخنانے کے ساتھ ہے مثلاً ص ۱۸ سے پہلی شان ملاحظہ ہو:

بدالبشر چون رخت از قرودوس لبست ایک دو روزے اندر یا عالم نشست
زارین این مقام ارجمند پاک مرداں از مقامات بلند

ترجمہ:

حضرت آدم ہوئے فردوسی جن دم روان ایک دو دن کے بیہمان ٹھہرے تھے ہیں
اس قدر ہے یہ مقام کہ ریانی ارجمند اس کے زائر پاک مرداں مقاماتِ بلند
یہ منظوم اردو ترجمہ خاصاً واضح اور مناسب ہے اور اسے منصف شہود پر آنا چاہئے
بہ حال اس مقالے میں ڈیوانی کمیڈی کا مفصل تعارف ہے اور اس کی منظر کشی کے
متوال سے آشتہاد ہیں۔

اس کے بعد جاوید نامے کا ادھورا ساتھ تعارف ہے اور ڈیوانی کمیڈی سے موازنے
کی صورت میں اس کی کم مانگی اور نکروفن اقبال کی کم مانگی کا بیدارانہ بیان۔ ایک طرف
یہ تقاد اقبال کی نظموں کو مزید غفتر اور طریقوں سے پاک دیکھنے کے ممکنی ہیں اور دوسری
طرف جاوید نامے کو زیادہ مفصل دیکھنے کی آرزو کہرتے ہیں تاکہ اس میں زیادہ منظر کشی کے

نمودن ملتے۔ ڈیوانِ کمیلی جاوید نامے سے کوئی چھ سو برس پہلے تصنیف ہری۔ اس کے ۱۰۰ ابواب پڑھنے کے اب بہت نہیں ہوتی۔ جاوید نامہ اگر اتنی مفصل تین جلدی کتاب ہوتا تو اسے کون پڑھتا؟

موجودہ صورت حال میں کتاب کے ابیات دو ہزار سے بھی کمتر ہیں مگر حقائق و معاز کے اس بھرپوہ کماں سے بے اعتنائی ہی نظر آ رہی ہے۔ پھر دانتے اور اقبال کے اپنے مقاصد مختلف ہیں۔ اقبال کو عشقِ مجازی کا عارضہ ہے نہ یہ مقصد منظرِ کشی کی صورت۔ ان کی نظر بلند ہے وہ انسانِ زندگی کے ارتقا پر متوجہ رکھتے۔ تقدیرِ امام ان کا خاص مجھت تھا۔ انہوں نے ایک اکتسابی زبان میں ایسی عظیم کتاب لکھی۔ حکیم الدین احمد کے جملے "اقبال کو شاعری نہیں آئی یا۔۔۔۔ اسے نکھر اقبال کی مفلسی ظاہر ہے" وغیرہم ان کا کچھ نہیں بجاڑ سکیں گے۔

حکیم الدین احمد اقبال پر ایک اعتراض یہ کرتے ہیں کہ وہ جاوید نامہ کے لپٹے افلاک سفر میں کو پرستیکیں نظام سے روگروں ہیں وہ پچھے سیاروں سے گذرتے گذرتے یروں افلاک چلے جاتے ہیں اور چار معلوم سیاروں، سورج، ار انوس، نیپوچون اور پلوٹوس سے غیر طبعی طور پر گذر جاتے ہیں۔ یہ درست ہے کہ دانتے کے مقابلے میں اقبال کو افلاک اور سیاروں کے باسے میں مستند تر معلومات میسر نہیں، مگر جاوید نامہ ایک تخلیلی سفر کی کتاب ہے۔ اسے وہ سائنسی کتاب کیوں بناتے؟

"..... لیکن جس کا نظام ایسا ہو، اس کی شاعری کیسی ہوگی؟ شاعری تن آسانی نہیں۔ شاعری دماغی کا ہی نہیں۔ جو شاعر معمولی، جانے بوجھے FACTS سے اسقدر غفلت پتا ہے اس کی شاعری سے بے رطفي کے سوا کیا حاصل ہو سکتا ہے (ص ۲۱/۴۶) نامعلوم نقاد موصوف نے اس بے رطفي کی شاعری سے اس قدر اعتماد کیوں، کیا کہ صفحوں کی یہ کتاب لکھنا ضروری جانا۔ وہ نظم کے آغاز، وسط اور انجام میں یہ ہونے اور وہ نہ ہونے کا مشورہ دیتے ہیں وہ کو داروں اور مختلف افلاک میں ان کی موجودگی کو غیر مقبول بتاتے ہیں۔ ایک طرف وہ آسمان وزمیں کی گفتگوؤں اور طائیک و شائران کے نغموں والی نظموں کو مکمل بتاتے ہیں (ص ۳۷) ظاہر ہے کہ ان کو کتاب سے

خارج کیا جاسکتا ہے۔ دوسری طرف وہ جاویدنا ہے میں الیہ یا طبیعی قصوں کی کمی محسوس کرتے ہیں کاش وہ توجہ کرتے کہ اقبال نے تمہارا ہیاں درجنوں الیہ اور طبیعیے پر تفصیل قصے کی انہیں ضرورت نہ تھی۔ چہار طواںین رس، دنکار قرآن میں اقبال نے بدرجہ مدت، ترقیتی مذہبی عیسائیت اور اسلام کی بنیادی تعلیمات کے کمزوری میں بند کر دیتے ہیں لگاس کتاب کے مصنفوں اس حصے کو جاویدنا میں کمزور ترین حصہ، قرار دیتے ہیں وہ نوحہ الجہل، کوئی بھی ہی نہیں کیونکہ ان کے نزدیک یہ نوحہ اسلام کی تعلیم پشیں نہیں کرنا۔ کلیم الدین احمد اور تحقیقیہ کی مناسبت سے نظم اور فائزی شعروی سراں میں کوئی امتیاز نہیں کرتے اور حذف بر حذف کے مشورے دیتے ہیں خواہ اس طرح جاویدنا مہم چند سو اشعار کی نظم ہی رہ جاتے۔

” یہ حصہ (طواںین رس) کمزور ہے اور اسے حذف کر دینے میں کوئی کمی محسوس نہ ہوگی ” (ص ۱۸) کلیم صاحب نے یہ کیسے فرض کر لیا کہ ان کی طرح تمام لوگ مذہبات سے غیر متوجہ ہیں اور بھرلان کا علم یا ذوق ہر کسی کے لیے مشغل راہ ہے۔ جاویدنا مہم کا ایک ہی کردار نقاد صاحب کی نظر میں چاندار ہے وہ فلک مریخ کی بنیت ہے۔ اس کردار کے عمدہ ہونے کی وجہ ان کے نزدیک اقبال کا شاعرانہ بنوغ نہیں بلکہ ایک اتفاقی امر ہے

(ص ۳۲۱، ۵۱)

اقبال کے سیام و معانی تو کلیم الدین احمد کے ہال ایک نری روحاںیت ہے وہ فلاں عطرارہ اور آنسو سے افلک، والے حصوں کے افکار اقبال کا ایک خلاصہ پیش کرتے ہیں ان پر یہ حکم لکھاتے ہیں کہ یہ افکار نتے نہ تھے، ان میں تحرار ہے اور فلاں نے یہ کہا ہے اور فلاں لے وہ۔ ان افکار کا احاطہ و معکومہ کرنا ان کے لیں کی بات بھی نہ تھی۔ انہیں ڈیوان کمیڈی کی برتاؤ ثابت کرنی تھی اور اسے وہ ثابت کرتے ہیں۔

” دانتے کی ڈوان کو میڈی کے مقابلے میں جاویدنا مہم ایک مغلس کا ہر ان معلوم ہوتا ہے ” (ص ۵۲) یہ راستے دراصل ناقدر کے افلس علم و فضل کا اظہار ہے وہ اقبال کی منظر کشی کا ذکر ہے تبصرہ کرتے ہیں۔ اقبال کی تفصیل کو کتاب سے زائد قرار دیتے ہیں اور احوال کے مابینے میں سمجھتے ہیں کہ اسے مفصل ہر زماں چاہیے۔ پوری کتاب میں

انہیں ذیل کے شعر کی بھڑک، والی تسبیہ ما پھی لگی ہے اور اس :

مشل زنبور سے کہ بر گل می چرد برگ را بگزار دو شہدش برد

جاوید نامہ مفلس کا چراغ نہیں، ایک ثروت مندل و دماغ والے کا پر ثروت
چراغ ہے۔ اقبال نے جس نے ملاقات کی اس کا تبصرہ یہ رہا کہ شخص علامہ زمان ہے
مگر افسوس وہ بہت کم لکھ سکا۔ دوسری طرف صائب فکر والے اقبال خداونی کی رائے یہ ہے
کہ اقبال کی تصانیف سمجھنے کے لیے بہت کچھ پڑھنے کے باوجود مزید پڑھنے اور غور و غذر
کی ضرورت محسوس ہوتی ہے۔ جاوید نامہ یا شکیل جدید المیات اسلامیہ تو انکار اقبال کے
کلد ہاتے کوہ ہیں۔ ایسی کتابوں کو مفلسی کا چراغ سمجھنے والے نقادوں کے لیے اقبال کا ہی
ایک شعر لکھ دیں جو روز بیخودی میں حضرت عالمگیرؑ کے دنایع میں ہے :

کور ذوقاں داستہ ساختند وسعت ادراک او نشناختند

دانستے کی ڈیوان کیڈی اسرار معراج بیان کرنے والے مسلمان مصنفوں کے زیر اثر
لکھی گئی۔ اقبال کے جاوید نامے اور اس کتاب میں ظاہری اسلوب بیان کے علاوہ اور
کوئی عنصر اشتراک نہیں۔ سہیں جاوید نامہ کو برلن مہابت کرنے یا ڈیوان کیڈی کے ساتھ اس
کتاب کے موازنے کی ضرورت نہیں۔ مگر آیا ڈیوان کیڈی کے سے گھناؤنے مذہبی تعصیب
کا ادنیٰ شانہ بھی جاوید نامہ میں تلاش کیا جاسکتا ہے؟ یہ کتاب عالمی ادب کی صفت اول
میں چھکے پانے کے لائق ہے کیونکہ اس کے مدد رجہ ذیل چند اشعار کئی کیڈی یوں پر فائق ہیں :

بے تحملِ زندگی رنجوری است عقلِ مجبوری و دلِ مجبوری است

عقل آدم بہ جہاں شجنوں زند عشق اور لامکاں شجنوں زند

گر نجات ما خراغ جستجوست

آدمی شمشیر د حق شمشیر زن

چشم کو راست ایکہ بیند ناصواب
چیزیت دیں؟ برخاستن از لئے خاک

پیچکہ شب را نبیند آفتاب
تماز خود آگاہ گردو جان پاک

مشتی چون بازیر کی ہمیر شود
نقشیند عالم دیگر شود
آپنے در آدم بخوبی عالم است
آپنے در آدم بخوبی عالم است
اصل تہذیب احترام آدم است
اصل تہذیب احترام آدم است
بخبر شو از مقام آدمی
بخبر شو از مقام آدمی

اقبال کی پانچ نظمیں خضرراہ، طلوعِ اسلام، ذوق و شوق، مسجد قرطباہ، ساتی نامہ

مندرجہ بالا پانچ نظمیں اقبال کی اہم طویل تر نظموں میں سے ہیں۔ مکیم الدین احمد، خدا جانے کیوں ساتی نامہ کے لیے تو سرا پار طب اللسان ہیں مگر باقی چار نظموں کے بعض اجزاء ہی ان کے لئے تایل برداشت ہیں۔

حضرراہ کے پہنچے چار اشعار نقاد صاحب کو پسند ہیں۔ باقی بالوں میں ان ہاں آتا ہے شعریت کی کمی ہے اور نظمیں خواہ مخواہ ملائی ہوئی ہیں یا بلند باتاں خیالات کی تکرار کی کمی ہے۔ سیدیمان ندوی مرحوم نے اس نظم میں جوش و روانی کی کمی تباہی تھی اور اقبال نے جناب خضرراہ کے مزاج و کروار کی مناسبت سے بتایا تھا کہ یہ اسلوب والستہ ایسا رکھا گیا تھا دیکھیں اقبال کے خطوط بنام سیدیمان ندوی) مگر مکیم الدین صاحب کو اس پنج پر سوچنے کی توفیق نہ ہوئی۔ اندیں نظم کے فورم ناقص ہونے کا شکر ہے (صفہ ۱۵۹) مگر اصل بات یہ ہے کہ زندگی، سلطنت، سرمایہ و محنت اور دنیا کے اسلام وغیرہم موصوفات ان کے نزدیک ایک نظم کا مواد نہ تھے۔ حالانکہ ان ہی انکار نے اقبال کی ثروتِ معنوی میں اضافہ کیا ہے۔

طلوعِ اسلام، بیٹھک ترکوں کی فتوحات پر لکھی گئی اور ایک ہنگامی نظم ہے، اگر یہ نظم شروع اقبال کافی البدیہیہ اظہار ہے۔ حضرت علامہ نے اس نظم کو لکھا اور بغیر کسی ترمیم کے کاتب کے حوالے کر دیا کہ اسے باتاں دراہ کا جزو بنائے مکیم الدین احمد کے سے نقاد بیٹھک کیڑے نکالتے رہیں، مگر یہ نظم ہر چیز سے بے حد اہم اور موثر ہے۔ مکیم صاحب کے اعتراضات لگے بندھے ہیں کہ نظم کے بندوں میں ربط نہیں۔ فلاں بند نے لال منقل نظم سے ہیں اور جوش بیان نے شعریت کم دی ہے۔ وہ صداقت، جذبات اور خیالاً

کے دوز کے صرف ہیں مگر شعریت کی کمی کے شاکی ہیں بھروسہ پتوں سا اغراض دیرلتے ہیں
کہ اس نظم میں **اصطفیٰ** اکمال کی تعریف ہے (بیانِ مشرق کی ایک نظم میں بھی ایسی ہی تعریف
 موجود ہے) جیکہ بعد ازاں جاوید نامہ وغیرہ میں یہ ان پر انتقاد لئے ہیں، ظاہر ہے کہ اقبال
کسی شخصیت کے درخواں نہ تھے۔ انہیں اصولوں سے سروکار تھا۔ اپنے اصول دیکھ کر
انہوں نے بعض افراد کی توصیف کی تھیں ان کی برقی ہرئی پالیسیاں دانائے راز کے انتقاد
کی زد میں آئیں کلیم الدین احمد خدا صفا و دعا مادر، کی حکمت نرمائیں تو کیا کہا جاتے۔
طلوعِ اسلام میں انہیں آخری فارسی بند پسند آیا اور وہ بھی آدھا۔ ایک دو
جگہ انھیں اقبال کا لہجہ خطیبانہ ہی نہیں رہبرانہ نظر آیا۔

..... ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ان کا مقصد سامعین کے جذبات کو برآگھنہ
کرنے ہے ان کا لہجہ بند ہے ان چار شعروں کو بیحجه :

خدائے لم نیل کا دست قدرت تو زبان تو ہے
یقین پیدا کر لے غافل کر مغلوب گماں تو ہے
پرس ہے چرخ نیلی نام سے منزل مسلمان کی
ستارے جس کی گرد راہ ہوں وہ کارروائی تو ہے
مکان فانی ، مکیں آنی ، ازل تیرا ، ابد تیرا
خدا کا آخری پیغام ہے تو جاویداں تو ہے
خا بند عروسیں لالہ ہے خون جگہ ترا
تری نسبت براہمی ہے ، معمار جہاں تو ہے
ایسا لگتا ہے کہ کوئی لیڈر اپنے سامعین کو مخاطب کر کے گرج کر کہہ رہا ہے ۔
یقین پیدا کر لے غافل کر مغلوب گماں تو ہے۔ پوری نظر کا یہی انداز ہے ”.....
سوال یہ ہے کہ آیا اقبال، مجملہ دیگر صفات، ایک لیڈر نہ تھے کہ ایسا لہجہ ان کے
لئے امن کماں جلے گا؟

ذوق و شوق کا ابتدائی حصہ کلیم صاحب کو پسند آیا۔ بعد میں وہ تکرار خیالات،
شاعر کی بے رطی اور مستقل بندوں کو ایک نظم میں معمم کرنے کی اپنی تشقیقات دیرلتے ہیں۔

سوال یہ ہے کہ عشق کے بنیادی اور کارکد آیا اقبال تازہ تباہہ امداز سے نہ دہراتے؟ مرحوم نقاد کی کور ذوقی دیکھیں کہ وہ نظم کے اہم ترین بند کو ذوق و شوق کے نور کا بدنما داغ تباتے ہیں۔ یہ بذریعہ جس کی نظریہ نعمت کی صورت میں اردو شاعری نے ابھی پیش نہیں کی ذیل کے شعر سے شروع ہوتا ہے:

لوح بھی تو، قلم بھی تو، تیرا وجود اکتاب

گنبدِ آگبینہ رنگ، تیرے محیط میں جا ب

لکھم الدین اس نظم میں ہجرو فراق کے حوالے سے ایک مفصلہ نیزیات کرتے ہیں کہتے ہیں کہ جاوید نامے میں اقبال نے ہجرو فراق کو خاصہ امبلیس تباہیا ہے تو یہاں اس امر کی یہ تو صیفیت کیوں ہے؟ اقبال جاوید نامہ سے مقام کتابوں میں بھی فراق کو وصال پر ترجیح دیتے رہے۔ کیونکہ انہیں خودی کی بقا عزیز ہے نہ کہ اس کا فنا ذوق و شوق کے آغاز و اختتام میں شاعر فراق کی خوبیوں کے بارے میں اپنی ڈھارس بندھو تاہے بات یہ ہے کہ اس نظم کے اکثر اشعار ۱۹۳۱ء کے اواظر میں بیت المقدس یا ارض فلسطین میں لکھے گئے۔ فلسطین سے مدینہ منورہ دو رہنمیں۔ عاشق رسولؐ شاعر کو مشورہ دیا گیا کہ وہ فلسطین سے مدینہ منورہ جائے اور زیارت و عمرہ کر کے وطن لوٹے۔ مگر شاعر نے اسے خلاف ادب جانا کہ وہ ایک مندوب کے طور پر فلسطین آئے اور وہاں سے مدینہ رسولؐ پہنچے اسے تو برصغیر سے اسی مرض سے آنا چاہیئے۔ کہ زیارت اور حج یا عمرہ کرے گا۔ مگر فلسطین سے بیٹے دیوار لونا اور اضم و کاظمہ کو دوسرے ہی دیکھنا شاعر کے لئے بحال شاق تھا اس خاطر وہ فلسفہ فراق سے اطمینان حاصل کرتا ہے کہ:

آئی صداتے جبریلؐ، تیرا مقام ہے یہی

اہل فراق کے لیے عیشِ دوام ہے یہی

عین وصال میں مجھے حوصلہ نظر نہ تھا

مگر چہ بہانہ جو بھی میری بگاہ ہے ادب

عالیٰ سوز و ساز میں وصل سے ٹھہ کے ہے فراق

وصل میں مرگ آرزو، ہجر میں لذتِ طلب

خاہ پر ہے کہ کلیم الدین احمد کو 'ذوق و شوق' کے اس سیاق و سبق سے نہ آگاہی بھی تھی نہ
وچکی۔ اقبال میوزیم لاہور میں باہ جبرتیلی کا مسودہ مظہر ہے کہ اقبال نے یہ نظم ۵۶ شعروں پر
مشتعل تکمیلی تحریر کتاب کی اشاعت کے وقت ۳۰ شتر (۵ بند) باقی رکھے اور دیگر ابیات قلم زد
کر دیئے۔ اس کڑے انتساب کے باوجود ہمارے نقاد اس نظم میں بھی حشو و زواج کی موجودگی
کا ذکر کرتے ہیں بہر طور باہ جبرتیلی کا فلسفی مسودہ اقبال کے سوزِ فراق کو مزید واضح کئے
ویتا ہے جیسے:

شوق بیگانہ رو مرا ہم سفروں سے بے نیاز
اپ ہی کاروان ہوں میں آپ ہی میر کاروان
منزلِ یار سامنے اور یہ کیفیت مری
خونِ دل و ہبگر میں ہے ڈوبی ہوئی مری نغاں

از غمِ دل حکایتیے است، ازنِ نظم دیں حکایتیے است
آہ جگد گداز من سوز درونِ شکتی است ...
تو ہے تجلی وجود، تو ہے تجلی شہود
راز و نیازِ مارمیت، سوز و گدازِ عبدہ

کلیم الدین احمد نے علامہ اقبال کی عظیم نظم، مسجد قرطیب، پر بھی بلا تھا یا ہے۔ یا
یوں کہنا چاہیئے کہ اس نظم کے خلاف بھی انہوں نے تنقیدی ہتھکنڈے سے استعمال کئے ہیں۔
البتہ یہاں انہوں نے معنوی یا تول کا سہارا لیا ہے:

- ۱۔ نظم کا ہر بند مشتعل نظم ہے اور یہ غزل نما ہے۔
- ۲۔ نظم میں کئی موضوعات میں جیسے زمان، عشق اور فن۔
- ۳۔ دلائل قوی نہیں جیسے مرد حق کے ٹھنڈہ کا نقش ابدي ہوتا ہے، حالانکہ کئی
مردان غیر حق کے نقوش پائے اور دنیا میں موجود ہیں۔
- ۴۔ نظم، اقبال کے مقدم خیالات کی بارگشت ہے اور غیرہ
- ۵۔ کئی اشعار یا ان کے مصربے واضح نہیں جیسے ذیل کے شعر کا مصرب شانی:

سالہ روز و شب، نقش گم حادثات،
سالہ روز و شب، اصل حیات و حمات

۶۔ نظم میں عنوان سے انصاف نہیں، مسجد قرطیب کے بارے میں بہت تھوڑے

شعر ملتے ہیں وغیرہ۔

‘مسجد قرطیب’ پر تنقید کے بیہق شاعر کا نام اساطین میں البتہ اس افسوس بند کمر خدف کرنے سے معانی میں فرق نہ پڑنے کی باتیں انہوں نے یہاں بھی کی ہیں بھراں نظم کا گویا انہیں کوئی شعر پسند نہیں۔ ان کی باتوں کے جواب میں گفتہ را بازگفتہ، ناروا ہو گا صرف اس بات کا افسوس کرنا پڑتا ہے کہ ہمارے اس زبردستی والے نقاد نے اقبال کے زمانِ الہی اور خودی کی اپدیت دیگر نہیں کے تصورات پر کوئی توجہ نہ دی اور مسجد قرطیب کی تنقید و تنصیب میں خواہ محواہ پندرہ صفحے گھسیتے ہیں۔ بھلا اس نظم کے یہ اشعار اردو ادب کا بے نظیر اور بے سابقہ سرمایہ نہیں ہے کہ :

مرد خدا کا عمل عشق سے صاحب فروع،

عشق ہے اصل حیات، موت ہے اس پر حرام

تندو سبک سیر ہے گرچہ زمانے کی رو

عشق خود اک سیل ہے، سیل کو لیتا ہے تھام

رنگ ہو یا خشت و سنگ، چنگ ہو یا ہرن و صوت
معجزہ فن کی ہے خون حبک سے نمود
قطرہ خون مگر سل کو بناتا ہے دل
خون جگہ سے صوا سوز و سرور و سرو در

اس کی اذاؤں سے ناش سرکلیم و خلیل،	مٹ نہیں سکتا کبھی مرد مسلمان کہ ہے
اس کی زمیں بے حد و، اس کا افق بے ٹھوور	اس کے سمندر کی موج، دجلہ و دینبر ب نیل
عہد کہن کو دیا اس نے پیغام بیل	اس کے زماںے بھیب، اس کے فسائے غریب

ہاتھ ہے اللہ کا، بندہ مومن کا ہاتھ
غالب و کار آفری، کارکشا، کارساز
نرم دم گفتگو، گرم دم جستجو
رزم ہر یا نرم ہو، پاک دل و پاک یا ز
نقطہ پر کاری حق، مرد خدا کا یقین
اور یہ عالم تمام، وہم و طسم و مجاز

جس میں صہر انقلاب، موت ہے وہ زندگی

روح ام کی حیات، کشمکش انقلاب

صورت شمشیر ہے وست قضا میں وہ قوم

کرتی ہے ہبھڑاں، اپنے عمل کا حساب

نقش ہیں سب ناتمام خون جگہ کے بغیر

نئمہ ہے سوداتے خام، خون جگہ کے بغیر

اتیال کی فارسی نظیں، باب چہارہ کا عنوان ہے اس باب میں اسرار خودی، رہوز

بیخوری، گلشنِ رازِ حبدید، بندگی نامہ، پس پھر باید کرد اور پایامِ مشرق تیز زبر عجم کی بعض

نظاموں پر تاقدانہ نظر ڈالی گئی ہے۔ نقد و نظر کا اسلوب وہی ہے : یہ بات نہ ہمیں زیادہ

تعین اور صراحت سے کہی جاسکتی ہے۔ باقی کام کی ہیں۔ مگر شعریتِ بخوبی سہر گئی وغیرہ

اگلے بائیں اقبال کی اردو اور فارسی غزلوں میں کبھی بھی اسلوب ہے البتہ وہ بجا کہتے ہیں کہ

اقبال اردو سے زیادہ بڑے شاعر ناوسی کے ہیں۔ اور اس زبان میں ان کے رحمان غزل نے

زیادہ منانہ جملائیں دکھائی ہیں کلیم الدین احمد کے تصریوں سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ فارسی

کچھ واجبی سی جانتے تھے، برعکس اقبال کی بخوبی تناہ والی غزلوں کا فن انہوں نے خوب

نیایاں کیا ہے۔ اقبال، ایک مطالعہ کا باششم بھی مجموعی طور پر APPRACINTIVE

ہی ہے۔ اقبال کی مختصر نظیں کوئی بھی ہیں؟ ایک آرزو، ستارہ، شعاعِ امید، علم و

عشق اور فرشتوں کا گیت، فرمان خدا، روحِ ارضی آدم کا استقلال کرتی ہے اور لالہ صحراء

سوال یہ ہے کہ جس شاعر کا سارا کلام قابلِ داد ہو، اس کی چند نظموں کا انتخاب کر کے

مغربی شعر اکی نظموں سے اس کا مقابلہ کرنے کا فائدہ کیا ہے؟ غالباً ایک کتاب کی صورت

اس کی متقاضی ہے۔ شاہین اور THE WIND HOME یعنی اقبال کی شاہین پر نظموں کا

ہوکیں کی نظم کے ساتھ موازنہ۔ یہاں اتفاق سے اقبال کی شعری برتری تسلیم کی گئی ہے۔

اور آخری باب، ملٹن اور اقبال ہے۔ اس میں دراصل المبیس یا شیطان کے بارے میں ملٹن اور اقبال کی نظموں اور ان کے نتائج مذکور سے بحث کی گئی ہے۔ نقاد مردم دراصل ملٹن کے المبیس کو اقبال کے المبیس سے زیادہ زور دار قرار دے رہے ہیں۔ اقبال نے ملٹن کی طرح المبیس کی تفصیلات نہیں لکھیں۔ انہوں نے اپنے تصورات سے میل کھاتے ہوئے المبیس کے چند پہلوؤں پر اظہار نظر کیا ہے۔ مگر اُد و یا فائزی کے پرشمار سے زیادہ ان کے شیطانی یا المبیسی کو دار جاندار بن گئے ہیں۔ اقبال کا مقصود المبیس قویٰ کی تشبیہ نہیں، ان کی مخلوبیت ہے اور عالم انسانی بالخصوص مسلمانوں سے ان کا یہی تقاضا ہے کہ :

بزم با دیو است آدم را و بال !
ززم با دیو است آدم را چمال
خویش را برا هرمن باید زدن
او حمه تمیخ تو همہ سگ فتن
تیزتر شو تافتہ ضرب تو سخت
ورنه باشی درد و گیتی تیره سخت

کلیم الدین احمد نے المبیس کے بارے میں اقبال کی جملہ نظموں پر ایک نظر ڈالی اور اکثر کہ بے جان تباہی ہے۔ انہیں ملٹن کی برتری ثابت کرنا تھی۔ حالانکہ ملٹن اور اقبال میں کوئی صورتی اور معنتری مرتبط ہے ہی نہیں۔

اقبال کے تصور المبیس کے ڈانڈے مسلمان مصنفوں اور شعرا سے زیادہ ملے ہوئے ہیں جیسے حسین این منصور حللاح، عطاء اور روی وغیرہ ہم کے ساتھ۔ المبیس کے سلسلے میں اقبال کی آخری اہم نظم، المبیس کی مجلس شورائی ۱۹۳۶ء میں لکھی گئی تھی، کلیم صاحب کو اس میں المبیس یا اس کے پانچ مشیروں میں سے کسی ایک کا لکھی کردار جاندار تھیں لگا۔ لیکن مریخ رجا وید نامہ میں ہے :

اب آدم ول بالمبیسی نہاد من ز المبیس ندیدم جز فاد
کلیم الدین احمد عجب جملہ اسلامی نظاموں کی المبیت ثابت کرنے اور اسلامی نظام

کے سبق اور برتہی کی بات کو بغیر عملی باتیں ہی باتیں کہیں (ص ۳۱۵) تو الہیں کی مجلس شوریٰ انہیں کیسے اچھی لگے گی ؟ اس نظم میں الہیں کی زبان سے ہے :

الحدر آئین پیغمبر سے سو بار الحذر
حافظ ناموسِ زن، مرد آزماء، مرد آفریں
موت کا پیغام ہر نوع علمی کے لیے
نے کوئی تغور و خاتمال، نے فقیر رہ نشیں
کرتا ہے دولت کو ہر آسودگی سے پاک و صاف
منہموں کو مال و دولت کا بناتا ہے امیں
اس سے بڑھ کر اور کیا فکر و عمل کا انقلاب
پادشاہوں کی نبیں، اللہ کی ہے یہ نبیں

مثنوی گلشن راز جدید اور دیگر تصنیف آقبال

مثنوی گلشن راز جدید علامہ اقبال کی کتاب زبورِ عجم کا جزو ہے۔ اس کتاب کا آغاز تصنیف ۱۹۲۳ء میں ہوا، مگر اس کی تکمیل و طباعت ۱۹۲۷ء اور میں عمل میں آئی۔ زیرِ عجم کا پہلا مجموعہ نام زبورِ جدید تھا۔ مگر بعد میں بندگی نامہ اور گلشن راز جدید نام کی مثنویوں کے ساتھ یہ موجودہ نام سے موسم ہوئی۔ گلشن راز جدید، یعنی شیخ محمد شبستری (۱۸۷۰ء)

کی گلشن راز، کا جواب شیخ موصوف کئی کتابوں کے مصنف تھے۔ ان کی یہ کتاب گلشن لکھنے یا گلشن راز، موسم رسی اور اس کی متعدد شروح اور تراجم موجود ہیں۔ کتاب کے ۱۰۰۸ ایات ہیں۔ یہ ان ۱۵ سالوں کے جوابات پر مشتمل ہے جو امیر سید حسینی ہروی (۱۸۶۴ء) نے پرچھے تھے۔ علامہ اقبال نے تصویف اور وحدت الوجود کی تعلیمات کی حامل اس مثنوی کا جواب لکھنا ضروری جانا تاکہ صوفیا وغیرہ ان مباحث کو فلسفہ خودی کی روشنی میں مطالعہ کر سکیں۔ حضرت علامہ نے آٹھویں اور تیسرا حصہ ناپندر حصویں مندرجہ ذیل سوالوں کے جوابات لکھنے کی ضرورت محسوس نہیں کی:

سلوک و سیراد چون گشت حامل؟ کہ دار دسوئے چشم و لب اشارت کسے کافرا مقاماتست و احوال؟	چرا مخلوق را گویند داخل؟ چه خواہ مہرہ معنی نہ آن عبارت چہ چوبیہ از رخ و زلف و خط و خال
--	--

شراب و شمع و شاہد را پھر معنی است؟

خراباتی شدن آفریزہ دعویٰ است؟

بت و زنا و تراسی دریں گوئے

ہمہ کفر است و گرنہ چیز بدر گوئے؟

ان سوالات کے جوابات ۳۲۶ مبینوں پر مشتمل ہیں۔ باقی ۱۱ سوالوں کے جوابات مع تمہید و خاتمه ۴۶۶ شعروں پر حاوی ہیں۔ علامہ اقبال نے اپنی ترجیحات فکری کے سخت ان ۱۱ سوالوں کو ۹ میں ضم کیا اور ان کی ترتیب بھی بدل دی۔ علامہ کی مشنوی ۳۲۶ مبینوں کی حامل ہے کہیا ان کے جوابات کی ضمانت شیخ محمود کے جوابات سے تقریباً انصاف ہے ذیل کا تقابلی جدول بات کو واضح کر دے گا:

مکمل راز جدید

اشعار ۳۳۳	تمہید	اشعار ۲۰	تمہید
۳۴	جواب و سوال ۱	۴۱۳	جواب سوال ۱
۲۹	" ۲ "	۷۴	" ۱۰ "
۳۸	" ۳ "	۲۹	" ۹ "
۴۲	" ۴ "	۳۳	" ۴۹۱۲ "
۳۱	" ۵ "	۴۲	" ۳ "
۳۵	" ۶ "	۷۰	" ۱۱ "
۳۶	" ۷ "	۸۳	" ۳ "
۴۸	" ۸ "	۴۶	" ۷ "
۲۴	" ۹ "	۱۹	" ۵ "
۴	خاتمه کتاب	۹	"

علامہ اقبال کا ایک ہدف یہ تھا کہ مروجہ تصوف کے افکار و عقائد میں صلاح ہٹانا کہ یہ نظام خودی فراموش نہ رہے بلکہ خودی آموزیں جائے۔ مشنوی اسرار خودی میں بالخصوص انہوں نے یہی تعلیم دی تھی۔ مشنوی مکمل راز جدید اسی تعلیم کا تکمیلہ و تتمہرہ ہے۔

البتہ یہ شندی نہایت خاموشی سے اور کسی نئے صرکے کو دعوت دیتے بغیر لکھی گئی تھے
علامہ مرحوم نے شیخ محمود کو، دامتہ تبریز کہا اور انھیں احراام آمینہ کلمات سے یاد کیا۔
گلشن راز، اوگلشن راز جدید، میں مشترکات بیان بھی ملتے ہیں اور اقبال شیخ محمود کی مشنوی
کے غالیفین کے ذریے ہیں نہیں آتے البتہ انہوں نے شیخ کی کتاب کے اسالوں کو ۹ کی
صورت میں ضم کر کے (دو جگہ دو، دوسالوں کو ایک بنائک) ان کا جواب عصر حاضر کے تقاضوں
اوپر لمسہ خودی کی روشنی میں دیا ہے۔ میں یہاں دونوں مشنویوں کے اہم تر مباحث کا تقابلی
مطالعہ پیش کر دیکھا اور وسری کتابیوں کے حوالے بھی دوں چکا۔

گلشن راز جدید کی تصنیف علامہ اقبال کے ایک سراپا فکر دور سے متعلق ہے۔

اسی زمانے میں انہوں نے اپنے شہر آفاق انگلیزی خطابات تیار کئے جو چھ خطابات کی صورت
میں ۱۹۳۰ء میں لاہور سے شائع ہوتے اور ایک خطبے کے اضافے کے بعد ۱۹۳۷ء میں
لندن سے ۱۹۳۴ء میں جا وید نامہ شائع ہوا جس کا ہمیولی تو سالہ ماہ سال سے تیار رہتا رہا
مگر اس نے شروع نغمہ کی صورت میں "گلشن راز جدید" کی تصنیف کے بعد اختیار کی۔ جیسا کہ درکٹر
سید محمد عبداللہ نے بھی اشارے کئے ہیں ان تین کتب اقبال میں کئی فلسقیانہ، مختکلائی اور
صوفیانہ مباحث ایک دوسرے مقام و سمجھت کی تو ضمیح و تغیر کرتے نظر آتے ہیں۔ کچھ کئی
باتیں حضرت علامہ کی دیگر مقدم و موفر کتابوں میں بھی مل جاتی ہیں۔ مذکورہ تین کتابوں
میں خطابات یا جاوید نامہ کے مطالب بہس طریقہ میں جیکہ گلشن راز جدید بالعموم موجود ہے
گلشن راز کی متنبیہ میں شیخ محمود اپنی مشنوی کی وجہ تصنیف بتاتے ہیں انہیں فن شاعری
سے دل چھپی نہ تھی۔ فرماتے ہیں، اشاعری قرع طار جیسے باکمالوں پر نعمت ہو گئی ہے وہ تو حسب
فرماں معانی کو لظم کر رہے ہیں۔ اقبال بھی اپنی متحبیہ میں ان سے اتفاق کرتے ہیں۔ البتہ
وہ اس نکتے کو واضح کرتے ہیں کہ

اولاد چنگیز کے نکتے کی تباہ انگریزوں کے زمانے میں گلشن راز، تصنیف ہوئی تھی
بیکہ فرنگی عقلی اور سیاسی استھار کے زمانے میں اس کا جواب لکھنا جا رہا ہے گلشن راز
جدید، اعلیمات فرق کی حامل ہے جو خودی اور مقام آدم کی عظمت کی خاطر نشیں کر سکی
اقبال نے اس مشنوی کا سر نامہ ذیل کے دو شعروں کو بنایا اور اپنا سید اری آموز اور خودی

ساز پیغام و صحیح کر دیا :

بہ سوادِ دیدہ تو نظر آفریدیہ ام من
بضمیر تو جانے وگر آفریدیہ ام من
ہمہ خاوراں سمجھائیے کہ ہنہاں زیستیم انجم
سرودِ زندگانی سحر آفریدیہ ام من

شاعر کا یہ مسرودِ زندگانی، اس کا درک خود نہ ساسی ہے اس کی شہید آمیز حلاقو

کو وہ تهییہ میں لیوں بیان کرتا ہے :

بجانم رزم مرگِ زندگانی است	نگاہم بر حیاتِ جاودانی است
ذجان خاک تما بیگانہ دیدم	بانہم تو جان خود دمیدم
اذ ان نارے کہ دارم دارغِ داغم	شب خود را بیفروز از چرا غم
بخارک من دلے چول دانہ کشتند	بلوح من خط دیگر فوشنند
مرا ذوق خودی چون آنگیں سہت	چہ کوئیم وارداتِ من ہیں سہت
مشتری گلشن را جدیداً میں سوال کیم دو شعروں پر مشتمل ہے :	خشتیں کیفت اور آزمودم

نخست از نکہ خوشیم در تجیر
چہ چیز است آنکہ گویندش تفکر؟

کہا میں نکر ماءعا شرط راه است
چراگہ طاعت و گاہے گناہ است

جیا کہ جدول بالا سے ظاہر ہے منقولہ اپیاتِ گلشنِ راز کے دو سوال و جواب تھے

ایک سوال تفکر لیعنی منطقی ادله کے بارے میں ہے اور دوسرا تفکر کے، صواب و ناصواب
پر نئے کی صورتوں کے بارے میں۔

صاحبِ گلشنِ راز فرماتے ہیں کہ تفکر وہ دوست ہے جو صفاتِ باری کے
 ضمن میں ہو جکید ذات کے بارے میں تفکر ایک ناصواب کام ہے۔ رعلہ، سوا اللہ، تو

اس کا نہ وجود ہی نہیں۔ شیخ تفکر عقلی کی مذمت کرتے ہیں وہ ذوق تخلی، اشراق یا عشق کے سوا کسی دوسرے ذریعہ تفکر و دانش کے قابل ہی نہیں:

تفکر رفتan از باطل سرنے حق	بجز و امداد بیدان کل مطلق
در اسماں تفکر کردن شرط رہ است	فیے در ذات حق بعض گناہ است
چونست خاک را به عالم پاک	که ادراک است بخرا اندر کر اداک
زہے اول کہ عین آخر آمد	ز مھے باطن کہ عین ظاہر آمد
تو از خود روز و شب اندر گمانی	ہمان بہتر کہ خود رامی ندان
چو احکام تفکر شد تمحیر	دینجا ختم شد بحث تفکر

علام اقبال البتہ عقل و عشق دونوں کی افادیت کے قابل ہیں ان کے نزدیک یہ دونوں تو نہیں مدت تفکر ہیں با صواب تفکر وہی ہے جسیں ہیں ان دونوں ذرائع سے کام لیا گیا ہے۔ یہ دونوں قریبی نفس و آفاق کی تسبیح میں معاون ہوتی ہیں۔ البتہ تسبیح نفس (رخدشائی)

تسوییہ آفاق اور خداشناہی پر مقدمہ ہے :

اگر باہر دو بیند شرط را نہے است	اگر یہیں چشم بر بند گنادھے است
بھمہ آفاق میرد تو نمیری	اگر ایک هر دو عالم را بیگیری
خشنین گیر آن عالم کہ درست	پائے در بیابان طلب سست
خدا خواہی سخود نزدیک ترشو	اگر نمیری نر خود گیری زبرشو
تر اسماں شود تسبیح آفاق	بہ تسبیح خود اندادی اگر طاق
ہمیں لک اسٹ کہ تمام ہیں است	شکوہ خروی این است این است

منقولہ آخری شعر اس بات کا مظہر ہے کہ صحیح تفکر میں دین و دنیا کے امور کیاں اہمیت کے حامل ہیں۔ دین اسلام یہ کسی قسم کی دولت ہے ہی نہیں۔

اقبال یہاں عشق کو عقل سے مقدم بتاتے ہیں مگر اپنے پہلے خطبے میں انہوں نے عشق کا مرحلہ عشق سے موفر تباہیا ہے البتہ قلب یا وجدان یا اندر ولی صیانت کا یہ ذریعہ ادراکِ حقیقت کے یہ عقل و علم دیگرہ کی طرح اہم ہے (وکیپیڈیا تکمیل جدید اہمیات اسلامیہ اردو ترجمہ از سید نذر نیازی صفحہ ۲۳ و ۲۴) زبر عجم کی ایک غزل (شمارہ ۱۵

حصہ اول) میں ہے :

ہر دو بیٹرے لے دواں ہر دو امیر کارداں
عقل بحیلہ کی برد، عشق برد کشان کشان
عشق زپادر آور دخیمہ شمش جہات را
دست دراز می کند تاہم طناب کمکشاں

..... اس امر کا بھی کوئی ثبوت نہیں کہ فکر اور وجدان بالطبع ایک دوسرے
کی ضد ہیں۔ دونوں کا سرچشمہ ایک ہے۔ اور دونوں ایک دوسرے کی نکیل کا سبب بنتے ہیں
ایک جزو اُجزو اُحقیقت مطلقاً پر دسترس حاصل کرتا ہے، دوسرا من حيثِ اقل۔ ایک تے
سامنے حقیقت کا دواں ہیلو ہے، دوسرے کے زمانی۔ گویا وجدان اگر بیک وقت تمام حقیقت
سے لطف اندر ہونے کا طلبگار ہے، تو فکر اس راستے پر رک رک کر قدم اٹھاتا اور اس
کے مختلف اجزا کی خصیص و تجدید کرنا چلا جاتا ہے تاکہ فرواؤ ان کا مشاہدہ کر سکے
در اصل وجدان جیسا کہ برگزار نے نہایت ٹھیک کہا ہے، فکر ہم کی ایک ترقی یا نہشہ شکل
سے ہے۔ (تشکیل ... ص ۳۴-۳۵)

نفس و آفاق کے ذریعے علم ہونے کی بات حضرت علامہ نے اپنے خطبہ تہجیم میں
ضم نبوت کے حوالے سے یوں واضح فرمائی ہے :

”قرآن مجید نے آفان و نفس دونوں کو (آیہ ۳۴ سورہ ۵) علم کا ذریعہ تھا ایسا ہے
اور اس کا ارشاد ہے کہ آیات الہیہ کا خلود گوسات و مدرکات میں خواہ ان کا تعلق حاج
کی دنیا سے ہو یا داخل کی، پر کہیں ہو رہا ہے۔ لہذا ہمیں چاہیئے کہ اس کے ہر پہلو کی قدر و
تمیت کا کام ختم ادازہ کیں اور کیھیں کہ اس سے حصول علم میں کہاں تک مددمل سکتی ہے۔ حاصل
کلام یہ کہ تصور خاتمیت سے یہ غلط فہمی نہیں ہوئی چاہیئے کہ زندگی میں اب صرف عقل ہی کا
عمل خل ہے، جذبات کے لیے اس میں کوئی جگہ نہیں۔“ (تشکیل ... ص ۱۹۳)

ہر طور، اقبال کی نظر میں تفكر و تعلق دہ ہے جس میں عقل و شعور کا انتراج ہے۔ اس
سے با صواب فکر و عمل ہاتھ لگے گی۔ بغیر سے سوال کے جواب میں اقبال نے روح و مبن اور دین
سیاست کے حوالے سے با صواب تفكر کی اہمیت کو فرمایا۔ اجاگر کیا ہے۔

شیخ محمد کا دسوال اور اقبال کا گلشن راز جدید میں دوسرا سوال علم و دانش کے کے بارے میں ہے۔ سوال یوں ہے کہ علم کس بھر کا ساحل ہے اور اس سمندر کی گہرائی سے کوئی نہ گوہر ملتے ہیں :

چہ بھراست آنکہ زمکش ساحل آمد؟ زقرا دچہ گوہر حاصل آمد؟
شیخ محمد کے نزدیک بھر علم ذات واحد یا وجود مطلق ہے دانش دل کے ذریعے ہی اس بھر کے موتنی ملتے ہیں۔ ان کے نزدیک نقطہ وسیان بنزالہ ساحل ہیں وجود ان یا عشق سے ہی اور اس کو صحر ملتا ہے :

صوت حرف و جواہر دانش دل	یکے دریاست مہتی نقطہ ساحل
بروں ریزد زنقل و نص و اخیار	بھر موج ہے نہزاد دترے شاہزاد
نہزاد موج خیزد مردم ازوے	نگرد قطڑہ ہر گز کم ازوے

اقبال کا جواب یہ ہے کہ بھر علم حیات ہے جس کا ساحل شعور خودی ہے۔ خودی کی غوطہ دری سے ہی بھر جیات کے موتنی لکھتے ہیں :

جیات پر نفس بھر دوانے	شعر و آگہی اور اکرانے
ہر آں چیزے کہ آید در حضورش	منور گرد از فیض شعورش
نختین فی تمایر متبریش	کند آخر به آینی ایکرش

اقبال نے شنزی اسرار خودی میں، جمن منکر غشته کی طرح، یہ بات بیان کی ہے کہ علم و فن خودی پروری اور زندگی کا ناب و قب ٹبرھانے کی خاطر ہیں اور وہ مقصد بالذات نہیں ہیں :

آگہی از علم و فن مقصد نیست	غنجہ دگل از چن مقصد نیست
علم از سامانِ حفظِ زندگ است	علم از اسباب تقویم خودی است
علم و فن از پیش نیزان حیات	علم و فن از خانہ زاداں حیات

قرتِ شعور حاصل کرنے کو ترغیب اقبال نے جاوید نامہ میں دی ہے جیسے : بازگفتہم پیش حق رفقن چسائی؟ کوہ و خاک و آب را کفتن چسائی؟
آمر و خالق برلوں از امر و خلق ما زشت روزگاراں خسته حلق

گفت اگر سلطان، ترا آید بدرست
می توآن افلاک را از ہم شکست
باش تا عربیل شود ایں کائنات
شوید از دامان خود گرد جهات
در وجود او نہ کم بیتی نہ بیش
خیش را بینی ازو ادراز خیش
مکنن، الا بسلطان، یاد گیر
ورنه چون مورد ملخ در گل بمیرد
خطبات میں یہ مضمون کئی مقامات پر آیا ہے اور خودی نظریہ اضافیت کی رو سے
کے عنوان سے اقبال کے معروف مقامے میں بھی ہے۔ خطبہ خیم کا ایک اقتباس ملاحظہ ہو :
”علم کی ابتداء حسوس ہے ہر قلب ہے کیونکہ جب کہ ہمارا ذہن اسے اپنی گرفت اور
قابل میں نہیں لے آتا، نکر انسان میں یہ صلاحیت پیدا نہیں ہوتی کہ اس سے آگے بڑھ
سکے۔ قرآن پاک کا ارشاد ہے :

یا معاشر الحجن والملائش ان، ستعظم ان تنفردوا من اقطار
السموات والارض فانفذوا لا تنفرد ون الال سلطان (۳۴۰: ۵۰)
گوہ پھر فرض کیجئے ہم کہتے ہیں کائنات ایک مجموعہ ہے تناہی اشیا کا تو اس کا مطلب یہ
ہو گا کہ وہ ایک جزیرے کی طرح خلائے محض میں بڑی ہے پھر اگر زمانہ بھی ایک سلسہ
ہے باہم گر منفرد آفات کا، تو اس میں کوئی معنی پیدا نہیں ہونگے، نہ وہ کائنات ہی پر
اثر انداز ہو سکے گا.....“ (تکشیل ... ص ۲۰۲، ۳۰۳)

اس دوسرے سوال کے جواب میں اقبال زبان و مکان کو اعتباری اور غیر حقیقی بتائے
ہیں وہ موجود ہونے کا لقب اس کے لئے سزاوار بنتا ہے میں جو کوئی شہارت، دے سکے۔
ابسی باشعور خودی پا وجود موجود زبان و مکان پر غالب آ جاتا ہے :

چنان رنگ و بو گلدستہ ما	زنا آزاد و ہم وابستہ ما
خدی او را بپت تارنگہ بست	زین و آسمان و مروہ مہابت
کمال ذات شے موجود بودن	برائے شاخصے مشہود بودن
چنان عین از تخلی ہمارے مانیست	کدبے ماجلدہ نور و صفا نیست
چو آتش خویش را اندر چہان زن	خودی صیاد و شیخیں مہ و مہر
	شبیخون بر مکان ولا مکان زن

استعداد شہادت وجود کے موصوع کو حضرت علامہ نے جاوہ پر نامہ بیں زیادہ اجاگر کیا ہے:
 گفت موجود آنکھی خواهد منود ہشکارانی تقاضائے وجود
 زندگی خود را بخوبیش آمد استن بوجو خود شہادت خواستن
 انہم روز است آراستن بر وجود خود شادت خواستن
 زمرة یا مردہ یا جاں بلب از سه شاهد کن شہادت را طلب
 شاحد اول شعورِ خوبیشن خوبیش را دیدن بنور خوبیشن
 شاحد ثانی شعورِ دیگرے خوبیش را دیدن بنور دیگرے
 شاحد ثالث شعورِ ذاتِ حق خوبیش را دیدن بنور ذاتِ حق
 پیش ایں نور او بہان استوار حقیقت فاعل چون خدا خود را شمار
 ذات را بے پرده دیدن زندگی است ذات را بے پرده دیدن زندگی است
 ہے و حال ممکن و واجب بہم چیست؟
 حدیث قرب و بعد و پیش و کم چیست؟

شیخ محمد کے مندرجہ بالا نویں اور اقبال کے تیس سے سوال و جواب کا تعلق ممکن و
 واجب الوجود کے وصال اور زندگی و دور نیز کم و پیش کے امور سے متعلق ہے۔ وحدت
 الوجود کے عقیدے کی روایت یہ ہے کہ نقیٰ وجود کو دی جائے اس طرح وصال ہو کر
 قرب و بعد اور پیش و کم، یہ سب اموراً غیری رہ جاتے ہیں۔ شیخ محمد اختیار کو قریب
 بتاتے ہیں کیونکہ واجب الوجود کے علاوہ دوسری کسی چیز کا وجود ہی نہیں:
 چون ہنسنی را ظہوری در عدم شد از آنجا مرتب و بعد و پیش و کم شد
 زمامِ تن برسن جان نہادند ھمہ لکھیف ذات برجان نہادند
 بر وجان پر، تن در قضا داده بتقدیریات نیزادی رضاده
 اقبال بھروسہ خود کی بقا اور اس کی امتیازی شان کے معتقد ہیں۔ عہداً وہ
 فراق گیا ہستن کے تالی ہیں اور وحدت الوجودیوں کے سے پیوستن یا وصال کے دوادا
 نہیں ہو سکتے:

تو فنا سی ہنوز شوق بیمرد ن وصل چیست جیاتِ دوام سختن نا نئام ॥

اتباع کو خودی و خدا کما وصال مطلوب نہیں۔ وہ 'دیوارِ حق' کے سلے عذب و قرب
کے البتہ فاصل تھے۔ یہ قرب خودی کی حیات جاوداں کا ضامن ہے اور اس سے نقش
ختن شکیل پذیر ہوتا ہے جو دیوارِ حق کو دولتِ عام دیتا ہے۔ جاودا نامہ میں ہے:

زندگانی نیست تکرار نفس اصل او ارجن و قیوم است دلیں
از حیاتِ جاوداں بردل نصیب قریبِ جاں با آنکہ لگفت ان قریب
آنکد بے حکم شنگر د ناہ و مهر؟ چیزیت دیوارِ خدا نہ پسہر
باڑ او را در جهان امداختن نقشِ ختن اول بجان امداختن
می شود دیوارِ حق دیوارِ عام نقشِ جاں تا در جهان گیر د تمام
نقشِ ختن داری؟ جهان پنجیر تست ہم غناں تقدیر با تدبیر تست
اقبال واقعہ معراج اور بعثتِ شانی کے فرقہ ای انتدالات کے سخت زمان و مکان کو ہیچ
بنتا تے ہیں۔ عالم بھی بے کراں نہیں البتہ انسانی خودی اور خودی مطلق (ذاتِ بحث)
حقیقت ہیں :

کان پرازہ کن و آماج دریاب ز حرفِ نکتہ، معراج دریاب
محبو مطلق دری دیر مکانات کو مطلق نیست جز نورِ السموات
حقیقت لا زوال ولا مکان است مگر دیگر کہ عالم بے کراں است
مر و سالت نمی ارزد بیک جو بحر، کم بشتم، غرطہ زن شو
اتباع کائنات کی وحدت کی طرف متوجہ کر کے انسانِ صیم و جان کی معنوی وحدت کا
ذکر کرتے ہیں اور مکاں دین و سیاست کی تفریق کے مغربی اطوار کی نہادت کرتے ہیں افسوس
کہ ترکِ مسلمان بھی فرنگیروں کی تقلید میں دین و سیاست کی تفریق کی مجھیے :

تن و جاں را دُننا گفتن کلام است تن و جاں را دُوتا دیدن حرام است
تن و جاں را دُوتا دیدن حرام است پدن لاتا فرنگ اذ جاں عبا دید!
پدن لاتا فرنگ اذ جاں عبا دید! بگاہش مک د پیں را ہم دوتا دید
خود را با دل خود ہم سفر کن یکے بر ملت ترکان نظر کن

بہ تقلیید فرنگ از خود رصیدند میان عک و دین برپطے نمیدند
اقبال عقل و علم کی جوانیوں کی قدر کرتے ہیں مگر حکمت اشراق یا جنبہ عشق اپنائے
کی اپنی تلقین بیاں بھی وھراتے ہیں :

من این گویم جہاں در انقلاب است
درونش زندہ در پیچ دتاب است

بان عقل کے دامد میش دکم را شناسد اندر ون کان ویم را
جهان چند و چوں زینگیں کن بچگدوں ماہ و پروپ را لکیں کن
ولیکن حکمت دیگر بیا موز رهان خود را ازیں مکر شب و روز
مقام تو بروں از روزگار است
طلب کن آں یمیں کو بی سیار است

زمان و مکان کے اضافی ہونے و حدت جسم و روح ، تفریقی دین و سیاست تکوں
کی لا و یفیت پسی اور عقل و عشق کے امتراح کے موضوعات جاوید نامہ میں زیادہ شرح و
بسط کے ساتھ آتے ہیں ۔ میں مشتہ اخروا رے کے بموجب چند اشعار نقل کر دیکھا :

دیدہ ام روز جہاں چار سوئے	آنکہ نورش بر فروز دکانخ دکوے
از رم سیارہ او را وجود	نیست الا اپنکہ گرئی رفت و بود
لے خوش آن روزے کہ از ایام نیت	صبح او را نیروز و شام نیت
روشن از نورش اگر گرد و روای	صوت را چوں زنگ دیدن می توں
غیرہما از تاب او گرد و حضور	نوبت او لایہاں و بے مرور

چشم بکشا بر زمان و بر مکان	ایں دو یک حال است از احوال جاں
تا نگہ از جلوہ پیش افناہ است	اختلاف دوش و فردا زادہ است
دانہ اندر گل بظلمت خانہ	از فضای آسمان بیگانہ
بیچ میداند کہ در جاتے فراخ	می توں خود را مندن شاخ شاخ
جہر او چیست ؟ یک ذوق نمودست	ہم مقام دست اپن جھر ہم اوست

اک کوئی محل جان است تن سرجاں را درنگ برتن
محملش خواند فریب گفتگوست محمد نے حالے از احوال است

نیر ک از عشق گرد دخت شناس
عشق حول بازیر کی ہمیر شود
خیز و نقش عام دیگر ینہ
شعلہ افرنگیاں نم خورده ہیست
مصطفی کو از تجدید می سرو
تو نگردد کعیہ را رخت حیات
ترک را آہنگ نور چنگ نیست
سینہ او را دے دیگر نبود
لا جرم با عالم موجود ساخت
ٹنگیها در شہاد کائنات
ترک از خود رفتہ و مت فرنگ
زانکہ زیان عراق از دست داد
بندہ افرنگ از ذوق نمود
پریماحت خطبات میں بھی متعدد مقامات پر ملتے ہیں۔ میں ایک دو مشالوں پر
اکتفا کروں گا۔ ایک منقول شعر میں خدا کے لئے نور کا استخارہ آیا ہے۔ خطبیہ سوم یہ
ایک مفصل بحث یون آغاز پذیر ہوتی ہے :

اللَّهُ نور السموات والارض ط مثل نوره كمشکوٰة فيها مصباح
المصباح في الزجاجيه الزجاجيه کانه گوک درتی (۳۵: ۴۲)
اس آیت کے ابتدائی حصے سے توبے شک یہی مترشح ہوتا ہے کہ یہاں بھی
ذات الہیہ کو انفرادیت سے دور رکھنے کی کوشش کی گئی ہے لیکن جب ہم اس استخارے
کا تا آخر مطالعہ کرتے ہیں تو یہ امر واضح طور پر سامنے آ جاتا ہے کہ اس کا مقصد اس کے

بر عکس ہے اس لئے کہ جوں جوں یہ استعارہ آگے بڑھتا ہے اس خیال کی نفی یہ ہے تو
یہ ہے کہ ذات الہیہ کا فیاس کسی کی صورت یا غنصر پر کیا جائے۔ کیونکہ اول تو اس
استعارے نے خود کو شعبد پر متنکر کر دیا اور پھر اس کی انفرادیت پر مزید زور اس طرح دیا
ہے کہ یہ شعبد ایک شیشے میں ہے اور شیشہ تارے کی مانند جس کا ظاہر ہے ایک مخصوص
اور منبعین وجود ہے اور جس کے پیش نظر میری راستے یہ ہے کہ اسلامی، سیکھی اور یہودی
صحفت میں اگر اللہ کے لیے نور کا لفظ استعمال کیا گیا تو تمیں اس کی تعبیر کسی دوسرے
دہنگ میں کرنی چاہیتے...” (تشکیل ص ۹۴، ۹۸)

ترکوں کی تفریق دین و سیاست کا ذکر خطیات میں بھی ہے خطبہ ششم کا ایک
اقتباس لاحظہ ہے :

” دراصل ترک وطن پرستوں نے ریاست اور حکیما کی تفریق کا اصل مبنی ریاست
کی تاریخ اور کار سے اخذ کی مسیحیت کی ایسا کسی وحدت سیاسی یا مدنی کے طور پر توہہ
نہیں تھی۔ وہ ایک نظام رہنمائی تھا جو اس ناپاک دنیا میں قائم کیا گیا اور جس کا اس
لیے امور مدنی میں کوئی خل نہیں تھا۔ لہذا جہاں تک عملی زندگی کا تعلق ہے، وہ ہر معاملے
میں رومی حکومت کے زیر فرمان رہی۔ مگر پھر اس صورت حالات میں جب آگے پل کر آئے
ہو ریاست کا نہیں بڑا رہا اور ریاست اور حکیما نے دو محیف قرونوں کی شکل اختیار کر لی اور
ان کے حدود و فراضن کی تعین و تجہید میں بحث و نزاع کا ایک یعنی مختتم سلسہ شروع ہو گیا۔
لیکن اسلام میں یہ صورت حالات رونا ہی نہیں ہر سکتی تھی.... ترک وطن پرستوں کا نظریہ
ریاست سے بڑا غلط اور مگر اکن ہے کیونکہ اس کی رو سے یہ مانتا لازم آتا ہے کہ اسلام
کے اندر بھی کوئی تجزیت کام کر رہی ہے حالانکہ اسلام میں اس کا سرے سے کوئی وجود
ہی نہیں ... (تشکیل ... ص ۴۳۹، ۴۳۰)

دین و سیاست کی تفریق کی مدت اقبال نے جاریدہ نامہ کے بعد کی کتنا بڑی میں
بھی کی ہے مثلاً بال جبریلؑ کا ایک قطعہ دین و سیاست کے عنوان سے یوں ملتا ہے :
حکیما کی بتیا د رہنمائی تھی سماںی کہاں اس فقری میں میری
خصومت تھی سلطانی د راہبی میں کہ وہ سر بلندی ہے یہ سر بربری

سیاست نے مذہب سے بچا پھرایا
ہوئی دین و دولت میں حنفی مذاقی
ہوں ملک و دین کے لئے نامرادی
یہ اعجاز ہے ایک صحرائشیں کا
اس میں حفاظت ہے انسانیت کی
ارمنیان حجاز میں پیغم فاروقؐ کے عنوان سے یہ یہ نظریہ دینی ملتی ہے :
یکے میں می کند چشم دو میں را
میندیش افراط ملک و دین را
بیا میزند چوں نور دو قندیل

پوچھا سوال و جواب

اتباع کا چوتھا سوال شیخ محمد کے دوساروں (شمارہ ۱۲ اور ۴) کا امتحاج ہے :
تدمیم و محدث از هم چوں جدا شد کہ ایں عالم شد آں دیگر خدا شد
اگر معروف و عارف ذات پاک است چہ سودا در ساری مشت خاک است
یہ بات تابی توجہ ہے کہ حضرت علامہ نے بارہوں سوال پہلے لکھا اور پھر بعد میں
سوال یہ ہے کہ خدا اور کائنات خودی (تدمیم اور حادث) جدا یکیسے ہو گئے؟ پھر اگر خدا ہی
عارف و معروف ہے تو انسانوں کے تفکر کی جوانیوں کا حاصل کیا ہے؟ گریا یہ سوالات
خدا، انسان اور کائنات کی حقیقت اور ان کے رابطے کے بارے میں ہیں۔ لکھن راز،
میں وحدت الوجودی نقطہ نظر سے ان سوالوں کا جمل جواب یہ ملتا ہے :

تدمیم و محدث از هم جدا نیست کہ از هستی است باقی دائمی نیست
حدیث ما سوال اللہ را رہا کن بعقل خویش ایں راز ہارا رہا کن
جز اور معروف عارف نیست دریاب ولیکن خاک می یا بد ز خور ناب
صفائش را ببی امروز اینجا کہ ذاتش را تو ای دید فردا
یعنی هستی وجود ایک ہے لہذا تدمیم و حادث کی حدایت کہاں ہے؟ عارف بھی
خدا اور معروف بھی وہی ہے مگر انسان اس کی صفات کے پرتو سے صاحب روز و ساز ہے

اقبال فلسفہ خودی کی رو سے ایسے سوالوں کا جواب اپنی اکثر کلتا ہوں میں دیتے رہے۔ ان کے نزدیک عارف اور معروف (تیبم) کا جدا گانہ وجود ہے۔ رحلہ محدث ردنیا، وہ انسان اور خدا کے درمیان رابطہ کا ذریعہ ہے:

پتیدن نا رسیدن فطرتِ ما است	از خود را بریدن فطرتِ ما است
نہ مارا در فراق او عیارے	نہ او را بے وصال ما قرارے
جیانی خاک را بخشد بنگا ہے	دھد سرمایہ کو ہے بکا ہے

اگر ما ترندہ ایم از درد مندی است
و گ پائندہ ایم از درد مندی است
من داد پیشیت ہے اسرار الہی است
من داد بر دوام ما گمراہے است
ہزاران عالم افتاد در رہ ما
بیابان کے، رسد جولا بگھہ ما است
مسافر، جاؤ داں زی، جاؤ داں میر
جنانے را کہ پیش آید خدا گیر
بہ بحرش گم شدن انجمان نیست
اگر او را تو در گیری فنا نیست
خودی اندر خودی گنجید محال است
خودی راعین خرد بودن کمال است

زبور عجم حصہ دوم کی غزل شمارہ ۳۱ میں ہے :

ماز خدا گم شدہ ایم، او بحسب جو سست
چون ما نیاز متند گرفتاری نہ آرزو سست
گا ہے بہ بگ لالہ نویسند پایم خوشیش
گا ہے درون سینہ مرفال بہ حادھوست

در نرگس آرمید کر سینه جمال ما!
 چنان کر شهد دان که بنگاهش به گفتگوست
 آہے سحر گھے که زند در فراق ما
 بیرون و اندر ون ٹربه و زیر و چار سوست
 بنگاهمه بست ازیلے دیدار خاکتے
 نظاره را بہانه تماشائے زنگ و بورست

جادید نامہ میں خدا، انسان اور کائنات کا رابطہ اس طرح بیان ہوا ہے :

آدمی شمشیر و حق شمشیر زن	عالم ایں شمشیر را منگ فسن
چشم برحق باڑ کر دن بندگی است	خوبیش را بے پرده دیں زندگی است
بندہ چون از زندگی گرد برأت	هم خدا آں بندہ را گویہ صلات

حضرت علامہ کے جواب کا ماحصل یہ ہے کہ خودی، نور خدا سے ہی ممتاز ہے۔
 مگر وہ باقی سہنے والا درستقل جو حضرت ہے۔ کائنات بھی فریب نظر نہیں بلکہ حقیقت ہے۔
 انسان اسے تسبیح کرتا ہے اور خالق سے لوگنا تا ہے مگر وہ جدا لی کا طالب رہتا ہے کیونکہ
 اسے خودی کے لبقا کی تمنا رہتی ہے اس کے قناؤ نہیں :

فراتِ عارف و معروف غیر است	خودی را زندگی ایجاد غیر است
شمار ما طلس م روزگار است	قید و حدیث ما از شمار است
از ایں سودا در سرای مشت خاک است	چپ سودا در سرای مشت خاک است
ولیکن ہم بتا لہ از فرا قش	چپ خوش سودا کہ نالہ از فرا قش
کہ شام خوبیش را مخود سحر کرد	فرات او چنان صاحب نظر کرد
بر اهش چوں فرد چیع دخنے ہست	بر اهش چوں فرد چیع دخنے ہست
جہانے در فروع یک دے ہست	جہانے در فروع یک دے ہست

خدا، خودی اور کائنات کا رابطہ اتباعیات کا ایک اہم بحث ہے اقبال کے
(۱۵۱)
 ایک مقدم مقامے کا حصہ ایسے ہی ہے جیسا ان کے خطبہ اول کا یہ آغاز :

"یہ عالم جس میں ہم رہتے ہیں اس کی نعمت کیا ہے اور ترکیب کیا؟ کیا اس کی ساخت میں کوئی دوامی عنصر موجود ہے؟ ہمیں اس سے کیا تعلق ہے اور ہمارا اس میں کیا مقام ہے؟ باقیہ راست مقام کے ہمارا طرز عمل کیا ہےنا چاہیے... (تشکیل .. ص ۱)

نقائے خودی اور خودی و خدا کے رابطے کی بحث زیادہ واضح طور پر خطبیہ چارم کے آخر میں ملتی ہے اس خطبے کا اختصار میہہ یہ کلمات ہیں :

"زندگی ایک ہے اور مسلسل اور اس یہے انسان ہی اس ذات لامتناہی کی نوبت تو تخلیات کے لیے جس کی ہر لمحہ ایک نئی شان ہے سعیشہ آگے ہی آگے بڑھتا رہے گا۔ پھر جس کسی کے حصے میں یہ سعادت آئی ہے کہ تخلیات الہیہ سے سرفراز ہر وہ صرف ان کے مشاہد سے پر فaudت نہیں کرے گا۔ خودی کی زندگی اختیار کی زندگی ہے جس کا پر عمل ایک نیا مرتفع پیدا کر دیتا اور یوں اپنی خلافی اور ایجاد و طباعی کے لیے نئے نئے موقع بہم پہنچاتا ہے۔ (تشکیل جدید المہیات، اسلامیہ حصہ ۱۸۴، ۱۸۶)

شیخ محمود کا تیسرا اور اقبال کا پانچواں سوال 'من' یا 'انا' (خودی) کی حقیقت اور سفر در خریش (رسیرفس) کے بارے میں ہے۔ شیخ کی نظر میں 'من'، اعتباری اور فریب نظر ہے حقیقی منزل بقا نہیں بلکہ فنا ہے اور فنا کے لیے مختلف مراحل سے گزرنے کا نام 'سفر در خریش' (رسیرفس) ہے :

من و تم چوں بمانیم دریانہ	چچ کعبہ، چچ کنش، چچ دیر خانہ
تم آں جمعہ کہ عین وحدت آمد	تو آں واحد کہ عین کثرت آمد
کے ایں ستر شناسد کو گذر کرد	ز جزو سے سوئے کلی یک سفر کرد

اقبال کا جواب اس ضمن میں ہے حد معرفت ہے یعنی 'من وہی خودی' ہے اور وہ جملہ انسانی فضائل کی جامع اور مرکز توت ہے۔ 'خودی' کی صلاحیتوں کو اجاگر کرتے رہنا ان کی نظر میں 'سیرفس' ہے۔ البتہ یہ سیرفس مختلف اشخاص میں ان کی خودی کی غلطت کے مطابق مختلف صورتوں میں نمودار ہوتا رہے ہے :

خودی را پیکر خاکی حجاب آست	طلوع او شال آفتاب آست
تم می گرلی مرا اذ من خبر کن	چچ معنی دارد اندر خود سفر کن

ترا گفتہ کہ ربط جان و تن چیست
سفر در خود کن و بلکہ که من چیست
سفر در خویش ہے زادن بے اب و سام
ثريا را گرفتن از لب بام

ابد پردن بیکم اضطرابے
تماشا بے شعاع آفتابے
ستردن نقش ہرامید و بیسمے
زانگشتے شگافین تمر را
چنان باذ آمدن از لا مکافش در گفت جهانش

ولے ایں راز را گفتہ محال است
کہ دیدن شیشه و گفتہ سفال است
چہ گویم از من و از تو شر و تابش،
کند اتا عرضنا بے نقابش

چرا غے در میاں سینہ تست
مشو غافل کہ تو اور اینی
چ نادانی کہ سوئے خود میںی

محروم اور اقبال دونوں من کا انجام مردن از خویش وزینت باحت تباتے ہیں۔ مگر (۱۴) رگشن راز، میں خودی کی معراج اس کا نتیجہ ہے جیکہ رگشن راز جدید میں لبقتے خودی اور جذب صفاتِ حق کی تعلیمات ملتی ہیں۔ دونوں سیر نفس، کو ایک طرح کا تولد نامی یا ازادن فرمتاتے ہیں مگر فنا اور بقا کی تعلیم کے اقیانز کے ساتھ خودی اور سیر نفس کے موضوعات جاوید نامہ اور خطبات کے علاوہ دیگر تصنیف اقبال میں بھی ملتے ہیں۔

خطبہ چارم اس مضمون کا حامل ہے اور یہ اس طرح شروع ہوتا ہے:

”قرآن مجید نے ایک تو انسان کی انفرادیت اور کیتائیت پر بڑے ہی سادہ اور موثر انداز میں زور دیا اور پھر جیسا کہ میں سمجھتا ہوں وہ اس لحاظ سے کہ زندگی ایک وحدت ہے اس کی تقدیر کا ایک خاص نظریہ فاکم کرنا ہے لہذا جو حیثیت ایک کیتا انفرادیت، انسان کے بارے میں اس کا یہی نظریہ ہے جس کی بنی پر نہ تکوئی دوسرے

کا بوجھ اٹھا سکتا ہے نہ یہ ممکن ہے کہ اسے اپنی کوشش سے سوا کچھ ملے اور جس کے پیش نظر قرآن پاک نے کفار سے کا تصور رکھ دیا۔ چنانچہ تمین یا تینیں جزا زر و تے قرآن واضح طور پر پہارے سامنے آتی ہیں :

(۱) اول یہ کہ انسان اللہ تعالیٰ کا بزرگ نبیر ہے؛ ثم اجتبہ ربہ فتاب

الیہ و هدی (۴۰: ۱۲۲)

(ب) ثانیاً یہ کہ باوجود اپنی خامیوں کے وہ خلیفۃ اللہ فی الارض ہے : و اذ قال ربک للملائکة اني مباعل فی الارض خلیفه ٹ قالوا اخیل فیها من یفسد فیها و یسقک الدماغ و محن نسیع بحمدک و نقدس لک ٹ قال اني اعلم بالاتّعذموں (۴۰: ۲)

وهو الذي جعلكم خلائف الارض ورفع بعضكم هرور بعض درجات ليبيوكم في ما اتقتم (۲: ۱۴۵)

(ج) ثالثاً یہ کہ وہ ایک آزاد شخصیت کا ایمن ہے اس نے خود اپنے آپ کو خطرے میں ڈال کر قبل کیا :

اَنَا عرضتُ الامانة عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجَبَلِ فَاَبَيَ اَنْ يَحْمِلُنِها وَاسْفَقُنَّا مِنْهَا وَحَمَلُهَا الْإِنْسَانُ ۚ اَتَهُ كَانَ ظَلُومًا جھول ” (۴۰: ۳۴)

جاوید نامہ کے ”فلک عطارد“ میں خلافت آدم، کے تحت یہ مباحثہ بھی آتے

ہیں جیسے :

حرت اَنِي جَاعِلُ	تَقْدِير او
آنچه در آدم بگنجد عالم است	آنچه ور عالم بگنجد آدم است
آشکارا هم و مه از حلوقش	نیست ره جبریل را در حلوقش
بر تراز گر دون مقام آدم است	
اصل تہذیب احرازم آدم است	

شیخ محمد کے ہاں گیارہواں اور علامہ اقبال کی گلشن راز جبید میں چٹا سوال
یہ ہے :

چہ جزو است آنکہ او از کل فزوں است؟

طریقِ جستن آں جزو چوں است؟

یعنی وہ کونسا جزو اور حصہ ہے جو اپنے کل، سے بڑا ہے اور اس جزو کی جبتگر
کا طریقہ کیا ہے؟

محمود شتری کے جواب میں وہ جزو ذاتِ حق ہے جو کل دکانات سے بڑا ہے
یعنی کل کائنات کا کل ہبنا دراصل مظاہر ذات کی پتکرنی ہے:

وجود آں جزو داں کن کل فزوں است

کہ موجوداتِ کل، دیں واٹگوں است

بقاحتِ راست و جملہ عالم نانی بیانش جملہ در سین الشانی

اقبال نے جاوید نامہ میں (زیر نہم انجام) فرمایا ہے:

در رہ دوست جلوہ حاست، تازہ تیازہ، نور بہ نور

صاحبِ شوق و آرزو، دل ندھر ہے کلیات

ان کے نزدیک جزو خودی ہے (خدا کو بھی وہ خودی مطلق کہتے ہیں) جو کل
(مظاہر ذات یا کائنات) سے بزرگتر ہے۔ یہ جزو آزاد ہے اس کی تقدیر آزاد ہے
یہ خودی مطلق کی صفات اپنانے سے لا زوال اور ابدی بن سکتا ہے:

خودی ز امدازہ ہائے ما فزوں است

خودی ز ان کل کہ لی فزوں است

ن گر دوں بار بار افتاد کہ خیزد بہ بحر روز بکار افتاد کہ خیزد

جز او در زیر گر دوں خود نگر کیست؟

یہ بے بای چنان پرواز گر کیست؟

یہ خلمت ماتھے دنورے در آغوش

بروں از جنت و حر سے در آغوش

بہ آں نطقے دلاؤزیے کے وارد زقیر زندگی گوہر برآرد
ضییر زندگانی جاودائی است بچشم ظاہر شمینی زمانی است

خودی چونکہ حضرت علامہ کا خاص موضوع ہے لہذا وہ جاوید نامہ یا خطبات
کے علاوہ اس موضوع پر مبنی مثنوی میں بھی بیان ہوا ہے اور
دیگر آثار اقبال میں بھی گلشن راز جدید میں خودی کا کچھ آزاد اور کچھ مقید ہونا، عشق
کی عقل پر برتری اور ادبیت خودی نہایت ایجاد کے ساتھ بیان ہوتے ہیں :
چہ گوئیم از چکوں و بے چکنش بروں مجرور و غماز اندر ولش
چنیں فرمودۂ سلطانِ بدڑ است

کہ ایمان درمیان جبر و قدر است

چہ برسی از طریق جستجویش فرد آرد مقام ہائے وہیش
شب و روزے کہ داری بر ابد زن فعالِ صبحگاہی بر خود زن
خود را از حواس آید تباعے فعال از عشق می گیرد شعاعے
از آں مرگے کہ می آید چ باک است

خودی چوں سختہ شد از مرگ پاک است

زمرگ دیگرے لرزد دل من دلِ من اجان من آب دگل من
زکار عشق و منتی بر فتادن شرار خود سخاشا کے ندادن
بہستِ خود بخفن بر خود بریدن بجتنم خویش مرگ خویش دیدن
شیخ محمود کے ہاں چوتھا سوال یلوں ہے :

مسافر چوں بود رھرد کدام است
کہ اگھوئیم کہ او مردام است

اقبال نے اسے سالواں سوال بنایا۔ پرسش مسافر را ہر یا انسان کامل
(= مرد مجدوب و طرقیت وال) کے بارے میں ہے۔ شیخ محمود کا جواب وہی ہے جو
جلد وحدت المجددی دیتے رہے ہیں : مرد تمام وہ ہے جو اپنی ہتھی ذات کے بھر میں فنا
اور مذہم کے پیکا ہو :

سافر آں بود کہ بگذر و تزوہ
ز خود صافی شود چہ آئش از دود
ر عالم خویشن بیا بد رہائی
چه عیسیٰ بنی ، گرد سماں
بے عکس سیر اول در منازل .
روت اگردد او انسان کامل
اقبال کے انسان کامل کے کمی نام ہیں جیسے مرد خود آگاه ، مردمون اور مرد حجر
ڈاکٹر آر نے نکسن کے نام (رسپسل تو صفحات اسرار خودی) اقبال کا خط اس مسئلے کا

خاصاً موضع ہے۔ اقبال فرماتے ہیں :

بیان ناریلدن زندگانی است
زمہی^(۹۱) نامہ جولاںگہ ما
تب و تاب محبت را تانی نیست
کمال زندگی دیوارِ ذات است
خان با ذات حق خلوت گزینی
متوتر شر انور من یسانی ،
بخود حکم لگہ اندر حضور شش
کسے کو دید عالم را امام است
بکار ملک دین او مرد را ہے است
مثال آفتاب صبحگا ہے

اس سوال کے جواب میں اقبال تبعاً مतریہ علوم و فنون کے آدم کشا نہ پہلو اور
دین و سیاست کی تفریقی (رسیکو لرام) کو ہفت تنقید نباتے ہیں۔ یہ موضوع خطبات
اور جاویدنامہ میں بھی زیر صحبت آیا اور مشنوی پس چہ بایک کر دیں وہ زیادہ شدود کے
санکھ نہیاں ہوا ہے :

بیو پ از شمشیر خود بسم فقاد	زیر گردوں رسم لا دینی شاد
علم اشیا خاک ما را کیمیا است	آہ در انگات ما ثیرش جبراست
عقل و نکرش بے عیار خوب و رشت	
چشم او بے نم ، دل او سنگ و خشت	

علم اذ و رسوات اندر شهرو دست
دانش افرنگیاں تینے بدوش
بهرمیل از صحیحش الپیس گشت
در ہلاک تو ش انسان سخت کوش
در نساز دستی علم و ہنز
آه اذ افرنگ وا ز آمین او
با خال اندر جہاں خیر و شر
آه اذ افرنگ وا ز آمین او
اتیال کا جواب سوال ششم ہے :

کد این بکتہ را نقط است انا الحن

چہ گولی ہرزہ بود آں رمز مطلق ؟

حکشن راز میں پرسوال سفہم تھا اقبال نے اسکا جمل جواب یہاں یا خطبات، جاویدا نامہ
اور ارخان حجاز اس کی مزید تفصیلات بتاتے ہیں۔ محمد شتری کی نظر میں، صین بن منصور
حلاج (و ۹۰۳ھ) کا نفرہ انا الحن، نفرہ تنا فی اللہ تھا۔ یعنی ابن حلّاج نے ذات
کی تخلیقات سے فنا ہو کر انا الحن کہا تھا :

ہمہ ذات عالم چھو منصور
تو خواہی مست گیرد خواہ تمور
ہر آنکس کہ اندر دل شنک است
یقین داند کہ ہستی جزئیکے غیت
چواز حق غیت دیگر ہستی الحن
ہرما الحن گوئے گر خواہی انا الحن

اتیال کا جواب دیگر گوں ہے ان کے نزدیک انا یا خودی حق ہے۔ ابن حلاج نے
انا الحن کہہ کر اس بات کا اثبات کیا تھا :

جهان پیدا و محتاج دلیلے نمی آید بفسک جبریلے

خودی پنهان ز محبت بے نیاز است

یکے اندیش و دریاب ایں چہ راز است

خودی راحت ہاں باطل میندار خودی را کشت بے حاصل میندار

خودی چون پختہ گردد لا زوال است

فرق عاشقان عین وصال است

و ہر و کوسار و دشت و در پیچ جہان فانی، خودی باقی، دگر پیچ

دندا را ہم براہ خوشیں ہوئے دگر اذ شنک و منصور کم گوئے

بِخُودِ گم بِهِ تَحْقِيقِ خُودِی شر انا لَعْنَگُرَے وَ صَدِيقِ خُودِی شر
حضرت علامہ نے جن نزیں اور آخری سوال کو جواب کے لیئے منتخب کیا وہ گلشن
راز میں پانچیں نمبر پر تھا :

کہ شد بر سر وحدت واقف آفر شناسائے چہ آمد عارف آفر؟
بعنی وجود دان یا دانائے وجود کون ہے : سر وحدت سے آگاہ کون ہے
اور ایسا عارف کس کا شناسا ہے ؟

محمد بشتری کے نزدیک ایسا صاحب معرفت واصل باللہ شخص ہی ہو سکتا ہے۔
گویا وہ اپنی کتاب کے بعد میں آنے والے جواب سوال ششم کے حوالے سے بات کرتے

ہیں : کسے بر سر وحدت گشت واقف
کہ او واقف نشد اندر موافق
دل عارف شناسائے وجود است
وجود مطلق او را در شہود است
نمایند و رسیانہ یہچ تنبیہز !
شود معروف و عارف جلد یک چیز

علامہ اقبال کے ہال سر وحدت سے آگاہ عارف وہی ہے جو دانائے راز
خودی ہے۔ یہ خود شناسی شخص لا فائی اور لامکانی صفات کا حامل ہوتا ہے کیونکہ خودی،
بہر حال خدا سے ہی متینر ہے اور خداوی صفات اپنے اندر جذب کر لینے سے اس میں
شان ابدیت بجاتی ہے :

جهان بکیر مقام آفین است درین غربت سر عزماں ہمیں ہست
خودی را لازم دانے می توں کرد فراتے را وصالے می توں کرد
چرانے از دم گرے توں سوخت
بسوزن چاک گر دوں می توں سوخت
خدائے زندہ بے ذوق سخن نیست
تخلیهائے او بے اخین نیست

'الست' از خلقت نازے که برخاست؟

'بلی' از پرده سازے که برخاست؟

اگر یايم، گرداں حام ساقی است

بپرمش گرمی مہنگا مہ باقی است

مرا دل سوخت بر تنهائی او کتم سامان نہم آرائی او

شال دانہ می کارم خودی را برائے او مجہد ارم خودی را

علامہ اقبال کے نزدیک خودی ایک ارمغان ہے جسے روزِ رتار بزر خدا

کے حضور پیش کرنا انساب واعلیٰ ہے :

مسی خاۓ کہ دارم از محبت کیمیا سازم

کہ فردا چوں یکم پیش تو ازم من ارمغان خواھنی (۲)

اس لئے وہ طالبان حقیقت سے کہتے ہیں کہ ان کے درس خودی کو حرزہ جاں و

بسم بناییں :

کسے کو دیدہ را بر دل کشود است

شرارے کشت و پروینے درود است

ہمارا یہ شذرہ اس بات کو نمایاں کہ دیتا ہے کہ مثنوی گلشن راز جدید میں

مثنوی اسرار خودی کی طرح از اول تا آخر خودی کا ہر بیان ہے اسی لئے آخری

سوال کے جواب میں ایک غزل کا مقطعہ انسوں نے یوں لکھا ہے :

خودی در سینہ چاکے مجہدار

ازیں کوکب چسرا غ شام کر دند

مصادر اور وضاحتیں

- ۱ - دیکھیں مکاتیب اقبال نیاز ریزم اقبال (لہر ۱۹۵۷ء) صفحہ ۵
- ۲ - اوراق گم گشته مرتبہ حجیم عجیش شاہین لاهور (اسلامک پبلیکیشنز) ۱۹۷۵ صفحہ ۱۱۸
- ۳ - جیسے تفسیر سرہ فاتحہ، مراثۃ الحقیقین، حقائقین، سعادت نامہ اور رسالہ شاحدہ۔
- ۴ - روضات الجنات و جنات الجان : مؤلفہ حافظ حسین کرد جانی نبڑی (ربان الکبر جلانی) میں جسے دو جلدیں میں جعفر سلطان القرآن نے تہران سے شائع کروایا (۱۹۶۵ء)
- ۵ - کتاب کا نام گلشن میں بھی آیا ہے۔

۵ - فارسی میں دو معروف شرکیں یہ ہیں : مفاتیح الاعجاز از لاصیحی
اور سالم گلشن از داعی الی اللہ شیرازی

- ۶ - پروفیسر طاکر غسکر حقوق نے کسی نامعلوم شارح کی ناتمام شرح گلشن را کہ صدر ۱۹۴۶ء میں تہران سے شائع کروایا تھا۔ دیگر زبانوں کے تراجم کے علاوہ اسی ایچ وینیفلٹ کا انگریزی ترجمہ اب تک تین بار شائع ہو رکھا ہے۔

- ۷ - اس مشنوی کا قبیل از اشاعت ذکر اقبال کے آکا و کا خطوط میں ملتا ہے۔ مشنوی اسرار خود کی کے مالدہ ما علیہ کے بارے میں البتہ کئی معاصرانہ سمجھیں ملتی ہیں۔

- ۸ - متعلقات خطبات اقبال راقبال اکادمی لہر ۱۹۷۷ء اور مقاصد اقبال دینی کتاب خانہ لہر ۱۹۸۱) میں دیکھیں ان موضوعات پر مقالے (ان کتابوں کے بعض حصے چند مجبور میں بھی چھپے ہیں)۔

- ۹ - دیکھیں خطبات کی منقولہ عبارت میں اس آئیہ مبارکہ کا حوالہ۔
- ۱۰ - عنوان ہے : Self in the light Relativity metasophy Philosopher

- ۱۱ - پایام مشرق، نظم تعمیف فطرت۔
- ۱۲ - قرآن مجید آیہ ۱۸۶ سورہ ۴ -
- ۱۳ - دیکھیں خطبات کے نقل شدہ اقتباس میں اس آیۃ کریمہ کا حوالہ۔
- ۱۴ - شیخ سعدی کی گلستان سے ہل لریہ پیاں مستعار یائی ہے : تا تریانی از عراق آور دہ شود،
مار گزیدہ مردہ بود، مقامے کا عنزان نبے :
- ۱۵ - Islam as moral and political ideal.
- ۱۶ - اس اقتباس میں معراج رسول ﷺ، مجلہ شق القمر اور مہجرات حضرت موسیٰ کی تلمیحات
آئیں ہیں -
- ۱۷ - قرآن مجید ۴۰ : ۲
- ۱۸ - یہ خط سورہ حجۃ الرحمہ ۲۳ صفحہ ۱۹۴۱ء، کئی مجموعوں میں موجود ہے اور اقبال نامہ مرتبہ
شیخ عطا اللہ میں اس کا اردو ترجمہ بھی دیا گیا ہے۔
- ۱۹ - ماہی (سمک) جس کی پشت پر، افغانی طور پر، زمین آباد تباہی جانی رہی ہے۔
یہاں تہ زمین مراد ہے۔
- ۲۰ - زلوبھم - غزل شمارہ ۳۸ - حصہ اول ۷
-

تلمیحاتِ فرماد کلامِ اقبال میں

بہ ضرب تیشہ بشکن بیشوں را کہ فرصت اذکر گردوں وزنگ است
 جیساں را دریں اندلشہ بگزار شرداز تیشہ خیزد یا زنگ است
 (ارمغان جماز)

عشق و محبت کی ادبی روایات میں ایک معروف جڑا شیریں اور فرماد کا ہے
 'بیشوں کا پھار کاٹنے والے (کوہ کن) فرماد کی شہرت اور شخصیت غاباً افسانوی ہے
 اس سے خسرا (پانچ مشنویاں لکھنے والوں) اور دوسرا نواسی شعر انے مشور کیا اور ادبی
 روایات میں شیریں نام کی محبوہ کے ساتھ اس کا عشق ناقص نام مستند ہے۔ مگر چھٹی سالوں
 صدی عیسوی کے معاصر مورخ اس کے بارے میں خاموش ہیں۔ البتہ شیریں نام کی ایک
 مسیحی عورت ساسانی باطن شاہ خسرو پرویز (۵۹۰ء - ۶۲۸ء) کے حرم بیگیات میں شامل
 رہی ہے۔ نواسی کے پہلے خسرا نظامی گنجیری (وفات تقریباً ۶۱۰ھ) نے خسرو خسرو
 شیریں کوئی چھ بزار ابیات میں لکھی۔ اس مشنوی میں فرماد کا قصہ صمنی نویسیت کا اور خفتر
 سا ہے۔ مگر ایسے معلوم ہوتا ہے کہ نظامی نے فرماد (کوکہن) کے بارے میں کچھ مقامی
 روایات ضرور پڑھی اور سنتی تھیں۔ نظامی اس داستان میں لحن داؤدی کی دلاویزی کے طالب
 بنتے ہیں :

یہ داؤدی دلم را نازہ گردان زلوبوم را بلند آوازہ گردان اے

اک داستان کی کئی صورتیں ہیں۔ نفایی کی گفتار کا خلاصہ یہ ہے کہ شہزادہ خسرو (پویز) شکار کا بہت شوقین تھا اس کا نیدم شاپور اس کے ساتھ ہوتا تھا ایک فوج شاپور اکیلہ تھا ان سے پرے ملک اور من گیا۔ وہاں اس نے شکار گھاہ میں شیریں کو دیکھا۔ اس نے شیریں اور خسرو کے درمیان تصویریوں کا مقابلہ کیا اور انہیں ایک دوسرے سے غائبانہ طور پر متعارف کر دیا اور بعد میں ان کی ملاقات بھی کروالی۔ دوسری طرف نوجوان فرماد بھی شکار کے دران شیر بھی سے مل چکا تھا۔ فرماد ایک انجینئر اور ماہر فن سنگ تراش تھا:

بہ وقتِ ہندسہ عترت نمائے
محسطی دان و اقیلیدس کشاۓ ٹھے

شیریں فرماد کے بنائے ہوئے محصور پر فریفته ہو گئی اور کسی قدر اس کی یعنی بھی۔ مگر فرماد برملا شیریں کا محبت بن گیا۔ اس دران خسرو پویز بادشاہ بن چکا تھا۔ اسے فرماد اور شیریں کی محبت کا علم ہوا۔ وہ ہر صورت میں شیریں کو سمجھانا چاہتا تھا۔ اس نے فرماد کہ بلا بھیجا اور اسے کرمانشاہ میں جانے اور کوہ بیستون سلسلہ کو کاٹ کر راستہ بنانے کا حکم دیا۔ کیونکہ ایسا کام کمی دوسرے کے لئے کا نہ تھا:

کہ ما را ہست کوہ بہ گز رگاہ کہ مشکل نا تواں کر دن بدوارہ
میان کوہ را ہے کند باید چنیں کام شدِن مارا بشید
بیں اندریشیہ کس را دترس نہست
کہ کار تست و کار یچ کس نمیست گه

فرماد کو بھی علم تھا کہ بادشاہ شیریں کو سمجھانا چاہتا ہے۔ اس نے یہ شرط قبول کی اور ساتھ ہی بادشاہ سے التماں کی کہ یہ کام انجام دینے کے بعد اسے شیریں کے ساتھ شادی کرنے کی اجازت ہو۔ بادشاہ نے اس التماں کو باطل نہراستہ مان لیا اور فرماد بیستون کی طرف چل دیا:

یہ کوہے کوہ خسرو مد نموش
کہ خواند ہر کس اکنوں بے ستونش ہے

چو شیر تند ازاں الیاں بروں شد
بر آں تنڈی پہ کرہ بے ستوں شد^{۶۷}

فرمادنے نہایت جاں فشانی کے ساتھ کوہ کمنی کی اور کام مکمل کیا۔ اس دوران شیریں بھی دے ستوں، گئی اور فرمادے ملاقات کی۔ اس واقعہ نے خسرو پرویز کی آتش رفتہ۔ شیریں کو مزید دو بالا کیا۔ چنانچہ اس نے کسی قاصر کو میتوں بھیجا کہ وہ فرماد کو شیریں کی مرت کی جھوٹی خبر سنائے۔ یہ خبر اس کے لئے ناقابل برداشت بنی اور اس نے نیشن سرپارک کو خودشی کرل۔ بعد میں خسرو پرویز شیریں کو اپنا نے میں کامیاب ہو گیا۔ اس داستان کی دلیل جز تباہ اور اس کی مختلف صورتوں نیز اس کی ضمیمات سے یہاں ہمیں واسطہ نہیں ہے) خسرو پرویز جاہ و جلال، نئے خزانوں اور گھوڑوں کا شانق اور نہایت مستکبر باادشاہ تھا۔ عربوں نے لفظ خسرو کی تعریب، کسری کی صورت میں کی (جمع اکاسہ) اور ہر ایرانی باادشاہ کو کسری کہنے لگے۔ مگر خسرو (شاہ) نو شیروان ساسانی (۵۳۱-۵۶۹)^{۶۸} کے نام کا جزو بنائے یا اسی خسرو پرویز کا۔ خسرو کے تکبیر کا ایک واقعہ یہ ہے کہ اس نے بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے نامہ مبارک کی بے حرمتی کی تھی۔ یہ نامہ میمروں اب اپنی اصلی صورت میں دستیاب ہو کر شانع ہو گیا ہے۔

ضمانتی یہ بات بھی ذکر کر دی جائے کہ خسرو پرویز نے اپنے ماخت حاکم مین کو حکم دیا تھا کہ وہ ثیرب (مدینۃ الرسول) پر حملہ کر دے اور (نعتہ بالله) بنی اکرم کو گرفتار کر کے مدان بھجوائے۔ رسول خدا نے اہل مین کو خسرو پرویز کے انجام بد کی خبر پہنچی ہی دے دی تھی اور جب انہوں نے پیغمبر آفراز نماں کی میثین گولی کی نصیلت اپنے ذراائع سے کروی کہ خسرو نامہ مبارک کی بے حرمتی کرنے کی رات اپنے بیٹے شیرویہ کے ہاتھوں قتل ہو گیا تو وہ ایمان لے آئے تھے^{۶۹}

انبال خسرو پرویز کو شاہزاد تھمل کا نمونہ اتم بتاتے ہیں۔ آئیے اس کے کوائف تھل طاکٹ غلام سرور کی کتاب، تاریخ ایران قدیم میں دیکھیں:

” خسرو پرویز نے اپنے ایام سلطنت میں لے پناہ دولت مجمع کی۔ ساسانیوں میں یہ باادشاہ سب سے زیادہ علیش پند اور شان و شکرہ کا دلدادہ تھا۔ مسلمان مر رخین (اطبری) ”

کے قول کے مطابق اس کی تین ہزار ہمیاری تھیں اور یہ ان ہزاروں لونڈیوں کے علاوہ تھیں جو اس کی خدمت کرتی تھیں اور گاتی بیجاتی تھیں۔ ان کے علاوہ اس کے پاس تین ہزار خاص نوکر، ۸ ہزار ۵ سو گھوڑے، ۲۶۰ ہلکی اور ۱۴ ہزار خپڑے۔ اس سے بڑھ کر کوئی بادشاہ جواہرات، قیمتی پیالوں اور اسی قسم کی دوسری قیمتی چیزوں کا شو قین نہ تھا بلکہ ٹسلیعی نے خسر و پروزی کے حسب ذیل عجائب ات کا ذکر کیا ہے :

- ۱ - قصر طیسیدیفون،
- ۲ - در فش کا دیوانی -

۳ - مکہ شیریں (بجھے شاعری نے گلزارِ حسن اور رشکِ ماہ لکھا ہے یہ عیانی تھی اور خسر و پروزی کے مزاج پر بہت حاوی تھی۔ فریاد کا افسانہ اسی سے متعلق ہے)

۴ - سرکش اور بار بار (خسر و پروزی کے دربار کے دو مشہور گوئیتھے اور فنِ موسیقی میں ان کی مہارت افسانوی حد تک پہنچ گئی تھی) بار بار نے، سلم حن ایجاد کئے تھے

۵ - خوش آرزو (خسر و کا غلام خاص تھا جو خوشبوؤں کی رضاخت کا ماہر تھا۔ کافوں کی خوبیاں پیچانے میں بھی اسے خاص ملکہ حاصل تھا)

۶ - شیدیت (خسر و کا مشہور گھوڑا تھا)

۷ - سفیدیلہ تھی -

اس کے خزانوں کے نام حسب ذیل ہیں :

- | | |
|-----------------|----------------------|
| ۱- گنج بار آور، | ۲- گنج گاؤ، |
| ۳- گنج عروج، | ۴- گنج دیباۓ خسر وی، |
| ۵- گنج افراسیاب | ۶- گنج سونخہ |
| ۷- گنج خضرا | ۸- گنج شاد آور، |

اس کے پاس جو ملیش بہا چیزیں تھیں۔ ان میں سے چند کے نام ذیل میں درج ہیں :

- ۱ - شطرنج (جس کے مہرے یا قوت اور زمرد کے تھے)
- ۲ - نرد (جم ججان اور فیروزہ کا تھا)

- ۳۔ سونے کا ایک ٹکڑا جس کا وزن ۴۰۰ مشتمل تھا اور جو موسم کی طرح نیم تھا۔
 ۴۔ رومال (جس کو پادشاہ استعمال کرتا تھا۔ میلا ہونے کے بعد یہ رومال آک میں
 ڈال دیا جاتا تھا اور اس کے سب داغ دور ہو جاتے تھے)۔
- ۵۔ خالص سونے کا تاج (جب کا وزن ۱۲۰ اپنے ڈھنے اس پر چڑیا کے انڈوں کے برابر جاہرا
 اور یا فرت رہانی جو انہیں میں چھکتے تھے اور زمر و جن کو دیکھنے سے سانپ کے
 آنکھیں گھپل جاتی تھیں جوڑے ہوتے تھے۔ یہ تاج چھت سے لٹکی ہوئی ۳۵ گز
 لمبی زنجیر کے ساتھ بندھ ہوا تھا اور صرف بادشاہ کے سر کو چھپتا تھا)۔
- ۶۔ تخت ناکہ بیسی ہاتھی دانت اور ساگوان کی کلڑی کا بنا ہوا تھا۔ اس کی لمبائی ۹۰
 گز چڑائی ۴۵ گز اور بلندی ۱۰ گز تھی۔ اس کے پترے اور کٹھے سونے اور
 چاندی کے تھے اس کی سیڑھیوں پر آنسوں کی چوکیاں رکھی ہوئی تھیں جن پر سونے
 کے پترے گلے ہوتے تھے۔
- ۷۔ دیبا اور زریفت کے سماں یعنی جو یادوت اور ہیروں سے مرصن تھے اور سال کے
 چار موسویں کی کیفیات کو ظاہر کرتے تھے۔
- ۸۔ بہادر خسر و را ایک خاص قابیں تھا جو سہ گز لمبا اور سہ گز چوڑا تھا یہ قابیں قصر
 طیسیفون کے دربار میں بھیجا جاتا تھا) خسر و پریز سبترین کھانوں اور سبترین
 خوشبوؤں کا بہت دلدارہ تھا۔
- (کتاب مذکور، مطبوعہ مکتبہ خوشنید دخشاں، ۸۶۹، پی آئی بی کالونی
 کمپانی - دسمبر ۱۹۵۴ء صفحہ ۱۵۹ تا ۱۶۰)
- فارسی اور راس کی تقلید میں اردو شعراء نے فرماد (کوئین) اور شیریں کی داستان
 محبت کی طرف متعدد اشارے کئے اور بعض نے اپنے آپ کو فرماد سے بھی ڈا عاشق
 کہا۔ مگر جدت بیان کے اعتبار سے اقبال سے قبل مزا غائب ہی کسی تدریز تجویز طلب ہو سکتے
 ہیں۔ مگر اقبال نے فرماد کی تلمیحات کو نئے معانی دیئے اور فکر انگیز نکتے پیدا کئے:
 ((۱) فرماد (کوئین) ایک ہاہر فن صنعت گر تھا اور یہ مقام محنت و مشق کے بغیر
 حاصل نہیں ہو سکتا :

ساخت آں صنعت گر فرہاد زاد مسجدے از حکم سلطان مراد^۹
بے محنت پہم کوئی جو ہر نہیں کھتنا دوشن شر قیشہ سے ہے خانہ فرہاد^{۱۰}
ب - مگر فرہاد کی محنت اس کے کام نہ آئی اور سلطنت پرویز میرزا لال نہ ہو سکی۔ لہذا
صاحبان فن کو صاحب پیغام بننے اور ہر شیار رہنے کی ضرورت ہے :
وہ ضرب اگر کوہ شکن بھی ہو تو کیا ہے
جس سے تمزحل نہ ہوئی دولت پرویز^{۱۱}

ج - صاحب پیغام شاعری کوہ کاوی تو نہیں جگر کاوی ضرور ہے اور جگر کاوی کوہ کنی
سے مشکل ہے اور زیادہ نیچجہ بخیز کیونکہ کوہ شکات شخص ہوت پھر پر ضرب لگاتا ہے
جہاں سے شر رسپی پیدا ہوں گے۔ مگر شاعر کا ہدف نہذہ انسانوں کے تلقیب ہوتے
ہیں اور ان کی اثر پذیری مسلم ہے۔ یہ نکتہ آگے واضح کیا جائے گا۔

د - اقبال کے ہاں "عشق" کی ایک صورت ہے۔ قرآن مجید میں ہے (الاحزاب آیہ آخر)
کہ امانت الہی کو نہیں و آسمان اور ہمارہ نہ اٹھا سکے۔ اور انسان نے اسے اپنے
ذمے لے لیا۔ امانت الہی کا بارعظیم اٹھانا بھی "عشق" کی ایک صورت ہے اور
اس مناسبت سے اقبال نے ایک ایسا شعر کہا ہے جو عالمی ادب کا گل سر سب
بنتے گا :

تیش اگر بنگ نہ ایں چہ مقام گفتگو سوت
عشق بدوش می کشد ایں ہمہ کوہسار را^{۱۲}
خسر و پرویز، دیگر حقیقتی اور انسانی بادشا ہوں کی طرح، اقبال کے ہاں بکوتی
اور شاہزاد شان و شکرہ نیز کردشیش بازی کا منظر ہے۔

اقبال اس ضمن میں اپنے پسندیدہ مضمون میں کرتے رہے اور حقیقی دراویش
نیز اپنے مقام شاعری و تفکر کو خسر و پرویز کی شکوہ مندی پر ترجیح دیتے رہے ہیں ان کا
پسندیدہ تصرف و فقر وہ ہے جس میں خسر و پرویز کے خزانوں کی شان ہوتا کہ ان سے
دین کی تشویہ کا کام لیا جاسکے :

نقر بختی؟ پاشکوہ خسرو پرویز بخشش
یا عطا فرما خرد با فطرت روح الامین
یا چنان کن یا چنین ۱۵

اقبال کی ابتدائی شاعری میں وحدت الوجود اور حسن و عاشقی کے بیان میں فرمادو شیریں کی تلمیحات آئی ہیں اور شیخ سعدی کی طرح وہ بھی یہ کہتے رکھائی دیتے ہیں کہ حسن و عاشق کی مجبوری بتتا ہے :

وہی اک حسن ہے لیکن نظر آتا ہے ہر شے میں
یہ شیریں بھی ہے گویا بیستوں بھی کو کہن بھی ہے ۱۶

حسن شیریں، عذر درد کوہ کن نافہ عذر صد آہوئے خدن ۱۷
وہ فرماد کی خود ناشناسی پر انتقاد بھی کرتے ہیں۔ کیونکہ مجازی طور پر محروم جبت رہا ان کے فلسفہ خودی کے منافی ہے :

حسن کا گنج گران مایہ تجھے مل جاتا ا
تو نے اے فرماد نہ کھرد آ کبھی ویرانہ دل

ایک فارسی شعر کو تضمین کرتے ہوتے اقبال مغربی نظام تعلیم کو 'مشیریں' کے ماثل بتاتے ہیں جس نے خسرو پرویز کے عیش و نعم کو زفا بہت فرماد کی وجہ سے خراب کر رکھا تھا تعلیم غربی بھی اشیریں کے سے فتنے کو جنم دیتی ہے :

گھر میں پرویز کے شیریں تو ہر ہی جلوہ نہ
لے کے آئی ہے تیرشہ فرماد بھی ساتھ ۱۸

شیریں کا ناز و فتنہ اس شتر سے بھی واضح ہے۔ جسے حضرت علامہ نے تضمین کیا ہے، نماذ ناز شیریں بے خرید ام اگر خسرو تباشد کو کہن ہست ۱۹
اسی مناسبت سے وہ فرنگی فتنوں کو اشیریں کے ناز و عشوے اور خسرو پرویز کی شاہزاد عیاریوں کے ماثل بتاتے ہیں۔ یچاڑہ فرماد ان عشوں اور عیاریوں کی بھینٹ چڑھا اور عالم اسلام اس وقت تک اس چنگیزیت، کاششکاری رہے گا۔ جب کہ مسلمان تخد اور سیدا رہ کر دنیا کی قیادت سنپھالنے کے لئے آگے نہ ٹھیک گے :

فریاد افرنگ د دلاؤیزی افرنگ
 فریاد ن شیرینی و پروینی افرنگ
 عالم سہمہ دیرانہ ن چنگیزی افرنگ
 معابر حرم باز ب تغیر جہاں نیز
 از خواب گماں، خواب گماں از خواب گماں نیز
 از خواب گماں نیز^{۲۳}

اقبال ملکیت کی ناپائیداری پر توجہ دلاتے ہیں۔ اور استبدادگر قتل کے
 خلاف سینہ پر ہونے کی ترغیب دیتے ہیں :

چون پر کاہ کہ در رکنڈ باد افتاد
 رفت اسکندر دارا و قباد و خسرو^{۲۴}
 فرید، خسرو پرویز پر قابل ترجیح ہے کیوں کہ وہ ایک پر خلوص، سیدھا سادا اور
 پاک باز شخص تھا :

در عشق و ہر سماںک دالی کہ تفاوت چیت ؟
 آں تیشہ فریدے، ایں حیله پروینے^{۲۵}
 ندارد عشق سامانے ولیکن تیشہ دارد
 خراشد سینہ کھیار پاک از خون پرویز است^{۲۶}
 فرید کی خاراشکنی زندہ ہے اب تک
 باقی نہیں دنیا میں ملکیت پروینے^{۲۷}
 خرید سکتے ہیں دنیا میں عشرت پروینے^{۲۸}
 خدا کی دین ہے سرمایہ غم فرید^{۲۹}
 رشیں، بھی عشق کی قوت و حراثت کی مظہر ہے کیونکہ خسرو پرویز کا استبداد بھی
 اسے فرید کو دل دینے سے نہ روک سکتا تھا :

محبت خوشنیں بیجی محبت خوشنیں داری
 محبت آستان قیصر و کسری سے بے پروا^{۳۰}

البته خسرو پویز، جیسا کہ اوپر ذکر ہوا۔ اقبال کے ہاں مطلقاً "ملوکیت" اور استبداد کے مترادف آیا ہے :

مجلسِ ملت ہو یا پرویز کا دربار ہو!
ہے وہ سلطان غیر کی کھنثی پہ ہو جس کی نظر
تحا یہ اللہ کا فریاد کہ شکوہ پرو
دو قلندر کو میں اس میں لوگانہ چھتا
اسلام نے، جیسے اقبال "نفرِ غیر" کہتے ہیں، اس ملکانہ استبداد کو مٹایا اور
پرویزیت کو زیر گمیں بناتے رکھا مگر افسوس ایسے مردان حق اب عالمِ اسلام میں منفرد
ہوتے جا رہے ہیں :

مٹایا قیصر و کسری کے استبداد کو جس نے
وہ کیا تھا؟ زورِ حیدر، نفرِ بودھ، صدقِ سلمان

نہ ایسا میں رہے باقی نہ تو راں میں رہے باقی
وہ بندے نفر تھا جن کا ہلاک قیصر و کسری
نفر را کو بخشے گئے انداز سلطانی
بہا میری نواکی دولتِ پرویز ہے ساتی
بچھائی ہے جو کمیں عشق نے لباطِ اپنی
کیا ہے اس نے فقیروں کو وارث پرویز کے
اس مردِ خود آگاہ و خدا مست کی صحبت
دیتی ہے گداون کو شکوہ جم و پرویز

خسرو پویز ایسے ملوک سلطنت و سپاہ کے محتاج ہوتے ہیں اور یہ وہ وسائل
ہوں تو وہ تاہری، اختیار کر کے امورِ ملک پر غالب رکھتے ہیں ان کے مقابلے میں 'دلبری'
سے کام لیئے والے دراویش و فقرا کو سلطنت کی ضرورت سے تقوت تاہرہ کی۔ اقبال کا
یہ پسندیدہ موصوع خسرو پویز کی تحریج سے بھی بیان ہوا ہے :
گُو فقر بھی رکھتا ہے اندازِ ملکانہ ناچلتہ ہے پرویزی بے سلطنت پر دیز

بکام خود دگر آں کہنے مے رینہ^{۱۴۵} کہ با جا ش نیز دلک پرویز سے
ایک حدیث تدysi ہے :

اذھلٹ قیصر فلام قیصر بعدها و اذھلٹ کسری فلام
کسری بعدها -

یعنی جب قیصر ما تماس کے بعد کوئی قیصر نہ آئے گا اور جب کسری مر ا تو اس کے
بعد کوئی کسری بھی نہ آئے گا۔ اقبال اس نظام اسلامی کے قابل تھے جس میں شورائیت ہر
اور جرأت، حریت اور سعادت پرمیانی ہے۔ اسی لئے انہوں نے استبداد، ملوکیت
اور آمیریت کے خلاف بے پناہ فلمی جہاد کیا اور مسلمانوں کو عرب^{۱۴۶} و عجم کی ملوکیت کے
اغلب تورنے کا درس دیتے رہے :

ہنوز امداد جہاں آدم غلام است
غلام نقرؤں گئی پس اہم
فیقیر ساز و سامانم نگاہیست
زمن گیر ایکند زانع و خمد بہتر
جو حدیث تدysi اور نقل ہوئی اقبال ملوکیت کے خلاف اس سے بھی استدلال
کرتے رہے ہیں :

تاج کسری زیر پائے مقتش^{۱۴۷}
ناکس و نایل دمہندو زیر دست
بندہ در دست و پاد گر دنش^{۱۴۸}
تخت کسری زیر پائے او نہم^{۱۴۹}
تو جواناں راز دست مار بود^{۱۵۰}
نعرہ لا قیصر و کسری کہ زد^{۱۵۱}
ہر قبائے کہنہ چاک اذ دستِ او
قیصر و کسری ہاک اذ دستِ او^{۱۵۲}

لیکن اپنے افسوس ہے کہ قیصر و سرائی کی نوبید دینے والے پیغمبر اکرمؐ کی امت نے عالم میں کئی قیاصر اور اکا سرہ بناتے رکھے جنہوں نے اسلام کی مہنیت کو محدود اور کچھ مجھ کر کے رکھ دیا ہے :

بندہ مومن ز قرآن بہ نخورد
درایا غ اونہ حے دیم نہ درد
خود طلسِم قیصر و سرائی شکست!
از ملوکیت نجھ گردد دگر
عقل و ہوش و رسم درہ گرد گردد
ملوکیت اور استبداد کی ایک صورت نظام سرمایہ داری بھی ہے۔ اقبال کے مال
اسی لیے سرمایہ دار خسر و پریز ہے اور فرزاد (کوہن) مزدور اور محنت کش :

بہر زمانہ بہ اسلوب تمازہ می گویند
حکایتِ غم فرہاد و عشرت پر ویز

اقبال کو نظام اشتراکیت کی بات پسند نہی کہ اس نے مزدوروں اور محنت کشوں کا وقار بحال کیا جا رہا ہے تاکہ وہ سرمایہ داروں کے احتصال سے بچیں کیونکہ اسلامی نظام کا بھی یہی تقاضا ہے اس لئے کوہن کو مسرو دکھانے ہیں کہ نظام پریزیت اب مٹنے لگا ہے :

کوہن نیشنہ بدست آمد و پر ویزی خواست
عشرتِ خواجگی و محنتِ لالائی رفت

ایک دلچسپ مکالمہ فرانسیسی فلسفی اگستے کوستے (۱۸۵۴-۱۸۹۷) اور ایک مزدور کے درمیان ہے۔ پورپ کے صفتی انقلاب کے دور کا یہ فلسفی مزدوروں کو نصیحت کیا کرتا تھا کہ اوپنج پنج اور عدم مساوات کو برآ نہ ماننا کریں کیونکہ نظامِ زندگی اسی طرح چلتا ہے اگر تفریز ختم ہو جاتے تو زندگی خستگی اور یک رخی سے دوچار ہو جائے: "بنی آدم اخضانے یک دیگر آندہ" ہمالِ شکل راشاخ و بگ ویرانہ ۳۹۹
و مانع اور خود سست، از فطرت است
اگر پا زمین سست، از فطرت است
نیا یہ ز محمد ساز ایا ز
سر اپا چمن می شرد خار زیست پڑھ

گر مزدور اس فلسفے سے مطمئن نہیں ہوتا وہ اپنے ہم پیشہ فریاد کوہ کن کے حوالے سے کہتا ہے کہ کار و کوشش سے عاری خسر و پر یزد (سرایہ دار) کو کیا حق ہے کہ وہ (کوکہن، رمز دور) کی کمائی ہبی کھاتے ہے۔

حین کوہ کن، دادی لے نکلنے سنج یہ پویز پُر کار و نابودہ رخ ؟

تیل از اسلام ایران کی ایک شخصیت مال و عیال کی شرکت کی تفائل تھی۔ یہ مژک تھا جو بظاہر ۲۹ میں خسر و نو شیر و ان کے حکم سے اپنے متعدد پریوں سمیت قتل ہوا تھا۔ علامہ اقبال اسے اشتراکی قرار دیتے ہیں صحبت رفتگان در عالم بالا، میں وہ کوکہن

کوہ اکساتا ہے کہ وہ یادشاہوں اور سرایہ داروں سے انتقام لے۔

دانه ایران زکشتِ تار و قیصر پر و مید

مرگِ نومی رقصد اندر قصر سلطان و امیر

دور پر یزدی گذشت اے کشتہ پویز خیز

لغتِ گم گشتہ خود را ز خسر و باز گیر ھے

(کوکہن، رمز دور) کہتا ہے کہ انقلاب اشتراکی برپا ہو چکا لیکن ابھی تک خسر و پر یزد (سرایہ دار) اپنی کامیابیا را نہ چالوں سے کامیاب و کامران نظر آتے ہیں اور مزدور عملگاہ پر حالات سے محروم ہیں:

نگارِ من که بیسے سادہ و کم آمیر است

ستینه و کیش و ستم کوش و غلتہ انیجز است

بودن او ہمہ بزم و درون او ہمہ رزم

زان او ز میخ و لش ز چنیز است

گست عقل و جبن رنگ بست و دیده گدخت

در آبجده که جام ز شوق لیرنیز است

اگرچہ تیشہ من کوہ راز پا آورد

ہنوز گوش گردوں بکام پر یزد است

ذخاک تا ہے ملک بہرچ ہست رہ پیغام است
قدم کشائے کہ رفتار کارروائی تیر است ۳۴
پیامِ مشرق کے منقولہ بالا اشعارِ لکھنے کے زمانے میں ہی غالباً اقبال نے نظمِ خضراء
در (۱۹۲۱) تھی تھی اس میں کوئین ہا کا تلازہ تھا تو وہ نہیں لاتے، مگر مزدوروں کی حمایت کا اعلان
وہی ہے :

بندہ مزدور کو جا کر مرا پیغام دے
حضر کا پیغام کیا، ہے یہ پیامِ کائنات
لے کہ تجھ کو کھا گیا سرمایہ دار جیلہ گر
شاخ آہو پر وہی صدیلوں تملک تیری بہا
وستِ دولت آفریں کو مزدیوں ملتی رہی
اہلِ ثروت جیسے دیتے ہیں غریبوں کو زکا
ساحرِ المُوْط نے تجھ کو دیا برگِ حشیش
اور تو لے بے خبر سمجھا اسے شاخِ نبات
مگر کی چالوں سے بازی لے گیا سرمایہ دا
انہائے سادگی سے کھا گیا مزدور ہا
اٹھ کہ اب بنم جہاں کا اور ہی انداز ہے
مشرق و مغرب میں تیرے دور کا آغاز ہے ۴۵

شاعر ایک نظم میں لیعنی خدا کے حضور مزدوروں کی بحالت کا شکوہ کرتے نظر آتا ہے:
تو قادر و عادل ہے، مگر تیرے چہاں میں
ہیں تلخ بہت بندہ مزدور کے اوقات
کب ڈوبے گا یہ سرمایہ پرستی کا سفينة
دنیا ہے تری منتظرِ روزِ مکافات
مگر مساواتِ شکم کے مدعا بھی محنت کش طبیقے کی حالات نہیں متوازنے، اہتر کی
نظام کے کارپوراڈا ز سرمایہ دارانہ ٹھاٹھ سے رہنچے ہیں اور مزدور یہاں بھی ڈھاک کے

وہی تین پات کے مصدق ہیں۔ اقبال اسی لینے یہ مجموعی تبصرہ کرتے ہیں کہ نظامِ محنت کشان، میں بھی خسر و پروری کی حیلہ بازی نظر آتی ہے اور محنت کشوں کی حالت دین اسلام کے نفاذ سے ہمیں بھل سکتی ہے :

نظام کا راگہ مزدور کے طبقوں میں ہو پھر کیا
طرقی کوہ کن میں بھی وہی جیسے ہیں پروری ۶۷
چیست قرآن؟ خواجه را پیغام مرگ دستگیر بندہ بے ساز و بُرگ ۶۸
کئی شعرا اپنے آپ کو فرمادے ہے ٹبا عاشق ثابت کرتے رہے۔ اقبال کو اس ادنیِ اضمون سے دلپی سی نہیں البتہ وہ تحدیثِ فعمت کرتے ہیں کہ خدا نے انہیں 'کوہ کن' نہیں تو 'دل کن' نبایا اور ان کے کلام میں یہ تاثیر رکھی کہ لوگوں کے دلوں سے جو نتے شیر نہیں تو جو نتے خودی کا آب زلال جاری کر دیں! جو نتے شیر ہو یا 'جو نتے شیری' رہا ہی میں پانی کے نل اور طوپی کو بھی شیر کہتے ہیں) اس کا عمل دخل کرہ بیستون تک محدود رہا۔ مگر زندگی کی سرشت مشکل کشی اور جفا طلبی ضرور ہے:

زندگانی کی حقیقت کو لکھن کے دل سے پوچھ
جو نتے شیر و قیشہ و سنگ گرا ہے زندگی ۶۹
آج کوہ بیستوں کو دیکھیں تو وہاں چند کیتے گندہ ملتے ہیں اور فرمادے مسوب
تیشد زنی کے آثار و علام۔ مگر خودی کے عالم عالمگیر ہوتے جا رہے ہیں نیشنل ہمدرد
ناڈلیشن نے ۱۹۸۲ء کے آخر میں خودی پر ایک قومی مذاکرے کا انتظام کیا
جس میں ۵۰ سے زیادہ مقامے پڑھے گئے، تو آئندہ شاید یہ ایک مین الاقوامی موضع
نمکرہ بننے گا ایشان اللہ

یکے است ضربت فرماد و ضربت اقبال
جز ایکہ تیشہ مار انشانہ بہ حکم است

اقبال نے ماہنامہ کابل، افغانستان کو ایک پیغام دیا تھا اور منقولہ شعر کا حامل قطعاً اس ماہنامے میں دوبار شائع ہوا۔ پایامِ مشرق کے دیباچے میں بھی انہوں نے اس بات کی طرف اشارہ کر دیا تھا کہ انسانِ صمیر کی تمدیل پر توجہ مندرجہ رکھنا چاہیئے۔

کیونکہ انقلاب و دیگر گونی تضییر کے تجھیں و تغیر سے ہی ممکن ہوتی ہے اس بات کو وہ داروغان جواز، میں دہراتے ہیں اور میرزا منظہر جا بخانماں (۱۹۵) کا ایک معنی خیز شعر تضیین کرتے ہیں :

غريب شهر ہوں میں سُنْ تو لے مری فریاد
کہ تیرے سینے میں بھی ہوں قیامتیں آباد
مری نوائے غم آسود ہے متاعِ عزیز
جهان میں عام شہیں دولتِ دل ناشاد
گل ہے مجھ کو زمانے کی کور ذوقی سے
سمجھتا ہے مری محنت کو محنتِ فرماد
صدائے تیشہ کہ بُشَنگ می خورد و گرہت
خبر بیگر کہ آواز تیشہ و جگد است^{۴۶}

دانائے راز، اسی لئے اس زمانے کی استعاری قبول کو حلیخ کرتے ہیں کہ انھیں فرماد کہ مکن کی طرح پھسلایا نہیں جا سکتا جو خار آرزو یا پیغام خاص ان کے پاس ہے اس سے سینکڑوں بیٹلوں کٹتے رہیں گے :

مگر اذ من به پرویزانِ ایں عصر نہ فرمادم کہ گیرم تیشہ در دست
زخارے کو خلد در سینہِ من دل صد بیٹلوں را می توں خست^{۴۷}
در اصل حضرت علامہ کی اس تئی تعبیر نیز شعر ذیل نہ جو پیدے بھی ایک بار نقل ہوا
را قم الحروف کو یہ مختصر مضمون لکھنے کی تحریک کی ہے :

تیشہ اگر بُشَنگ زد، ایں چہ مقام گفتگو است
عشق بدشش می کشد ایں ہمہ کوہار را
خلاصہ یہ کہ اقبال کوہ کنی کے متوید ہیں مگر اعلیٰ ترقا صد کی خاطر، نہ کہ کسی شیریں کیجا مژ
از سر تیشہ گذشتمن ز خرد مندی نیست
لے بسالع کہ در دل سُنگ ہست ہنوز (زبور عجم)

حوالے اور ضمانتیں

- ۱ - خروشیریں - مرتبہ، علی حصوری، تہران (مطبوعات طہوری) ۱۳۷۲ ش ص ۴۷
- ۲ - ایضاً صفحہ ۱۶۱
- ۳ - بیدر اصل میں بختیار (ذچانے معتبر یا صنم) تھا اور بعد میں اسے 'بہستان' بھی کہتے رہے۔
- ۴ - خروشیریں، حوالہ بالا صفحہ ۱۲۵
- ۵ - ایضاً صفحات بالترتیب ۱۳۰ اور ۱۳۸
- ۶ - دیکھیں ہنامز نکر و نظر، اسلام آباد (ادارہ تحقیقات اسلامی) بابت مارچ ۱۹۷۹ء میں میرا مقابلہ : حضرت رسالت ہابث کے مکاتیب۔
- ۷ - ایضاً اسی رسائل بابت جون ۱۹۸۲ء میں دیکھیں کتاب روضات الجنان، جنت الجنان پر میرا تبصرہ اور اسی کتاب کا حوالہ۔
- ۸ - مشنی رووز بے خودی، کلیات اقبال فارسی لاہور، شیخ غلام علی اینڈ سنر ۱۹۷۴ء (اور بعد) صفحہ ۱۰۷۔
- ۹ - صرب کلیم، کلیات اقبال، اردو- لاہور- شیخ غلام علی اینڈ سنر ۱۹۷۳ء (اور بعد) صفحہ ۵۹۳۔
- ۱۰ - صرب کلیم، کلیات اقبال، اردو- لاہور- شیخ غلام علی اینڈ سنر ۱۹۷۱ء (اور بعد)
- ۱۱ - صرب کلیم، کلیات اقبال، اردو - حوالہ بالا صفحہ ۵۹۰۔
- ۱۲ - زبور عجم، کلیات اقبال، فارسی صفحہ ۳۳۳ نیز ۳۴۶ (جایوید نامے میں مکور)
- ۱۳ - جیسے طفرل، سنجرا اور سلیم۔
- ۱۴ - جیسے جم (جمشید) بال جہریل (غزل ۵۲ صصہ ۲) میں ہے:
دوشن ہے جام جشید اپنک شاہی نہیں ہے بے شیشہ بازی
- ۱۵ - زبور عجم، کلیات اقبال رفارسی صفحہ ۳۱۷۔
- ۱۶ - غزلیات سعدی میں ہے کہ عاشق قابل ملامت نہیں کیونکہ حسن اس سے زیادہ قومی ہے۔

- ۱۷ - بانگ درا، کلیات اقبال، اردو صفحہ ۷۸
- ۱۸ - مثنوی اسرار خودی، کلیات اقبال، فارسی صفحہ ۱۳
- ۱۹ - بانگ درا، کلیات اقبال، اردو صفحہ ۴۱
- ۲۰ - ایضاً صفحہ ۲۰۹ - تعلیم اور اس کے نتائج -
- ۲۱ - پایام مشرق، کلیات اقبال فارسی صفحہ ۲۱۰ -
- ۲۲ - زبورِ جنم، کلیات اقبال فارسی صفحہ ۵۷۴
- ۲۳ - ایضاً صفحہ ۵۲۶ نیز ۸۸۷ رجاوید نامے میں تکرر)
- ۲۴ - پایام مشرق - کلیات اقبال، فارسی صفحہ ۳۳۱
- ۲۵ - زبورِ جنم، کلیات اقبال، فارسی صفحہ ۳۰۷
- ۲۶ - ضربِ کلیم، کلیات اقبال، اردو صفحہ ۴۱۰
- ۲۷ - بال جبریل، کلیات اقبال - اردو صفحہ ۳۴۶ اور ۳۱۶ بالترتیب -
- ۲۸ - ارمنان جماز، کلیات اقبال، اردو صفحات بالترتیب ۵۰۵ اور ۴۹۰ -
- ۲۹ - ضربِ کلیم میں ہے :

اب تو اور بھی آنے کو ہے اتفاق غیور کھاگئی روح فرنگی کو ہمارے زروں سیم
لطف اسلام سے یورپ کو اگر کہ ہے تغیر دوسرانام اسی دین کا ہے 'تفقیر غیور' ما
دکھیں کلیات اقبال، اردو صفحہ ۳۹۶ اور ۳۹۳ بالترتیب -

- ۳۰ - بانگ درا، کلیات اقبال، اردو صفحہ ۴۰۰
- ۳۱ - بال جبریل، ایضاً صفحہ ۳۰۸ اور ۳۰۸ -
- ۳۲ - ضربِ کلیم ایضاً صفحہ ۵۱۶
- ۳۳ - بال جبریل - ایضاً صفحہ ۳۱۸ -
- ۳۴ - ارمنان جماز، کلیات اقبال فارسی صفحہ ۹۵۷
- ۳۵ - دیکھیں ماہنا منخد و نظر اسلام آباد بابت اپریل و مئی ۱۹۸۰ میں میرا مقالہ :
استبداد اور ملوکیت کے خلاف اقبال کا علمی جہاد -
- ۳۶ - دیکھیں اقبال کے خطبہ المآباد (۴۹ دسمبر ۱۹۳۰) کا آفری حصد -

- ۳۸ - ارمغان حجاز، کلیات اقبال، فارسی صفحات بالترتیب ۱۹۶۲ء اور ۱۰۱۵ء
- ۳۹ - اسرار خودی، کلیات اقبال، فارسی صفحہ ۱۹
- ۴۰ - روز بیرونی، ایضاً صفحہ ۱۰۳ء
- ۴۱ - پیام مشرق، ایضاً صفحہ ۱۰۷ء
- ۴۲ - جاوید نامہ، ایضاً صفحہ ۶۲۴ء
- ۴۳ - پسچا باید کرد، ایضاً صفحہ ۸۳۵ء
- ۴۴ - جاوید نامہ، ایضاً صفحہ ۸۱۳ء
- ۴۵ - جاوید نامہ، ایضاً صفحہ ۴۴۶/۴۴۴
- ۴۶ - پیام مشرق، ایضاً صفحہ ۳۳۹ء
- ۴۷ - پیام مشرق، ایضاً صفحہ ۳۶۱ء

AUGUSTE COMTE - ۴۸

- ۴۸ - پیام مشرق، کلیات اقبال فارسی صفحہ ۲۵/۲۴۲
- ۴۹ - دیکھیں اقبال کے داکٹریٹ کے مقالہ، ایران میں ما بعد الطیعت کا ارتقاء پیام مشرق، جاوید نامہ اور ارمغان حجاز میں 'مزدک' کے مختصر حوالے۔
- ۵۰ - پیام مشرق، کلیات اقبال فارسی صفحہ ۷۷
- ۵۱ - پیام مشرق، ایضاً صفحہ ۴۸/۴۷
- ۵۲ - پیام مشرق، کلیات اقبال فارسی صفحہ ۴۶/۴۵
- ۵۳ - پیام مشرق، کلیات اقبال، اردو صفحہ ۴۶/۴۵
- ۵۴ - بانگ درا، کلیات اقبال، اردو صفحہ ۳۳۲ اور ۳۴۲ بالترتیب -
- ۵۵ - بال جبریل، ایضاً صفحات ۳۳۲ اور ۳۴۲ بالترتیب -
- ۵۶ - جاوید نامہ، کلیات اقبال فارسی صفحہ ۴۴۸ -
- ۵۷ - بانگ درا، قطعہ ارتقاء :-

حیات شعلہ مزاج و غیرہ و شعور انگیز

سرشت اس کی ہے مشکل کشی، جفا طلبی

- ۵۸ - بانگ درا، کلیات اقبال، اردو صفحہ ۲۵۹ -

- ۴۰۔ بایت دسمبر ۱۹۳۷ء اور اپریل و مئی ۱۹۳۸ء، دیکھیں اقبال مدوح عالم،
 (مرتب) داکٹر سلیم ختر، نجم اقبال لاهور ۱۹۲۸ء میں میرا مقالہ: افغانستان
 اور ایران میں اقبال پر کتب و مقالات۔
- ۴۱۔ پیام مشرق، کلیات اقبال فارسی صفحہ ۱۸۴
- ۴۲۔ ارمغان حجاز، کلیات اقبال اردو صفحہ ۴۸۹/۸۸
- ۴۳۔ ارمغان حجاز، کلیات اقبال فارسی صفحہ ۱۰۱۵

مشنونی پس چیز باید کرد، کے آخری حصہ "در حضور رسالت ہبھ" میں اقبال
 رسول اکرمؐ سے استزاد کرتے ہیں کہ ان کی محنت و مشقت فرماد کوئن سے بہت
 بڑھی ہوئی ہے لہذا ان کے تینشے (نوائے شعر و میخیم) کو تیز تر کیا جائے گا
 محنتے دارم فرزوں از کوہ کن

علامہ اقبال اور حسین بن منصور حلاج

”كتاب الطوسي“ کا اردو ترجمہ

د تعارفیہ : حسین بن منصور حلاج بیضاوی (رم ۳۰۹ / ۹۲۱) محتاج تعارف نہیں۔ ”کتاب الطوسمی“ ان کی گفتار کا مجموعہ ہے۔ اس کا عربی متن نامعلوم ان کے کس ارادت مدد نے جمع کیا، مگر فارسی میں ترجمہ شدہ متن شطاح شیراز شیخ روزہ باہ ولیمی لقاں فان (رم ۴۰۹ / ۱۲۹) کا ہے مشور فرانسیسی منتشرنے لوئی سینو (LOUIS MASSIGNON) نے ان دونوں متنوں کو قدیم فرانسیسی نسخوں کی مدد سے مترقب و موشح اور ایک بہبود فرانسیسی مقدمے کے ساتھ ۱۹۱۳ میں پرس سے شائع کیا۔ کہیں کہیں اپنی صرف عربی یا فارسی متن ہی ملا مگر مبہتر صورت میں دونوں متنوں مبہتر کیاں تو عیت کے ہیں، اس لئے دونوں کے ترجیح کی ضرورت نہ تھی۔ یہ ترجمہ عربی متن کے مطابق ہے مگر جہاں صرف فارسی متن دستیاب تھا، یا فارسی عبارت عربی عبارت سے کامل تر تھی، وہاں اس متن کا ترجمہ کر دیا گیا اور علامت ”ف“ کو تو سین میں لکھ دیا گیا۔ لوئی سینو نے پچ لکھا ہے کہ اس متن کے بعض حصے ناقابل ہم اور پریشان گفتاری کے بصلان ہیں مگر ہم نے متن کے مطابق بامحاورہ ترجمہ اور کہیں کہیں ترجمان پیش کرنے کی حتی المقصود کوشش کی ہے۔

”كتاب الطوسي“ اقبال کی محبوب ترین کتابوں میں ہے ایک تھی اور اس کے انکاش اقبال کی کئی تصانیف خصوصاً ”جاوید نامہ“ ”منوری گلشن راز حبیۃ“ اور امر مغان جیز سے مہرزاں

ہیں جو حقیقت محمدیہ کے سلسلے میں اقبال کے اشعار "گھنڑا رسین ابن حلاج" کا آزاد ترجمہ ہے اس طرح انا الحق کی بعض نئی تعبیرات پیش کرنے، نیز الپیس یا شیطان کے ساتھ دلچسپ ہمدرد اندر رویہ دکھانے میں، اس کتاب نے بظاہر اقبال پر اثر کیا ہے۔ ہم نے فائدہ مزید کی خاطر ایسے مزید موارد کے بعض اشعار اقبال اور ان کی کتابوں کے حوالوں کو حداشی میں نقل کر دیا ہے۔ پیرا گراف پر ہم نے بھی متن کے مطابق نمبر ۶۱۱ دیتے ہیں۔

"کتاب الطواسین" چونکہ متوال سے مکیا ب بلکن نایاب ہے اور اس کی زبان بھی مرمز اور ادق ہے اس لیے امید ہے کہ اس ترجمے کے ذریعے اقبال دوست اور اقبال شناس حضرات اس کتاب کے محترمات سے آگاہ ہوں گے۔

اصل متن کی خاطر دیکھئے "کتاب الطواسین" مذکورہ صفحہ ۹ تا ۲۸۔

طواسین طاسین یعنی طلس کی جمع ہے۔ طلس قرآن مجید کی سورہ ۷۲ کے خروج مقطعاً میں۔ سورہ ۴۶ اور ۴۸ میں طسم آیا ہے۔ بنابریں، طواسین کا لفظ مرمز مقطعاتی زبان ہے اور اقبال نے بھی اسنتے جاوید مدد کے "فکرہ قمر" میں استعمال کیا ہے۔ (مترجم)

طاسین سراج محمدی

۱۔ (رسین بن منصور) حلاج نے فرمایا: طاسین محمدی ایک چراغ تھا جو عنیب کی روشنی کے ساتھ محدود رہتا اور دوبارہ عنیب میں چلا گیا۔ یہ چراغ اپنے ہم سر چراگوں سے آگے لکل گیا۔ وہ چاند سے مفروत اور اس کی روشنی کا سر در بنا۔ اس نے تو رانی کرنوں کو تخلی دی وہ ایسا خدا تعالیٰ تھا جس کا بیرج اسرار کے ندک میں تھا۔ خدا نے تعالیٰ نے ہمت افزائی کی خاطر اسے امی کہا۔ اپنی نعمتوں کی تحریک کی خاطر "حرمی" اور اپنے نزدیک انسٹکٹ کے لیے "کل"

۲۔ خدا نے نبی کی مشرح صد فرمائی۔ آپ کا مرتبہ بلند کیا اور آپ کا وہ بوچھر دو کر دیا جس نے ان کی کمر چھکا کے رکھ دی تھی (قرآن مجید سورہ ۹۳) نبی کے حکم کی اطاعت دو اب کر دی گئی اور آپ کے مدر کو بیامہ کے بادلوں سے باہر لایا گیا۔ خدا نے تعالیٰ نے آپ کے آفتاب کو تھامہ (شرق حجاز) سے طلبخ فرمایا اور یوں آپ کا نور غافت

- کی معدن کے باہر آ کر چکنے لگا۔
- ۳ - کتنے ہیں جھبلوں نے نبی صلعم کی بصیرت کا ذکر کیا ہے جس کسی نے آپ کی سنت پر عمل کرنے کا کہا۔ اس نے آپ کی سیرت خود کی تابعیت کا کہا اور جس کسی نے آپ سے روگردانی کی، وہ وباں میں بھٹا۔ نبی اکرم نے جو دیکھا ہے اس کی خبر دی ہے۔ آپ نے پہلے دلیل دی، پھر کسی معاہدی سے) منع فرمایا ہے۔
- ۴ - از روئے تخفیف حضرت صدیق (راہب بھر) سے بہتر کسی نے نبی کو نہ پہچانا۔ جناب ابو بکر رضی اللہ عنہ نے پہلے نبی سے مناسبت طبع پیا کی۔ پھر ان کی رفاقت اختیار فرمائی۔ ان دونوں کی رفاقت (کے راز و نیاز) میں کوئی دوسرا شریک نہ تھا۔
- ۵ - کوئی عادت بھی پیغام بر کی معرفت حاصل نہ کر سکا۔ البتہ عرف آپ کے اوصاف بیان کرتے کرتے لگانگ ہو گئے۔ جس کسی کو خدا نے کشف کی توفیق نہ دی اسے نبی اکرمؐ کے اوصاف کا کچھ علم نہ ہوا۔ اللہ تعالیٰ نے خود فرمایا ہے: "جن لوگوں کو کتابِ دی گئی ہے وہ نبی کو بیوں پہچانتے ہیں جیسے اپنے بیٹوں کو۔ ان لوگوں کا ایک گروہ البتہ جان بوجھ کر حق کو پھیاتا ہے۔" (۱۳۴/۴)
- ۶ - نبی اکرمؐ کے نور سے انوار تہبیت نمودار ہوتے۔ سب انوار آپ کے نور سے ہی طاہر ہوئے یقینیت یہ ہے کہ اس صاحبِ کرم کے نور کے مساوا کوئی دوسرا نور اتنا روشنا، نمایاں اور حقیقتاً موجود ہی نہیں ہے۔
- ۷ - آپ کی سہمت سب پر سبقت لے گئی۔ آپ کا وجود عدم سے آگے نکل گیا اور آپ کا نام نامی فلم سے فراز ہوا، اس یہی کہ آپ "فلم" سے قبل موجود تھے۔ آپ درائے آفاق ہیں اور ظرف، شرف، عرفان، انصاف، رافت، خوف اور عاطفے ہیں کوئی دوسرا آپ سے بڑھ کر نہیں ہے۔ سرور خلافت آپ ہی ہیں۔ آپ کا نام نامی احمدؐ اور عرب "احد" (یعنی نظیر) ہے آپ کا حکم موکد بہ اطاعت، آپ کی ذات عظیم، آپ کی صفت امجد اور سہمت یہ مثل و منفرد ہے۔
- ۸ - آپ طاہر ہیں مگر صاحبِ باطن بھی ہیں۔ آپ کی نظر، عظمت، شہرت، نور، تقدیر، منزلت اور بصیرت کو زوال نہیں۔ آپ و قدر مذکور حادث میکہ عالم کے وجود سے قبل

بھی شہور تھے۔ آپ اذل سے قبل میوہود تھے اور آپ کے جواہر ابر کے بعد بھی مذکور ہیں۔ آپ کا جوہر یا کمزیر ہے اور آپ کا کلام منظرِ نبوت۔ آپ کا مرتبہ علم انتہائی بلند ہے اور آپ کا جوہرِ نور نہ شرقی ہے اور نہ غربی (دیکھئے قرآن مجید ۴۵/۳۵)

آپ کی آبائی بلند نسبت آپ کے لقب "امی" سے پیدا ہے۔

۹۔ نبی پاکؐ کے اشارے سے لوگوں کی معنوی یادگاریوں میں روشن ہوئی اور وہ کسی قدر اسرار و روزِ عجائب سے جتنی آپؐ کی زبان پر جاری رہا اور رہنمائی آپؐ کا صدقہ نبی رہی۔ صدقہ کو آپؐ نے حریت دی۔ آپؐ دلیل تھے اور مدلول بھی۔ خالبِ بستہ کی زخمیوں کو آپؐ نے ہی کھولا۔ زنگ آنکہ دسینوں کا زنگ آپؐ نے ہی صنیفل فرمایا۔ آپؐ ایسے تدبیر اور عزیزِ حداث کلام کے ساتھ آئے جو مقتول ہے نہ مفعول، بلکہ غیر مفعول اور حسن سے موصول ہے۔ آپؐ نے معقولات سے خارجِ نہایت اور نہایات بلکہ نہایتِ النہایات کی خبر فرمائی۔

۱۰۔ آپؐ نے بادلوں کے دل دور فرمائے اور بیتِ الحرام کی راہ دکھائی۔ کامل اور عظیم آپؐ ہی ہیں۔ کامل بنتِ شکنی کا حکم آپؐ سے ہی صدور پایا۔ آپؐ خدا کی طرف سے عزت و احترام کے ساتھ لوگوں کی طرف بھیجی گئے تھے۔

۱۱۔ آپؐ کے سر پر عاصمہ (سفییداول) تھے ان کے نیچے سے بر قیمکی، نوشی نہدار ہوئی، پاہش شروع ہوئی اور (عالمِ نباتات میں) شمر آگئے جملہ علم آپؐ کے بھر علم کا قطرہ ہیں تمامِ حکمیں آپؐ کی تحریکاً غرفہ ہیں اور جملہ زمانے آپؐ کے عصر کی ایک ساعت ہیں گئے۔

۱۲۔ حق، حقیقت، صدق و رفق آپؐ کے ساتھی ہیں۔ آپ وصلت میں اول اور نبوت میں آخر ہیں۔ حقیقت میں آپؐ باطن میں اور معرفت میں ظاہر۔

۱۳۔ کوئی بھی عالم آپؐ کے علم تک نہ پہنچا اور کوئی بھی صاحبِ حکمت آپؐ کی حکمت کی کنس سے مطلع نہ ہوا۔

۱۴۔ ایسا اس لئے ہوا کہ آپؐ "ہو" اور "ہو کی مانند" تھے۔ "انا" بھی "ہو" سے ہے اور "ہو" والا "ہو" ہو جاتا ہے۔

۱۵۔ کوئی بھی خارجی شے "محمد" کے "م" سے باہر نہیں اور کوئی داخلی شے اس کی "ح" میں داخل نہیں۔ آپ کی "ح" ایک دوسرا "م" ہے اور "د" پلاٹم ہے۔ "د" عزت دوام کا مظہر ہے اور "م" خدا سے فرشت کا مقام۔ "ح" آپ کی حالت خاص ہے اور دوسرا "م" اس حالت کی دوسری علامت ہے۔

۱۴۔ آپ کی مثال خاہر ہے اور آپ کے اعلام نمایاں ہیں۔ آپ کی بہان معروف ہے۔ فرقان آپ کے ساتھ آیا اور اس نے آپ کی زبان کو ناطق اور روح کو متور تر کیا۔ انسان آپ کے سامنے عاجز رہ گئے اور اس طرح آپ کے کام کی بنیاد متحكم اور آپ کی شان تربیلند ہو گئی۔

۱۶۔ دل میں مرضی رکھنے والوں ابتدی کریم سے میدانوں سے بھاگو گئے تو راستہ کہاں ملے گا سب ہماری حکمتیں آپ کی فورانی حکمت کے مقابلے میں ایسی ہیں جیسے (آفتاب کے مقابلے میں) ریت کے ذرات۔

طاسین فہم

۱۔ غلوق کے فہم حقیقت سے مرلوط نہیں اور حقیقت تخلیقی سے بھی منوط نہیں، خواہ تعلقات کا نام ہے اور غلوط کے تعلقات خالائق تک نہیں پہنچ سکتے۔ جب علم حقیقت کا انعام اشکل ہے تو حقیقت خالائق تک کیسے پہنچ جائے؟ حق حقیقت سے مادر ہے اور حقیقت حق سے فرات ہے۔

۲۔ پروانہ صبح تک چراغ کے گرد چکر کاٹتا ہے اور اس وقت "اسکال" کی طرف مرتا ہے وہ لطف مقال کے اشارے سے چراغ کو اپنی حالت تباہ دیتا ہے اور اس کے بعد وہ وہل ہونے اور کمال پاشے کی طلب میں اپنے محبوب سے مل پاتا ہے۔

۳۔ دو شی چراغ ہے۔ علم حقیقت ہے اس کی حرارت حقیقت ہے اور ان بالوں سے آگاہی حق حقیقت ہے۔

۴۔ پروانہ روشنی اور حرارت سے اس وقت تک راضی نہ ہوا جب تک ان میں غرطہ رن

نہ کیا گیا۔ لوگوں نے "انسکال" کا انتظار کیا تاکہ وہ انہیں نظر کی خبر دے۔ وہ دنظر کے سوا خبر پر راضی نہ ہوا۔ اگرچہ اس کا جسم مثلاً اتنی ہوتا رہا اور بے وجود و کافر قرار دیا جاتا رہا۔ مگر جو کوئی دنظر تک پہنچا وہ خبر سے بے نیاز ہو گیا۔ اور جو "منظور" تک پہنچا، اسے نظر کی بھی احتیاج نہ رہی۔

۵۔ (پروانے دھڑاغ کے) مذکورہ معانی اس فنا پذیر اور بے روح شخص سے انطباق نہیں رکھتے جو آرزو و ہبہوں کی تکمیل میں لگا رہے۔ چونکہ منہ میں ہی انا ہے اور "انا" ہو کے مشابہ ہے اس لئے اگر میں "انا" ہو جاؤں تو مجھے خوفزدہ نہ کیا جائے گا۔

۶۔ عقل و تیاس کے بندے کا یہ خیال نہ کر کہ میں اب "انا" ہوں یا کیا ہی تھا۔ میں ایک بے پس رعایت ہوں اور میری یہ حالت خالص اور بے آینش نہیں۔ اگر میں "ہو" میں رہوں تو "انا" نہ رہے گی۔

۷۔ میرے نفسِ ایجاد لے کہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے سوارِ انما کے) یہ مطالب کسی دوسرے کو معلوم نہ ہوتے: محمد نبھارے مردوں میں سے کسی کے والد نہیں۔ مگر اللہ کے رسول اور خاتم الانبیا ہیں (قرآن مجید: ۳۰/۴۲)

۸۔ جب کسی علم حقيقة کے اعلیٰ ترین مقامات پر پہنچے تو "دو قوسوں، یا اس سے کم، نامہ تھا" (قرآن مجید: ۴۵) اور اس کی خبر کسی کے قلب پاک نے دی ہے جو صلیل حقيقة تک پہنچا ہے اسے اور کیا مراد مقصود ہو گا؟ وہ جزا کیم کے آگے تسلیم ہو جائے گا آں حضور سیدنے جب حضور حق سے مراجعت کی، تو فرمایا: "خدا یا، میرے علم نے تیرے حضور سید کیا اور میرا دل تجھ پر ایمان لے آیا۔" غایت غایات تک پہنچ کر آپ سننے فرمایا تھا "خداوند، میں تیری تعریف درج کا احاطہ نہیں کر سکتا" یہ اسی طرح حقيقة تحقیقت تک رہائی پا کر آپ نے کہا: "اہی! تو ایسا ہی ہے جیسا کہ تو نے خود اپنی تعریف فرمائی ہے" رَبِّنِیْ کریم ہوا ہوں سے کٹے اور انہی مرا کو پہنچے۔ سامنے ہونے جو دیکھا۔ دل نے اسے چھپلایا نہیں۔ (قرآن مجید: ۱۱: ۵۳) سدرۃ الملہتی کے نزدیک بھی آپ نے تحقیقت کے دامیں باہیں نہ دیکھا (بکذب نظر عین تحقیقت پر رہی) "نظر نے کجی نہ کی اور حمد سے نہ ہرھی (قرآن مجید: ۱۱: ۵۳)" نہ

طاسین صفا

- ۱۔ حقیقت کی باتین تنگ ہیں اس کے راستے تنگ ہیں اور اس کی آگ شعلہ را ہے حقیقت کے نزدیک "جدال" کا بڑا مقام ہے "سالک راہ حقیقت" مگر چل پڑتا ہے۔ اور اس کو ذیل کے مقامات الیعنی کی خیر دیتا ہے: ادب، سرہب، نصب، طلباء طرب، عجب، عطہ، مشہر، نزہ، صفا (۱۰) صدق، رفت، عشق، تصریح، تدویع، تمیز، شہود، وجود، بد، کدر (۴۰) رو، امداد، اعتداد، انفراود، انقیاد، مراد، حضور، ریاضت، حیاطت، اصطلاح (۳۰) تذہب، تجیر، تفکر، تعبیر، انسقاد، تفعص، رماتیت، ہدایت، بہایت اور تین (۳۰) یہ اصل صفا و صفات کے مقامات ہیں۔
- ۲۔ بر مقام (سلوک) کے لیے علم ہیں جن میں سے بعض معلوم ہیں اور بعض نامعلوم۔
- ۳۔ (اہل سلوک) ملند تو مقامات پر جانے اور مراتب کے جائز ہنستے ہیں۔ پھر یہ اہل، اہل، جہل اور اہل زمین (زم) سے گزر کر لیتے ہیں۔ (نامفہوم تقسیماً)
- ۴۔ حضرت موسیٰ نے جب الیعنی کی مدت پوری کر لی (قرآن مجید: ۲۹ : ۲۸) تو اہل کو ترك کر دیا۔ پھر آپ "حقیقت" کے اہل ہوتے، اور نظر سے ما درا، خیر لانے کو چلتے تاکہ بڑوں اور چھپلوں کا فرق نہ رہے۔ فرمایا: "میں تم سب کی خاطر خیر لاؤں گا" (قرآن مجید: ۱۰ : ۴۰)
- ۵۔ جب ہدایت یا فتح رخیز پر راضی ہو گیا تو طالب ہدایت اور مقلد اس پر کیوں راضی نہ ہو گا؟
- ۶۔ طور کی جانب درخت سے کھا گیا۔ سنا آپ نے درخت سے "مگر چل" کے ذریعے۔
- ۷۔ میری بات (رمان الحنف) اس درخت میں سے کلام (سنائی) دینے کی مانند ہے۔
- ۸۔ حقیقت حقیقت ہے اور خلیقت خلیقت ترک کرو تاکہ "ہب بن سکو اور مہر باعتبار اصل" "تو" بن جائے۔
- ۹۔ چونکہ میں واصفت ہوں اور واصفت کو صاحب و صفت کے اوصاف بیان کرنے ہوتے ہیں تو سمجھ لو موصوف کیسا ہو گا؟

۱۰۔ خدا ان (انقیا) سے فرماتا ہے کہ دلیل و بربان کے ساتھ راہ دکھائیں تاکہ مدلول اور دلیل - دلیل بن سکیں۔

۱۱۔ حضرت موسیٰ نے (بات سنکر) فرمایا تھا: "حق نے مجھے عہد و میثاق کے ذریعے مقام حقیقت بخشا ہے جس پر میرا راز صنیر شاہد ہے اور میرا یہ راز ماورے حقیقت ہے۔

۱۲۔ فرمایا: "حق نے مجھے بتایا ہے کہ" اس نے میری خاطر میرے علم کو میری زمینہ کے نزدیک کیا ہے" دوسری کے بعد اب اس نے مجھے اپنا خاص بندہ بنالیا اور برگزیدگی و عنظمت عطا کی ہے۔

طلسمیں دائرہ

۱۔ پلا برانی دائرہ ہے جس نک دروازے سے رسائی کا امکان ہے۔ دوسرا اندر کی ب ہے اور ناقابل رسائی۔ ب کی طرف دروازہ ہے جہاں پہنچنے پر ساک راستہ بھر جاتے ہیں۔ تیسرا دروازہ (دوسرے کے نیچے والا) حقیقت کا بلند مقام ہے۔ ف

۲۔ اس بدیخت ساک پر انوں ہے جو درستہ دائروں میں جانا چاہیے اس کی ہمت اوپر کے نقطے کی طرح ہے اسے نیچے والے نقطے سے مرکز کا رخ کرنا چاہیئے۔ یہ سے شخص کا تجھ درمیانی نقطے سے خلا ہر ہے۔

۳۔ دائروں کا دروازہ نہیں ہوتا اور دائروں کے مرکز کا جو نقطہ ہے۔ وہ حقیقت کی مثال ہے۔

۴۔ حقیقت ایسی حیرت ہے جس کے ظاہر و باطن غائب نہیں اور "اشکال" قبل نہیں کرتی۔

۵۔ اگر میرے اشارے کو سمجھنا چاہتے ہو تو غور کرو کہ "پرندوں میں سے چار کو پکڑ لو۔ پس ان کو اپنی طرف راغب کرلو" (قرآن مجید ۳۶۰: ۲) ایسا اس خاطر ہے کہ حقیقت روپا نہیں کرتی۔

۶۔ حیرت ساک کو عنیت کے بعد حاضر کرتی ہے۔ مہبت اس کی خلیقت کو روکنی ہے اور حیرت اس کی خلیقت سلب کر لینی ہے۔

۷۔ حقیقت اسی تدریجی جائیکتی ہے اس سے زیادہ دائرہ کے بداخل سے فہم کر کچھ نہ ملے گا۔

۸۔ دائروں کا بیحط نظر آتا ہے اور دائروں اس سے مادری پیچ ہے۔

۹۔ جو طلب سے عاجز ہے، اسے علم حقیقت کی کیا خبر ہے؟ طالب علم کے لئے دائروں کے حرم ہے۔

۱۰۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو "حرمی رصاحب حرم" اس لئے کہا گیا کہ آپ دائروں حرم سے خارج نہیں ہوتے۔

۱۱۔ آنحضرت ڈرنے اور جو شع کرنے والے تھے۔ آپ بسا حقیقت میں بندوار ہوتے اور خلیفۃ (صفات غلوق) کو آپ نے دور فرمادیا تھا۔ ت (کتاب میں دائروں کی شکل موجود ہے۔ مترجم)

طاسین لقطہ

۱۔ نقطے کا فہم دائروں سے مشکل تو ہے۔ کیونکہ یہ گھستا بڑھنا نہیں اور قاد عدم سے دوچار ہونا اس کا مقدار نہیں ہے۔ ت

۲۔ منکر شخص دائروں برائی میں رہ جاتا ہے وہ میری حالت نہیں سمجھ سکتا اور مجھے زندگی کا تقب دیتا ہے وہ برائی کے تیر میری طرف پھیلتا ہے اور میرا مرتبہ نہیں کیکھ پاتا۔ وہ حرم کی حدود سے مادر ہے اور شور مچا رہا ہے۔ ت

۳۔ دوسرا سے دائروں میں جاتے والا مجھے عالم رہائی جانتا ہے۔

۴۔ جتنیسرے دائروں میں جاتے وہ سمجھتا ہے کہ میں امامی (آزادوں) کی منزل میں ہوں۔

۵۔ جو دائروں حقیقت تک پہنچ جاتے، وہ مجھے فراموش کر لیتا ہے اور "انا" کے اعلیٰ سے غائب ہو جاتا ہے۔

۶۔ "ہر گز نیا ہے نہیں۔ آج کے دن تمہارا طھکانا تمہارے پروردگار کے پاس ہے آج انسان کو اس کے اگلے پچھے سب اعمال کی خبر دی جائے گی۔"

(قرآن مجید ۱۱-۱۳ : ۴۵)

- ۷۔ منکر خبر میں کھو گیا۔ پناہ گاہ کی طرف فرار کر گیا۔ شور و شغب سے ڈر گیا اور مخرورو
منکر بہو گیا۔
- ۸۔ میں نے تصورت کے پرتوں میں سے ایک پرندہ دیکھا جس کے دو پر تھے۔ مگر وہ
میری شان کا منکر ہو گیا اور خود بھی پرواز سے رہ گیا۔
- ۹۔ صوفی نے مجھے صفا کے بارے میں پوچھا میں نے کہا: ”اپنے پر پرواز نما کی مفرض
سے کاٹ دو ورنہ میرے ساتھ پرواز کرنا ترک کر دو“।
- ۱۰۔ وہ پرندہ تصوف بولا: میں اپنے پرتوں سے دوست کی طرف پرواز کرتا ہوں۔ ”میں
نے کہا: ”اس دعوے پر تجھ ہے اس حدیثی تو کوئی پھر نہیں اور وہ شنتے والا
دیکھنے والا ہے (قرآن مجید ۱۱: ۳۲)“ اس پر وہ بھر فہم میں گما اور ڈوب گیا۔
- ۱۱۔ فہم و خرد ایسے ہی ڈبوتے ہیں (رجروافرمی تین شعر):
میں نے دل کی آنکھ سے اپنے رب کو دیکھا لوچھا: ”تو کون ہے؟“ فرمایا: ”میں
کہاں اور کیا نہیں ہوں؟“ وہم و قیاس نے ”کیا؟“ کہاں“ اور میں ”تو“ کو تراشا اور
بنایا ہے الگ میں ہر کہیں ”ہوتے تو کہاں ہے؟“
- ۱۲۔ دائرے میں ہپلا فقط انکار و انعام کا ہے اس کی ایک بعد حق سے مریب طب ہے اور
دوسری باطل سے۔
- ۱۳۔ نقطہ نام سے، بندی سے، طلب سے اور طرب سے ”قلب“ کے نزدیک ہوتا ہے
آواز دی اور جارب کے نزدیک ہوا۔ غائب ہوا مگر آنکھ سے نہیں۔ حاضر ہوا۔ مگر
وجہ سے نہیں۔ کیسے نکاہ ڈالی اور کیسے دیکھا؟
- ۱۴۔ آپ (نبی اکرم) کو دھیا گیا اور آپ نے بہتر کا انتخاب فرمایا۔ آپ شہید، شاہد
اور شہود ہوتے اور ناصل بننے ”بجھ دیکھا، دل نے اس کی تکذیب نہ کی۔“
(قرآن مجید ۱۱: ۵۳)
- ۱۵۔ آپ کو نہیں رکھا گیا اور پھر قرب بیٹھ گیا۔ آپ کی حمایت کی گئی۔ آپ منتخب کیے گئے
تعلیم دیتے گئے اور پھر پور دگا رکی طرف بلائے گئے۔ آپ آزمائش میں ٹڑے۔ پھر
آزاد ہوتے اور آپ کو توت اور وسعت عطا ہوئی۔

۱۶۔ " دونوں کے ناصحہ پر ہے " دیکھا دراس کی تصدیق کی۔ اتنے قریب ہوتے
اور جہالت شان باری دیکھی۔ عام اسرار وال بصار اور احباب و اصدقائے دور ہوتے
اور جدالی اختیار کی تھی۔

۱۷۔ " تمہارے ساتھی محمدؐ گستہ راہ نہیں ہوتے ہیں (قرآن مجید: ۵۳) آپ دلماں
در معراج میں ۴ بے حد استوار اور ثابت قدم رہے۔

۱۸۔ یعنی تمہارے ساتھی مشاہدات اور امور رسالت میں گم گستہ راہ و بے ہفت نہیں اور
حدس سے بڑھتے ہوتے بھی نہیں۔ وہ ذکر کر کے نیکان سے گراہ نہ ہوتے اور شاہزاد کی
راہ سے نہ ہٹتے اور نکل کی جعلانی نے انھیں بے راہ روی نہ دکھائی۔

۱۹۔ نبیؐ کو یہ اپنے انفاس اور لمحات میں ذاکر تھے۔ آپؐ بلا میں صابر اور عطا میں شاکر
تھے۔

۲۰۔ " آپ کی گفتار وہی ہے جو یہی جاتی ہے " (قرآن مجید: ۵۳) آپ سرایا نور
تھے اور نور کی طرف بڑھتے۔

۲۱۔ کلام باری کو آپ نے قلب میں جگہ دی۔ ادھام آپ سے دور بھاگ گئے۔ آپ کے
مراتب دوسرا مخلوق سے بہت بلند رہے۔ آپ نے نظامِ ظاہری سے انقطاع
کر کے مت تک تحریر اپنایا اور پہاڑوں اور ڈیلوں کے بیچ میں طاہرینے رہے۔ پھر
ولال (معراج) سے آپ روزوں کی شمشیر کے ساتھ مسجد حرام میں آئے۔

۲۲۔ ولال (معراج میں) آپ نزدیک سے نزدیک تر ہوتے ہوئے حقیقت اذل و
ابدی کے نزدیک ہو گئے۔ آپ کی استواری اور استقامت میں فرق نہ آیا۔ یہ
اعجاز تھا جس میں عجز نہ تھا۔ آپ نے اقرب المقامات داعی اور منادی کا مقام پایا۔
آپ بلیک کی صدائیں سننے رہے اور خود بھی بلیک کہتے رہے۔ آپ شاہزادی اللہ اس
کے طور پر تعظیم بجالاتے رہے اور شاہزادی بنکر زیادہ قرب پاتے رہے۔

۲۳۔ " دونوں یا اس سے کم ناصلہ تھا " (قرآن مجید: ۵۳) دونوں کے ناصیلے میں مکان
بعد اور حد و سط کہاں رہ جاتی ہے؟ آپ نے توں کو استوار کر کے ناصلہ مکانی پر غلبہ
پایا تھا۔

- ۴۳۔ مسافر عالم تصوت، حسین بن منصورؓ نے ایسا ہی فرمایا تھا۔
- ۴۴۔ جو شخص دائرے کی دوسری قوس تک نہ پہنچے، وہ میری بات کا ادراک نہ کر سکے گا۔
- ۴۵۔ یہ دوسری قوس لوح سے ماسوا ہے۔
- ۴۶۔ دوسری قوس والے کے حدودِ حدودِ عربیہ کے ماسوا ہیں۔
- ۴۷۔ ہاں حدودِ مفردِ "م" ہی ہے کہ "فَادْجِي الْعِيدَةُ مَا أَوْجَىٰ" (قرآن مجید: ۱۰) ۵۳: ۱۰
یعنی معراج میں اپنے پندے حضرت محمد پر اللہ نے جو نازل کیا سونازل کیا۔
- ۴۸۔ یہم دوسری قوس کا آخری م اور ملک ملکرت ہے۔
- ۴۹۔ وہ قوس اول کا دوسرा اسم ہے۔ دوسری قوس ہیلی کا وتر ہے اور وہ ملک جبروت
ہے یہ پہلی قوس ملک جبروت ہے اور دوسری ملک ملکوت۔ ان دونوں قوسوں کی
مکان ملک الصفات ہے یعنی خاص تخلی کا مکان چہاں سے قدمات کا تیر نکلتا
ہے۔
- ۵۰۔ صلاح ضئی فرمایا: قوبت کے معنی میں حقیقتِ حق کی صفت کلام کے معانی تلاش
یکیہ جاتے ہیں یہ دائرة کا نقطہ انضباط ہے اور یہ شاہراہِ خلافت نہیں ہے۔
- ۵۱۔ حقیقتِ حق خلافت میں ہے اور وہ دیققہِ دفاعت آسان باب نہیں۔ میدانِ غرب
بہت عربیں ہے اور خلافت کے دفاعت سے گزرنا تیز شعلوں سے عبور کرنا ہے ہاں
جس نے نبوت کے مقامِ بند کے مردیِ اقوال دیکھئے ہوں اور رسالت کی ہدایت کے
راستوں کو اختیار کیا پھر وہ ان معانی کا ادراک کر سکتے گا۔
- ۵۲۔ یثرب کے مولاصلعم کی شان یہ ہے کہ آپ معصوم اور کتابِ کنون کے نوشته کے مطابق
مصطفیٰ ہیں وہ قرآن مجید میں مذکور "منطق الطیر" (سائب طائر) کی طرح ہیں۔ آپ
جہاں آنکھ کام نہیں کرتی وہاں بھی منظور و مسطور ہیں۔ (قرآن مجید: ۲) ۵۲: ۲
- ۵۳۔ اے زیال کار اب یہ نہ سمجھ کہ مولا نے یثرب نے صرف اہل اور با استعداد کر خطاب کیا
کیا ہے (انہوں نے نا اہلوں کو بھی اہل نہیا ہے)
- ۵۴۔ حقیقت کا نہ کوئی استاد ہے نہ شاگرد۔ اس میں اختیار، تیز اور تشبیہ بھی نہیں،
اس میں جو تھا سو ہے یہ بیباہی در بیباہی اور بے حد و حساب ہے۔

۳۵۔ معنی فہم کے دعوے خام آرزو میں ہیں کیونکہ راہ سلوک دور ہے اور حقیقت کی راہ دشوار۔ حق مجید اور بزرگوار ہے اس کی نظرت کیتا، اس کی معرفت نکھلے اور تحریکت ہے۔ بے بہا اسم عظم ایک شیقہ ہے۔ مگر سہاری صفت حرص و رغبت ہے۔

۴۳۔ شیطان کی ناموس اس کی لعنت ہے۔ کرات سماوی اس کا میدان ہیں اور نفریں انس و جن، اس کا ایوان۔ عالم حیوانات اس کے لئے مانوس ہے۔ عالم ناسوت اس کا راز ہے اس کی شان مطلوس ہے اور اس کا موروث عیال ہے۔ عومن اس کا بستاں ہے اور طمیس اس کی بنیاد ہے۔

۴۴۔ الہبیں کے ارباب ہر بان ہیں۔ اس کے ارکان موبہبی ہیں اس کا ارادہ مستولی ہے اس کے اعلان منزلی، اس کے احزان محضی، اس کے حوالی ویسح اور اس کا دبال ام درسدی کی مرٹ) ہے۔

۴۵۔ اس کے ادراق مذہب اس کے لباس اپرشنی مگر گل آسود اور اس کی گفتگو حال آمیز ہے وہ سرایا آتش و غصہ ہے اور اس کے مقابلے میں اللہ توفیق و کامرانی ہے۔

طاسین ازل و التباس

۱۔ کبھی معنی گفتار کے بیکس دعووں کی درستی پر توجہ کریں۔ مسافر عالم سرور البراعتیت قدس اللہ روحہ نے فرمایا: حضرت احمد اور الہبیں کے علاوہ کسی کے دعوے درست نہ ہوئے۔ مگر الہبیں کو انکار نے نظر سے گردایا۔ جبکہ حضرت احمد مجتبی کو عین العین کا کشف عینی دیا گیا۔

۲۔ الہبیں کو "مسجد" (مسجدہ کم) کا حکم دیا گیا اور حضرت احمد کو "نظر" (دیکھیں) کا۔ الہبیں نے صحیح نہ کیا اور حضرت محمد نے ایسا دیکھا کہ داییں بائیں کی طرف توجہ نہ کی۔ آنحضرت میں کبھی نہ آئی اور نگاہ حد سے نہ طبرھی" (قرآن مجید ۱۴: ۵۳)

۳۔ الہبیں نے دعویٰ کیا مگر اپنی سمت و قوت سے اسے مکمل نہ کر سکا۔

- ۳۔ حضرت احمدؓ نے اپنے دعوے کو لی را کہ دکھایا۔
- ۴۔ حضرت محمدؐ کا مبارک قول ہے : "خدا یا ! میں تجھ سے استواری و استحکام کا طالب ہوں" نیز فرمایا : لے دلوں کو مید لئے والے اب میں تیری حمد و شنا کا احاطہ نہیں کر سکتا۔
- ۵۔ نلک کے اوپر الہیں کا ساکوئی عابد اور موحد نہ تھا ؟
- ۶۔ لیکن اس کے عین پرستگان اور دہ عبدیت سے سیر میں چلا گیا اور تجدید میں خدا کی عبادت کرنے لگا۔
- ۷۔ تفریمیں پہنچا تھا کہ اس پر لعنت کی گئی۔ جب زیادہ تفریب کا طالب ہوا تو دور بھگا دیا گیا۔
- ۸۔ خدا نے کہا : سجدہ کو۔ بولا : لا غیرک۔ خدا نے انکار پر اسے ملعون قرار دے دیا۔
- ۹۔ مگر وہ بولا : لا غیرک (تیرا غیر نہیں ہے)۔
- ۱۰۔ (بخاری مہرج میں دو عربی شعر) :
- تھوڑے میرا نکار تیری ہی تقدیسیں ہے۔ تیرے بارسے میں میری عقل شکار ہوں
ہے۔ مگر تیرے سوا آدم کیا ہے اور الہیں کیا ؟
- ۱۱۔ بولا : مجھے تیرے غیر سے سرد کا رہنیں۔ میں تیرا نہ پاس پست محب ہوں۔ خدا نے فرمایا
تو نے استکیار کیا ہے بولا : "اگر لعظہ بھی تیرے ساتھ رہتا، تو بکرو استکیار میرے
سزاوار ہوتا۔ مگر میں تو مدتِ مدت سے تیار شناسا ہوں" میں آدم سے بہتر ہوں۔
(قرآن مجید ۱۱۱:۷) کیوں بہتر ہوں ؟ اس لیے کہ میری خدمت اور بندگی بہت
قدیمی ہے۔ عالم میں تجھ سے بڑھ کر تیرا عارف و شناسا کہاں ہے ؟ مجھے تھوڑے
محبت ہے۔ ایسی محبت و ارادت جو شدید ہے اور قدیمی ہے۔ اب میں تیرے
ماسوکو کیا سجدہ کروں ؟ بہتر ہے کہ میں اپنی اصل کی طرف لوٹ جاؤں۔ تو نے
مجھے آتش سے بنایا ہے۔ (قرآن مجید ۱۱۱:۷) مناسب ہے کہ آتش کا ہی رخ
کر دل۔ کیونکہ مقدر و اختیار تیرے مل نہیں ہے۔
- ۱۲۔ (بخاری طولی میں تین عربی شعر) :
- اب جبکہ مجھے قرب اور بعد ایک جیسے لگے۔ میں تجھ سے در ہو کر اپنے آپ کو

دورہ جانلوں گا۔ میں اب جدا ہیں ہوں گا۔ اور تو حبائی میں میرا ساختی رہے گا۔ کس قدر سچ ہے کہ حبائی اور محبت ایک چیز کے دو نام ہیں۔ خدا یا، حمدہ تیرے یہے خاص ہے۔ میری یہ کامیابی ہے کہ میں غلط کام کر کے تجھ سے جدا ہو گیا اور تیرے غیر کو سجدہ نہ کیا۔

۱۳۔ کوہ طور کی گھاٹی میں موسمی اور ابلیس کی آتفاقی ملاقات ہو گئی۔ حضرت موسیٰؑ بولے: ابلیس تجھے آدم کو سجدہ اور (بندگی خدا) سے کس نے روکا تھا؟ ابلیس بولا: مسعود واحد کو مانشے کے دعوے نے۔ اگر میں سجدہ کر لیتا تو آپ ایسا ہوتا۔ آپ کو ایک مرتبہ کہا گیا کہ ”پھر کی طرف دیکھ“ (قرآن مجید: ۱۳۹: ۷) اور آپ نے دیکھ لیا جب کہ مجھے متعدد بار کہا گیا، اور میں نے اپنے دعوے کی وجہ کے موجب آدم کو سجدہ نہ کیا۔

۱۴۔ حضرت موسیٰؑ نے فرمایا: تو نے خدا کا حکم نہ مانا۔ بولا: وہ میری آزمائش تھی۔ میرے لئے امر نہ تھا، حضرت موسیٰؑ بولے: تیری تو شکل بھی بجڑ گئی۔ بولا: موسمی دشکل ابلیس کی تھی، یہ ابلیس کی ہے۔ شکل غیر متنقل ہے، بدلتی رہتی ہے۔ اگرچہ میری شخصیت بدل گئی مگر میری دلمنی معروف خدا نہیں بدل۔

۱۵۔ حضرت موسیٰؑ نے لوچا: کیا تم اب بھی خدا کا ذکر کرتے ہو؟ بولا: ذکر کو کیسے یاد نہ کروں۔ میں مذکور ہوں اور وہ بھی مذکور ہے اس کا ذکر میرا اپنا ذکر ہے۔ میں کیا ذا کر کے بغیر وہ سکتا ہوں۔ میری خدمت اب خالص تر ہے اور میرے ایام زیادہ پردولت۔ میرے ذکر میں اب زیادہ رعب و جلال ہے۔ پہلے میں اپنے سورہ کی خاطر خدمت کرتا رہا اور اب میں اس کے سورہ کی خاطر خدمت میں مشغول ہوں۔

۱۶۔ میں نے حرص کو اٹھا دیا۔ انکار کے نفع و نقصان کو بھلا دیا۔ مجھے تھا اور حیران کیا گیا پھر دو رجھکا دیا گیا تاکہ میں مخلصین سے نہ ہوں۔ میری غیرت کا تلقاضا تھا کہ مجھے غیروں کی ملاقات سے روک دیا گیا۔ حیرت کی خاطر میری حالت بدی گئی اور غربت و حبائی کے لیے مجھے حیران کیا گیا اور مجھے مازنبا ڈالا۔ میری محبت نے مجھے محروم کیا اور جدا ہی نے مجھے دور کیا۔ میرے کشف نے مجھے مہجور بنایا اور جدا ہی نے مجھے کشف دیا۔ میری

آرزو کو روکنے کی خاطر مجھے منقطع اور بے نتیجہ دین بنا دیا گیا۔

۱۷۔ ازرو نے تدبر میں نے خدا کے معاملے میں غلطی نہیں کی۔ تغیر صورت کی میں نے پرواہ کی ان ہی امور میں میرا مقدر دیکھا جا سکتا ہے وہ ابتدائی مجھے آگ میں جلتا رہے۔ مگر میں اس کے غیر کو سمجھ رہ کر دل گا میں اس کے شریک اور کفر کرنے والوں کا۔ میرا دعوئے راست بازوں کا ہے اور میری محبت صادقانہ ہے۔

۱۸۔ حلراج نے کہا : عزاداری کی کیفیت کے بارے میں کہی آفوال میں ایک یہ کہ وہ انسان اور زمین میں نیکی کا داعی رہا ہے دوسرے وہ انسانوں میں فرشتوں کا معلم رہا کہ انھیں نیکیاں دھاتے۔ مگر اب زمین میں انسانوں کا داعی نہ ہے کہ انھیں برائیاں دھاتے۔
۱۹۔ اشیا اپنی "ضد" سے پچائی جاتی ہیں جیسے باریک اور درشت حریر۔ فرشتوں نے محاسن انجام دیتے اور اجر پا رہے ہیں۔ مگر جو میرے محاسن کو نہ جانے وہ کیا اجر پا رہے گا۔

۲۰۔ مسافر عالم غربت ابو عمارہ حلراج نے مزید کہا : میں نے مشاہدے میں جوانمردی اور سہرت کے بارے میں فرعون اور الہیں کو سمجھ کرتے دیکھا۔ الہیں بولا : میں نے آدم کو سجدہ کیا ہے تا ترقیات کے ذریعے سے خارج ہو گیا ہے تا۔۔۔ فرعون بولا : میں اللہ اور اس کے رسول موسیٰ پر اگر ایمان لے آتا۔ تو بھی جوانمردی کے مقام سے ساقط ہو جاتا۔

۲۱۔ اس پر میں (حلراج) بولا : اگر میں اپنے دعوے (آن الحق) سے کھڑجاوں تو میں بھی فتوت و جوانمردی کی بساط سے نکال دیا جاؤں گا۔

۲۲۔ الہیں نے کہا تھا : میں آدم سے بہتر ہوں (قرآن مجید ۱۱:۷) یہ اس پلے تھا کہ اس وقت اسے اپنا ہمسفر نظر نہ آتا تھا۔ فرعون نے قوم سے کہا تھا : مجھے اپنے سوا نہیں اسے یہ کسی دوسرے معبود کے وجود کا علم نہیں ہے۔ (قرآن مجید ۳۸:۲۸)

یہ اس پلے تھا کہ اسے حلقن اور حق کا امتیاز حاصل نہ تھا۔

۲۳۔ میں نے اب کہا ہے کہ حق کو نہیں پچانتے تو اس کی علمتوں کو تو جانو۔ اس کی ایک علامت "میں ہوں۔ آن الحق" (میں حق ہوں یا میرا نفس ناظر حق ہے) کیوں کہ

میں ہمیشہ حق کے ساتھ رہا ہوں۔
۲۳۔ ایلیس اور فرعون میرے استاد ہیں۔ ایلیس کو آتش سے ڈالایا۔
گروہ اپنے دعویٰ پر اڑا رہا۔ فرعون کو دریا میں غرق کیا گیا گروہ انکار پر جا رہا اور
شالتوں (نباط) ہر حضرت موسیٰ اور حضرت مارونؑ مراد ہیں۔ (مترجم) کے کہنے پر ایمان
نہ لایا۔ ڈوبتے وقت وہ کہہ بیٹھا۔ ”میں ایمان لتا ہوں۔ بنے شک حسین صیود پر بنی اسرائیل
ایمان لاتے، اس کے سوا کوئی دوسرا میود نہیں ہے۔“ (قرآن مجید ۹۰: ۹۰) اس
پر کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت جبریلؑ سے کہا: ”تو نے اس کے منہ میں اسوقت
کنکریاں کیوں نہ دالی تھیں؟“

۲۴۔ مجھے مارڈالیں، میں کھانسی پر چڑھایا جاؤں یا میرے ہاتھ پاؤں کاٹ دیتے جائیں
یہ قول ”اما الحنی“ سے باز نہ آؤں گا۔

۲۵۔ ایلیس کا اصل نام عزرائیل تھا: ع ملک سہت، یہے زیادتی کی دلیل ہے۔ افہ
الفہت دیجت سہت ہے، دوسری زمرتہ زمرہ ہے، ہی اس کی آتشیں اصل کی علامت ہے
اور انکی تکرار اور بجائے کی دلیل۔

۲۶۔ خدا نے اس سے فرمایا، ”تو نے کب و نجوت سے سجدہ نہ کیا۔“ بولا: میں بڑا محب ہوں
اور محبت تجھ سے سکھی ہے اب مجھے کب اختیار کرنے کا طعنہ دیا جائے یا کچھ اور، میں
غیر کو سجدہ نہ کروں گا۔ میں اپنی غلطت کو کیسے تباہ کر سکتا ہوں؟ مجھے تو نے آگ سے
پیدا کیا اور آدم کو خاک سے۔ آگ اور خاک ایک دوسرے کی ضد ہیں ان میں توانی
نہیں۔ میں بندگی میں تدبیم، علم و فضل میں ترقی یا فائدہ اور عمر میں بھی ٹاہر ہوں۔

۲۷۔ حق سمجھنا، و تعالیٰ نے فرمایا: ”اختیار و مقدار میرے پاس ہے۔“ ایلیس بولا: تمام
اختیارات اور میرے پاسے میں اختیار ہے شک تیرے ہاتھ میں ہے۔ میرے
خالت، اختیار تیرے پاس ہے تو سجدہ سے منع کس نے کیا؟ اگرچہ خطاب میری ہے،
گر منع کرنے والا تو ہمیں ہے۔ اس لئے مجھے دور نہ کھلکھلا۔ اگر تیرا ارادہ ہوتا تو میں
نے ضرور سمجھی کیا مہرنا اور میں امر کا طیب ہوتا۔ میں تیرے راز ہمیں جانتا۔ مگر تو
میرے راز جاننا ہے۔

۲۹۔ (بخاری میں تین عربی شعر)

تجھے ملامت نہ کرو۔ ملامت محبوس سے دور ہے۔ آقا، مجھے میرا جو دو۔ کیوں کہ میں اکیلا رہ گیا ہوں۔

تیرا ارادہ سب سے سچا ہے اذل اور اباد میں تیرا امر قابل اطاعت ہے تیرا ارادہ عمل پذیر ہے۔ تجھے معلوم ہے کہ میں شہیدِ محبت ہوں۔

۳۰۔ الہبیں کو عذر ایں اس لئے کہا گیا کہ اپنے مقام سے ٹھنا دیا گیا۔ اپنی ولایت سے معزول ہوا پڑا یت سے نہایت کی طرف نہ مڑا۔ کبیر نکد و غل سے نکل نہ سکتا تھا۔

۳۱۔ استقرار کی وجہ سے اس کا خروج معکوس تھا وہ تعریسی کی آگ اور ترولیں کے نور سے مشتعل رہا ہے (نقابل اور اک)

۳۲۔ اس کے مراعنی محل اور اس کی مقاصن میسیغ تھی اس کے شرایم بہیمہ، اس کے صارم حیلہ اور اس کے عمیا خطہ بہیمہ تھے (نقابل اور اک)

۳۳۔ میرے بھائی، اگر تو اسے جان گیا، تو راہ دہشم جان گیا۔ اس وقت تو نے دہم کو دہم بنالیا۔ تو عم سے لوٹ آیا اور تو نے غم کو فنا کر دیا۔

۳۴۔ قوم (صوفیہ) کے قصھا اس کے بارے میں لگنگ ہیں۔ عرفان اس کے عرفان سے عاجز ہیں۔ وہ حقیقت سجدہ کا عالم تھا۔ وجود اذلی سے اقرب رہا۔ کوشش میں پر جوش، عہد میں وفادار اور عبید سے نزدیک رہا ہے۔

۳۵۔ قرشتوں نے موافقت کر کے آدم کو سجدہ کر دیا۔ مگر الہبیں نے اپنے طریل عرصے کے مشاہدے کی بنا پر اس کام سے انکار کر دیا۔

۳۶۔ الہبیں نے اطاعت و اسکار کو خلط ملط کر دیا اور اس کی عقل خراب ہو گئی وہ بولا کہ میں آدم سے بہتر ہوں اس طرح وہ حجاب میں ہپنس گیا۔ خاک پھانکنے لگا اور ایدا لاباذنک مبتلائے عذاب ہو گیا ہے۔

طاسین مشیت

۱۔ ان دائروں میں پہلا مشیت کا ہے۔ دوسرا دارہ حکمت کا، تیسرا قدرت کا اور چوتھا

- ازیلت کی علامت کا حامل ہے۔ ۱
- ۲ - الپس نے کہا تھا : اگر میں پہلے دائرے میں جاؤں تو دوسرے میں داخل ہو جاؤں اسی طرح چب دوسرے میں داخل ہو جاؤں تو تیسرے میں بھی پہنچ جاؤں گا۔ اور اگر تیسرے دائرے میں آ جاؤں تو چوتھے میں بھی جائیں گا۔
- ۳ - "میں لالا، لا اور لا ہوں۔ پہلے لا" میں ہیں رہ گیا تھا تو دوسرے میں مجھ پر لعنت کی گئی۔ پھر مجھے تیسرے میں پہنچا گیا۔ اب میں چوتھے میں کیسے جاؤں گا۔
- ۴ - اگر پنچاگ جاتا کہ سجدے سے مجھے رنجگاری ملے گی تو میں ضرر سجدہ کرنالیکن مجھے علم تھا کہ دائرة مشیت کے سوا اور بھی دائرة ہیں۔ میں نے سوچا تھا کہ اگر اس دائرة سے رجی پاپی تو دوسرے دائروں سے کیسے نکلوں گا۔
- ۵ - زندہ حقیقی اور زندگی بخش، وہی ذات واحد ہے (کتاب میں شکل موجود ہے)
- ۶ - ذات کو اسم سے پہچانا بھی مشکل ہے کیونکہ اسم سماں کا میزبانیں اور مسمی مخلوق نہیں ہیں۔
- ۷ - جو ذات کے ذریعے ذات کو پہچانتے کا کہے وہ "ذو معروف" ملاحظہ کرنے کا اشارة کرے گا۔
- ۸ - جس کسی نے کہا کہ میں نے ذات کو اس کی صفات سے پہچانا، اس نے صانع کو چھوڑ کر صنعت پر اتنا کر لیا۔
- ۹ - جب کسی نے کہا کہ میں نے ذات کی معرفت سے بھر کا اظہار کر کے معرفت حاصل کر لی، تو وہ جان لے کر عاجز منقطع دایوس ہوتا ہے اور وہ مردت کا ادراک کیسے حاصل کرے گا۔
- ۱۰ - جس نے یہ کہا کہ "میں نے دینے ہوئے عرفان کی مرد سے ذات کو پہچانا۔ اس نے علم کا دعویٰ کیا اور علوم کی طرف لگایا جو ذات سے منفك ہے پس جو ذات سے جدا ہوا وہ اسے پہچانے کا کیسے ہے؟
- ۱۱ - جس کسی نے کہا کہ "میں نے ذات کو ایسے ہی پہچانا جیسا کہ اس نے خود اپنا وصف و ذکر کیا ہے اس نے "اثر" کے بغیر "خبر" پر قناعت کر لی ہے۔
- ۱۲ - جس کسی نے کہا کہ "میں نے ذات کو دو حدود تک جان لیا۔ اس پر بھی اختراض وارد ہے کیونکہ واحد معروف شش کے اجراء ہیں نہ اقسام۔

۱۳۔ جس نے یہ کہا کہ "معروف نے اپنا عرفان حاصل کیا" اس نے عارف کے بیچ میں عرفان کے حامل ہونے کا کہا جاتا تھا وہ ایسا کرنے کا مکلف ہے۔ ذاتِ معروف جو لمبیل ہے وہ اذل سے اپنا عارف رہی ہے۔

۱۴۔ تعجب ہے کہ جو اپنے موئے بدن کا عرفان نہ رکھتا ہو۔ وہ ظلمت، نور اور میریع اشیا رکو کیسے پھیلنے کا ہے جمبل و مفصل، آغاز و انجام اور خالق کے تصاریح و عمل نہیں جانتا، وہ ذاتِ لمبیل کا صحیح عرفان کیسے حاصل کرے گا؟

۱۵۔ پاک ہے وہ ذاتِ متعال جس نے اسم اور وکم سے اشیائے غنیب کو پھیپڑھا ہے۔ اس نے قابل، حال، مجال اور کمال کے ذریعے اشیاء سے اپنی لا نیاز ذات کو بھی مکنون کر رکھا ہے۔ معرفت کا جو ہر رابنی فانی گوشت کے "کھڑے" (دل) میں کیسے سمائے گا۔

۱۶۔ فہم کے لیے طول و عرض ہیں۔ طاعات کی خاطر فرانص اور سنن ہیں اور مخلوقات زمین و افلک میں ہیں۔

۱۷۔ نگہ معرفت کی خاطر طول و عرض نہیں، وہ فرانص و سنن کے ظاہرو باطن میں استقرار نہیں پاسکتی اور زمین و افلک میں بھی نہیں سما سکتی۔

۱۸۔ جس نے یہ کہا۔ میں نے حقیقت کے ساتھ ذات کا عرفان پالیا۔ اس نے "حقیقت" کو "معروف" سے بڑا جلد گرفتار کیا ہے۔ ہمیں جب وہ "معروف" کو جان لے تو اسے کم ہائیگی معلوم ہوگی۔

۱۹۔ عرفان کا دعویٰ کرنے والے بکانات میں "ذرہ سب سے چھوٹا ہے اور تم اس کا ادراک بھی نہیں کر سکتا۔ سچہ ذرے کا ادراک نہ کر سکے وہ اس چیز کا ادراک کیسے حاصل کر سکتا جو اندوں کے حقیقت ذرے سے باریک تر ہے۔ عارف وہ ہے جو "دیوار" کرے، معرفت وہ ہے جو پائیدار رہے۔

طاسین توحید

۱۔ حق و احد، احد، وحدہ اور موحد ہے۔

۲۔ واحد اور توحید حق میں ہیں اور حق سے بھی۔ ت

- ۳۔ اس سے جدا نی میں ہوں، مگر یہ گولانی والی شکل یہ معانی سنیں دیتی ۔ ت
- ۲۔ توحید کے علوم منفرد اور جمود نوعیت کے ہیں ۔ ت
- ۱۔ موحدگی حالت اور صفت یہ فرق ہے ۔
- ۶۔ یہ اگر "انا" کہوں تو یہ ہو نہ ہوں گا اور میری بات توحید کو منزہ ہی رکھے گی ۔
- ۷۔ اگر یہ کہوں کہ توحید موحد کی طرف رجوع کرتا ہے تو یہ مخلوق کی توحید کی بات ہرگئی ت
- ۸۔ اگر موحد کا توحید کی طرف رجوع کرنے کا کہوں تو یہ اس کی صفت کا بایا ہے ۔ ت
- ۹۔ اگر کہوں کہ توحید موحد سے موحد کی طرف رجوع کرتی ہے۔ تو یہ اس کی حد کی نسبت
کا ذکر ہو گا۔

طاسین اسرار توحید

- ۱۔ توحید کے سرچشمے سے اسرار و طاسین پھر ٹتتے اور پھیلتے ہیں۔ کیونکہ موحد کے اسماء میں اسرار نہیں سماتے اور وہ انھیں ظاہر کر دیتا ہے ۔ ت
- ۲۔ توحید کے ضمائر متوجہ ہیں۔ ضمیر، مضمر اور ضمائر روان دوال ہیں ۔
- ۳۔ تو نے اشارہ کیا اور ضمائر بدلتے گئے ۔
- ۴۔ موحد "گویا سیسہ پالی ہر دن بیاد ہیں"۔ (قرآن مجید ۳ : ۴۱) یہ ان کی حد ہے، بلا استثنائے حد کے اوصات محدود کی طرف ہیں مگر موحد (ذات واحد) کی کوئی حد نہیں ہے۔
- ۵۔ الحن حق یہ رہتا ہے مگر حق نہیں ہے۔
- ۶۔ توحید کیسے بیان کرو؟ مقال اور حقیقت کے الفاظ، حلقات کے لئے بھی صحیح سنیں تو حق کی خاطر کیسے صحیح ہوں گے؟
- ۷۔ اگر کہوں کہ توحید حق سے ظاہر ہوئی تو ایک ذات کی دون باتیں ہیں ایک وہ جو ظاہر ہوئی، مگر کہاں؟ یہ باتیں اس کے باہم میں کیا کہوں۔ ت
- ۸۔ ذات پڑیتھی اور ظاہر ہوئی، مگر کہاں؟ یہ باتیں اس کے باہم میں کیا کہوں؟ ت
- ۹۔ اس لیے کہ الفاظ پرش اس کی اپنی تخلیق ہیں ت
- ۱۰۔ جو چیز "عرض" کو نہ قبول کرے وہ جوہر ہے جو جسم سے جدا نہ ہو، وہ جسم ہی ہے۔ اور

- اسی طرح روح کی قریں روح ہے مگر وہ تو روح کا بھی "ہاضمہ" ہے۔ ف
- ۱۱۔ کوئین کے دائروں میں پہلا دائرة مفہومات کا ہے اور دوسرا رسومات کا۔ ف
 - ۱۲۔ نقطہ توحید ان دائرے سے باہر ہے۔ ف

طاسیمیں نظر بیہ (عام فائزی متن کی روشنی)

- ۱۔ تنویے کا دائرة (کتاب میں شکل کی طرف اشارہ ہے) یہ اہل، محل اور سہل لوگوں کی باتیں ہیں۔
- ۲۔ پہلا حصہ اس دائرے کا ظاہر ہے، دوسرا باطن اور تیسرا اشارہ و علامت۔
- ۳۔ یہ مکون، مبتکون، محور، مطرول، مسمور، ممکور، منغور اور مہمور ہے۔
- ۴۔ دائرة کی ضمائر، عامر، حارث، طارث، نامر اور صابر ہیں۔
- ۵۔ یہ تمام مکونات اور ملوثات ہیں اور حق ان افسانوں سے منزہ ہے۔
- ۶۔ اگر میں "اوست" کہوں، تو اسے توحید نہیں کہیں گے۔
- ۷۔ اگر میں توحید حق کو صحیح ہونا فرار دوں تو وہ ہنوز "درست" ہوتی ہوگی۔
- ۸۔ میں اگر حق کو "بے زماں" کہوں، تو لوگ کہیں گے کہ یہ توحید میں تشییہ آگئی جب کہ تشییہ اوصاف حق کے مزاوار نہیں ہے۔ تو حید کی نسبت حق سے ہے مخلوق سے نہیں۔ اس لیے کہ مخلوق کی حد ہوتی ہے، اور توحید میں حد بندی اسے حادث بنا دیتی ہے حالانکہ حادث خدا کی صفت نہیں ہے۔ ذات واحد ہے اور حق و باطل عین ذات سے نہیں نکلے۔
- ۹۔ اگر کوئوں کہ توحید کلام ہے تو کلام ذات کی صفت ہو جاتی ہے۔
- ۱۰۔ اگر کوئوں کہ توحید سے اس نے واحد رشتے کا "امدادہ کیا تو ارادے" سے ذات کی صفت کا بیان ہو گا اور مخلوق کی نسبت مراد نہ ہوگی۔
- ۱۱۔ اگر ذات کی توحید اللہ فرار دوں تو یہ ذات کی توحید ہو گی (صفات کی نہیں)
- ۱۲۔ اگر توحید کو ذات نہ کہوں، تو یہ مخلوق فرار پاتے گی۔
- ۱۳۔ اگر اسم اور اسمی ایک ہوں تو توحید کے کیا معنی ہوں گے۔

- ۱۲۔ اگر اللہ اللہ کوں تو اللہ عین عین ہو گا۔ کیونکہ میر ہوئے ہے۔
- ۱۳۔ طالبین کا یہ مقام نفی عمل کا ہے اور اسے دوسرا سے دامنوں میں ظاہر کرنا ہے۔
- ۱۴۔ پہلا دائرہ اذل ہے دوسرا مفہومات، تیسرا جہت اور چوتھی معلومات۔
- ۱۵۔ ذات بے صفات نہیں ہے۔
- ۱۶۔ ایک شخص علم کے دروازے سے اندر آتا ہے اور دیکھنا نہیں۔ دوسرا صفا کے دروازے سے اندر آتا ہے اور نہیں دیکھتا۔ قیسا فہم کے دروازے سے دروازے سے اندر داخل ہوتا ہے اور نہیں دیکھتا۔ اس طرح چوتھا معنی کے دروازے سے وارد ہوتا ہے اور نہیں دیکھتا۔ وہ نہ ذات دیکھتا ہے نہ شے، اور گفتار دیکھتا ہے نہ ماہیت گفتار۔
- ۱۷۔ عزت اس اللہ تعالیٰ کے لیے خاص ہے جس کے قدیم کے صدقے اہل معارف کے راستے اور اہل کشف کے ادراکات پاکیزہ ہو گئے۔
- ۱۸۔ طالبین کا یہ مقام نفی و اشبات کی "انٹکال" کا طالب ہے۔
- ۱۹۔ ایک نقش فکر عام کا ہے دوسرا انگر خاص و علم حق کا "علامت" لا۔ "جو دائروں کا محیط ہے تمام جہات سے یکساں فاسدی پر ہے۔ دونوں "ح" توحید کی منظر ہیں اور محیط کے اور احادیث ہیں۔
- ۲۰۔ علم کی نکل بجراہم میں غلط لگاتی ہے اور خاص کی بجا فہم ہیں۔ یہ دونوں بجراہم ہو جائیں تو راستے مٹ جائیں، دونوں جہاں نابود ہو جائیں، جنتیں مٹ جائیں اور عرفان ملاشی ہو جائے۔
- ۲۱۔ الہیت رحمان پاک اور بے آلاتی ہے۔ پاک ہے وہ خدا جنم نقصان سے منزہ ہے۔ اس کی بہان قری اور دلیل غالب ہے وہ جلال، محمد اور کبریائی کا صاحب، مالک ہے اس کے علم و مقدرات کی ابتداء انتہا اور حد نہیں ہے وہ کائنات کا خالق و بعلج اور "کون" سے منزہ ہے اسے اس کی اپنی ذات کے علاوہ کوئی کماحتہ نہیں پہنچتا۔ وہ ارواح واجسام کا خالق ہے چ

طاسین بوستان معرفت

۱۔ مسافر عالم صور الہمارہ حسین بن منصور علاج رحمۃ اللہ علیہ نے کہا :
 معرفت نکر کے ضمن میں ہو یا معرفہ کے سلسلے میں ، وہ مخفی ہے - نکر عارف کی
 صفت دلیل ہے ، اور جب اس کی صورت ہے - پس معرفت کی صورت افہام
 سے غائب ہے - اس کے عزان کا اشارہ ملتا ہے - مگر پوری کیفیت معلوم نہیں
 ہوتی - اتنا اشارہ ملتا ہے کہ اس سے کہاں "عزان" ملا - مگر یہ معلوم نہیں ہوتا کہ "کہاں"
 کیا ہے - "فصل" کا ملنا معلوم ہوتا ہے مگر اس کی کیفیت نہیں - "فصل" (حدائقی) کا ہمی
 یہی حال ہے - محدود اشارے ملتے ہیں ، اور محدود ، محدود اور محدود نامعلوم رہتے
 ہیں -

۲۔ معرفت دراء المراء ہے وہ فاصلے ، سہت ، اسرار ، اخبار اور ادراک سے ماوراء ہے
 اس لئے کہ یہ چیزیں نیست ہو سکتی ہیں اور کبھی نیست سے ہست ہوئی تھیں یہ
 اپنے وجود کے بیان کی محتاج ہیں - لمیزل اور جہات و آلات سے بے شیاز
 نہیں - پس جہات معرفت کو کیسے تضمین کریں اور نہایات اس سے کیسے ملک
 ہو جائیں -

۳۔ جو کوئی یہ کہے کہ اس نے اپنے آپ کو فنا کر کے ذات کی معرفت پائی تو یہ کیا
 دعویٰ ہے ؟ کوئی فنا شدہ ذات موجود کو کیسے پائے گا -

۴۔ جو یہ دعویٰ کرے کہ اپنے وجود کے ذریعے اس نے ذات کا عزان پایا تو بتائے
 کہ ایک "وجود" کے ہوتے ہوئے دوسرا ہے کہاں -

۵۔ جس کسی نے اپنی جہالت کا اغترات کیا وہ ذات کو پہچان گیا - مگر یہ حقیقت ہے
 کہ جبکہ حجاب ہے اور معرفت ما درائے حجاب ہے -

۶۔ ہر شخص کے مقابلے میں استوار ہو - نیز اس میں چشمِ عشق کے حلقة کی
 مانند ایک آن برقرار رہو -

۷۔ علم "ذات" کے جوانب متلاشی اور مسدود ہیں۔ اس کا "رع" اور "رم" منفك ہیں۔ اور خواطر اس سے منفصل ہیں۔ اس کے راہ کے راغب، راہیب و غارب (ڈرنے والے، غروب ہونے والے) ہیں مگر اس کے غارب، شارق بھی ہیں۔ اس کا بالائی حصہ ارفع ہے مگر نیچا حصہ کبھی زیادہ پست نہیں ہے۔

۸۔ معرفت روشن مکونات میں سے ہے جس کے ساتھ نور دالی طور پر رہتا ہے۔ مگر اس کے راستے مسدود ہیں یہ بے حدادہ دراہ ہے۔ اس کے معانی واضح ہیں۔ مگر ان پر دلیل نہیں دی جاسکتی۔ اس کا ادراک مشکل ہے اور لوگوں کے اوصاف اس سے مختص نہیں ہو سکتے۔

۹۔ صاحبِ معرفت ایک صاحبِ کشت ہے جس کا وارق (باغبان) سرمازدہ ہے جس کا لامع و داصل نامہ ہے اور جس کی آبیاری کرنے والا مالک و ساکن ہے۔ اس کشت کا تاریک شاکد ہے اس کا وارق لاقد ہے۔ اور اس کا وارع خاصہ و گم نام۔ اس سے خالق زاہ ہے اور اس کے درخون کی اطاعت صعود کے اساب ہیں۔

۱۰۔ ذاتِ برانت و مذکور سے ماوراء ہے۔ اس کی بنیاد اس کے ارکان ہیں۔ اور اس کے ارکان اس کی بنیاد۔ اس کے ساتھی بہراہ نہیں ملتے۔ ہر کسے سوا کچھ نہیں اور "ہر" بھر۔ "ہر" اور کیا ہے؟

۱۱۔ عارف وہ ہے جو "دیدار" کرے اور "معرفت" وہ ہے جو پائیدار رہے۔ عارف عزیزان کا رفیق ہے۔ کیونکہ اس کا عزمان مہر پر مختتم ہوتا ہے۔ معرفت اس سے ماسوا ہے اور معرفت اس سے بھی فراتر اور بعدی تر۔

۱۲۔ قصیدہ خوانوں کے لیے قصے ہیں اور خواص کی خاطر معرفت۔ عالم لوگ کلفت و محنت کے لیے ہیں اہل و سواس کے لیے نزی باتیں ہیں۔ اہل ایساں کی خاطر یہی چیزیں ہے۔ اور وحشت پسندوں کے لیے غفلت و مگر اہمی۔

۱۳۔ حق ہمیشہ حق رہے گا اور بخلوق مخلوق اور اس رحقیقت کے اظہار میں کوئی باک نہ ہونا چاہئے پ۔

حواشی

- گل شواز یاد بهارِ مصطفی^{۱۳}
بهاره از خلق او باید گرفت
آنکه یم در قدره اش آسوده است
تکیه کم کن بر فن و برگام خویش
”رموز پی خودی“
- ۱- غنچه از شاخهِ مصطفی^{۱۴}
از بهارش زنگ و لبر باید گرفت
مرشدِ رومی چه خوش فرموده است
”گسل از ختم الرسل ایام خویش“
- ۲- معنی حرم کنی تحقیق اگر
بنگری با دیده صدیق^{۱۵}
از خدا عجبوب تر گردد نبی^{۱۶}

- گل زخاک راه او چیم نجرب
آن کلیم اول سینای ما
شانی اسلام و غار و بدر و قبر
(ایضاً)
- من شبی صدیق را دیدم نجرب
آن امن الناس بر مولای ما
همت او شست طلت را چو ابر
- ۳- خاک نجد از فیض او چالاک شد
دول مسلم مقام مصطفی^{۱۷} است
طور موجی از غبار خانه اش
کتر از آن ز اوقاتش از ذاتش ابد

- هستی مسلم تجلی گاه او
طوری بالد ز گرد راه او
”امرار خودی“
- ۴- هر کجا مینی جهان زنگ و لبر
یا ز نورِ مصطفی او را بهشت

پیش او گیتی جیس فرسوده است
عبدة از فهم تو بالا تر است
خوش را خود عبدة فرموده است
ذانکه او هم آدم و هم جوهر است

عبدة دهراست و دهراز عبدة است
عبدة با ابتداء به انتها است
ما همه زیجم او بی رنگ و بست
عبدة راصبع و شام ما کجاست

لا الہ تیغ و دم او عبدة
عبدة چند و جگون کائنات
خاش نم خواهی بگو هر، عبدة
عبدة راز درون کائنات
تم ع پیدا نمگرد زین دو سیت
تم ع بینی از مقام مارمیت

معنی دیدار آن آخر زمان؟
در جهان زی چو رسول انس و جان
حکم او بر خویشتن کردن روان
تاقچ او باشی قبول انس و جان
باز خود را مین، همی دیدار است
شست او سری از اسرار است

ای خنک مردی که از یک هیری او
وای درویشی که هیری آفرید
نه نلک دارد طوات کوی او
ماز لب برست و دم در خود کشید
باز خود را مین، همی دیدار است
شست او سری از اسرار است

۵- ملاحظه هر حاشیه
اذ دم سیراب آن ای لقب
لاله رست از ریگ صحرای عز

هر خداوند کهن را او شنکست
هر کمن شاخ ازنم او غنچه بست

تیغه یربی، بنگاه با یزید
گنج لای هر دو عالم را کلید

علم و حکمت، شرح و دین، نظم امور
اندرون سینه دل با ناصبر

یک تجلی از تجلیات اوست
باطنش از عارفان پنهان میتوز
”پس چه باید کرد“

دمی از زندگی تاب و تمیم خوش
و لیکن سوز و ساز یک شیرخیش

ای همه یک لبیه اذ اوقات است
خاہرش ایں جلوه لای دلخور

۴- شنیدم در عدم پروانه می گفت
پریشان کن سحر غاکستم را

حدیث سوز او آواز گوش است
که جانش سخت کوش و شعله نوش است
”پیام مرشد“

نماش ہے مری تیرے ہر سے
کہ تو پوشیدہ ہر میری نظر سے
جهان بیان سے کیا گردی شر پر
تو لے نادان قیامت نہ کہ خبر پر
نظر دل کی حیات جاو دان
سزاوارِ حدیث لئے تزان
نہ ہر نوبید اپنے نقش گر سے
کہ تو پنهان نہ ہو اپنی نظر سے
”ارمنان حیا ز“

بهل افانه آن پا چراغی
من آن پروانه را پروانه دام

تصویر کہا تصویر نے تصور گر سے
ولیکن کس قدر نامتصفی ہے
تصویر: گرال ہے چشم بینا دیدہ و پر
نظر درد و غم و سوز و تاب و تاب
تصویر: خبر، عقل و خود کی ناتوانی
نمیں ہے اس زمانے کی تگٹ تاز
تصویر: تو ہے میرے کمالات ہر سے
مرے دیدار کی ہے اک یہی شرط

اقبال کے اپنے تصرفات کبھی میش نظر بیں۔

ملی دیدم کہ دارد قصید گور
لا الله گمیان و از خود منکران
زنانکه او والبته آب دگل است

بود اندر سینه من بانگاب صور
مومنان با خوشی و بوی کافران
امر حق گفتند نقش باطل است

من خود افروختم نار حیات مرده را گفتم ز امراء حیات
از خودی طرح جهانے ریختند دلبری با قاهری آمینختند
”جاوید نامہ“

نمودش چون نمودایی و آن است	اگر گون که من، دهم و مکان است
یکی در خود نگر آن بی نشان کیست؟	بجگهان که داری گمان کیست؟
نمی آید به نک جبرئیل	جهان پیدا و محتاج دلیل
یکی اندیش و دریاب ای چه راز است	خودی پنهان رحبت بی نیاز است
خودی را حق بدان باطل میندار	خودی را حق بدان باطل میندار

دجود کوهسار و دشت و در پیچ
جهان فانی، خودی باقی، دگر تیغ
”زبور گم“

اگر گویم که هشتم خود پرستم	من از بود و تبود خود خموشم
کسی در سینه می گوید که هشتم	ولیکن ایں نوای ساده کیست
”پیام مشرق“	

فروغ خویش راه کاخ و کم ریز	بجام تو کہن می از سبد ریز
به دل لاغلاب الا اللہ فروع ریز	اگر خواهی شر از شاخ منصور
”ارمخان حجاز“	

اتباع نے حلایح کے قول ”انا الحق“ کی یہ توجیہ کی ہے کہ ”من یا خودی حق“ ہے اور ایک شعر میں ”ام حق“ روح کا کہنا یہ ہے۔ ”رُّتِلَ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّيْ - (قرآن مجید)“ اقبال صراحت خودی یا انا الحق کو روح یا نفس کی پکار قرار دے رہے ہیں۔ مگر بعض مفسرین نے ”ذیحکث“ روح کو ”روح الائیم“ حضرت جبریل علیہ السلام کا کہنا یہ قرار دیا ہے اس سیاق میں خودی یا انا الحق الہامی صداقت را پائی ہے۔

۸۔ آیہ مازاغ البصر و ماطعی (سورۃ البجم) نیز واقعہ معراج کی بدرست آمیز تعبیرات اقبال کے ہاں موجود ہیں جیسے :

انخر شام کی آتی ہے نلک سے آواز
سجور کرتی ہے سحر جس کو وہ ہے آج کی رات
رہیک گام ہے سہمت کے بیٹھے عرش بریں
کہہ رہی ہے یہ مسلمان سے معراج کی رات "بانگ درا"

سینق ملا ہے یہ معراج مصطفیٰ سے مجھے

کہ عالم بشریت کی زد میں ہے گر دوں "بانگ جبیل"
کر سکتا ہے وہ ذرہ مہر کو تاریخ
لے ولولہ شوق جسے لذت پرواز
مشکل نہیں یاڑان چین ! معرکہ باز
پر سوز اگہ ہر نفس سینہ دراج
تاوک ہے مسلمان ! ہدف اس کا ثریا
ہے سربرا پردہ جاں نکتہ معراج
ہے تیرا مدوہ بزر ابھی چاند کا محتاج
ضریب کلیم "

ذات را بی پردہ دیدن زندگی ہست
مصطفیٰ راضی نشد الا نبات
امتحان رو بروی شاہد پری
زندگی مارا چو گل را زنگ و بو
ور بماند، ہست او کامل عیار

"جاوید نامہ"

امت عادل ترا آمد خطاب
در جہاں شاہد علی الاقوام تو
از علوم اُمییت پیغام ده
شرح رمز ماغری گفتار او
رموز بے خودی "

بر مقام خود رسیدن زندگی سست
مرد مون در نسازد یا صفات
چیست معراج آرزوی شاہدی
شاه عادل کم بی تصدیق او
در حضورش کس نماند استوار

می ندانی آئیہ ام الکتاب
آب و تاب چھوڑ ایام تو
نکتہ سخنان را صلای عام ده
اُمییت پاک از ہوی گفتار او

۹- کهنه کم خنده اندک سخن
چشم او بینده جان در بدنه
در عمل چون زاپهان سخت کوشش
رند و ملا و حکیم و خرقه پوش
زهد او ترک جمال لایزال
فطرتش بگیانه ذوق وصال
تماگستن از جمال آسمان نیود
کار پیش اغلند از ترک سجد

گفت و چشم نیم و بر من کشود
در عمل جز ما که برخورداد بود؟
فرست آ دینه را کم دیده ام
آن خجال بر کار ملی یچیزی ام
ساز کردم از خوزن خیر و شر
در گذشتمن از سجود ای بی خبر
دیده بر باطن کشا، ظاهرا میگیر
از وجود حق مرا منکر نمیگیر
زانکه بعد از دیدن توان گفت نیست
گرچه نیست، ای از ایلی هاست
من "بلی" در پرده؟ لا، گفته ام

زشتنی خود را نمودم آشناوار
با تو دادم ذوق ترک و ختیار
"جاوید نامه"

۱۰- اسه صحیح از انکار کی جرأت ہوئی کیونکر؟
تجھے معلوم کیا! وہ راز دل تیرا ہے یا میرا؟ "بال جریل"
کم بچو زان خواجه اهل فراق!
تشنه کام و از ازیل خوبین ایا
کفراد ایں راز را برما کشود
ما جمول، او عارف بود و نیود
از فتاون لذتِ برخاستن
عشقی در نار او و سوختن
زانکه او در عشقی و خدمت آندم هست
آدم از اسرار او ناخشم هست
چاک کن پیرا ہیں تقیید را

گفتش "مگندر ز آینین فراق
البعض الاشياء عنى الطلاق"
گفت ساز زندگ ، سوز فراق
ای خوش سرمستی روز فراق
وصل اگر خواهشم نه او ماند نه من
بر لیم از وصل می ناید سخن
حرف وصل او را ز خود بگیانه کرد
نازه شداندر دل او سوز و درد
جاوید نامه"

استدراک:

اپنی تالیف ایران میں بال بعد الطبیعتات کا انتقا (انگریزی) میں اقبال نے نظرہ انا الحق
کو وحدت ابو جد کی ایک تعبیر فرار دیا ہے (کتاب مذکور کا باب پنجم) اپنی ایک دوسری
انگریزی کتاب اسلام میں فکر دینی کی تشکیل جدید کے چوتھے باب کے اقبال نے حلاج کا
دوبارہ ذکر کیا ہے۔ وہ لوئی مسین کے اسی توجہہ شدہ تم کی رو سے "انا الحق" کو اشتباہ
خودی کا اعلان فرار دیتے ہیں۔ حلاج کا یہ قول "سطیعات عرفنا" کے ذمے میں آتا ہے۔
اور خودی کے نلسون کے نقطہ نظر سے اس پہنچاہ ڈالنا بڑا دلچسپ ہے۔ مگر ایک زمانے
میں اقبال اس اصطلاح کو قابل داد جانتے تھے۔ "امغان حجاز" وہ انا الحق "خودی کے
پیہ نہیں بلکہ بے خودی (معاشرہ اور قوم) کے لیے سودمند فرار دیتے ہیں۔
اگر فردی مگرید سر زنش بہ اگر تو می بگرید ، ناروا نیست
بہ آن ملت انا الحق سائز گارہ است کہ از خوش تم ہر شخار است
کند شرح انا الحق ہمت او پی (برکن) کی می گوگید بیکن ، است
مدد ایکم گرفتار کندش بدست اوست تقیریہ زمانہ

علامہ اقبال اور تصور ریاستِ اسلامی

اسلام ایک ندہب ہی نہیں ایک جامع دین یعنی مکمل نظام دین ہے اس جامع تصویر سے حیات میں سیاست بھی شامل ہے اسکے بات یہ ہے کہ اسلام سیکولرزم یا لادین سیاست سے نیا ہے نہیں کہ سکتا۔ مسلمانوں کے شایان شان ملکتی دستور وہ ہے جو قرآن مجید، احادیث رسول ﷺ اور رجاع تیاس (رجہاد) کے اصولوں کے مطابق تکمیل پذیر ہوا ہے۔ قرآن مجید، خیز قرآنی دستور کے مطابق نظام سیاست چلانے والوں کو فناست خالم اور کافردار دیتا ہے۔ علماء محمد اقبال نظریاتی اسلامی ریاست پاکستان کے بنیروں میں تو شامل ہیں ہی۔ مگر ان کا تصور ریاستِ اسلامی بھی عالمی پیاسنے پر قابل توجہ ہو سکتا ہے۔ علماء اقبال کا تصور ریاستِ اسلامی، عصری تقاضوں کے مطابق قرآنی تصور ریاست ہے جو نشری زبان کے علاوہ ان کی اردو اور فارسی شاعری میں پڑی دلاؤیزی کے ساتھ میں ہوا ہے۔

علمی مضامین اور خطیبی

تصور ریاستِ اسلامی کے سلسلے میں ہمارے پاس علماء اقبال کے کئی علمی مضامین اور خطیبی موجود ہیں۔ ایک مضمون انہوں نے بغایہ تعلیم کے سلسلے میں قیام یورپ کے دوران لکھا تھا یہ پولیٹیکل تھاٹ ان اسلام کے عنوان سے انگلستان کے سہ ماہی مجیدے، سوسیلیو لیکل بریلو، کی جریانی ۱۹۰۸ء کی اشاعت میں شامل تھا۔ اور خلافت اسلامیہ کے عنوان سے اس کا اردو ترجمہ بھی موجود ہے۔ اس مضمون میں اقبال نے معاصر خلافت اسلامیہ کے حوالے دیتے ہیں۔

سنسی اور انگلیس کے مسلمان حکمرانوں اور خلفائے عباس کے بعض معمر لات کا بھی اس میں ذکر ہے۔ اقبال نے امام محمد غزالی، امام بیضاوی، طرطوسی امدمی، ابن جعیع مصری، امام شہرتانی اور ابن خلدون نیز شیعہ حضرات اور خوارج کے سیاسی تصورات کا بالاجمال ذکر کیا مگر ان کی زیادہ توجہ امام الماوردی بصری (وفات ۴۵۵ھ) کی سیاسی بحث کی طرف مبتدل رہی ہے امام الماوردی شافعی مسلاک کے عامل تھے وہ کئی کتب کے مصنف تھے جیسے سیاست الملک، قوانین الوزارة آداب الربنا والدین اور کتاب الحادی۔ مگر ان کی اہم ترکتا ب الاحکام السلطانیت ہے جو علامہ اقبال نے پیش نظر رکھی ہے۔

”اسلام بطور ایک اخلاقی اور سیاسی تصور حیات“ (زنگریزی) اقبال کے ایک دوسرے مضمون کا عنوان ہے جو ۹۰۹ء میں ”ہندوستان رویویر“ کی دواشاغتوں میں شامل تھا۔ اس مضمون کے دوسرے حصے میں اقبال نے اسلامی معاشرے کی اہم تر خصوصیات کو گذایا اور لا دین نیز اخلاق و نیکی سے عاری نظام سیاست کے مضرات بیان کئے ہیں۔ ۹۱۰ء میں اقبال نے علی گڑھ میں امت مسلمہ: ایک عمرانی مطالعہ کے عنوان سے ایک اہم خطبہ ارشاد فرمایا جو مختصرًا ۹۱۱ء کی مردم شماری ہند کی روپرٹ میں بھی منفاس ہے اور اس کا اردو ترجمہ ”ملت بیضا پر ایک عمرانی نظر“ کے عنوان سے تداول رہا۔ یہ خطبی بھی مسلمانوں کے جدا گانہ شخص کی ضرورت کا مظہر ہے اور اس ضرورت کا ایک نمایاں پہلو ریاست اسلامی کا تیام ہے۔

متفقہ اپنے بیانات اور مکاتیب کے علاوہ، علامہ اقبال نے تصور ریاست اسلامی کو ۴۹ دسمبر ۱۹۳۳ کے خطبہ اللہ آباد ۶۱ ماہر ۱۹۳۲ء کے مسلم کانفرنس کے صدارتی خطبہ لاء ہر نیز اور ۱۹۳۴ء اور ۱۹۳۵ء میں لکھے گئے بانی پاکستان نامہ، اعظم محمد علی جناح کے نام خطوط میں نہایت وضاحت کے ساتھ بیان کیا ہے اس کے علاوہ ماہر ۱۹۳۸ء کا ان کا ۹ مضمون بھی ایک عمدہ رہنمائی ہے جسے انہوں نے مسلمان اور جزا ایالی حدود کے عنوان سے لکھا تھا۔ یوں تو حضرت علامہ کے پیش کردہ تصور ریاست اسلامی پر ایک تینیں متعدد مقاصے لکھے گئے اور مزید مقابلوں ملکہ کتابوں کو تالیف و تدوین کیا جا سکتا ہے مگر شرعاً اسلام کے مندرجہ ذیل فارسی اشعار ان کے تصور کا ایک اچھی خاکہ پیش کر دیتے ہیں :

بندۀ حق بی نیاز از هر مقام
 بندۀ حق مرد آزاد است و لبیں
 زیم و راه و دین و آشیانش زحق
 عقل خود بین غافل از همیزد عیز
 و حی حق بینده سود هممه
 عادل اندر صلح و هم اندر مصائب
 غیر حق چون ناہی و آمر شود
 زیر گرد دوں آمری از تاہری است
 آدمی اندر جهان خیر و شر
 کس نداند زشت و خوب کار حیثیت
 شرع برخیزد ز اعماق حیات
 گر جهان داند حرامت را عرام
 فاش می خواهی اگر اسرار دین
 گر نمیخی ، دین تو مجبوری است
 بندۀ تاخت را نبیند آشکار
 تو یکی در فطرت خود غوطه زن
 تا شیخی زشت و خوب کار حیثیت
 هر که از سر نبی ^۱ گیرد نصیب
 ای که می نازی به قرآن عظیم
 در جهان اسرار دین را فاش کن
 کس بگردد در جهان محتاج کس

آزاد تمجید

مردمون مقام و مرتبه کی قید سے آزاد ہوتا ہے نہ کسی کو علام و مایع نہائے نہ کسی

غیر کا اقتدار مانے۔ مرد مسلمان ہی دلحقیقت سے زادا نہ نہ لگی گزارتا ہے اس کا انک بھی خداداد ہوتا ہے اور آئین بھی خداداد۔ اس کا دین و آئین، طور طریقے، تابع و شیریں اور خوب و بد کے پیمانے سب خدائی ہوتے ہیں۔ ہوس و خود غرضی کی حامل انسانی عقل دوسروں کی بہتری سے غافل رہتی ہے۔ دوسروں کا انوکھا اسے اپنے فائدے کے آداب بھی نہیں سوچتے۔ یہ وحی خداوندی ہی ہے جو سب کا فائدہ دیکھتی اور ہر کہ وہ کا کھلاچا ہتھی سے امن کی حالت ہر ہیگب کا زمانہ، وحی الہی عدل و انصاف ہی کو خاطر نشیش کرتی ہے وہ نہ کسی سے بے چار عایمت برستے اور نہ کسی سے ڈرے۔ آئین خدائی کو تک کر کے جو نظام حکمرانی وجود میں آتا ہے اس میں طاقتور کمزور کو نہیں برس کر کے دکھ دیتا ہے۔ انسان کے نیچے حکم تو طاقتور کا ہی چلتا ہے۔ مگر نظام خدائی سے بے بھرہ حکم رانی کفر اور ظلم کا منظر دھاتی ہے۔

اس نیز دشراستے جہاں میں انسان کو اپنے نفع اور نقصان والے کاموں کا علم ہی نہیں کام کے نیک و بد پہلوں اور راجح و صراط مستقیم سے آگاہ لوگ مشتہ از خداوے ہیں اس صورت حال میں شریعت ہی ہے جو نہ لگ کی گمراہیوں سے انتہی ہے اور اس کی روشنی سے دنیا کی تاریخیوں کے باطل پھٹکتے ہیں اگر اہل علم شریعت کے مقرہ کردہ حرام کو حرام (اور حلال کو حلال) مان لیں تو وہ ناقیامت ایک ستم حکم نظام حیات سے بہرہ و درہ سکتے ہیں۔ اگر آپ اسرار دیں کو اشکار صورت میں دیکھنا چاہیں تو اس کام کے لیے اپنے دل کی گمراہیوں کے علاوہ کہیں جھکتے کی ضرورت نہیں۔ اگر آپ اسرار دیں اس طرح لاظھرنہ کر سکیں تو آپ کا دین بجز و مجبوری اور خدا سے دوری کا مظہر ہو گا مسلمان حق و صداقت کو برلا دیکھنے سکے تو بجز و قدر کے چکر سے نہیں نکلن۔ نہیں چاہیئے کہ اپنے ضمیر کی گمراہیوں سے غوطہ لگاؤ۔ بندہ خدا بند اور بیس دشک کو قریب نہ آئے دو تاکہ نہیں خوب و بد کا علم ہو اور تو انلک کے زنجاری پر دو سے تیری آنکھیں چند ہیاں جائیں۔ جو خوش بخت راز رسول اکرم سے بہرہ مند ہو جائے وہ حضرت چریل کے لیے باعثِ شک بن جاتا ہے۔ تم قرآن عظیم پر ناز نہ کر تے ہو۔ مگر کب تک جوڑہ نہیں پر فانع رہو گے؟ دنیا میں اسرار دیں کو اشکار کرو اور مترجمین کے نکات بیان کرو۔ شرح میں کا ایک نکتہ یہ ہے کہ دنیا میں کوئی انسان کسی دوسرے انسان کا محتاج نہ رہے۔

ریاست اسلامی کے نمایاں خدوخال

- کنیٰ اقبال " میں ریاست اسلامی کے نمایاں خدوخال کئی موارد میں بیان ہوئے ہیں ۔
- ہم ان خصوصیات میں سے اہم تر امور کی نہست بن سکتے ہیں :
- ۱۔ اسلامی قانون اور اس کا عملگ نفاذ ۔
 - ۲۔ خالق کائنات کی حکومت اعلیٰ کا احساس ۔
 - ۳۔ اساس عقائد اسلام جیسے توحید اور حتم رسالت کی سرکاری طور پر نشر و اشاعت ۔
 - ۴۔ اسلامی معاشرے میں اخوت، حریت، رواداری اور صاداقت کا تداریل اور مذہبی اقلیتوں (ذمیوں) کے حقوق کی نگہداشت ہر تاکہ مسلمان قانون الہی کے اطاعت گزار انسانیت کے خدمت گزار ہوں ۔
 - ۵۔ نظام شورائی یا روحانی جمہوریت کا تعامل ۔ اقبال مغربی نظام جمہوریت اور اشتراکیت کی جملہ صورتوں کے مخالف تھے ۔
 - ۶۔ اسلامی ریاست، غلطت انسان کی مظہر ہے ۔ آمریت یا ملوکیت سے عاری ، نظام سرمایہ داری سے منزہ اور الاوض بیش کی برکات کی حامل ۔ ایکیس اپنی " مجلس شوریٰ " کو کہتا ہے :
- الحمد لله رب العالمين بغير سبب سو بار الحذر
- حافظ ناموسیں زن ، مرد آزماء ، مرد افریں
- موت کا پیغام ہر زرع غلامی کے لیے
- نے کوئی فغور و خافان ، نے نیقرہ نیش
- کرتا ہے دولت کو ہر آلوگی سے پاؤ چڑا
- منعموں کو مال و دولت کا بناتا ہے امین
- اس سے بڑھ کر اور کیا نکر و عمل کا انتقال
- پا دشا ہوں کی نہیں اللہ کی ہے یہ زمین
- بہ حال تصور ریاست اسلامی انکار اقبال میں جس طرح منعکس ہے اس کی مختصر

یکیفیت کو چند ذیلی عنوانات کے ذریعے بعد کی سطور میں واضح کیا جاتا ہے۔

دستورِ مملکت

تصویر ریاست اسلامی کو عملی صورت دینے میں آئین یا دستور ایک بنیادی دستاویز ہے کا کام دیتا ہے مسلمانوں کا ابتدی دستور قرآن مجید کی صورت میں موجود ہے۔ زبان شعر میتے قرآن حکیم کی اہمیت و امکیت اور اس سرپا انجاز کتاب کی جامعیت کی جو توصیفات علامہ اقبال نے کی ہیں پورا تما خ اسلامی ادب اس کی نظریہ پیش کرنے سے تا منظر آتی ہے :

ازیک آئینی مسلمان زندہ است	پیکر ملتِ نقران زندہ است
ماہمہ خاک و دل آگاہ اوست	اعتصامش کون کہ حبل اللہ اوست
صد جہاں تازہ در آیات اوست	عصرِ پیغمبر در آنات اوست
یک جہاں عصر حاضر البس اوست	گیر اگر درینہ دل معنی رس است
بنده مومن ز آیات خدا است	ہر بھال اذر بر او چون قیامت
چول کہن گردد جہانی در پرش	می دهد قرآن جہانی دیگر من
چیست قرآن؟ خواجہ را پیغام مرگ	دستیگر بنہ بی ساز و بُرگ
نفس قرآن تا دیریں عالم نشست	نقشہ کام کامن و پایا شکست
ناش گویم آنچہ در دل مضر است	ایں کتابی نیست چڑی دیگر است
چول بجاں در رفت جاں دیگر شود	جاں چو دیگر شد جہاں دیگر شود
مشل حق پہاں وہم پیدا است ایں	زندہ د پائندہ و گویا است ایں
اندر و تقدیر ملتے غرب و شرق	سرعت اذیشہ پیدا کن چو برق

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی احادیث اور سنت و معمولات قرآن مجید کے بعض اچحاتات کی تفصیل جیسا کہ تیں اور یہ قانون اسلامی کا دوسرا اہم ماقید ہیں۔ اس کے علاوہ میثاق مدینہ، عبھی در حمل آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا مدون کردہ ایک آئین ہے جس سے ویاست اسلامی کا "قانون مرتب" کرتے وقت راجہ ممالی حاصل کرنا چاہیئے۔ قانون سازی کا تیسرا اصول "اجماع" کہلاتا ہے۔ یعنی صحابہ رضی اللہ عنہم "الاعین" اور ہمارے اسلام کی دستوری کوششوں کے نظائر اور نمونے۔ چوتھا اصول "قیاس"

یا "اجتہاد" کہلاتا ہے۔ جسے ہر عصر کے صاحب نظر اور باصلاحیت مسلمانوں کو انجام دینا چاہیے۔ اس مصروف پر بخوبالہ اقبال یا آزاد انہ ان سالوں میں ہمارے ہمراں سبتوں کے حجاجنا رمل ہے۔ اقبال دور زوال کے مسلمانوں کو مشورہ دیتے رہے کہ اجتہاد سے زیادہ "اجماع" کی تقدیم کریں۔ مگر ریاست اسلامی میں اجتہاد و قیاس کا کام ناگزیر ہے اور یہ کام جب اریاب و حل و عقد الجام دیں، تو اسے متعاقہ ریاست اسلامی کا کام محروم سمجھا جائے گا۔ علماء اقبال کے شہر آفاق سات خطبات تشكیل جید الہیات اسلامیہ میں سے خطبہ ششم "الاجتہاد فی الاسلام" اس مصروف پر ہے۔ ۱۹۶۳ء میں ترکی کی مجلس ملی نے جب خلافت بختمیہ کے خاتمہ اور نئے چھپری نظام کو پہنچنے کا بل منظور کیا، تو اقبال نے اسے ایک کامیاب اور بروقت اجتہادی کوشش قرار دیتے ہوئے سراہا۔ ایک اقتیاس طاحظہ ہے:

زہ آئیے اب ذرا بیہ دیکھا جائے کہ جہاں تک مسئلہ خلافت کا تعلق ہے مجلس ملیہ نے اپنا حق اجتہاد کس طرح استعمال کیا ہے نظر سے خلیفہ یا امام کا نصب چونکہ ایک امر واجب ہے لہذا اس سلسلے میں سب سے پہلا سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ منصف خلافت کیا کسی فرد واحد کا حق ہے۔ تو کوں کا اجتہاد یہ ہے کہ اسلامی تعلیمات کی رو سے تو اس منصب کو افراد کی ایک جماعت ملکہ کسی غریب شدہ مجلس کے ذمے بھی کیا جاسکتا ہے۔ اب جہاں تک میری معلومات کا تعلق ہے ہندوستان اور مصر کے علمار نے اس سلسلے میں ابھی تک کوئی رائے ظاہر نہیں کی۔ اپنی ذاتی چیزیت سے البتہ میرا خیال ہے کہ تو کوں کا یہ نقطہ نظر سر امر درست ہے اتنا درست کہ اس کی تائید میں کسی دلیل کی صورت ہی نہیں رہتی اس لیے کہ ایک تجوہوری طرز حکومت اسلام کی روح کے عین مطابق ہے۔ شانیاً اگر ان قولوں کا بھی لحاظ رکھ لیا جائے تو اس وقت عالم اسلام میں کام کر رہی ہیں تو یہ طرز حکومت اور بھی ناگزیر ہو جاتا ہے۔

بہ حال تو کی نقطہ نظر کو زیادہ اچھی طرح سے سمجھنے کے لیے ہمیں ابن خلدون، یعنی عالم اسلام کے سب سے پہلے فلسفی مورخ سے رجوع کرنا چاہیے۔ ابن خلدون نے اپنی شہر آفاق تضیییف "مقدّمہ میں خلافت اسلامیہ کے تین نظریے قائم کئے ہیں :

- ا : یہ کہ خلافت ایک امر شرعی ہے لہذا اس کا قیام واجب ہے۔
- ب : یہ کہ اس کا تعلق صرورت اور مصلحت سے ہے اور

ج : یہ کہ اس کی سرے سے ضرورت ہی نہیں ۔

آخری نظر پر خوارج کا ہے لیکن معلوم ہوتا ہے۔ جدید نزکی کا رجحان دوسرے نظر پر کی طرف ہے لیعنی وہ اس معاملے میں مستزلہ کے ہم خجال ہیں جن کی راستے یہ تھی کہ عالمگیر خلافت کا تعلق صرف ضرورت اور مصلحت وقت سے ہے۔ ترک کہتے ہیں ہمیں چاہیے اپنے سیاسی تفکر میں راضی کے سیاسی تجربات سے سبق حاصل کریں جس کا قطعی فیصلہ یہ ہے کہ عالم بگر خلافت کا تصور عمل کبھی کامیاب نہیں ہوسکتا۔ بجا طور پر یہ کہہ سکتے ہیں کہ ہم اپنے گذشتہ سیاسی اکار سے کیوں نہ فائدہ اٹھایں۔ کیا یہ صحیح نہیں کہ راضی البر بکر باقلانی نے جب اپنے زمانے کے احوال و ظروف کو دیکھا تو خلیفہ کے لیے ترشیت کی شرط ضروری نہیں ہوا رائی؟ باقلانی کہتا ہے ترشیت کے ہاتھ میں اب کوئی طاقت نہیں۔ لہذا بجز اس کے چارہ کا رہنمیں کہ جہاں کہیں جس کسی کو طاقت حاصل ہے وہاں اس کو امام تسلیم کر دیا جائے۔ بعدہ ابن خدون نے یہی واقعات کی منطق سے لا جواب ہو کر کچھ ایسا ہی نظریہ قائم کیا جسے میں الاقوامی اسلام کا گو ایک رہنمہ لاسا، مگر پہلا تصور رکھنا چاہیے اور جو اب ایک حقیقت نیتاً نظر آ رہا ہے۔ کچھ ایسی ہی روشن ترکوں کی ہے جو اخنوں نے اپنے تجربات کی بنی پر اختیار کی اور جس میں انہوں نے فقہا کے ان مکملانہ استدلالات سے مطلق اعتماد نہیں کیا جن کی زندگی اور طرز نکر کا تعلق احوال و کیفیات کے ایک ایسے عالم سے تھا جو ہمارے زمانے سے بکری مختلف ہے ...

یہی اپنی راستے بھی یہی ہے کہ اگر ان دلائل کو ٹھیک ٹھیک سمجھ دیا جائے تو اس کا مطلب یہ ہو گا کہ ہمارا ذہن اب ایک ایسے میں الاقوامی نصب العین کی طرف حرکت کر رہا ہے جو گویا اسلام کا نتھائے نظر ہے مگر جس کو شروع شروع کی عربی شہنشاہیت نے پس پردہ ہی نہیں، پس پشت ڈال رکھا تھا۔

درactual یہ صرف ترک ہیں جو اسلامیہ میں قدامت پرستی کے خواب سے بیدار ہو کر شعور ذات کی نعمت حاصل کر چکے ہیں۔ یہ صرف ترک ہیں جو ان نے ذہنی آزادی کا حق طلب کیا ہے اور جو ایک خیالی دنیا سے نکل کر اب عالم خیافت میں آگئے ہیں۔ لیکن یہ وہ صیغہ ہے جس کے لیے انسان کو ایک زبردست دماغی اور اخلاقی کشاش سے گزناڑتا ہے۔ لہذا یہ ایک طبعی امر تھا کہ ایک ہر لمحہ حرکت اور دسعت پر یہ زندگی کی روزافزوں پیچیدگیوں سے ہمیں

نئے نئے حالات اور نئے نئے نقطہ نظر سے سابقہ پڑتا اور وہ ان اصولوں کی ازسر تو
تعمیر پر عبور ہو جاتے، جو ایک ایسی قوم کے لیے جو روحانی و معنوں کی لذت سے محروم ہے
خشک بھلوں سے زیادہ اہمیت نہیں رکھتے۔ یہ شاید انگریز فلسفی ہاں تھا جس نے یہ نہایت
ہی پتے کی بات کہی ہے کہ ایک ہی قسم کے خیالات اور احساسات کے تسلیل کا مطلب بجز
اس کے اور کیا ہو سکتا ہے۔ کہ ہمارے کوئی خیالات اور احساسات ہی نہیں۔ چنانچہ بلا دلائل
میں اکثریت کو دیکھتے تو اس پر یہ قول حرف بر حرف صادق آ جاتا ہے ان میں براہی قدر وہ کا
تکرار جاری ہے۔ بعضیہ جیسے کوئی کل ایک ہی انداز پر چل رہی ہو۔ ترک البتہ نئی نئی قدریں
پیدا کر رہے ہیں۔ ان کا گمراہ ٹپے ٹپے اہم تجربات سے ہو رہا ہے اور یہی تجربات پہن جن سے
ان کا اندر وہ ذات پر مکشفت ہو رہا ہے۔ ان کی زندگی میں حرکت پیدا ہو گئی ہے، وہ بدل رہی
اور وسعت حاصل کر رہی ہے۔ اس کا نتیجہ ہے نئی نئی آرزوییں اور نئی نئی مشکلات، مگر پھر
اس کے ساتھ ساتھ وہ ان کے نئے نئے حل بھی سمجھا رہی ہے۔ لہذا آج جو منکہ ترکوں کو دیکھ
ہے کل دوسرے بلاد اسلامیہ کو پیش آنے والا ہے۔ اور اس لئے سوال پیدا ہوتا ہے کہ اسلامی
تارون میں کیا فی الواقع مزید نشوونا اور انلقاوی کی تجھاش ہے۔ لیکن اس سوال کے جواب میں
ہمیں ٹہری زبردست کاوش اور محنت سے کام لینا پڑے گا۔ کہ ذاتی طور پر مجھے یقین ہے کہ اس
کا جواب اثبات میں دیا جا سکتا ہے۔ بشرطیکہ تم اس مسئلے میں دہی روح برقرار رکھیں جیس کا اظہار
کسی بھی عمر خود کی ذات میں ہوا تھا، وہ امت کے اولین دل و دماغ ہیں جو ہر معاملے میں آزادی
راستے اور تنقید سے کام لیتے تھے اور جن کی اخلاقی ہیأت کا یہ عالم تھا کہ حصہ رہ رہا تھا
کی حالت نزع میں بیان تک کہ دیا کہ ہمارے لیے اللہ کی کتاب ہی کافی ہے۔

(تشکیل جدید المہاہیت اسلامیہ، اردو ترجمہ ص ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰ اور ۲۹۱ بالترتیب)

ترکوں کی اجتماعی کوششوں کی تعریف کے باوجود اقبال اس خطبے میں اور نشر و نظم
کے دیگر مجموعوں میں ان کے سخت تاثر بھی ہیں۔ کیونکہ انہوں نے سیکولر یا لادین نظام سیاست
اپنایا اور تجدید سے زیادہ تجدید اور تقلید فرنگ کے روادار ہو گئے تھے اقبال فرماتے ہیں کہ
«کتاب زندہ» قرآن مجید کے حقیقی حامل کسی کے مقدار ہیں ہو سکتے ان کے دستور حیات میں
ابدی تجدیدی صلاحیتیں موجود ہیں۔

نُزُك را گهناں تو در چنگ میست
 سینہ اورا دی دیگر نبود
 لاجم با عالم موجود ساخت
 طریقہا در هناد کائنات
 زندہ دل خلاقِ اعصار و دھور
 چون مسلمانوں اگر داری بھگر
 از حدیثِ مصطفیٰ داری نصیب
 با تو گویم معنی ایں حرف بخیر
 بہر آن مردی کہ صاب جستیست
 غربتِ دین ہر زماں نوع دگر
 دل بایات مبین دیگر ببدند

سازیش اش جز کہنا افزاں نیست
 در صنیعِ عالمی دیگر نبود
 مثل موم از سورا زای عالم گذشت
 نیست از تلقیدِ تقویم حیات
 جانش از تلقیدِ گرد بی حضور
 در صنیعِ خوش و در قرآن بخیر
 دین حق امداد جہاں آمد غریب
 نربتِ دین نیست فقر اهل ذکر
 غربتِ دین ندراتِ آیات اوت
 بکتہ را دریاب اگر داری نظر
 تایگری عصر نورا در کمند

روحانی جمہوریت

^{۱۵} انتظام ملکی کے سلسلے میں اسلام نے مشورہ و مشاورہ کی تلقین کی ہے۔ حسن نیت سے یہ مشاورت خاص اداروں کے علاوہ مجلس مشاورہ، قومی اسمبلی یا بریاہ راست ریفرنڈم کے ذریعہ سے انجام پذیر ہو سکتی ہے۔ ادارہ خلافت مسلح انوں کا ایک معروف انتظامی ڈھانچہ رہا۔ مگر عہد خلافت راشدہ کے بعد خلافت کا نظام بالعموم آمرت اور ملکیت کا مظہر رہا ہے اقبال تحقیقی جمہوریت اسلامیہ کے تدریان تھے مگر آمرت، ملکیت اور ان کی جملہ شوون کے سخت نامد اور مختلف۔ نظام اشترکیت نے اسلامی معاشرت کے بعض پہلو اپنائے ہیں مگر اس نظام میں الحاد، لا دینیت اور آمرت کی قبیح صورتیں جمع ہو گئی ہیں۔ اقبال اس نظام کے مختلف ہیں مگر وہ مغربی طرز کی جمہوریت کے بھی روادار نہیں۔ کیونکہ وہ لا دینیت کا مظہر ہے یہاں حضرت علامہ کے چند اشعار نقل کرنے پر آتف کیا جاتا ہے کیونکہ مذکورہ امور کے لیے کافی شرح و بسط ضروری ہے اور مقامے میں اتنی گنجائش نہیں۔

خلافت و ملوکیت

حرام است آپنے بر ما پادشاہی است
 خلافت حفظ ناموں الہی است
 دریا بانش او نہ می دیم نہ درد
 خود سر تنخست ملوکیت نشست
 دین اون نقش از ملوکیت گرفت
 عقل و هر شش و نعم و ره گردد دگر

خلافت بر مقام ما گواہی است
 ملوکیت ہمہ مکرا است و نیرنگ
 بندہ مردم تر قرآن برخورد
 خود طلس مقصود کسری شکست
 تا نہال سلطنت قوت گرفت
 از ملوکیت نگ گردد دگر

اشترآکیت اور مغربی جمہوریت

فریباں گم کرده اند افلاک را
 زنگ دلو از تن نہ گیرد جان پاک
 از غلامی قدرت آزاد را رسوا سکن
 نا تراشی خواجه ، از برصمن کافر تری
 ہے وہی ساز کہن مغرب کا جموروی نظام
 جس کے پردوں میں نہیں غیر از نوابے قیصری
 دیو استبداد جموروی قبا میں پائے کوب
 تو سمجھتا ہے یہ آزادی کی ہے نیلم پری
 مجلس آئین و اصلاح و رعایات و حقوق
 طب مغرب کے مزے میٹھے اثر خواب آوری
 گرمی گفتار اعضائے مجلس ، الاماں
 یہ بھی اک سرایہ داروں کی ہے جنگ زرگری ^{۱۸}
 کارو بار شہرباری کی حقیقت اور ہے
 یہ وجود میر و سلطان پہ نہیں ہے منحصر

مجلس ملت ہو یا پروپریتی کا دربار ہو
 ہے وہ سلطان عیسیٰ کی طبقتی پر ہو جس کی نظر
 تو نے دیکھا نہیں مغرب کا جمہوری نظام؟
 چہرہ روشن، اندرول چنگیز سے تاریک تر

اقبال الگچہ نظام جمہوریت کو اسلام سے اقرب بتاتے ہیں۔ مگر ریاستِ اسلامی
 ہیں وہی جمہوریتِ محمد اور قابلِ نفاذ ہے جس کی بنیادِ روحانی اور دینی ہو۔ یہ ایسی جمہوریت
 ہے جس میں "بیشیری" اور "ندیمی" اور "جنیدی" واردِ شیریت مزوج ہیں۔ قیامِ یورپ کے
 دوران کی اقبال کی ایک نازل میں ہے :

جلال پادشا ہی ہو کہ جمہوری تمثنا ہو

جدا ہو دین سیاست سے تورہ حال ہے چنگیزی

زمام کار اگر مزدور کے ہاتھوں میں ہو تو کیا

طریق کوہ کن میں وہی جیلے ہیں پروپریتی

علامہ اقبال نے اپنے خطابات کے علاوہ ۱۹۳۰ء کے اپنے تاریخی خطبہ اللہ آباد میں بھی
 اس روحانی جمہوریت کا ذکر کیا ہے۔ اقبال کے ایک بیان میں بھی اس کا ذکر اور دضاحت
 ہے۔ روحانی جمہوریت وہ ہے جس میں چریچ اور استٹیٹ کی تفریق نہ ہو اور روح و مادہ کی
 شنیت بھی نہ ہو۔ خطبہ اللہ آباد میں اقبال نے فرمایا تھا کہ رصعیتی ایک ریاستِ اسلامی کا
 قیام اس خطے اور اسلام دونوں کے مفاد میں ہو گا۔ اسلام یہاں شنیت اور ملوکیت کے بُرے
 اثرات سے غفوظ ہو کر اپنے خود خال شنیاں کر سکے گا :

"یہ منہدوستان اور اسلام دونوں کے مفاد میں یہ مطالیہ کرتا ہوں کہ مسلمانوں کی ایک
 مریط ریاست قائم کی جائے۔ منہدوستان کے حق میں اس کا مطلب ہو گا امن و امان اور
 عافیت و حفاظت جو اندر وطنِ نوازن قوت سے خود بخود پیدا ہو گا اور اسلام کو بھی یہ موقع میر
 آئے گا کہ عربی شہنشہت نے اس پر جو چھاپ مجہوراً لگائی تھی، اس سے بھی دامن چھڑا لے
 اور پھر اپنی فقہہ تعلیم اور شفاقت کو اس علیقہ سے حرکت میں لاتے جو اسے اپنی اصلی روح
 سے پھر قریب تر کر دے اور عمد حاضرہ کی روح بھی اس میں کار فرمائے ہو۔"

ریاست اسلامی کا ماحل انوت، حریت اور مساوات کا آئینہ دار ہونا چاہیے۔ اقبال نے ”ثنوی روز بے خودی“ میں اس صفحن میں حکایات بھی لکھی ہیں۔ انوت، بھائی چارہ ہے اور مساوات تا نون کی نظر میں برابری جیکہ حریت اس روحانی جمہوریت کا ایک دوسرا نام ہے۔ اس رو حالت جمہوریت کا ایک خاص یہ ہو گا کہ اس ریاست میں عظمت آدم کا لحاظ ہو گا اور اقلیتوں اور زمیں کو محترم اور تکرم مقام حاصل ہو گا:

آپنے در عالم نگینہ آدم است
بیست رہ جبریل را در خلوش
اصل تہذیب احترام آدم است
کافر و مومن ہمہ خلق خداست
با خیر شواز مقام آدمی
بر طرقی دوستی گائے زن
می شود بر کافر و مومن شفیق
کفر و دین را گیر در پھانتے دل

گرچہ دل زندانی آب و گل است
ایں ہمہ آفاق، آفاق دل است

یہاں یہ امر کبھی توجہ طلب رہے کہ ”روحانی جمہوریت“ ریاست اسلامی کی ایسی اساس ہے کہ آمریت اور ملکیت کی جملہ صورتیں اس کے ذریعے سے محروم ہائیں۔ شلاً زمین کی ملکیت بادشاہ اپنی علم روکی زمین کے مالک سمجھ جاتے رہے اور انہوں نے اپنے حاکیوں کی دلخواہ بھی زمینوں اور جاگیروں دیغیرہ کے ذریعے کی ہے۔ اقبال اسے خدا تعالیٰ فرمان ”الارض لله“ کے

عنانی قرار دیتے ہیں :

ایں منابع بی بہا مفت است مفت
رزق و گرد از وی گیر اد را میگر
تو وجود و او سند بی وجود
بال و پر کبشا و پاک از خاک شو

حق زمین را جزا، منابع ما نگفت
دو خدا یا ! نکتہ از من پذیر
صحبتش تا کی تو بود و او تهد
تو عقابی طائف افلک شو !

باطن "الارض لہد" ظاہر است^{۳۵} ہر کہ این ظاہر نبیند کافر ہت^{۳۶}

پالتا ہے بیج کو مٹی کی تاریکی میں کون ؟
 کون دریاؤں کی موجود سے اٹھاتا ہے سحاب ؟
 کون لایا چینچ کر چھم سے باد ساز کار ؟
 شاک یہ کس کی ہے ؟ کس کا ہے یہ نور آفتاب ؟
 کس نے یہر دی موئیوں سے خوشہ گندم کی جیب ؟
 موسموں کو کس نے سکھلانی ہے خونے انقلاب ؟
 وہ خدا یا ! یہ زمین تیری نہیں، تیری نہیں
 تیرے آبا کی نہیں، تیری نہیں، میری نہیں
 بہر طوراً روحانی جمہوریت کے ذریعے ایک ریاست اسلامی کے باشندے قلبًا ایک
 دوسرے سے مخلوط اور مرلوط رہتے ہیں :
 ما اخوت را مقام اندر دل است بیج او در دل نہ در آب و گل سہت
 زندگان سوختن با ساختن در گلے تخم دلے انداختن^{۳۷}

فرائض ریاست اسلامی

ریاست اسلامی کے فرائض م{j}ملہ دیگر متابع سلف حضرتؐ کے مدونہ اس دستور نامہ
 میں بھی مشہود ہیں جسے "میثاق مینہ" کہا جاتا ہے ان فرائض میں دفاع اور بین الاقوامی تعلقات
 ہی نہیں، باشندگان ریاست اسلامی کے باہم روابط کی نظرارت اور نگاہداشت بھی شامل ہیں
 علامہ اقبال نے ۱۹۴۰ء میں ریاست اسلامی کے نصویر پر مبنی جل صیرت افروز خطبہ دیا اس
 میں ان فرائض کی طرف لیعنی اشارے کر دیئے بعض امور زیادہ ترقی یا فتح صورت میں رہا ریچ
 ۱۹۴۲ء کے ان کے خطبیں لایہ کیں مذکور ہوئے ہیں۔ اس کے علاوہ ختم رسالت، توحید اور خدا
 کی حاکیت اعلیٰ وغیرہم ایسے اساسی تصورات کی نشر و اشتاعت ریاست اسلامی کے فرائض
 میں شامل ہے۔ اقبال کو یا شخصیں توحید سے دل جپی تھی انہوں نے "توحید" یا لا الہ الا اللہ اور

"لا" و "الا" وغیرہ کے عنوان سے اس موضوع پر آنکھا کہ انہیں بربلا ایک توحید آموز مفکر اور شاعر کہا جاسکتا ہے۔

انبال کا مدعا یہ ہے کہ ریاست اسلامی حب طرح امر بالمعروف اور نهى عن المنکر یعنی نظام احتساب قائم کرنے کی مکلفت ہے اس طرح توحید کی نشر و اشاعت کے لئے بھی وہ مکلفت ہے۔ پھر توحید آموزی صرف اسلامیات یا دینیات وغیرہ کے دروس کا ہی جزو نہ ہو۔ ہر شعبہ زندگی سے متعلق مسلمان کے لیے یہ احساس و یقین ضروری ہے کہ اس کا رخانہ کائنات کا خالق و ناظم اللہ ہے اور صرف اللہ۔ متنوی روز بے خودی میں حضرت علامہ فرماتے ہیں :

نقطه ادوار عالم لا الله	چرخ را از زور او گردندگی
انتہائی کار عالم لا الله	بج روهر آفریده از تاب او
مهر را پائندگی ، خشنگی	خاک از مورج نیمش گل شود
موج در دیریا پییده از تاب او	شعله در رگماهی تاک از سوز او
مشت پر از سوز او بلبل شود	لغمه یا شیش خفته در ساز وجود
خاک مینا تابناک از سوز او	صد نوا داری چو خون در تن رول
جو بیت ایں زخمه و رساز وجود	زانکه در تکیه راز بود تست
خیزو مضرابی به تار او رسان	تائیخ ز باگ حق از عالمی
حفظ و نشر لا الله مقصد تست	می ندان آیه ام الکتاب
گر مسلمان نیا سان دی	آب و تاب چهه ایام تو
امت عادل ترا آمد خطابه ^{۲۹}	مکنته سنجان را صلائے عام ده
در جهان شاهد علی الاقوام تو	ایم پاک از ہموی گفتار او
از علوم امیں پیشام ده	ای که خوردستی زینیای خلیل ^{۳۰}
شرح رمز "ما غوی" گفتار او	برسرایی باطل حق پیر ہن
گرئی خونت ز صہبائی شیخ	جلوه در تاریکی ایام کن
تیغ لا موجد الا هو بن	لوزم از شرم ترچون روز شمار
آپنچہ بر تو کامل آمد عام کن	
پرسدت آن آبروی روزگار	

حضرت حق اذ حضرت ما بُرده ای چس چرا با دیگران نپرده ای ای ۳۳

ترجمانی

توحید دنیا میں مرد رایام کا نقطہ ماسکہ ہے اور کار جہاں کا انعام ہی۔ گردش فلک اس کی قوت سے ہے اور سورج کی پائیداری اور چمک ہی بھی اسی سے ہے اس کی تابش سے سمندر نے موتی پیدا کئے اور سمندر کی امواج کو اس نے تپش دی۔ توحید کی باد لیسم سے مٹی پھول نہیں ہے اور اس کے سوز سے مٹی بھر پبل بنتے ہیں۔ اس کے سورج سے دخت انحر کی رگیں شعلہ خیز ہیں۔ اور صراحی کی مٹی براق ہے۔ توحید کے نعم ساز وجود میں خوابیدہ ہیں۔ لے نجھرو، ساز وجود تیری تلاش میں ہے۔ تیرے مبن میں صدھر صدائیں خون کی طرح روائی دوال ہیں۔ اکھو اور سارے توحید کا مضراب بھیڑو۔ اے مسلمان، اعلان توحید ہیں تیری بقا کا راتر ہے۔ لہذا توحید کی حفاظت اور اشاعت تیرا تصب العین ہونا چاہیئے۔ جب تک توحید کا نعمت سارے جہاں میں نہ پھیلے، اگر تم اسلام کے دعویدار ہو تو ہمیں مجھ بھر کے لیے بھی چین نہ آنا چاہیئے۔ کیا بھیں فرقہ آن مجید کی وہ آیت یاد نہیں جس میں تینیں "امت عادل" کا خطاب ملا ہے؟ تم چڑہ زمانہ کی رونق ہو اور دنیا میں تم اقوام کے لیے شاہد ہو۔ گواہ ہو۔ مسلمانو، عاملوں کو دعوت عام دو اور اس نبی امیت کے علوم کی اشاعت کرو۔ جس کی گفتار ہوئی وہوں سے پاک اور بے راہ روی کے شاستہ سے منزہ ہے... اے مسلمان تو جس نے حضرت ابراہیم کی میانتے توحید کی منتهی صاف پی اور اس سے اپنا خون گرم کیا آں حق نما باطل ماسوا اللہ کے وجود کو لا الہ الا اللہ کی تینیں سے گھائل کر تاریکی زمانہ ہیں توحید کا نور پھیلا اور اسلام کے کامل دین کی تعلیمات عام کر۔ مسلمانو، میں روز قیامت نہیں بار پس کے تصور سے نا دم ہوں جب نا موس کائنات حضرت رسول اکرمؐ تم سے پوچھیں گے بھتیں جھر سے پیغام حق و صداقت پہنچا تھا۔ اسے تم نے دوسروں تک کیوں نہ پہنچایا؟

ریاستِ اسلامی: فلاحی مملکت

ریاستِ اسلامی ایک فلاحی مملکت ہوتی ہے۔ فلاحی مملکت بنیادی انسانی ضرورتیں

ہی پوری نہیں کرتی۔ زیادہ سے زیادہ مادی اور معنوی سہولتیں بھم پہنچانے کی скلفت ہوئی ہے۔ پاکستان ریاستِ اسلامی کو ایک فلاحتی ملکت میں مبدل کرنے کے امکانات موجود ہیں۔ مگر نکوئہ اور عشرہ غیرہ کے نظام کے نفاذ کے یادوں، مہنوز منزل بہت دور نظر آتی ہے۔ پاکستان کے مال و سائل کم سہی، مگر وافر و سائل والی ریاست ہائے اسلامی بھی اس ضمن میں بہت پچھے ہیں۔

اتباع نے زبانِ المیں سے سچے ہی سننا تھا کہ:

جاننا ہے جس پر روشن آئندہ یام ہے

مزدکیت فتنہ فردا نہیں اسلام

جاننا ہوں میں یہ امتِ حامل قرآن نہیں

ہے وہی سرمایہ داری بندہ مومن کا دین

جاننا ہوں میں کہ مشرق کی اندری رتا میں

بے یہ بیضا ہے پیرانِ حرم کی آستین

عصرِ حاضر کے تقاضاؤں سے ہے لیکن یہ خوف

ہونہ چاہئے آشکارا شرع یغیرہ کہیں

چشمِ عالم سے ہے پرشیدہ یہ آئین تو خوب

یہ غنیمت ہے کہ خود مومن ہے خوفِ لقین

ہے بھی بہتر الہیات میں الجہا رہے

یہ کتاب اللہ کی تاویلات میں الجہا ہے

علام اقبال ریاستِ اسلامی کی بات کرتے وقت ایک فلاحتی ملکت کی تشکیل پر

متوجہ نظر آتے ہیں ملا ۲۸ مئی ۱۹۳۷ء کے مکتبہ بنام قائدِ انظم میں انہوں نے لکھا:

..... خوش نصیبی کی بات ہے کہ اس (حق معيشت) کا حل شریعتِ اسلام

کے نفاذ میں مضر ہے جس کے ساتھ سنتے تصوراتِ عمد شامل ہوں۔ اور

ترقی کی نئی راہیں کھوئی جائیں۔ شریعتِ اسلام کا گہرا اور رہبت وِ قوت نظر سے

مطالعہ کرنے کے بعد میں اس نتیجے پر پہنچا ہوں کہ اگر اس قانونِ الہی کے

مضمرات کو اپھی طرح سمجھ کر اس پر صحیح مملک کیا جاتے تو پھر ہر شخص کے لیے حق روزی محفوظ ہو جاتا ہے۔ مگر جب تک ایک آزاد مسلم ریاست یاریاں نہیں یہاں وجود میں نہ آئیں، شریعت اسلام کا نفاد ناممکن ہے.....؟
اس سے قبل مشنری پس چہ پایہ کرد، کے بعض اشعار نقل ہرچکے جن میں حضرت علامہ نفاد شریعت کو ریاست اسلامی کے باشندوں کے جلد و کھوں کا مداوا بتاتے ہیں۔ کیوں کہ دھی الہی سے زیادہ کوئی نظام حیات انسانوں کا دل سورا اور عالم خوار نہیں ہر سکتا :

شیوه تہذیب نر آدم دری است

پرده آدم دری سوداگری است
این بزرگ ایں فکر چالاک بیہود
تور حق از سینہ آدم رویود
تنا ته و یلا نگردد این نظم
دانش و تہذیب و دین سورائی خام
کس نگردد در جهان محتاج کس
بکثہ شرع میں ایں است ولیں
مکتب و ملا سخن ہا ساختند
مورثان ایں بکثہ را نشناختند
زمہ قومی برد از تاویل مرد
آتش او در ضمیر او فرد

نتیجہ مطالب

صور پاکستان حضرت علامہ اقبال کے نزدیک ریاست اسلامی وہ ہے رہنمائیک
محمد العصیدہ قوم ہو، جہاں شریعت اسلامی بخامر نافذ ہو اور جہاں دین اسلامی کی صوری اور
مسوئی برکات منعکس ہوں۔ ریاست اسلامی میں اخوت، حریت، رواہ اوری اور مساوات
کا تداون ہوتا ہے۔ اسلامی اخلاق لوگوں کی رُگ و پے میں سمایا نظر آتا ہے۔ سیاست و نظر کا

اختلاف معتقد اداز میں ہو سکتا ہے۔ مگر قوم من حیث الجریغ فکر و عمل کے اعتبار سے مختلف اور متفق رہتی ہے۔ علامہ اقبال "التحاد مسلمین" کو "توحید" کا لازمی تھا اتنا بناتے ہیں اور یہ اتحاد نکری کے علاوہ عملی تکمیل بھی ہر زنا چاہیے:

زندہ قوت نہی جہاں میں یہی "توحید" کبھی

آج کیا ہے؟ فقط اک مسئلہ علم کلام
روشن اس ضرور سے اگر خلمت کردار نہ ہو
خود مسلمان سے ہے پوشیدہ مسلمان کا مقام

یہ تے لے میر سپہ تیری سپہ دیکھی ہے
قل ہو اللہ کی شمشیر سے خالی ہیں نیام
آہ اس راز سے واقف ہے ملا نہ فیقیہ
دحدت انکار کی بے وحدت کردار ہے خام

قوم کیا چیز ہے، قوموں کی امامت کیا ہے
اس کو کیا سمجھیں یہ بیجا پرے دو رکعت کے ۱۴
تصور رایست اسلامی کی تاریخ طولانی ہے اور اس کے مباحث و سیع دستوری اتحادی
اور انتظامی امور کی باتیں طویل اور تفصیل طلب ہیں مگر ان امور کا ماحصل یہ ہے کہ یہ ریاست
قرآن مجید کی روشنی میں ایک ترقی پذیر اور جامع دستور کی حامل ہوگی۔ تاکہ اسے اللہ اور رسول ﷺ کا
اطاعت گزار اور انسانوں کا خادم کہا جاسکے۔ ریاست اسلامی کو آنحضرت ایک فلاہی مملکت بنانا
ہی ہوگا۔ پاکستان کی موجودہ حکومت اس ملک کو سنجیدگی سے ساتھ اس کے نظریے کے ساتھ ہم
آہنگ کرنے اور اسے ریاست اسلامی کے نام کے شایان شان بنانے کے لیے کوشش رہی اس
سلسلے میں عمدہ اقدامات ہوئے اور ہو رہے ہیں مگر موجودہ تربیجی سماجی سے تین سوالہ عصر
زوال اور صدراللہ دور عالمی کے آثار مٹھے میں کافی وقت لگے گا۔ مگر بصیرت اقبال ہمیں مایوسی
کا نہیں کر سکتیں تیر کرنے کا درس دیتی ہے:

پریشانم چر گرد رہ گزاری کہ بدوش ہوا گیرد فراری
خوشختی د خرم دوز گاری کہ بیرون آید از من شہسواری

خرش آں قومی پریشان روزگاری کے زاید از صنیعت پختہ کاری
مودوشن سری از اسلام عینب است زهر گردی بروں ناید سواری ۳۵

حوالے اور ضاکھیں

- ۱- لا دین یعنی امور مملکت میں دین کا سیاست سے الگ کر دینا۔
- ۲- قرآن مجید، آیت ۳۳ سورہ ۵ میں کافر آیا ہے اور ۳۵ : ۵ و ۳۷ : ۵ میں بالترتیب ظالم اور فاسق۔
- ۳- مخدّن کو مرطبونہ لندن اور پاکستان صفحہ ۴۳۹ تا ۴۴۱
- ۴- دیکھیں داکٹر رفیع الدین بائشی کی کتاب : تصانیف اقبال کا مختصری اور تدقیقی مطالعہ طبیہ اقبال اکادمی لاہور ۱۹۸۲ء میں اس کا متن (ضمیمه ۳) مردم شماری ہند کی روپورٹ میں اس کا عنوان THE MUSLIM COMMUNITY ہے۔ ملاحظہ ہے داکٹر عبدالواحد معینی کی کتاب تھاں اینڈ ریفلکشنز آن اقبال مطبوعہ شیخ محمد اشرف لاہور صفحہ ۳۸۱ تا ۳۸۴
- ۵- سماہی اقبال ریلویہ بابت اکتوبر ۱۹۴۳ء میں مقالہ ۱ QIBAL'S CONCEPT OF THE STATE

- (ا) سماہی "اقبال" لاہور، اپریل ۱۹۷۵ء مقالہ اڑ داکٹر وحید قرسی : مسئلہ خلافت یا مجلس نمائون ساز؟

(و) پاکستان پیپرولی، اقبال نمبر ستمبر ۱۹۷۷ء مقالہ از جمیل الدین احمد

DR. IQBAL ON ISLAMIC POLITY

(ز) سماجی "اقبال" لاہور جنوری ۱۹۴۶ء مقالہ از حافظ عباد اللہ خاروقی :

IQBAL'S CONCEPT OF THE STATE

(ح) سید رضوان علی رضوی کا مقابلہ "اقبال بیلی" اپریل ۱۹۸۱ء میں :

THEORY OF STATE AND BLENDING OF

THE CALIPHATE AND THE SULTANATE.

۸۔ جاوید نامہ : نسلک عطارد۔ آخری شعر کا متراadt ایک اردو شعر بھی ہے : نظم خضرراہ :

سروری زیبا فقط اس ذات یے ہتنا کو ہے

حکمران ہے اک وہی باقی بیتاں آزری

۹۔ منشوی "پس چ بایکر د" میں عنزان : در اسرار مشرعیت

۱۰۔ منشوی رموز بے خودی، عنزان : در معنی ایں کہ در زمان احتطاط۔

۱۱۔ جاوید نامہ : نسلک عطارد

۱۲۔ منشوی رموز بے خودی میں ہے۔

ز اجتہاد عالمان کم نظر اقتدا بر رفتگان محفوظ تر

۱۳۔ الاسلام جاہر غریب قیمی خود غزیبا (اد کا قال^۲)

۱۴۔ جاوید نامہ، نسلک عطارد۔

۱۵۔ قران مجید ۱۵۹: ۳۰، ۳۸: ۲۲

۱۶۔ ارمغان حجاز راس مٹوان کے تخت تھے

۱۷۔ جاوید نامہ، نسلک عطارد

۱۸۔ بانگ درا، نظم خضرخواہ

۱۹۔ ارمغان حجاز، نظم المیں کی محلیں شورہ۔

۲۰۔ بال جمیل میں ہے رنظم "دین و سیاست"

کلیس کی بنیاد رہیا نیت تھی
سمانی کھاں اس غصہ ری میں میری
خصوصیت تھی سلطانی و راہبی میں
کہ وہ سر بلندی ہے یہ سر بر بندی
سیاست نے مدھ سے رشتہ چھڑا پا
چل کچھ نہ پیر کلیسا کی پیری
ہوئی دین و دولت میں جس دم جدائی
ہوس کی امیری، ہوس کی وزیری
دولت ملک و دین کے لئے نامرادی
دولت چشم تہذیب کی نا بصیری
یہ انجاز ہے ایک صحرائشیں کا
بشيری ہے آئینہ دار ندیری
اسی میں حفاظت ہے انسانیت کی
کہ ہوں ایک جنیدی وارد شیری

۲۱ - بال جریل، حصہ دوم، غزل ۱۷

۲۲ - تھائیں ائمہ رفیکشناز آٹ اتیاں "ذکورہ بالاصف" ۲۸۳ - رجاب بہ نپڑت
جو اہر لال نہرو)

۲۳ - ماہنامہ ماہ نو" بابت مارچ ۱۹۶۸ (ترجمہ مکی پاکستان نمبر) صفحہ ۱۰۴ -

۲۴ - جاریدہ نامہ بالترتیب نلک عطا رد اور خطاب بہ جاویدہ -

۲۵ - قرآن مجید ۱۲۸ : ۷) قرآن مجید میں کئی جگہ ارض اللہ محضی اکیا ہے جیسے ۷ : ۷۳

۲۶ - جاویدہ نامہ نلک عطا رد (ارض ملک خداست) -

۲۷ - ایضاً

۲۸ - دیکھیں اس کے اہم تر مطالب صدر پاکستان جریل محمد بنی الحق کے خطاب ۱۲ اگست ۱۹۸۳ء
یہ -

۲۹ - ترکان مجید ۱۷۳ : ۲ : ۱۷۳

۳۰ - ایضاً ۴-۳: ۵۳: بنی اکرم کے لقب اُنیٰ صور کے لیے ذکریں ۱۵۸، ۱۵۸، ۱۵۸:

۳۱ - مشنی روز بخودی، عنوان : در عین ایک جمعیت حقیقی ... نصب العین امت محمدیہ

حفظ و نشر توحید است۔

۳۲ - ارمناں حجاز، نظم المدیں کی مجلس شوریٰ

۳۳ - ماہ نامہ نو، تحریک پاکستان مسجد کوہ بالا صفحہ ۱۲۳

۳۴ - ذکریں سه ماہی اقبال روپیو" بابت جزوی ۱۹۸۳ء میں میرا مضمون : علامہ اقبال اور
وحدت ملی۔

۳۵ - ارمناں حجاز، حصہ آفر عنوان ہے :

تو چہ دانی کہ دراں گرد سواری باشد

